ظهسر: ۱۲٫۱۹

أمطار متوسطة

على الفجيرة وكلباء

الفجيرة ــسيد عثمان:

هطلبت قبيـل مسساء امـس أمط متوسطة على مدينة الفجيرة وقرى مريح

وقدفع والقريبة، استمسرت لمدة نصف

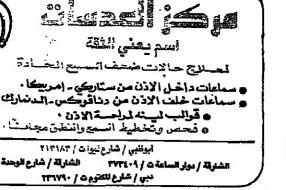
ساعية، كما هطُّلت الإمطيار على مدينية

كلباء بالساحل الشرقي. وتسببت مياه

الامطأر في تصادم سيَّارتين وتـدهـور

لحداهماً وأنقلابها عدة مرات، ولم يصب

احد من الركاب بأذي..



ه فحص وتعظيط انسمع وانتظن مجاست أبوظبي / شارع نيوات / ٢١٣١٨٣ الشارقة / موار الساعة ت / ٢٠٣٤٠٩ ﴿ الشارقة / شارع الوحنة ت / ١٩١١٩٢ ىبي / شارخ للكتوم ت / ١٢٦٧٩٠

• قوالب ليهنه لمراحسة الاذن

A SHE THE PARTY OF THE PARTY OF

صحيفة سياسية جامعة تصدرها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

تأسست في ١٥ ينايس ١٩٧١م

بسم الله الرحمن الرحيم

### شكر لرئيس الدولة من العاهل الأردنسي

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية شكر جـوابيــة من جــلالــة الملك الحسين بن طلال ملك الملكة الاردنيةِ الهَّاشْميَّة، وذلك رباً على برِّقية التَّعزَّية الَّتي كَانَّ سموه قد بِعثْ بها بوفاة المغفور لها والدتَّه..

# اشسادة بمكرمسة رئيسس السدوك

صاحب السمو رئيس الدولة تجاه ابنائه واشقائه في المغرب مؤكدا بانها تحمل الكثير من المعاني وتلقى التقدير والإجلال من قبل الشعب المغربي وقيادته ممثلة في جلالة لللك الحسن الثاني عاهل للغرب والذي قال انه يدرك مَا في هذه البادرة من معان ليست غريبة على مُناحب السفو الشيخ زايد بن سلطان آل نَهيان لهذه اللغتة.

واضاف معاليه ان هذه المكرمة وغيرها تشكل تجسيدا حيا لمسيرة التعاون والتشاور الذي يعتر به البلدان وأن للغرب يعتبر علاقـاتــه مع الإمــارات نمــونجيــة يُفْتَحْر بِهَا. واشَّادُ معّالي عبدالكبير العلويّ بالتعاون للثمر القائم بين البلدين السَّقيْقُان في مجال التراث العربي والإسلامي المرتبط بالحضارة والتاريخ وكذلك تسادل العلماء



تلقى تحيات أمير دولة البحرين

استقيل صلحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو الجلس الاعلى حباكم الشبارقية بمكتب سموه صباح امس معالي طارق عبدالسرحمن للؤيد وزيس الاعسلام في دولة البحرين الشَّقيقة بمناسبة زيارته الحالية للبلاد لحضور فعاليات الأسبوع الثقافي البحريني الذي أفتتح أمس مثل هذه اللقاءات الثقافية الاول وتنظمه باشرة الثقافة والأعلام بالشارقة بالتعاون مع

وقد نقل معالي طارق المؤيد الى صاحب السعو حاكم الشارقة مّحيات صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين، ورحب صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي بالوزير البحريني، مؤكداً على اهمية اقامـة • البقية ص ٣٠ عمود ١ ٠



### لايفاده أشقاء مفاربة لأداء فريضة الحج الرياط - وام: اشاد معاني عبدالكبير العلوي المغري وزير الاوقاف الإسلامية

بالمَلْكَة للغَرْبِيَة الشَّقِيقَة بَمكرُمة صُلَّحب السَّمْ و الشَّيِّخُ زُلْيَـدٌ بِنَ سَلط انَ آل نهيـان رئيس الدولة والخاصة باتاحة الفرصة لاداء فريضة الحج لعدد من الاشقاء المغاربة. جاء ذلك خلال اجتماع سعادة عيسى حمد بوشهاب سفير دولة الإمارات في السرباط مع معالي وزير الاوقاف والشئون الأسلامية المغربي أمس.

كما عبر معالي الوزير المغربي عن بالغ الشكر والتقديس لهذه للكرمة من جسانب



### سلطان القاسمي يستقبل طارق المؤيسد ويوكد أهمية تعزيز الروابط بين دول التعاون

وزارة الاعلام البحريتية بمقر المركز الثقافي بالشارقة.



● الغريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم يقص الشريط ايذاناً بافتتاح الفندق..

### محمد بن راشد افتتح أحدث فنادق دبى

دبي ــ الاتحاد الاسبوعي: افتتح الفريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكَّتـوم وزير الدفاع امس فندق «هوليداي ان كراون بلازا» الذي يعتبر احدث فنادق دبي واكبر فَنَادَقَ «الهوليداي ان» في الشرق الاوسط. ● البقية ص ٢٠ عمود ٢٠ 



### حديواصل لقاءاته محمسد بـِن زايــ بالوزراء والقادة العكريين البراز يليين

برازيليا ـ وام: واصل الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات المسلحة ولليوم الثاني على التوالي من زيارته الرسمية لجمهورية البرازيل ● النقية ص ٣٠ عمود ١ ● الاتخادية لقاءاته مع عدد من الوزراء 

### تفجر خطير للوضع العبكري في اليمن

صنعاء \_ احمد الجبلي ووكالات الانباء: ذُكرتُ مصادر سياسيةٌ وأَمنيَّةُ انْ معارك عنيفة بالمدفعية والديابات تَفجرت مسـاء امس في محافظة نمار اليمنية بين وحدات شمالية وجنوبية أسفرت فيما يبدو عن القضاء على لواء دياصهيب، الجنوبي على ايدى القوات الشمالية، واحراق وهندم العشرات من المنازل، وامتدت الاشتباكات في وقت لاحق الى مارب ويريم. وذكرت انباء اخرى أن اصوات قذائف مدفعية سمعت في عدن عاصمة الشطر الجنوبي سابقا. وذكرت مصادر في عدن ان معارك اخرى تفجرت في مدينة خور مكسر. ●البقية ص٢٠عمود٣٠ (طالع ص٣٠)

# النواسي ينشر التفاصيل الكاملة لأزمة توقيع اتفاق الحكم الذاتي

النظمة ترجىء دخول الشرطة

الفليطينية لناطق الحكم الذاتي

القدس المحتلة ـ رويتر: قـال ضـابط شرطـة فلسطيني كبير

امس، أن منظمة التحريس أرجأت نخول أول دفعية من رجيال

وقال العميد غيازي الجبل وهو واحد من ١٩ ضابطا

السطينيا اعضاء بلجنة اتصال وصلوا امس للاعداد لوصول

قوة الشَّرَطة التي سيبلغ قوامها ٩ أَلاف فرد، ان منظمة التحريس

ستعلن عن دخول الشرطة «خلال اسبوع ان شاء الله. السرئيس

00000000

● سكان اربحا يستعدون لاستقبال عـرفـات..

● نصوص كلمات مبارك وعرفات وكريستوفر

• الملاحق الثلاثة الخاصة بتطبيق اتفاق

• عرفات ورابين: مفاهيم متعارضة للاتفاق

وکوزیریف و «ابومازن» ورابین وبیریز

نسل العرب واسرائيل

بالاتفاق على جدول

لأعمال مفاوضات التسلح

الدوجة - وكالات الانباء: قال

مندويون ان مؤتمر المفاوضات المتعددة

الاطسراف حسول الحد من التسليح في الشرق الاوســط فشل امس في الاتفاق على أسس تحديـــد جــــدول أعمال

منسدوبين اسرائيليين وعسرب وممثلين

المتحدة وروسيا مشروع جدول الاعمال الى اجتماع سيدعى لـلانعقاد في وقت

لاحق. وقال المندوبون ان للشكلة تتمثل في اعلان سياسي رأى فيه العرب محاولة لارغامهم على تطبيع العالقات مع

واحة التصاد

داخل العدد

الاتعاد الرياضي

(تفاصيل اخري ص ٢٩)

الشرطة الفلسطينية الى غرة واريحا حتى الاسبوع القادم.

عرفات اصدر الامر».

الحكم الذاتي

وغزة تنتظر بفارغ الصبر

# نجحت «دبلوماسية الهواء» في حال المشكلة .. ووقع عرفات ورابين الاتفاق تل ابيب: الرئيس الفلسطيني طلب تأجيل نقل السلطة لمدة ٣ أسابيع

القاهرة، واشنطن \_عبدالعظيم حماد وهدى توفيق:

في احتفال تاريخي مهيب، حضره ألفان وخمسمانة مدعو، بينهم ٤٠ وزيرا للضارجية او ممثلون عنهم، ويحضور الرئيس المصري محمد حسني مبارك ووزيري خارجية الولايات المتصدة وروسيا الاتحادية وارن كريستوفر واندريه كوزيريف، وقع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الـوزراء الاسرائيلي اسحق راين الاتفاق التنفيذي لاقامة حكم ذاتي فلسطيني محدود في قطاع غزة ومنطقة اريحا، ولكن بعد ازمة طارئة كارت تعصف بالاتفاق وتؤجل توقيعه استمرت ٢٥ دقيقة، سببب خلاف على خمس خرائط وخمسة كيلومترات مربعة، ونجحت مشاورات جانبية نقلتها محطات التلفزيون على الهواء في حل المشكلة، بحيث وصفها مراقبون بانها «دبلوماسية الهواء» في حين اعلن الرئيس الامريكي بيل كلينتون ان اتفاقا سيتم هذا العام بين سوريا ولبنان واسرائيل، وفاجاً رابين العـالم بعـد التـوقيعُ بالقول أن منظمة التحرير الفلسطينية طلبت من أسرائيل تأجيل نقل السلطة لمدة ثلاثة أسابيع.

> وروى مراسل «الاتحاد الاسبوعي» في القاهرة القصة الكاملة لأزمة تبوقيع الاتقاق وقال ان جذور الازمة للفاجئة التي كأدت تلغي احتفال التوقيع تعود الى شهر ديسمبر للاضي ألذي كان قد شهد ازمة بالغة الحدة في المضاوضات رابين عن التوقيع. الفلسطينية ــ الأسرائيلية حولٌ ما سمى وقتها

> > بوثيقة القاهرة وقد ڤوجيءَ الرئيس القلسطيني ياسر عرفات امس بعد ان وقع نصوص الاتفاق بمالحقه الشالاشة بخمس خرائط في ملفين أزرقي اللون

في حفل تكريم الهيئات الإدارية والتدريسية للبنات

الشيخة فناطمة : «ينوم النوفناء» تأكين

لاهتمام قيادتنا الحكيمة بالعلم والانسان

اشأنت قرينة صاحب السمو رئيس الدولة، سمو الشيخة فاطمة بنّت مبارك، رئيسة

الاتحاد النسائي العام بالدور الذي يقوم به المعلم لتتشبّه الإجبال واعدادها بواجهة

تحديات للستقبل، وأكنت سموها على أهمية رسالة العطاء للستَّفَر التي تحمل مُشَّاعل

النورُ والأمل. جاء ذلك خلال حضور سموها حقل تكريم الهيئات الادارية والتدريسيـة

لمدارس البنات بمنطقة ابوطبي التعليمية والذي اقيم مساء أمس بالصالة الرياضية

لثانوية أم عمار تحت شعار «يوم الوفاء»..

مطلوب منه توقيعها، وعندما أمعن عرقات النظر فيها وجدها خرائط ديسمبر الماضي التي اثارت الازمة كما هي دون تغيير، فامتنع عَن توقيعها، وبدوره امتثع رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق والخرائط الحُمس هي كما يلي:

ا ـخريطة لمدينة وليس لمنطقة اريحا. ٢ ــ خَرَيطـة لَنطقـة «المواصي» أو الـرمــال الحمراء المصاورة لمستوطئات اسرائيليسة في ● البقية ص ٣٠ عنود ٥٠ 

● البقية ص ٣٠عمود ١٠

● الرئيس المُصري يحث عرفات على توقيع البند الخاص بمسلحة أريحا في الانفاق والى يعينهما رابين.. (أ. ف. ب)

### الاتفاق العدالية

الاتفاق الذي تم توقيعه أمس في القناهسرة، بسرعنايسة مصرية ــ أمريكية ــ روسية، ليس سوى البداية لسلسلة طويلة من المشاكل التي تنتظر قيادة منظمة التصريس الفلسطينية وهي تمضي في طريق السلام. فمنذ بداية المقاوضات العربية ـ الاسرائيلية في مدريد،

وتل أبيب تعتمد سياســة فــرق تســد أولًا، وتعمــد الي البراوغة والخداع والتضليل والتلاعب بالالفاظ شانيا، وربما كانت اسرائيل تريد السلام، ولكن ليس في مقسابل الأرض، واتما للحصول على الاثنين معاً. ومنذ توقيع اعلان المسادىء في واشنطن ١٣ سبتمبر الماضي، اتضّح أن ما تم التوقيع عليه في العناصمة

الأمريكية لايخدم عملية السلام، ليس لأنه اسساس غير صالح للتطبيق، ولكن لأن الصياعة الاسرائيلية لبنود اعلانُ المباديءُ، جعلت منه شيئًا غامضًا، يحتَّاج تفسير كل بند منه الى مقاوضات شاقة قد تستغرق اسابيع. لذلك قلنا ونقول: كان الله في عون منظمة التحسيس والقيادة الفلسطينية، ذلك انه اذا كان تخلى اسرائيل عن قطاع غزة \_ وهو شوكة في خاصرتها \_ ومنطقة أريحا قد احتاج الى أكثر من سنتين من المفاوضات، فكم من الوقت

يحتاج الفلسطينيون لاستعادة الضفة الغربية بالكامل، بما فيها القدس؟ لقد أظهر العرب حسن النيات بما يكفى لاقناع العالم برغبتهم في السلام، ولكن، ماذا عن النيات الاسرائيلية؟!

الاتحاد الأسبوعى



القطار السريع متجهاً الى فرنسا

### حلم بونابرت تحقق.. بريطانيا لم تعد جزيرة النفق الأوروبي يوصل الى فرنسا في ٢٥ دقيقة !

.. اعتبارا من يوم غد الجمعة، لم تعد بريطانيا جزيرة رسميا، خيث تفتتح الملكة اليزابيث الثانية ملكة بريطانيا العظمي برفقة الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران النفق الاوروبي أو EURD) — (EURD الذي يعتبر اطول نفق تحت الماء في العالم، أذ يصل طول على و محكومترا، ويختصر المدة السلازمة لقطع النسافة بين الشاطئين البريطاني والفرنسي الى ٢٥ دقيقة فقط، وتعود فكرة حفر نفق يريط البر الاوروبي بالجزر البريطانية الى القائد الفرنسي الشهير نابليون بونابرت، والى عام ١٨٠٢ بالتحديد، عندما وقع القاقد الفرنسي الشهر نالفكرة لم تتحقق، والطريف في الامر ان بالتحديدة عندما وقع العافا تحقق التعق الأولى العجرة لم تنجعي، والطويف في الاصر السم المحطة التي سينطلق منها الركاب من قلب لندن الى باريس هـو «واتـراـو»، وهي المعركة الشهيرة التي هزم فيها نابليون امام الانجليز. تدير النفق العملاق هيئـة السديورو تونيل»، وهي هيئة خاصة، ستستمر في تشغيله لمدة ٢٥ عاما قادمـة ثم تعـود ملكينه للحكومتين البريطانية والفرنسية.. انن فهو مشروع خاص مائة بالمائة، ساهم في تمويله ٢٢٠ مصرفا عالميا، كان للياباتين فيها نصيب الاسد.. (طالع ص ٩)



نهدان وتي عهد ابوظبي نانب القائد الاعلى

للقوات السلحة لمنحله منظمة الصحنة

العللية الدعم المطلوب لتأسيس مؤسسة

دولة الإمارات العربية المتحدة للصحة

التي ستمنح من خسلال المنظمة جسائزة

سنتويسة للمستاهمات المتميسزة في مجال

التنميسة الصحيسة وذلك في الجمعيسة

انتى اعود فاكرر تأييد دولة الإمارات

العربية المتحدة لما ورد في التقريس

السنوي للعدير العام للمنظمة ولخطط

العمل التي وضعتها المنظمة استجابة

للتغييرات السولية في مجالات الصحبة

والتي ستكون موضوع مناقشتنا في هذه الجمعية العالمية للصحة كما انني كذلك

ادعو المنظمة من خلال اجتماعنا هذا الى

تشكيل لجان متخصصة اسدراسة

الإمكانيات الهائلة التي قد توفرها

التقنيات الحديثة في علوم الاتمسالات

وغيرها من التقنيات لدفع مسيرة التنمية

في العالم اجمع لاسيما في الدول الثاميـة

وكنذلك ألى التركيسن على دور التسدريب

والتعلم والتعليم المستمسر في اعسداد

اعضاء الفريق الصحى استوليات قد

تكون مختلفة بعض الشيء في المستقبل

القريب ان ذلك يتطلب مشاركة الهيشات

الفنية والمهنية والمجالس المتخصصة في

هــده الاعمال والى الكثير مـن الابـــداع

ووضوح في الرؤية لما يطرأ من تغيرات في

ان التقنية الحبيثة تحتم التوجه نحو

تخمىصات تفي بمتطلبات الستقبل

علينًا أن نستعيد نكرى ماهدت في القرن

الماضي من تغييرات في مفاهيم واسساليب

اننا نعيش الآن فجر مرحلة جديدة في

ميدان الاختصبامسات الصحيهة علَّ

للنظمة والدول الإعضياء والجمعييات

المهنية التنبه الى هـذا والتخطيط لــه كر

نواجه القرن الحادي والعشرين بثقة

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

وفقنا الله سيحانه وتعالى في اعمالنا

العمل وفي التركيبة الأجتماعية.

العالمية للصحة القادمة أن شاء الله.

الامريكية لدى الدولة.

المجالات اضافة الى القضايا ذات الاهتمام المشترك.

والخراطة، والنجارة، والسيارات، والهيدروليك.

شهد الحفل المقدم البركن عبداللسه

خميس عبدالله رئيس شعبة العمليات

والتدريب بمديرية الصيائة العامة

بالقوات البرية، والسيد سالم الشامسي

مدير ادارة التعليم الفنى بوزارة التربية، وعند من الضياط.

وأشاد المقدم البركن عبيدالليه خميس

بالبرنامج النسريبي السذى اجتسازه

المتنزبون من القسوات البريسة بهدف

الارتقياء بمستواهم المهني والمسارى في

وشكر الذين شاركوا وساهموا في اعداد

وبناء وتنفيذ البرنامج الذي يعد ثمرة للتعاون بِنِ قيادة القوات البريسة وادارة

التعليم الفُنِّي بُـوزارة التربيــة والتعليم. ثم هذا الخريجين، وتمنى لهم التوفيق في

وأكسد على ضرورة العمل الجاد المحافظة على اسلحة ومعدات أليات

القوات المسلحة لتكون على أعلى درجة

خُلال استغلال التكثولوجيا الحديثة.

مختلف التخصصات القنية، معربين عن

املهم في ان يحققسوا على أرض السواقع ماتعلموه وتدربوا عليه خلال تلك النورة

وقد بلغت نسبة النجاح في البرنامج

مهامهم المقبلة في القوات السلحة.

ستعداد قتالي.

### أشاد بالعلاقات التي تربط البلدين ططان القياسي استقبل وزيسر السيعادية المصري استعراض الموضوعات الاقتصادية والتجارية بين البلدين



### حرم حاكم عجمان تشهد الحفل الخستامي للمدرسة الوطنية

شهدت الشيخة فاطمة بنت زايد آل نهيان حرم صاحب السمو حاكم عجمان رئيسة جمعية أم المؤمنين النسائية ترافقها الدكتورة عنائشة السيار وكيلية وزارة التربية

وقد القت الدكتورة أمنة خليفة عضوة مجلس امانة المدرسة كلمة شكرت فيها حرم صاّحب السمو حـــّاكم عجمانَ على رعـّايتهـّا وعنايتها للّعمل التربـويّ والآجتماعيّ

الْمُاضِيةُ على التَّوالِي كلا من السيد اولينَّج سيمنَّس القائم باعمال السَّفَّارة الْأُوكَـرانَّيـة بالنياية لدى الدولة وسعادة على ارصين السفير التركي لدى الدولة. وتم خلال المقابلتين بحث اوجه التعاون الثقافي بين المجمع والمؤسسات الثقافية في



عـزيــزس المســافــر عـبـــر البــــر : منطقة الشرق الاوسط.

هل ترغب في سداد أقل الرسوم سعرا \_ خاصة ان كنت عضوا بأي من صناديق التكافل الاجتماعي المرخصة بالدولة اضافة الى حصولك على خرائط

كسل ذلسك يسونسسره لسك

يزور البلاد حاليا.

الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حساكم الشسارقية

بمكتب سموه قبل فلهسر أمس معسالي

السدكتسور ممسدوح البلتساجي وزيسر

السياحة بجمهورية مصر العربية الذي

ونناول اللقاء الحديث حول العلاقات

الاخويـة الحميمـة القائمـة بين دولـة

الامارات وجمهورية مصر العربية كما

تم استعراض عدد من الموضوعات

الأقتصادية والتجارية والسياحية

والقضايا الاخرى ذات الاهتمام المشترك.

الدكتور سلطان بن محمد القاسمي

بالعلاقات الوطيدة التي تربط البلىدين

الشقيقين واكسد سمسوه على ضرورة

تعزيزها وتنميتها بما يخدم استمرار

التواصل الأخوي بين شعبيهما وخدمة

ومن جانبه اكد الدكتور البلتاجي على

ان زيارت للدولة تأتي تجسيدا

للعلاقات المتميزة بين الامارات ومصر

والتي يحرص المسئولسون فيهسا على

وحضر المقابلة الشيخ عبدالله بن

سالم القاسمي رثيس السديوان الاميري

بالشارقة والشيخ سلطان بن محمد بن

سلطان القاسمي رئيس مكتب سمو

حاكم الشارقة وسعادة عبدالـرحمن بن

على الجروان المستشار بالديوان الاميري

بالشارقة والسيد بدير الغمراوي

بحث الأمور القنصلية

مع اليابان

النويس مدير الادارة القنصليلة بلوزارة

الخارجية امس مع سعادة شين واتاناب

وتم حُسلال الاجتماع بحث عسدد من

مواعيد صرف

المساعدات بعجمان

عجمان ـ على الهنوري: بيدا مكتب

وزارة العمل وآلشئون الاجتماعيـــة في

عجمان صرف المساعدات الاجتماعية عن

شهر ايريل لمستحقيها اعتبارا من الاثنين

الاثنينُ ٩ مايو يتمّ الصرف للرجال في

نادي عجمان الرياضي وللنساء في مركر

اما ﴿ منطقة المنامة فبيدا الصرف يوم

الاحد ألقادم بمبركئ الشرطنة للبرجبال

والنساء ويبئأ الصرف في مصفوت يسوم

اعلنت شركة الحفر الوطنية اكتشاف كميات جيدة من للياه

الجوفية على بعد بضعة كيلومترات شمال مدينة العين، وذكس

تقرير اعدته الشركة ان المياه المكتشفة تم استضراجها من

طبقة ماثية صخرية غير مصروفة مدفونة تحت الطبقة

الصخرية الماثية التي يثم منها استخراج المياه لمنطقة العين

وصرح السيد سليمان المسكري مديس المشروع في شركة

الحقر الوطنية والسيد دونالد جير جنسون من الفريق

الجيولوجي الامريكي المشارك في العملية أنه تم بناء بنرين من

فئة الانتاج العالي يصلان ألى المنطقة الصخرية للائنة. وتنتج

هاتان البئرين مياها حلوة فيها كميات من الشوائب نسبتها

١٠٠٠ جزء لكل واحد مليسون. وقد تم تجريب البشر الكبيرة

والتي تنتج كميات اكبر من المياه، وبلغ انتاجها ١٥٠ جالونا

من المياه في الدقيقة وبعد ٢٤ ساعة منَّ الضخ للستمر للمياه

انحْفض المستوى الى ٩ اقدام فقط، وقدرت استطاعة هذه البئر

الانتاجية بأكثر من ١٠٠٠ جسالـون في السقيقـة وهـذه تكفَّى

وتعتبر هذه الاكتشافات بالإضافة الى اكتشافات اخرى

الاستهلاك المنزلي لحوالي ٢٠٠٠ نسمة.

القادم على النحو التالي:

التنمية الاحتماعية.

الاثنين للرجال والنساء.

القَضَايا القَنصلية التي تُهُم البلدين.

سفير اليابان لدى الدولة.

اجتمع سعسادة السفير سعيسد على

القنصل المصري العام في دبي.

مصالحهما الشتركة.

تعزيزها باستمرار.

وقد أشاد صاحب السمو الشيخ



والتعليم المساعدة لقطاع الإنشطة التربويية صباح امس الحفل المتسامي للمسرسة الوطنية في المنطقة التعليمية في عجمان. كما شهد الحفل عضوات الهيئة الإدارية والتدريسيَّة ومديرات مدارَّسٌ منطقةٌ عجَّمان وجمَّع من القيادات النســَانْيــة وامهـَّات طَّلَبَةَ الْلَّدِرْسَةَ، وقُدْ افْتَتَحْتُ حَرِم صَاحِبُ السَّمَوْ حَاكَمٌ عَجِمَانَ مَعْرِضُ الْأَنشَطَة المدرسية حيث تجولت باقسامه وأطلعت على نشاط الاسر ألتربوية الذي حسده طلبة المنرسة وهيئة التنريس بنماذج حينة للمعلوميات التي تلقوهنا في مجالات العلوم والفُّنونُ ٱلمُحْتَلِقَة. وعَّبَرَتْ الشيخَّة قاطمة عن آبتهاجها وتقديرِهَا للجَّه ود التي بــذلتُ لِأَظْهَارٌ هَذَا المُعرِضُ بَشِّكُل يعبرُ عن التطبيقُ ٱلمُثَالُ للْعَمَلَيَّةُ التَّرْبُويةِ ٱلْنَاجِحة.

### امين المجمع الثقافي يستقبل القائم بالاعمال الاوكراني والسفير التركي

ستقبل سعادة محمد بن احمد خليفة السويدي امين عــام المجمع الثقــافي في الليلـــٰ



١ \_ هل ترغب في الحصول على التريبتيكت الاول في

٢ ــ هل ترغب في الحصول على التريبتيكت بدون اى كفالات بنكية - فقط كفيل وافد يعمل بالدولة او

نادي السيارات والسياحة ـ ابوظبي عضو اتحاد الخليج للسيارات والسياحة GAF

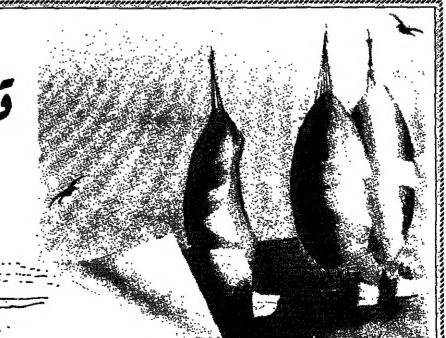
♦ الوظيع : ش رايد الاول بحوان وزارة التربية القديمة ت ٢٣٢٧١٩.

دى «غراست الشورس كاف القنصلية السورية بالكرامة ب ₹400 .

وأس الخيفة منفريات العبدت ٢٢٩٨٩ - القيارة الثادي المعرى

● العان: العان الرطاعة للخيمات خلف بنك المشرق د 33.772.8

<u>، جون فكارغة جمعتة التعلمين</u>



جمال الطبعة الخلاج مهغلال شاطئ إلمصيل

سركة الستنمار العجاري المعلوان

الكيك المعتمد بالدولة مؤرسة إبه التميم عن ٧٧٧٥٤ فاكت ٧٧٩١٧ أبوظب /سلطنة عمان مؤسسة أبونوج للتجارة - ١١٣/٤ فاكس ١٠٩٠٥ الوكيل المقرالرئيسي: الإسكندية: ٢ سهبن شعبة سيك جابرت ٨٤٠٤٧٩ القاهرة: مرزرجال الأعمال ٨٤ سه الجيزة ت: ٥٤٥٥ ٣٤٩١٥٨٣/٣٤٨

### في كلمته امام منظمة الصحة العالمية سلطان بن خليفة يستقبل السفير الامريكي استقبل سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديـوان مساحب السمـو وفي عهد ابوظبي بمكتبه بالديوان قبل ظهر امس سعادة وليم أ. رو سفير الولايات المتحدة وزيسر الصمسة يسؤكسد دعم الامسارات لجهسود وتم خلال المقابلة بحث علاقات التعاون بين البلدين وسبل تعـزيـزهـا في مختلف بنساء الانسيان ومكسانحسة الامسراض الانتقساليسية

جنيف \_ وام: أكد معالي احمد سعيد البادي وزبير الصحة حرص دولة الامارات العربية المتحدة واهتمامها بدعم ومسسانسدة جهبود منظمة الصحة العالمية لبناء الانسان الذي هو أساس النهضة والحضارة في كافة الدول.. وكذلك تقديرها لدور المنظمة البارز والأساسي في مكافحية الامراض الانتقالية من خلال البرامج المختلفة التي وضعتها استجابة للتغيرات الدولية في مجالات الصحة.

ودعا معاليه في كلمة القاها امس اسام الجمعنة العالمية السابعة والاربعين للصحة المنعقدة حاليا في جنيف منظمة الصححة العجاليحة آتى تشكيل لجان متخصصة لدراسة الامكانيات التي قد شوفرها التقنيات الحديثة في علوم الاتصالات وغيرها من التقنيات لـدفع مسيرة التنمية في العالم أجمع لاسيما في الدول النامية.. واعرب عن تأييد دولـة الإسارات لما ورد في التقريس السنسوي للمدير العام للمنظمة والاستراتيجيات التي يتضمنها بسرتامج العمل التساسع

وفيما يلي نص الكلمة التي القساهسا ثانوية دبى الصناعية تمتفل بتضريج معالي أحمد سعيد البادي وزير الصحة. ديسعدني ان أنقل لمعالي رئيس ١٢٠ متحربا من القصوات البريسة الجمعية العالمية للصحة وأسعادة نواب البرئيس واعضناء المكتب تحينات دبى - الاتحاد: نظمت المدرسة الثانوية الصناعية بدبي امس حقالا بمناسبا دولة الإمارات العربية المتحدة بمناسبة تخريج ٢٠٠ متدربا يعتلون الدفعة الثانية من متدربي القوات البرية اللذين بعداوا انتخابهم لتوتي هذه المناصب الرفيعة برنامجهم التدريبي منذ ثلاثة اشهر في مجالات الاليكترونيات والكهرباء، واللحام، متمنيــا لَهم النَّجــاح في ادارة أعمال هــدُه الدورة. كما يسعدني أن أشيـد بتقـريـر سيأدة المدير العبآم لمنظمة الصحبة الاليكترونيات، و٨٨٪ في الكهـربـاء، العائية وبالاستراتيجيات التى يتضمنها و١٠٠٪ في الخراطــــة، و٩٣٪ في برثامج العمل العام التاسع للسنوات سيارات، و٢٧٪ في اللحام و٢٨٪ في ۲۰۰۱ ۱۹۹۲ ان للبسادیء التی تیم وضعها لخطط العمل والبرامج التي تم اقتراحها ستكون دون شك موضوع

تتلاقى في معظم الأحوال لتوثسر على

القطاع الصحي وعلى صحـة الفّـرد والأسرة والمجتمـع بشكــل ايجابي او

سلبي ولعل ابرز المؤثرات في عالم اليوم

التطور السريع في مجالات التقنية ففي

مجالات الصحة نشهد تحولات عديدة

وجُذريـة في وسائلُ التشخيص وطرق العسلاج وسبل اعسدك الادويسة

والمستحضرات الطبيسية وفي مجالات

اخرى نشهد محاولات لتقارب ثقاق دولي

ساهمت تقنية الانصالات في استحداثها

مع المساقطة على تبراث وعلى تقاليد

محببة تسعى السدول والاقساليم على

ولعل من ابرز انعكاسات التقنيات ما

السنوات ۱۹۹۱/۱۰۰۱.

لتشجيعية على الخريجين. وكانت المدرسة الثانوية الصناعيـة بحث ودراسة ومناقشة من قبل الدول الاعضاء ومناسبة حقيقية لإعادة النظر بدبى قد نقذت برنامجاً تَدريبيا مماثــلا بالأوضاع الصحية على انواعها في دولنا. خُلال العام الماضي ١٩٩٣، وتخرج منه أن للتغيرات والتقلبات التي يمسر بها ٥٨ متدربا من القوآت البرية. العالم هي عديدة ومتنوعة وهي تتلاحق بسرعة قل نظيرها فالمعطيات السياسية اخبار قصيرة والاقتصائية والإجتماعية والسلوكية

〇 شهد السيـد حمد أحمد الشيبــاتـى مدير منطقة دبي التعليميية أمس الحقل الذيّ نظمته للُدّرسة الْأَهْليـة الّخيريـة بدبي لتكريم موجهي وموجهات منطقة

بنلها الموجه ون لخدمة العملي كما اكد السيد سسالم الشسامسي على ضرورة التواصل والتصاون بين مختلف َلْتَعَلَيْمِيةً فِي مُنْطِقَةً نَبِي التَعَلِيمِيةَ. " بعد ذلك تم توزيع شهادات التَقَـييـِ المؤسسات في المجتمع والعاملة في الدولة والهدايا التَّذَكَارِيَّهُ عَلَى السَّادة للوجهين. حتى يتحقق الارتقاء بمستوى أداء O اختِتَمَت بِمَقَّر الهَيثَة العَــَامَــَة للمعلومات بـدبي أمس دورة ءاللـواثح ابنائها في مختلف التخصصات ومن الجدوليسة \_لــوتس، والتي تضمت ووجسه الخريجون في كلمتهم الشكسر لفيسادة القوات البريسة ووزارة التربيسة والتعليم والمدرسة الثانوية الصناعية بدبي على مسابقلوه من جهد في صقل مهارات المتدريين واعدادهم كفنيين في

السمكية وهيثة كهرباء ومياه دبي. ۞ أقامت الجمعية الأردنية فرع العين ضمن أنشطتها الثقافية تبدوة حول مناسك الحج والعمرة القاهسا السكتسور حسين ذالد عضو هيئة التحريس بجامعة الإمارات.. حضر الندوة عُـدد ر مد الجمهور واقيمت مساء الاثنين لناضي.

الجيولوجي الامريكية. وهذه الدراسة لامبارة ابوظبي حسدت

كميات المياه الحلوة والمياه للالحة في منطقتي العين وليوا. وقد

تم الاقتراح للبدء في هذه الدراسة بعـد ان ازداد تـدني مستـوى

للياه الجوفية وانخفاض مستوى للياه في الأبار في بعض

وتقضى الدراسة بحقر ١٠٠ بئر تستعمل للملاحظة يجرى

من خلالها دراسة قياس الماء وتركيبته الكيميائية ويتم

تسجيلها. وتشكل آبار لللاحظة هذه شبكة مراقبة وهي لاتـزال

في الخدمة منذ اكثر من عامين. وبالاضافة للمعلـومــاتُ الكبيرة

التي يتم الحصول عليها من خلال القيام بمشروع التعاون، فان

معلومات من مؤسسات لخرى مثل دائرة ثلاء والكهربء وادارة

الانتاج الحيواني والزراعي، وادارة الغابات والدائرة السابقة

للمياه الجوفية يجرى تقييمها وتصنيفها ويتم ادخالها الى

المناطق، حيث برزت الحاجة لتقييم حالة المياد الجوفية.

الهيدروليك. وقام للقدم الركن عبدالله خميس، والسيد سيالم الشيامسي بتنوزيع شهادات التضرج والجوائز

> ُوَيْ بِدَايَّةَ ٱلْحَقَلَ اشَـادَ السيـدَ قَـدَرِي عوضٌ الله مدير المدرسة بالجهود الدّ

التعسريف بسالكسوائح الجدوليسة والرسومات البيسانية شسارك فيهسا متدربون من وزارة السزراعة والكروة

أشارت اليه المنظمة في مجالات الهندســة الجينية وعلوم الحيويات المجزاة اذابت هذه العلوم الحديثة الى انعكاسات عديدة على أخلاقيسات المهن الصحيسة فسأذا مالضفنا الى هذه الإنعكاسات التغيرات التي طرأت على النظم الصحية في مجاّلات

التمويل الصحى واقتصاديات الصحة وادارة المرافق الصحية والموارد البشرية هذه للْعطيات من اثر على النظم الصحية ودور العاملين فيها وعلى رأسهم الاطب لقد طرأت تغيرات جنرية في دور الأطباء سأبقة مثل منطقة غرب جبيب بانهما ثمرة نتاج للعلومات التى في مجال الصحــة وهـي تغيرات أدت الى تم الحصول عليها من التعاون للشترك للسدراسة التي تم بعض الاتكماش في أدوارهم التقليدية ان التوصل اليها بين شركة الحفر الوطنيسة وشركسة للسح

بعضكم بأن هذه التغيرات قد تمت دونَ الاعداد الكافي للأطباء ودون مشاركتهم الهامة في هذه التطورات. سيد من اهم التغيرات التي حصات في القطاع الصحي بروز الحاجة لعبد من الاختصاصات التي نم تكن مالوف سابقًا أو تاريخيـا في هـٰذَا القطـاع مُنهـا العلوم الاقتصادية والمالية والادارية وقد ادى هذا الأمس الى خلق تباعد بين هذه العلسوم واصحباب للهن الصحيسة التقليسية ويقيني بأن هنذا التباعس

سيتقلص كثيرا اذاً ما حصل التعــديل

فُريقَ الاطباء يشكل العمود الفَقري للضيمات الصحيبة المتعمدة لابد من

العمل من خلاله ومعه وقد يبوافقني

● معالى احمد سعيد البادي

للرجو في مناهج التعليم الطيي لابخال اساسيات هذه العلوم وغيرها كالقدرة على التّحليل والتعليم الــذّاتي ومهــارات القيادة والإبداع واسأسيات الانتساجية والتفعيل وبرمجة البوقت والعمل الجاد ضمن فريق متجانس واحد موجه نحو

لذلك فانني أتوجه اليكم ومن خلال المنظمة يضرورة اعطساء التعليم الطبي الاهمية الطلوبة كي يسائد بجانب فريق الاطباء هذه التحسولات بسدءا بالتَّعَلَيم الطبي الاساسي ومنَّ ثم ببرامج التخصصــات الطبيــة والتعليم الطبي المستمر التي قد تلعب تقنية الاتصالات دورا هاما في ابرازها وتطويرها، ان مؤتمر ادنيرة للعنام ١٩٩٢ قد تنيسه الر هذه التغيرات ودعا ألى مىواكيــة التعلي الطبي لها. وقد اصبح من الضروري ان تعطى هسذه الامسور الانتبساء المطلسوب والدعم الاساسي للتنفيذ ونحن في دولــة الامارات العربية المتصدة نتعسون كوزارة للصحة مع وزارة التعليم العالى والبحث العلمي ومن خسلال كليسة الطب والعلوم الصحية بجسامعة الامسارات لتوحيد الجهود في اعداد اطبائنا وفي ادارة مرافقنا الصحية لقد انهت كلية الطب المرحلية التاسيسيية وتم تخريج هذا العام الدقعة الأولى من الإطباء ضمن منهاج يبرز اوضاع المجتمع وسبل

التعاون مع هيئاته وكوادره وسنقوم الدولة بساستضافة المؤتمر الاقليمي لعمداء كليسات الطب في اقليم شرق المتوسط في يضايس ١٩٩٥ أنراسة سبل تطويسر التعليم الطبي لخدمسة المجتمعيات ولاعجاد الطلبسة للتغيرات والتسي هصلست وتحصسل في مجالات

لقد لعبت منظمة الصحة العباليية دورا بارزا واساسيا في مكافحة الإمراض الانتقالية وهي سأزللت تسولي هسذه المواضيع الاهمية الكبرى التي تستحقها فعلى جدول اعمال هذه الجمعية العاشية للصحة العديد مِن برامج مكافحـة هـذّه الامرأض منها الايسدر والتسرن ومسرض شلل الاطفال والحصبة والكزاز الونيدي والجذام وداء كسلابيسة السنتد «الانكوسركية» كما وان دولة الاصارات العربية التحدة لفخورة بانها ساهمت في الجهود للبنواسة لاستنصال داء التينيات ودودة غينيا، في غانسا ونيجيريا واوغندا من خلال المعم المالي الذي وفره صاحب السعبو الشيخ رايبد بن سلطان آل نهيان رئيس الدواسة حفظه الله لهذه البرامج من خسلال مؤسسة كارتر في الـولايــات للتحــدة ان هذا العمل يدل على الاهمية التي يوليهـــا رثيس النولة والحكومة لمساندة جهود

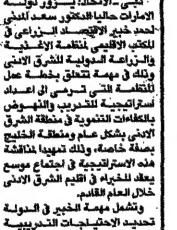
بِنَاء الإنسان الَّذي هـ و وسييقى اسْـاسَ النهضة والحضارة في كافة دولنا. كما انثى انتهزها فرصة سأنحة لشكر صاحب السَّمو الشيخُ خليفة بن زايد آلَّ

### تحديد الاحتياجات التدريبية للتخطيط الزراعي بالدولة

ئىسى ــ الاقحاد، يىسىزۇر نولىــة وبلك في مهمة تتعلق بخطسة عمل لادنى بشكل عبام ومنطقية الشليع خلال العام القايم.

بالنسبة لكافة الجهات ذات الصلة بسالتخطيط السزراعسي وتحليل السياسيات السزراعيسة والادارة الزراعية في الدولة، وكذلك التعرف على بسرامجها التسريبيسة الحالية

كما تتضمن مهمة الخبير زيبارة الجهات التي تتولى مهام التَّفَريَّبُ فَي السواسة للتعرف على الإمكانيات المتلحة للتدريب في الدولية، وكيفك مكاثية الاستفادة منها في عملية التعريب بالنسبة النطقة الخليج بصغة خاصة واقليم الشرق الادئي



المُعنس ١٤ ين القعدة ١١١٤ هــالواقع فماك ١٤٨٤ أنو

نظمها معهد التنمية الادارية بدبي

اعلان الضائزين ني مسابقية شرطية

أبسوظبي بمنساسبسة أسبسوع الحرور

غاز ١٨ طالبا وطالبة في مسابقة مدير عام شرطة أبوظبي التي نظمت بمناسب

وقد قام قسم العلاقات العامة بالادارة العامية لشرطية أبوظيي بتكبريم الطيلاب

وصرح النقيب صقر البنعلي رئيس العلاقات العامة بأن سعادة العقيد ثاني عبيد

وطرح التعليف طعر المنطقي وليسل المعرضات المسلمان المصادة المعدد المعيد المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان الم الرميشي مدير عام شرطة ابوظبي قد طالب بضرورة الاهتمام بقطاع الطلاب فسلال فعاليات اسبوع المرور ومشاركتهم العملية بهدف نشر الدوعي المروري بين الطلاب واحداث التواصل بين الطلاب ورجال المرور واطلاعهم على واقع المشكلات للرورية

ثَّانيا: الطائباتُ: سهير رُفْيِق، شَيماً عسالمٌ، وْردة شَفْيَق، مريم يـوسف، خــالصــة

خائد، هدى عارف، اميرة محمّد، انوار فضل، حنّان طه «وهن منّ مُدرسة البرموك»

هني غاسي ، نورج عبيد، فاطمة الزروعي «من مدرسة فاطمة بنت مبارك» مريم سالم

محمد، الهَّام صَالَّح، أمَّيمة مال الله «مَن مَّدرسَة للشَّرِف»، هند خميسٌ، منى السَّيد طه

ثَالَثًا: هيئَّةَ التَوجِّيه والتَعليم: للوجِه سيد عبدالعظيم، للوجِه محمد السيد البحره،

٦ خبراء بشرطة دبي يؤدون اليمين القانونية

دبي ــ «الاتحاد»: ادى سنة من خبراً، ومساعدي خبراء التحاليل بالمختبر الجنَّـائي بشرطة دبي اليمين القانونية امام سعادة المستشار ابراهيم ابوملحــة النــائب العــام

يُدبِي بمناسَّبة تسَّلمهم مُهـَّام عملُهم بـالمحْتير الجِنْـاْنِّي، وْمَنْ بِين الـذين اُدوا اليمينُ مواطنتان احداهما بوظيفة مساعدة خبير بيولوجي والثانية بوظيفة مساعـدة خبير

الآستاذ/ محمد أحمد عبدالله مساعد خبير تحاليل الصوت، والدكتور محمـد أحمد

الاستاد/ محمد احمد عيدانيه مساحر سير سيري سين. وسير محمد فرج خبير حسن خبير تحاليل السموم والمخدرات، والدكتور فريد محمد محمد فرج خبير

التحاليل الدَّقيقة والدكتور برعي عبدالـرحمن خبر بيـولـوجي، والاستـانة شيخــة حسن صنقور مساعدة خبير بيولوجي، والاستـانة ابتسـام عبـدالـرحمن العبـدولي

على تشكيمات رائعة مسر الملابس

المنتفعة مسرآ شهرا لماركات

النيّن بلغ عددهم ١٨ من بينهم ١٧ طالبة وطالب واحد فقط، كما قام القسّم بتكريم ٦٠ من الموجهين والمشرفين الذين قاموا بالاشراف على نتائج المسابقة.

أسبوع المرور لكافة طلاب المراحل الدراسية

وفيمًا بلَّى اسماءُ الفائرَينِ:

رمدرسة خديجة الَّكبريء.

باعتبار أن الشبابُ أكثر الفئأت ارتكابا للحوانث المرورية.

أولاً: الطَّلَابِ: عبدالله مَبارك من مدرسة أبوثر الغقاري.

للعلمون عصام أحَّمْدُ عَثَّمان، سُنية ٱلسيد، آبراهيم عمرٌ، دولتُ انور.

الاحد القادم:

تحت رعاية معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الاعلى لكليات التقنية العليا تنظم كلية أبوظبي للطلاب التابعة لكليات التقنية يهم الاحد المقبل البوم السنوي المفتوح للطلاب وأولياء الأمور.

ويقام الحفل تحت شعنار «تعليم من نوعية معينة لستقبل من نوعية معينة» حيث سيتمكن الزوار من مشاهدة عملية القعليم تتم امهامهم من خهلال الطهلاب المهرة النين يتدربون لالكي يصبحوا افضل المتعلمين وانما لكي يعمل وا ويخدموا من اجل وطن مزدهر.

وقال الدكتور ديفيد وارذر مدير الكلية في تصريح صحفى أن التعليــم الــــذاتي الذي يمارسه الطلاب في الكلية هو هـ دفّ أسمى تسعى الكليبة لتحقيقه كما اتبه يعتبر موضوع العنام الحاني في متركير البحوث التعليمية بكليات التقنية.

واوضح محديس الكليسة ان المختبر الإعلامي متعبد البوسيائل هيو احبدث الاجهزة التي قامت الكلينة بنادشالها في مجأل التعليم السذاتي حيث يستطيع للطالب بــواسطتــه اشيـــاع رغبتـــه في التعليم الفردي ويطريقته الحّاصة.

وقال أن من بين الأعمال الجديدة التي قسام بها الطسلاب ويستطيع السزوار

1

بتخصيص بدل طبيعة عمل لـــلادا، ة الاول اللذي قنام بنه الطنالاب في مجال ألعليا تعويضا لهم عن ضغوط العمل الإعلام حنث أعلنوا يعض التصياميم التى يتعرضون لهأ ومطالبة جامعة الصحفية والدرامية والوثاثقية. الامتَّارَات بِالْتَنْسَيْقِ مع المعهد لاجسراء · كما سيشأهد الـروار بعض الإنشطـة دراسسة للتعرف على مسبيات ضغوط العمل وايجاد الحلول المناسبة لها. الإخرى التي سيقوم بها الطلاب أمامهم وشملت التوصيبات تشكيل لجان عمل في مجال ادارة الاعمال والطبران مشتركة من جهات عمل مختلفة لتطويس · والاتصال الإعلامي. والهندسة الكيماوية والالكترونية بالاضافية الى انهم

العمل الإداري بالدولة ومطالبة الجهـات المختصة باعادة دراسـة النظام الإداري سيشاهدون صورة متطورة من عملية والمالي مع الاشارة لاهمية تنمية القيادات العليبا أداريبا وتشجيعها على حضور الري والترشيح القي تتم بواسطة الطاقة الندوات والدورات الادارية حتى تستفيد الشمسيــة والهوائيــة دون استخــدام منها في تطوير ادائها وزيادة كفي تستيك وتأكيد مسئولية القيادات الآنية في خماية القيادات اللاحقة من ضغوط العمل عن الكهرباء وهي الطريقة التي بدأ العمل بها العام الماضي والتي اضيف اليها هــذا طريق وضع سياسات صحيحة لاختيار ضُغُوطُ الْعُمِلُ اللَّاحِقَةُ.

هذه النبوة لنفس الموضّوع على ان تكبو

والوكلاء المساعدون والدبيرون العامون ومنيرو الادارات بالوزارات الاتحادية وْمَنْيْرُوْ الْنُوائْرِ الْمُحَلِيَّةُ بِنْنِي.. وافتتَّح النَّدُوة السيد يـوسف عيسي حسن الصابري مدير عام معهد التنمية الادارية بكلمة رحب فيها بالحضور واشار لأهمية أنوضوع باعتباره يمس التطور والتنمية

وتولى ادارة الندوة سعادة محمد راشد المقتى وكسل وزارة العمل والشئون الإجتماعية للساعد للشئون للاليسة

وقدم العميد ضاحي خلفان تميم فائد

ورويوت لكشف الإلغام. كما سيشاهدون خلال جولتهم بمعسكر الكلية في اليوم المفتوح نتاثج فبريق العمل الطلابي بقسم الهندسة للعنية والتى تمت بالتعاون بين شركة بنريكاست للانشاء ومركز التفوق للتدريب والبحوث التطبيقية بالكلية.



• الأقطان والشيلة والعبايا وستست

العبام مضشة بسدون محرك وانببوب لاشَحْاص ٱلمناسيين وذلك حماية لهم من خبرات شخصية تناول العميد ضاحي خلفان في ورقته كما أوصت النسدوة بضرورة تمتع للوظف باجازته السنوية وآلا يتم نظها لل السنة التالية ومطالية الوزارات يتفعيل دور وحدات التنمية الاداريسة

للقيآم بتراسة ضغوط العمل وأيجاد الحَلُولُ ثُلْنَاسِية لها مع أعادة تكرار مثل على نطاق الوزارات والأتارات المختلفة وتحوي للزيد من التفاصيل لـزيادة التاثير والتركيز على أهمية الموضوع. وحضر النسدوة وكسلاء السوزارات

٤ أوراق تناولتها الندوة

عام شرطة دبي ورقبة بعشوان مخبرات وتجارب شخصيَّة ، كما قـــدم د. عبدالوماب المني الإستاذ بكلية العلـوم الأدارية وألاقتصأنية بجامعة الاسارأت ضُعُوط العمل في المجال القضائي وقدم د. البحوث والدرآسات الامنية والاجتماعية بالإدارة العامسة لشرطسة أبسوطيي ورقسة

ورقة يعثوان مواجهة ضغوط العمل من متطور اداري كما قدم للستشار محمد صالح الملا مدير دائرة التفتيش القضائي بوزارة العدل ورقة عن كيفية التعامل مع أحمد عبدالعريين النجار مديس مرك

### ندوة ضغبوط العميل تومي بتخصيص بدل للادارات العليبا وتشكيل لجان من الجهات المختلفة لتطوير العمل الاداري بالدولة أوصت أمس شدوة القيسادات العلمسا وللدعى عليه فقالوا ينبغي على القاضي أن يوسع على الخصوم، ويمهلهم ولا بمسواجهسة ضغسوط آلعمل وللواقيف الصعبة والتي نظمهما معهد التنميسة الإدارية في فندق حيساة ريجنسي أمس يتعجل بالحكم ويعطيهم الوقت الكاقي.



تغطية: فريد وجدي تصوير: ظهير حيدر

فكرة أن التعرفُ على مسييات صُغوط العمل اليومية تحتاج إلى خبرة ودراية لانها مرتبطة بطبيعة العمل بالمؤسسة والنظام الماني والإداري لها وتسوعيسة العاملين بها اضافة لعوامل اخرى وحدد اساليب مواجهة ضغوط العمل في القدرة على تُحْدِيدُ الأهدافُ والتمكنُ مَنْ تحقيقُ النُّنَاثِج الْمُرحِوة وتنطيَّم الوقَّت وَاحْتَيَــاَرَّ المُنــاسبِين من المســاعــدين وتحديـــد المسئوليُــُاتُ وتخويل الصَــُـلاحيــُات وممارسة الرياضة والتجديد والخروج عن الروتين والقدرة على اكتشاف دحجس العثــرة» من بين للوطَّفين والصراح ولنكاشقة بين العاملين والحصول على اُجَارَة سنويَّة وعدم الْيَأْسُ والقدرةُ على تجديد العمل والتوكل على اللـه في اتخاذ

وشرح خصائص ومهارات مواجهة المُواقِفُ الصعبة على اعتبسار انها تشمل التسدرب على أنارة الإرمسات والمواقف الحرجسة والتخطيط لمواجهسة للواقف الصُّعبـة وآمتـالاك الحزَّم والرونـة في آن واحد والقدرة على الناورة والاحتفاظ يُخط للرجعة عند الضرورة ورصابة

القُرارَ وعقد العُرْم والايمانُ والاشلاص في

وعدم التمييز أو المحاباة بين العاملين وتطبيق مبسادىء الشوأب والعقاب

ضغوط العمل القضائر

الملأ منيس التفتيش القضائي بوزارة العدل لمشوليات القاضي في الاسالام وأمام الجمهور والإفراد مشيرا آئي السلوك القويم للقضاة والى المواقف الصعب التي تُواجِه القاضي موضّحا انه يتوجب عليه في هذه الحالـة أن يسلك الطريق الذِّي رِّسمه لــه القانــونَّ للشروج مَّنْ للواقَّفُ الصعبة. وقال آنا المشرع اعطى للمدعي حق رفع دعـواه لـدى القضاء. فاذا لم يقم بهذا آلاجراء فليس للقاضي ان يياشر مُظر الدعوى من تلقياء تفسيه في أَيَّةَ خُصومَةَ أو قَضْيَةً. وليس للقاضي انَّ يُتْبرع بِسَالْقَصْسَاء بِينَ اثْنَينَ فَيماً لَمَ يَتَخَاصِما اليه فيه.. كما أعطى حق

حتى تسمع من الأخسر. كما سمعت من واوضح ان هذا من المبادىء الاساسية التي عنيت بها قوانين الرافعات في العصور المتاخرة ومن مظاهر حرية

الصدر والاعتراف بالاخطاء والمهارة الخطابية والليساقية الصحيسة والجسمانية والحنكة الادارية والمساواة

وتعرض للستشار محمد صالح أحمد

الدقاع للرد على اغتصاب الحق والاعتداء عليه، والشاهد على ذلك حينما بعث الرسول ﷺ علياً الى اليمن قبال له «اذا جلس اليك الخصمان فلا تقض لاحدهما

الدفاع الإمهال والتأجيل لكل من المدعي

أهمية للوضوع في علم الأدارة منوهـ الله ال المناوهـ الله النافة الله المناوع المناوع المناوع المناوعية وزيادة التكاليف في العمل كما ان الإدارة الحديثة تسعى أحرضي العاطين وتحسين صحتهم وادآئهم ثلم تنساول معنى الضغط والعلاقسة بين الضغط والانآء وعرض تموتجا لضغتوط العمل ومصادر الضغط على المستويين الفردي والجماعي ومستوى للنشآة والبيئة ر المستوى المسام والبيسة الخارجية الخارجية ونتائج الضغط فسربيسا وفسيولوجيا ونفسيا وسلوكيا وشرح أساليب مواجهة ضغوط العمل.

حتى يستطيعنوا فيبه تحضر حججهم

وتهيُّكَة دفُّ وعهمٌ.. واشسارٌ الى أنْ منْ

مظاهر حرية الدفاغ حق للشهود عليه

في عرض شّهادة الشّه ود عليه، ليقوم

بدقعها عنه، ومبدأ مواجهة الخصوم،

هُذَا لَئُبِداً أَلَا تَتُّم أَجِراءات الحُصومـة مَنْ

سماع بيئة أو أقرأر أو انكار وشهادة أو

غير تُلَكُ الا بحضور الخصوم أو

المنظور الاداري للضغوط

وتحدث د. عبدالـوهــاب عبــدالقــاد المُنْي عَضْو هَيْنَة التَّدِرِيْس بُجَـامِعـةٌ الإمارات عن ضغــوط العمل وكيفيــة

مواجهتها من منظور اداري فشرح

الاجهاد التقسي وضغوط العمل

وتعرض د. احمدٌ النجــّار مــديّــر البحــوث والـدراسـات بــادارة شرطـــة أيوظبي لقضية الإجهاد النفسي وضغوط العمل. وتحدث عن مصاس الإجهاد في العمل، وعوامليه واسبيابية وعرض مَا يتصل من مؤشرات دور الوظيفة التي يشغلها القرد بالنسبة للمنظمة أو النشأة التي ينتمي اليها. ويعاليج غموض هذا الدور وتناقض الادوار للختلفة للافراد، والعوامل الشخصية والمسثولية المحددة لذلك.

وأظهر النكتور النجار مجمل العوامل التي هي جـزء من طبيعـة ألعمل ودور الوظيفة بالنسبة للمنظمة كلها، ونوعية العلاقات العملية ومـدى التقـدم المُهنّي والكفاءة العمليـة، اضسافـة الى نـوعيـة الهيكل التنظيمي والجو للوفس، وتأثير نَلْكُ وَانْعِكَاسَاتَهُ عَلَى الْعَامِلِينَ.

برنامج امتحان نهایــــ الفصل

السبت ٧ مايو القانون الدولي العسام،

الاثنينُ مدخل علم القانون، الإربعاء

أأنون العقوبات العساء والخاص،

السبت ٤٤ ماية مبادىء الاجسراءات

الجِنْائِية، الاثنينُ القانونُ السسوري

والإداري الاربعاء اليوم الأخير ١٨ مأيو

لدورة جناح الجو:

### تبدأ السبت جداول امتصانيات نهايت العيام لكليسة السشرطسة كتب \_جمال أبوطالب:

تبدأ امتحانات نَهْايَة العَام الدراسي الحال للطلبة المرشحين في كلية الشرطة بعد غد السبت وتستعر الامتحانات حتى الاربعاء ١٨ مايو الحالي ويؤدي الامتحانات الطلبة للرشحين للنفعات الساسة التقدمة والسابعـة والشامنـة، كما تبدأ ايضـا يـوم بعـد غـد امتحانات بُورَة جنّاح الجو. وفيما بل جنّاول الامتحانات التي اعلنتها كلية الشَّرطة أمس على النحو التالي:

ولجيات الشرطة «ب»، الاثنين قانون أولا: برنامج امتحان نهاية القصل العقويات الخاص وأي، اليسوم الاخير الخامس لطلبة الملقعة للرشحين السابستة الاربعاء ١٨ مايو مصادر الالترام. السيَّت ٧ مايو علم النَّقِس الحِنائي، ٥ برنامج نهاية الفصل الأول لطلبة الاثنين فقة للواريث والرصيد والسوقف الدفعة المرشحين الثامنة: السبت ٧ مأيو الاربعاء القائون الاداري «ب»، الخميس البِّحْثُ الجِنَائِيِّ، السبِتِّ لا مايو العقود مدخل الفقه وتساريخ التشريع، الاثنين المُنتية، الأثنينُ الإجراءات الجنائية «أه أدارة ونظم الشرطة، الاربعاء القحقيق

الاريعاء ١٨ مايو للرور «عملي». ٥ ثانيا: برنامج امتحان نهاية القصل الثالث للطلية للرشحين بساليدفعية السابعة: السبت ٧ مأب القائبون التجاري، الاثنين الاصوال الشخصية الاربعاء القانون الدولي العلم، الخميس الاسعافات الاولية، السبت ١٤ مايو

ُجِنَائِي، الخميس الخارطة والبوصلة، السبت الله مايق لغة انجليزية، الاثنين علاقات عامة، اليوم الاخير الأربعساء ١٨

. مايو مدخل علم الْقَانُونْ، وَيـــوُدي جميع الطـــلاب للرشحين للدفعات السادسة والسابعة والثامنــة بقاعات معهد تدريب الضباط

# ● حوادث وقضايا ● حوادث وقضايا

الحبس شهرين لهندية تزوجت رجلا اخر رأس الخيمة ــ الاتحاد: قضت محكمة رأس الخيمة الشرعية بالحبس شهرين لامرأة

هندية تزوجت رجلا وهي على نمة زوج! وتعود تقاصيل القضية الى ورود بلاغ من المواطن ع. م • • ٥ سنة، ببلاغ الى شرطة رأس الخيمة افاد فيه هروب زوجته من منزل الزوجية الى جهية غير معلومة، ويعد رس المراحد على المراحد على البياغ تمكنت الشرطة من القباه على المروجية مع القبض على المروجية مع مخي اكثر من ٢ أشهر على المروجية مع المروجية مع المروجية مع المروجية مع المروجية مع المروجية مع المروجية الأولى وقد وجهت المدالة العامة للزوجين تجهة الزناء والاقيامة غير المراجعة على المروجية المر ----- س روجها ادول، وقد وجهت المدينية العامة للزوجين تهمة الزنبا والإقامة غير المشروعة للزوج الثاني لانتهاء تاشيرة اقامته، وجاء حكم المحكمة على أن اعتبار زواج المتهمة من زوجها الأول قائم وإن الزواج الثاني باطل حيث وجب انتزال الحد الشرعي، لكن تأكيدها لطلاقها من الزوج الأول نرأ عنها الحد وقضى عليها بالسجن شهرين هي وزوجها الجديد مع الإبعاد بعد قضاء المدة.

### القبض على ٤ فلبينيين سرقوا مصنع مفروشات بالشارقة

الشارقة ـ الاتحاد: القت شرطة الشارقة القبض على اربعة اشخاص من الجنسية الظبيئية هم داتلو. ام ورويير ت وروبير ا ورومير ل بتهمة سرقة اغراض تابعة لمصنع مفروشات بالشارقة. وكان صاحب للصنع سليمان. ي فلسطيني قد ابلغ من احد المُسْتُولِين بِالمُصنَع بانْ سرقة قد حدثت وإن الشك يحوم حول هـُؤلَّاء العمالُ الاربعـة وبالفُعلُّ ذَهْبِ لسكَّنْ العمالُ التَّابِعِ للمصنَّعُ وصْبِطُّ الْمُسْرِ وَقَاتُ بِالسَّكِنُ وَتَم قَتَح بِـلاغ بِالسرقة لدى شرطة الشارقة وتوقيقهم على نمة القضيية وتبلغ قيمة للسروقـات ١٥

٣ حوادث دهس بأبوظبي والعين ○ اصيب محمد. غ بنغال في حسانت دهس بشارع حمدان بابـوظبي. ونقل الى

 اصبب محمد، ج بنغال في حادث دهس ببني ياس وتم نقله الى مستشفى المفرق اصیب مهتاب، چ باکستانی فی حادث دهس بالعین، و نقل الی الستشفی الحکومی

وفاة هندي في حادث سيارة بالفجيرة

الفجيرة ــالاتحاد: لقى أمس الهندي بولاندا بولان شام شيتا «٢٨ سنة» مصرعــه في حانث تَنهور سيارة لجرّة بالطريق العام عند منطقة البثنة بالفجيرة. وقام بتخطيط الحائث العريف راشد على محمد من مرور البثنة.



ارع خليفة هات طبی / کاع حمان بنایة طبية/ بمرجح أنظفرة و ٢٤٣٥٨٦ مقامل العين للتأمين \* أبرطل انجلنظ \* ملىفا فرئسى \* حرايم / أقبان بطر

الوطعي الخالدية مقابل الديواك الأميري جوارمجوه إبت شما-ت ١٠٨١٠ حُول الاجهاد التقسى وضعوط العمل. حرى واولاده روحي كبوده والسنوق الرفيسية بسبب هدم البناية.. اغتناموا فرصة التصفية الماحة المقيقية القهشة النسائية الراقية من حرايب عطرزات اقطان و القهشية الرجالية و البسة رجاليسة جاهسزة <u>و اقہشۃ دشادیش صوفیۃ وقطنیۃ</u> ● احــذیة رجــالــیة ● بطانیات، ● شراشف ● مناشف ● إغطية أسرة وغند شرائعكم مينياغ ۱۰۰۰ <u>جارهم</u> تفتح ابلم الججع كي اعتورتنا كثم داني ی دیداندین وج اشمر الباركات الطالوبية:

الحفيس المناس المعاس المناس المناس المناس عام المناس عام المناس عام المناس عام المناس المناس

### بعثسة المج البريسة وصلت الأراضي المقسدسسة واستلهت الأراضي الخاصسة بها في منسي وعسر فسات

مكة المُكرمة \_ وام: وصلت الى الأراضي المقدسـة مسـاء أمس الأول البعثة البرية للنبثقة عن بعثة الحج الرسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة. وقال السيد سلطان ماجد الخزرجي مدير مكتب معاني وزير الشئون الاسلامية والاوقاف رئيس البعثة البرية أن رحلة البعثة البرية من الامارات الى الاراضي للقيسة كانت بحمد الله ميسرة.

كما ان التعاون والتيسير من قبل السلطات السعوديــة وخاصة على الحدود والمداخل كانا العامل البارز في كافة الإجراءات الخاصة بالبعثة. واضاف أنه تم تقسيم البعثة البرية عند مداخل المملكة العربية السعسوديسة الى قسم رئيسي وقد توجه الى مكة المكسرمية وآخسر فيرعي وتسوجسه الى المدينسة

وقد تفقد رئيس البعثة البرية واعضاء اللجنة التجهيزية مقر البعثة واطلعوا على كافة الترتيبات التي تم اتخاذها لاستقبال البُعثة الرسميَّة بركَّاسة معاليَّ الشيخ محمد بن أحمد الخزرجي وزير الشئون الاسلامية والأوقّاف والَّتي من المقرّر ان تصلُّ الَّيومّ الى الإراضى المقدسة. كما تم أستلام الاراضي الخاصة بالبعثة البرسميية وحجاج

الإمارات في مني وعرفات. وكانت البعثة البرية قد غائرت ابوظبي يوم الاحد الماضي وتضم

١٦ سيارة من بينها عشر سيارات اسعاف حديثة ومجهزة لاسعاف للصابين وتقلهم الى المراكز الصحية او المستشفيات في الأراضي المقدسة وبقية السيارات تحمل الأدوية والأجهزة والمعدات

### صندوق السزواج يسوانسق على ١٧٩ طلبا جديدا للمنحة

دبى - ياسين سالم: ١٧٩ مواطنا تقدموا للحصول على منحة الصندوق:

وتشمل الطلبات الموافق عليها لجنة دبي ٦٣ طلبا ولجنة الشارقة ٣٧ طلبا ولجنة رأس الخيمة ١٢ طلبا ولجنة الفجيرة ١٦ طلبا ولجنة العين ٤٤ طلبا ولجنة المنطقة

وبهذه الموافقة يصل عدد الطلبات الموافق عليها على مستوى الدولة ٣ الاف ٣٨٦ طلبا مجموع مستحقاتهم ٢٣٧ ملبونا و ٢٠ الف درهم.

رد ٥٣ تأمينا للمقاولين بالراشدية دبى ـ الاتحاد: أصدر مركز بلدية دبي

> وافقت لجنة البت النهائي في صندوق الزواج خلال اجتماعها امس بدبي على طلبات مجموع مستحقاتهم ١١ مليونا و ٥٣٠ الف درهم.

مشاريعهم طبقا لنظام البناء المحلى وأشرف على صب الخرسانــة في ١٣٣

بالرأشِّدية ٤٠ رخصة أضافَّة وتعديلُ

وديكور مؤخرا، كما قام الركار برد ٥٣

تأمينا للمقاولين النين أنجروا

موقعا للبناء ووجه ٦ مخالفات مالية و ٤٠٤ انذارات لمخالفي نظم البنساء و٢٦ غرامة و٢٤٤ انستاراً لمخسالفي شروط سلامة الإغذية و ٢٩ غراسة و ٨٠ انتذارا لمُحَالِفِي قوانَان الصحة العامة.



قصر الانسوار للكهر بساء عـن ابـتـداء تنزيلاتها الموسمية

على جميع ثريات الكريستال النمساوي ـ ستراس ـ معلقات من الميراميك ـ والمورانــو الايطــالــي ـ التحسف والهدايــا

ابوظبي - شارع الشيخ راشد بن سمعيد آل مكتوم (شارع المطار القديم سابقاً) مقابسل البريد المركزي ماتسف: ٢٢٧٧٤٤ فاكس: ٣٢٥٥٩٩



### تكريم الطلبة المتفوقين من المدفعتين الصادسة والسابعة بكليسة الشرطسة

شهد سعادة العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطية صباح أمس حفل تكريم الطلبة المتفوقين في المجالات الإكاديمية والتدريبيية والقسادية والمسلكية مز الدفعتين السادسة والسابعة للطلبة المرشحين وذلك بميدان التدريب بكلية الشرطة. وحضر الحقل مديرو الإدارات وضباط الكلية، وبدأ الحقل بتسلاوة أيات من الذكر لحكيم ثم القى الملازم أول سعيد حسن سعيد قائد الدفعة السادسة كلمة قسم شئـ و ن الدارسين رحب قيها بسعادة مدير عام كلية الشرطة وبالحضور وقال ان هذه المناسبة صبحتٌ من تقاليد كلية الشرطة الراسخة والنّائيّة والتي تم فيها تكريم النخبة المتفوقة من طلبة الدفعتين السادسة والسابعة تقبيرا لما بذلوه من جهـد متميـز ابـرز تقدمهم في المجالات الاكاديمية والتدريبية والقيادية والسلكية.

واشار الملازم أول سعيد حسن سعيد الى أن حرص للسنَّ ولين بكلية الشرطة على تكريم ابنائها للتفوقين لهو نليل على حرص ادارة الكلية ممثلة بسعادة منير عام الكلية وهيئة التدريب والتعليم على تقدم كل مجد ومجتهد وتميز كل طموح ومثابر وهي دعوة مُفتُّوحة للتَّفْافُسُ الشَّرِيفُ بِينَ الرَّملاء للتَّفُوقَ الدراسي. وفي ختام كلمته توجه بالشكر الى اعضاء هيئة التَّريس والتَّدريب بالكليـة وهنا

الطلبة المتفوقين وتمنى أن يحذو الجميع حذوهم. ثم قام سعادة العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطة بتقليد شيارات التقوق للطلبة للتقوقين من الدفعتين والبالغُ عددُهم ٢٩ طائبا متقوقا.

### الصيدليات المناونة

O أبوظبي (نهارا) الصيدلية الجديدة ـ شارع زايد الثناني ت ٣٢٢٣٧٩ وصيدلية المشرف ـ شارع الشيخ راشدت ٢١٤٦١٤ وصيدلية المشرف ـ شارع خليفة ت ٢٠٢٥١١ وصيدلية الكمال ـ شارع زايد الأول ت ٢٨١ ١٦٩ وصيدلية الأنوار \_المصفح ت ٢٨١ ١٥٤٤٥٥ ول العين: الصيدلية الوطنية \_شارع زايد الأول ت ١٤١٤١٨ . ٥ ديي: صيدلية الامارات \_شارع فريج المرر ت ٢٢٢٤٤ وصيدلية عبير \_شارع النخيل ت ٢٧٧١٥ وصيدلية بدر \_الكرامة ت ٢٤٨٤١٩ وصيدلية بلسم \_الجميرات

〇 الشارقة (نهارا) صيدليــة للدام ــشــارع الحزام الأخضر ت ٣٣٥٦٧٥ وصيـعليــآ الأمانة ــشارع الزهراء ت ٢٦٩ ٥٤ ه (ليلا) صيَّلَية الكورنيش ـ كورنيش البحيرة ت ٣٦٧٨٨٥ وصيدلية الأطباء ـ شارع

الخليج العربي ت ٢٥٩٨١٣ ٥ الَّذيد: مَنْيدلية الكوكب الشارع العام ت ٨٢٢٣٤ حورفكان: صيدلية الهاشمي شارع الكورنيش ت ٣٨٦٧٩٥
 كلياء: صيدلية بن موسى شارع الشيخ حمد ت ٧٧٦٦٦٧
 رأس المدينة: صيدلية الأمل شارع المطار ت ٢٩٩٣٤٤ وصيدلية الشفاء ـ شارع

> ٥ عجمان: صيدلية الصفا ـشارع الشيخ راشدت ٢١١١ O أم القيوين: الصيداية الوطنية \_شارع للك فيصل ت ٢٦٦١١٧ O الفَجِيرة: صيدلية الفَجِيرة -شارع حمد بن عبدالله ت ٢٣٩٣٩ ٥ دبا: صيدلية دبات ٤٤٣٥٣٢

دبي\_وام: تحت رعابة سعادة العميد ضاحى خلفان تميم قائد عيام شرطة ىبي احتقلت كليـة شرطـة دبى بختـام مؤتمر ادارة الأزمات الأمنية للضساط الذي نظمته الكلية وشارك فيه عـدد من ضباط شرطة دبي ووزارة الداخلية اضافة الى احد الضباط من شرطة قطر. وشهد الحقل سعادة العميد شرق الدين محمد حسن مدير ادارة الطوارىء والمقدم جاسم محمد بالبرميشه مسيس الكلية والتدريب والدكقور علىوي امجد عميد كلية شرطة دبي.

ونقل العميد شرف الدين تحيسات

سعادة العميد ضــاهي خلقــان تميم الى

للشاركين في المؤتمر الذي بـدا اعمالــه في

٢٣ ابريل الماضي واشار ألى اهمية المؤتمر

والتعاون الجيد بين المشاركين والذي تم

فيه اطلاعهم على المصالات المستحدثة

والجديدة لإكسابهم مـزيـدا من العلم

والمعرضة في المجال الشرطي وتتميسة

قنرات الضباط وتوحيد جهدهم في

مواجهة الازمات الطارثة بالاستفادة

المشتركسة وتبسادل الخبرات العمليسة

المكتسبسة من خسلال اسلسوب الحوار

وقال العميد شرف الدين حسن ان

المؤتمر ركث على اطلاع المشساركين على

احسنت الخبرات في مجال ادارة الإزمات

الامنية الهامة خياصية العملييات التي

يكون فيها اشخاص خطرون على الامن

حتى يكونوا على استعداد للتعامل

وقد تضمن برنامج المؤتمر تجربة

عملية لأزمة أمنية حقيقية وابدى

الضباط المساركون تفهما جيدا

واستيعابا واضحالاا تلقوه خلال

للؤتمر واستعسدادا لإدارة الأزمسات

المطرة واوضح أن للؤتس يعسد من

وذكر الدكتور علوي أمجد أن المؤتمر

تضمن عبدا من المصاضّرات التي تهدف

ائى رفع مستوى كفاءة الدارسين لمواجهة

الازمات الامنية تضمنت الباديء

الاسماسيــة للتعمامل مع اي ازمـــة كما

تناولت التفكير الابتكاري وآدارة الازمة

وعمليات التنبؤ بالازمات باستخدام

للواد العلميسة كالاحصاء وكنذلك

الاستفادة من حفظ المعلومات في

المجالات العلمية.

الدورات المتقدمة ويعقد كل سنتين.

ادارة الازمات من رتب الرواد والتقباء. وشمل بسرنسامج للؤتمر التعسريف بالأزمة وتطورها التاريخي ودور الأمم المتصدة في مواجهة الإرهاب والتنبيؤ بالأزمات الأمنية والتخطيط لمواجهة الأزمات ودور الاتصالات في مواجهة الازمسات ودور عمليسات الشرطسة في مواجهية الأزميات والتعيامل الشرطي فإ مسرح الحادث ودور العوامل التفسيسة في احتـــواء الموقـف الإرهــسابي ودور

اختتسام مسؤتمر ادارة الأزمسات الأمنيس

للعلسوسة في مسوقع الأزمسة وأبسساليب الوسطى التي يتوقع ان تلعب دورا في الإتصال والتفاوض والتحريات وطبع المعلومات عن الأزمة والتطور التقني في استخدام التفجرات في مجال الإرهاب. وفي نهاية الحفل تم توزيع الشهادات على المساركين بالندورة كما تم تكريم الرآئد حسن مجمد الكعبى مساعد مديس قوات الامن الشاصة بشرطة قطر الشارك في المؤتمر حيث قدم لمه للقدم جساسم بالرميثه مديس الكلية والتسدريب نرع الكلية بهذه المناسبة.

## الموند المزراعي الكويتي يطلع على الانجازات الزراعية لبلدية دبي



اكد للهندس مدحت الشريف رئيس قسم الزراعة ببلديسة دبى استعداد البلديسة للتعاون مع مختلف المؤسسات والهيئات الزراعية بالكويت. جاء ذلك خلال لقائه امس بمشتل القرهود بدبي مع وفد معهد الكويت لـلابحـاث للعلمية والهيئة العامة للزراعة بالكويث الذي يزور البلاد حاليا.

والحدائق العامة بالبلدية بشكل عام وقسم الزراعة بشكل خاص. واشار الدكتور مهدي عدال مدير ادارة الزراعة في الأراضي القلطلة بمعهد الكويث للابحاث العلمية الى ان الكويت تسعى لوضع خطة شاملة للتخضير في مدينة الكويت تشمل مدينة الكويت وضواحيها لنشر الرقصة الخضراء وعمل واحات خضراء في صحراء الكويت، كما ان هناك برنامجا اعلاميا لتشجيع المواطنين والهيئات والشركات الخاصة للمشاركة في اعمال الزراعة في للساحيات الصغيرة التابعية لهم ومن هذا المنطلق فان الكويت تسعى للاستفادة من تجرية الامارات في هذا المُجال. وقام الوفد الكويتي بجولة شملت مشتل القرهود وغابات مشرف وحديقة شاطىء

الجميرا وحديقة الصفا والساحة الشعبية بالجافلية وحديقة الخور كما اطلع على الإشجار الحرجية الطبيعية التي تنمو بكثافة في مشرف وتعمل على تلطيف الجو اضافة ألى طرق للحافظة عليها. وكان الوقد قد قام يزيارة ألى كلية الزراعة بجامعة الامارات واطلع على الابحاث التي

واشار عميد كلية شرطة دبي الى ان هذا النوع من التدريب هــام ومثير وقــد شارك فيه عدد من الضباط من القيادات المحالة في المحالة والمحالة وا

ورحب المهندس منحت الشريف بالوفند وقدم فكرة مبسطة عن ادارة الـراعـة

الاستفادة من خيرة الإمارات في مجالَ التشجير وتجميل الحداثق والمتنزهات.

> سَرَقِ فندق هوليدي إن كراون بلازا و مركز النسوق في دبي متنيئ لهم ووالم اللقس واللف الحض عممة خصة خصة موهنا اللفالي

● معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة ومعالي طارق المؤيد وزير الاعلام البحريني

القليلة القادمة.

الحالي. واستطرد قائلا: إن ١٥ شركة المانية متخصصة في تنظيم

الرحلَّاتُ السياحية قد مِنْحَتْنَا عقودا في بـُرلين والتي بمـُوجِيهـا

ستضمن لنا زيارة ١٠ ألاف سائح لقطر في الموسم القادم. هذا

بالإضافة الى انه واعتبارا من الموسم القادم ستنوب شركتنا عن

«هاباج لويد» الشركة الالمانية للشهورة في مجال تنظيم الرحلات

وأضاف جاسم عبدالله النصف ان الشركة بدأت العمل عن

قرب مع وكالة الشَّارْقة الوطنية للسفر والسياحة لاحضار مزيد

من السياح المتجهين لدولة الإمارات العربية المتحدة ومن ثم الى

قطر لفترات قصيرة، كما يتوقع أن تصل أول دفعة من كبار

الشخصيات تتالف من ٧٠ شخصا من المانيا في الموسم القادم

وذلك ضمَّن رحلة حول العالم على متن طائرة نَفَاتُلَة خاصـة، كما

ان «فينماتكا» التابعة للخطوط الجوية الفنندية سنقل السياح

الفتلنديين الى الدوحة من البحرين ودبي، وذلك ابتداء من اكتوبر

الجاري، واوضح النصف انه تم ايضًا تُوقيع اتفاقية بين الشركة والمغامرات العربية التابعة لطيران الامارات تقضي بانتقال

السياح القادمين لحبي بالانتقال الى الحوصة وسيعمل قسم

عشرة آلاف وطيفة خسلال السنسوات

جَّاء ذلك في المؤتمر الصحفي السذي عقده معاني طارق المؤيد بمنصــة

البحرين بمعرض السفر العربي للقام

حاليا في مركز دبي التجاري العالمي.

۲۰ ملیون استر لینی

في مؤتمر صحفى بمعرض السفر العربي

المؤيد: ٢٢٠ مليون دولار عائدات المياحة في البصرين سنـويـاً

خطة لزيادة حجم الاستثمارات ومضاعفة عدد السياح

مجزية الامر الذي تـؤكنده زيادة حجم

الإستثمارات واعسادة الاستثمارات في

صناعيةٌ السياحية، وبين ان الخُطــةُ

### المستولون في غرفة دبي يبحثون مع الوفد السياحي المصرى يادة التبادل التجاري والاستثمارات المتركة بين الامارات ومصر

نبى –الاتحاد: اتفق للسئولون بغرفة تجارة وصناعة دبي والوفد السياحي المصرى برئاسة معال الدكتور ممدوح البلتــاجي عل ضرورة تكليف الجهود لزيادة التبادل التجارى والسياحي والاستثمارات للشتركة بين البلدين وتكثيف عطية ترويج الامكانيات السياحية المصرية في دول الخليج وتاسيس مكتب مصري للترويج السياحي في الامارات.

وأكد سعيد جمعة النابودة رئيس

غرفة تجارة دبى ان العسلاقسات

الحميمة.. بين الامارات وجمهورية

مصر العسربيسة يجب ان تترجم الى

تعماون لايقف عند حد وتجاوز كل

عقبة، قين البلدين كثير من عوامل

وقال النبابودة ان علينها ان نعمل

على مايحقق طموحات أجيالنا من

تطلع الى وطن عربي له مكانته لـذلك

نامل ان تكون هذه الزيارة اسهاما في

واشبار النبابودة بساهتمام مصر

باقامة المعارض وايفاد وفود للمنطقة

واقرار اتحاد الغرف بالدولية

بروتوكول انشاء مجلس مشترك

لُرجّال الْاعمالُ بالبلدين. وقسد ازدادت التجسسارة بين دبي

ومصر من ٤١ مليون درهم عام ٨٩ الى

۱۲۸ ملیون درهم عام ۹۳ بسبب هذه

الريارة هي اول قاقلة سيأحياً

مصرية الى العالم العربى ومحطتنا

الاولى في الامسارات انساكيسد ان مصر

بخير. وعن حقيقة خسائر الأحداث

الارهابية في مصر قال الوزير ان

اربعة سائحين اجانب فقط تعرضوا

لهذه الاحداث منذ اكتوبر ٩٢ وحتى

اليوم ومقارنة بعدد سياح يبلغ ٥ر٤

مليون سائح زاروا مصر على مدى ١٨

شهراً. وقد اندسرت السياحية العربية عن مصر بعقدار ٢٦٪ وهذا

اقل من للتوسط العام في الانخفاض

الذي بلغ ٢١٪ .. وقال انه لم يتم

استهداف سائح عربي واحد في مصر.

واوضح البوزيس المصري أن عبائد

رأس المال في القطاع السياحي للصري

يفوق عائده في مشاريع تنموية لخرى

وقد ارتفع معدل النمو في القطاع

السيـاْحيّ بنسبة تتجـاُوزْ ٣ امثـالُّ الاقتصــاد المصري ككـل. وارتفعـت

نسيــة مســاهمة القطــاع الـخاص من

٦ر٣٣٪ عسام ٨٦ الى در ٨٩٪ عسام ٩٢٠

لتصل الى ١٠٠٪ عام ٩٣.

وقال معالى مصدوح البلتاجي ان

التكامل التي لم تستثمر بعد..

تنمية التعاون.

الجهود المستمرة.



جانب من الاجتماع مع الوقد للصري برئاسة معائل الدكتور ممدوح البلتاجي

### بحث امكانيات التعاون السياحي بين الامارات وعُمان

دبي ــ «الاتحاد»: بحث السيد خالد بن سليم الرئيس التنفيذي لمجلس تــرويج التجارة والسياحة بدبي خلال اجتماعه مع الشيخ سيف بن ماشل للسكري وكيل السياحة بوزارة التجارة والصناعة بسلطنية عمان الذي يــزور البــلاد حــاليــا المكانيات التعاون والتنسيق بن الجانبين في مجال الترويج السياحي وتنشيط المكانيات التعاون والتنسيق بن الجانبين في مجال الترويج السياحي وتنشيط السياحة وكذلك المشروعات السياحية. وأشار المسكري الى لنه سيكون هناك نوع من التنسيق وعمل مشترك فيما يتعلق بالمعارض الدولية موضحا حرص الجانبين على التعاون في المجال السياحي بما يعود بالمردود الأيجابي على الساحة بشكل

### اتمسساد الغرف يطلب زيسادة مساحسسة جناح الامارات في المرض الخليجي بلندن

دبي ـــــــابراهيم احمد: طالب مجلس الأرة اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة بــزيــادة المساحــة للخصصة أدولة الإمارات في معرض دول مجلس التعاون الخليجي في بريطانيا بحيث لا تقل عن بقية الدول وتشمل المشاركة ابراز التراث والصناعة الوطنية والانجازات الحضارية التي تعطي صورة كاملة عن الدولة. صرح بـ ذلك سعـادة حسن النومان رئيس مجلس ادارة اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولية وقال أن مجلس الإدارة استعرض تقريرا عن اجتماع رؤساء غرف دول مجلس التعاون والامانة العامة لدول للجلس الذي عقد في دبي في اوائل ابريل الماضي وتـوصيات الاجتماع. ووافق المجلس علي توقيع اتفاق تعاون وبروتوكول بين اتحاد الغـرف بِسَالَمُولِـةُ وَاتَحَادُ الْغَـرَفُ فِي روسَيا، وَتَم تَفُويضُ رئيسَ مَجِلَسَ ادارة الاتحاد بتحديد زمان ومكان توقيع الاتفاق، كما اقر المجلس بروتوكول تعاون سيق توقيعه مع اتحاد الغرف التركية. وصادق المجلس على الحساب الختامي للاتحاد

هل قدت سيّارة

وأخبته

### أحمد بن سعيد آل مكتسوم يوقع عقدأ لنظام كمبيسوتر للشمسن

وقع الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتسوم رئيس دائرة الطيران المدنى بسدبي رئيس ،طيران الإمبارات» ودناتنا عقدا لشراء تُظَام حجـ رُ ومعلـ ومنات للشَّحن مع شركـة (نوفوس) البريطانية وذلك بجِناح مناتا بمعرض السياحــة العــربي (لللتقيّ) للقّــام حاليا بمركز نبي التجاري العالي.

تبلغ قيمة العقد ٧٥ر١ مليون دولار ويحمل النظام الجديد اسم المعادلة، وسيقوم نسم تسويق النظم في دناتا للعروف بساسم (الجبر الينك) بسالتسـويق لــه باسـواقُ

وصرح الشيخ لحمد بن سعيد آل مكتوم بعد التوقيع أمس ان دبي نجحت في أن تكون رائدة في خدماتها وأن تكون من المراكز العائمية القليلة في العالم التي تقدم أفضل خيمات الشحن وأسرعها، لذلك كان اختيار هذا النظام الذي سيسمح لنا بالمحافظة على موقع الريادة هذا من خلال جعل أحدث نظم للمعلومات في متناول أيدي العاملين في قطاء الشَّحن في للنطقة، وسيسمح هذا النظام لشركات الشَّحن بالقيام نحج وزات بضائعها بالطريقة تفسها التي تقوم بها وكالأت السفر بالحجز بها لركابها من خلال نظام الحجـرُ الآلي (جـاليليـو) كما يسمح لـوكـلاء الشحن وأصحـاب وسـائل النقل واليضائع بالتخاطب عبر هذا النظام وبالتالى تتبع اخبار البضائع المشحونة بصورة فُورِية وِقَ أَي مَكَانَ فَي العالم، وبهذا النظام تصبح دبي واحدة من ٩ مراكر فقط في

حاء ذلك في للوتمر الصحفي الذي عقد أمس في فندق هيلتون وحضره سلطان بن تاصر المنصوري مدير عام قرية دبي للشحن وهيو برايد مدير عام أول المعلومات التقنية في دناتا، ولي هايدن مدير عام (نوفوس) وجان بيير دوجو مديس عام أول الشحن في دناتا وميكي مارشنداني للدير التجاري للنظام.

بمشاركة ٣٠ شركة ومؤسسة افتتاح معرض المنتجات الصينية في أبوظبي



أحمد بن غنوم الهامل يتققد المعروضات.

افتتح السيد احمد بن غنوم الهاملي عضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي مساء أمس بصالة المعارض بمقر برج الغرفة دمعـرض المنتحـات الصينيــة» الـذي تنظمه غرقة ابوظبي بالتعاون مع للؤسسة العامة الصينية لبناء قواعد انتتاج الصادرات ويستمر سنة ايام. وحضر الافتتاح السيد الطاهر مصبح الكندي مدير عام القرقة وسعادة ليو باو لاي سقير جمهورية الصين الشعبية لـدى الـدولـة وعـند عن السيد احمد غنوم الهاملي الشريط التقليدي ايذانا بافتتاح المعرض قام بجوالة شملت مختلف اقسام وأجنحة للعرض واستمع الى شرح تقصيلي من العارضين الذين يمثلون ٣٠ شركة ومؤسسة من مختلف مقاطعات جمهورية الصين. وتشمل المعروضات اكثـر من الف منتج مثل الملابس الجاهزة والاقمشة وللنسوجات والمنتجات الورقية والسجاد والمنتحات الجلدمة والإدوات للنزلية والمنتجات المعدنية والإجهزة وللنتجات الصينية التقليدية كما يضم المعرض منتجات تعرض لأول مرة بالدولة.

### واشار آلَى ان الدور الطليعي في تطوير الخمسية لتطوير السياحة في البصرين قطباع الصنباعية البحريني يعسوداني ستتيح العديد من الفرص الوظيفية القطبآع الخاص والثدي يحقق عسائدات لابناء البحرين وانه يتوقع ان تتجاوز بدء تنفیذ برنامج سیاحی قطری بقیمة

دبي ــ «الاتحاد»: أكد معالى طسارق

المؤيد وزير الإعالم البصريني ورئيس

للجلس الاعلى للسياحة في البحرين ان

حجم الاستثمارات الحاليسة في قطساع

السياحة يتراوح بين ٥٠٠ مليون ومليار

دولار امريكي، وائه بتوقع مضاعفة

الدخل خلال ألسنوات الثلاث القادسة

اضافة الى مضاعفة عدد السياح

والخدمات السياحية من فنادق

ومنتجعات وشقق خاصة مفروشة لزوار

الخليج، وأضاف أن التركييز الحالي هو

الخليجية والتي تشكل النسبة العالية

من العدد الاجمالي البالغ مليوني ســائح

سنويا ياتي در١ مليون منهم عبر مطـار

البحرين الدولي موضحا ان حجم عائدات

السياحة تقدر بحوالي ٢٣٠ مليون دولار

سنويا. وذكر أن نسبة الاشغال الحالية

فْ فَنَادِقَ البِحرِينِ عَالَيةَ بِسِبِ الزِّيادةُ فَي

عدد السيساح والتي تنمسو بمعسدل شيسة

ثابت سنويا.

على السيآحة العربية والسي

اعلن جاسم عبدالله النصف رثيس اللجنة العليا للسياحة قطر ورثيس شركة قطر الوطنية للفنادق عن تنظيم حملة سويق عالمية لاجتذاب المزيد من السياح لدولة قطر من خالال البدء في تنفيذ برنامج سياحي بقيمة ٢٠ مليون جنيه استرليني والترويج له في الاسواق العالمية.

وقَالَ فِي مُؤْتَمَرَ صَحَقَيَ بمركز دبي التَّجاري العالمي امس ان هناك خطة تحت الدراســة تتضمن افتتــاح مكتب للشركــة في اليابان للترويج السياحي لقطر بالإضافة أنَّى المُكتُب للوَّجود فيَّ فرانكفورت، واضاف النصف: «ننظر لليابان كهدف تسـويقي وليس لانها تكرس جهودها لخدمة لعبة الجولف، الا أن دولاً قطر ستصبح عما قريب المكان المثالي في تنظيم بطواسة الجولف ونامل في تنظيم بطولة العالم في اللعبة،، واوضح قائلا: رسيحتُفُل مضَّمَانِ الدوحة للجولُفُّ باقتناح البطولة في نهايــة العام القادم». وتشمل النشاطات السياحية الاخـرى تشييـد مطعم على جزيرة في البحر تزدان باشجار النخيل ونلك قبالة شواطيء العباصمية ومن المقرر افتتاحه في اكتوبر المقبل بِالْإَضَافَةَ الْي موتيلِ «نزل صغير للمصطافين» وشاطىء خاص بالسياح بجزيرة أم سعيد التي تبعد حلوالي نصف ساعلة

بالسيارة الى جهة الجنوب من الدوحة. ونكر النصف ان حـوالي ٨٠٠٠ سائح اجنبي زاروا قطر في

عقد مؤتمر

«الفيزا» بدبي

دبي ـ وام: عقد أمس المؤتمر الإقليم

الخامس لأؤسسة القيبزا البدوثيبة أكبر

مؤسسة للبطاقات الاثتمانية في العسال

عنّ منساطقَ اوروبسا والشَّرق الأوسط

واقريقيا وذلك بفندق سبى كونتنتال.

ُ وَتَنَاوَلُ الاحِتْماعِ وَهُنُو الْحَدِ لَــلاَلُـة جتماعات تعقد سنبويها الموضوعات

المتعلقة ببطاقات الفيزآ والإجابات عإ

أسئلة البنوك الأعضباء ويحث للشباكر

الهامة، كُما تَنْسَاول عمليَّأْتَ التَطويبر

الحديثة في مجال صناعة اليطاقان

للأعضَّاء وتبأدل الآراء مع ادارة الشركة،

الْقَيْرَا الدولية ٩٠ بنكا في الشرق الأوسط

وافْرْيَقِياً و ٢٠ ألف بنك على مستبوى

العالم ويبلغ عدد البطساقسات الصسادر

٣٣٣ مُلْيُونٌ بطاقة على مستوى العسال

ويبلغ اجمآل قيمة حجم التعامل عالتي

نصف تريليون دولار،

«رحلاتُ الدوحة ، التابعُ للشركة بالاشراف على مناولة الحُدمــات الارضية، وقد حددت قطر ويوضوح اورويا الغّربية واسكندنافيا والشرق الاقصى والولايات المتحدة الامريكية كأسواق تتوفر فيها الفرص العالية للترويج لبرامجها وخططها السياحية. عــام ١٩٩٣ و تــوقع ان يــزداد العـدد الى حــواليّ • ٥٪ في العــام

### تونس تفتتح قريبا مكتبا سياهيا في الامارات اعلنْ السيـد محمـد على شعـــراني

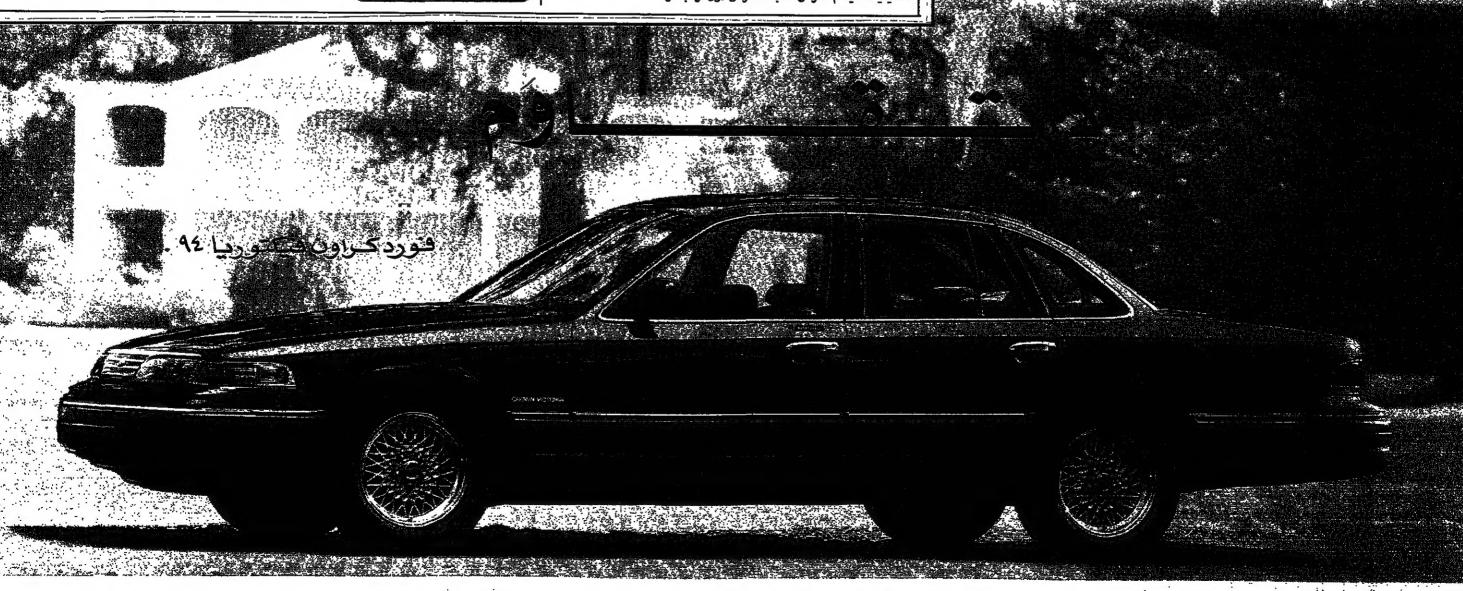
السياحي السوري للملتقى العربي ان الإحصائيات السيـاحيـة تــدل على ان المديسر الاقليمي في المكتب التسونسي ارتفاع عدد السياح الى سوريا في اطراد للسياحة والسفر في منطقة الخليج مستمر منذ عام ۱۹۸۸. والشرق الاوسط ورثيبس السوقسد وقد ارتقع عدد الزوار في عام ١٩٩٣ التونسي المشسارك في معسرض السفر الى ١٠٠٠ و ١٩٦٢م منهم ٢٠٠٠ و ١٩٤١٠١ العربي بان تونس ستفتتح مكتبا

سياحياً لها في دولة الإسارات خلال الاشهر القليلة القادمة في اطبار خطبة تقوم بتنفيذها حاليا وزارة السياحة مليوني سائح. التونسية لتطوير القطاع السياحي. وقال أن القيمـة الاجماليــة للــدخل لسياحي في تونس بلغت مليسار دولار في العسام الماضي وسيتم التركيسز على المشاريع المشتركة بين تونس ورجال الإعمال في الدول الخليجية والعربية.

السياحية المتجهة لقطر.

الداخلية والخارجية وقد بلغت القيمة ومن جسانب آخس صرح السيد الاجمالية للبخل السياحي خلال العام عبدالكريم جوهري مستشار وزيس لثاضي حوالي مليار دولار.. السياحة السوري ورثيس الوقد

من العسرب و ٠٠٠ ر٧٠٠ اجتبي ومن للتوقع ان يرتفع عدد السياح لسوريا خَـلَالٌ عَـامَ ١٩٩٤ الى مـا يـزيــد على وقال المستول السوري أن السياحة في سوريا تشهد تطورا ملموسسا وذلك في اطار التعديلات التي لجرتها الدولة قَّ السنوات الآخيرة الخَّاصة باعادة صياغة السياسة التثموية بما يبؤك ضرورة تحقيق التوازنات الاقتصادية





است وحدت . كلُّ من يراها تراوده نفس الأفكار التي تراويت كلما لمختها تنساب كالنسمة على الصاريية ، أين ستبدأ مقاومتك ؟ هل ستبدأ بجمائها ؟ برثافتها ؟ بفخاسها؟

برحابتها ؟ وماذا لواتصلت اليوم يوكيل فورد المعتمد وصالبت موعدًا لتجريبها، عل ستعكن من مقاومة الشعور بالعوة الجباق وبالتحكم الكاسل ؟ ومامًا عن ذلك الشعور الفريد بالامَّان والراحة

داخل مقصورتها الوتيرة؟ وحين يخبرك وكيل فورد للعتمد عن براجه المتعدَّدة الصيانة والكفالة وقطع الفيار والسهواة في الدفع ... هل ستستمر مقاومتك؟ اطمأن . لست وحدك ! فورد كراون فيكتوريا ١٩٩٤ . لانتباؤم .



محرّك ٨ سيلندر بقرّة ٢١٠ احصنة

NATIONAL BANK OF ABU DHAB

أسغار أسهم البنوك والشركات المحلية

شركة الجرافات البصرينة السوطني

أسعار العملات العربية والاجتبية

شركة الوظني الوطنية للقساس شركة المركة طيران المستوطيس

ـــة العن الإمليـــــة للتــــامين ـــــة الفلفـــــــرة للتــــامين

وظبيي السوطن

يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الاجتبية

والذهب والفضة والفوائد على الودائع ليوم ١٩٩٤ م

سمؤشر البنك ٨٤١١٤٠ نقطة

114-110

LLO-LLL

STA. SY.

AlemAY.

Aa.

A . . . .

11 mito

1. V\_ 1. 0

-1.7

. 11.33 ·

14-17, YO

VOI-11.

ססדדני

OFVYLY

٥١٢٢٥

PAFFEY

٥٦٨٢٥٠

47414

1,70

AAO.

9,92

14,54

17,71

\$04, ...

ولاره

0,77

۰٦٫۳۰

1010

111.

T. 7A

OVOTE

111

111A0

1.0.

17,50

٠٢ره

1,10

272

J720

أسعار الفوائد على الودائسع (لمدة عسام)

الدرهم - ٠ - ٥٠، ١ ١ الدولار ٢٣ - ره ١ الجنيه الاسترليني ٠ ٠ ٥ ره ١

عار النادب والفضية

جرام الذهب ٢٢ ره٤ درهم حجرام القضة = ٢٦ ر٠ درهم

ت ١٤٩٨٢٨ / ٢٢٨٢٨ زياد الدياس = ٢١٢٥ ٢٣ بدالة

اسبعار العصلات العربية والاجتبيسة

أسعار العطلات العربية والاجنبية

سة الانصاري للصراف

ال عمان

يِّرة لبنانيَّةٌ (تحويل) لسلالف درهم

ه مصری (نا

ريسال يمني لكل مسانة برهم (تحويل)

العمسلات الاحتسسة

ار يمنى لكل مسائة بينسار (تحويل)

له مصری (تحویــ

\_ارك للان\_

سريكس (تحويس القلبين)

ار ارىىسى (ئق

ــة لــــلالــف درهــم

سی (تحویسل)

ی (تحویسل)

• אפרנד

7,7777

0,0700

7177'C.

OVAL.

TIVITO

# ممثلو الجامعات والفرف الخليجية يوصون بانشاء هيئة

الخليج العربية برقية شكر وتقدير لصاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمناسبة اختتــام لقــائهم مســـاء اول أمَّسْ، كما يعثُ المشاركون ببرقية مماثلة لمعاني الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العساني والبحث العلمي الـرثيس الاعلى للجامعة مشيدا بدور الجامعة في انجاح اللقاءات المتكررة بين جامعات دول المجلس.

وأوصى المشاركونُ بالتوسع في خدمات التعليم التعاوني كأحد الاساليب الفعالة للتعاون بين الجامعـات ومـؤسسـات الانتــاج والخدمات وريادة تفاعل الجامعات مع القطاعين الحكومي والخاص من خلال التوسع في برامج البحوث والاستشارات التي يقـوم بها اعضاء الهيئة التدريسية بالجامعات. ووافق المجتمعون على تحقيز اعضاء هيئة التّدريس بالجامعــات والبــاحثين على اجــراء

> لندن ـ رويتر: قررت شركة الخطوط الجوية السعودية شراء ٦١ طائرة مدنية من شركتي بوينج ومكدونال دوجلاس الأمريكيتين، وقالت صحيفة الحياة أمس ان الشركة قررت شراء ٦ ؛ طائرة من بوينج و ١٥ من مكدونال دوجالاس، وأضافت الصحيفة ان الشركة السعودية قررت شراء ٢٩ طبائرة من طراز «بوينج ٧٣٧» وخمس طائرات من طراز بوينج ٧٤٧ و ١٢ طائرة من طراز بوينج ٧٧٧ و ١٥ طائرة من طرار أم دي - ١١ من مكتونال دوجلاس أربع منها طائرات شحن والباقي طائرات ركاب، وذكرت انه «تم استبعاد طائرات ام دى .. • ٩ من قائمة اختيارات

ومضت قائلة أن شركة رواز رويس «قد تحصل على حصة من صفقة للحركات شركة زودت أسطول السعودية بمحركات».

الدولار الفازلفان المسادن النفيسة					الدو	
و ولان	ا اونصا	MANAGE & LEASE		۸۲۲۲,۰	سترليني	حنبه
الفضة	المذهب	رصة	البو	1,7040	ك الماتسى	
١٦ره	20,70	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النـ	1.4,10	ابسانسي	
_	TV0,T.	ـورخ	زيـــ	۸۸۷۶,۵	نسرنسى	
_	440,54	کونج		1,51:0	ويسرى	
				= 174.	انية	
الدردي			•	المصرية	المعرفية	السوق
الفضية	-	النهب			ن وك	
جرام	أونصة	P	جرا	٠٢ر ٩	۸٧,٢٦	برهم
٠,٦٦	18.7,5	۳ ٤٥	. ۲۲	444,4.	444,5.	reki
	) <b>(3</b>				N. S. C.	
1000						
باريس	کیو	طو	0	لنـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رك	نيويو
كساك	کای ،	انينا	0	اڤ.د	را <b>ت</b> بنز **	داوجو
<b>₩</b> ₹1£1,			•	۳۰۷۰,۵		/••,٧٣
لار برمیل)	( دو	البترول	عامات	أسمار	ندن)	(اقفال
خام <b>عُمان</b>	دبی	خام	wl	خام	برنت	خام
12,00	12,	12,70		٧,١٧	17,	٤٠
* بالقرش ** ظهــــرا ■وقق سوق بيروت						

# برقية شكر لرئيس الدولة لتمويسل البحث العلمى والتكنولوجي وكلية للتدريب

رفع رُئيس واعضاء الوفود المشاركة في فعاليات اللقاء الاول بين ممثلي الجِامعات ورؤساء الغرف التجاريــة والصنــاعيــة لــدول

بحوث تطبيقية تعالج مشكلات الانتساج

### المصوديسة تقسرر شراء ٢١ طسائرة مسدنيسة من «بوینج» و «ماکدونال دوجلاس» الامریکیتین

ونقلت الصحيفة التي تصدر في لندن عن مصادر مطلعة قولها ان تقرير الشركة لسعودية الذى سيقدم آلى الجهات العليا ديشعل توصية بتحديد نوعية للحركات التي ستزود بها هذه الطائرات».

وقالت الصحيفة موقدرت المصادر ان حصة جنرال الكتريك من حيث عدد المحركات التي ستَرُود بِها طائرات بوينج ٧٣٧ و ٧٤٧ المُحْتَارة من قبل السّعوديـة تصل الى ٦٦ في المائة، وقد تسزود هذه الطائرات بنصو ٧٨ محركاً»، وأضعافت «وسنكون حصة برات أند ويتني نحو ٢٦ في المائة إذ ستـزود طـاثرات أم دى ـ ١١

تبلغ ٢٨ في المائة لتزود ١٢ طَائرة بوينج ٧٧٧ بنحو ٤٨ محركا على اعتبار اتها أول

	05	(زاسسوس	ثركة السعودي	والحيامة أن الد	وفالت
صفقة لإتتع	ى سيجعل ال	ركات الأمر الذ	الطائرات والمحر	سعار عطاءات	بيرة في ال
-(	٦ مليار دولار	الأمريكي (٢ر	ينك الصادرات	سان الذي قدمه	يمة الضم

	ادن الن			اقفال لندن	يلار	والدر
نصة الدولان					سترليني	
ب الفضة	الندهب	رصة	البو	1,7040	ك المائسي	
۳ ۱۱ره	٧٥,٢٥	_دن	النـ	1.4,10	ابسانسي	
_   *	٧٥,٢٠	۔ورخ	زيـــ	۸۸۷۶,۵	فسرنسى	
_   *	٧٥,٤٧	كونج	هونج	1,51.0	ويسرى	
الدرائح				= 174.	سانيــة المرفية	
النضة	عيه -				بنوك	
جرام	أونصة	P	جرا		AV, Y7	
۲۲,۰	18.7,51	r £0	. ۲۲	444,4.	444,5.	دولار
(امس)						
باريس	کیو	طو	Š	نن	ر اه	نيويو
كساك	کأی	ني	4	اڤ.د	ي <b>رك</b> ونز **	داوج
<b>▼</b> ₹1£1,0¥	عللة	æ	•	4.4.0	,,,	۰۰,۷۳
(دولار برميل)		لبتروا	امات	أحار	ندن)	﴿ (اَقْفَالَ
خام <b>عُمان</b>	دبی	خام	wl	خام	برنت	خام
12,00	18,1	0	1	٧,١٧	۱٦,	٤٠
ل بيروت	■وقق سوز			ه ظهــــرا	نرش 🖦	* بالا

المعرش الدولي للنيكور الداخلي والقارجي

بعد النجاح الكبير الذي حققه «معرض الخليج للبيث المثاليء حين أقيم لأولٍ مرة عام ١٩٩٢، حيث إستقطب أكثر من

. . ٧ زائر من أوساط رجال الأعمال، ندعوكم لريارة معرضين يجمعان سوياً كل ما يتكابه إنشاء وتجهير منزل مثا

شرفونا بزيارتكم هذا العام لتتعرفوا على منتجات وخدمات أكثر من (٢٠٠) مؤسسة عالمية وفدت خصيصاً للمشاركة في أكبر حدثين من نوعهما في منطقة الخليج

سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان

1995 946 19 - 17

مركن أبوظبى للمصارض الدوليسة

رجال الأعمال: ١١-١٩ مايو ه --- ١ مىباحاً - -- ١ ظهراً ي -- ، ٥ عصراً - - - . ٩ مساءً المِمهور: يومي ١٨ و ١١ مايو فقط a -- . ٥ عصراً -- - . ٩ مساءً

### ندوة حماية الملكية الفكسرية تناقش ٢ أوراق عمسل حول أثر الحماية في اكتساب التكنولوجيا والتطور

المحلية واقروا عقب مثل هنذا اللقياء كل

سنتين ويتولى مكتب التربية العسربي

لدول الخَليج تتظيمه وان يكون عشوان اللقاء القادم تتمية روح الشراكة بين

الجامعات وقطاع الإعمال وسيعقد في

كما اوصى المشاركون في ختام اللقاء

الذي استضافته جامعة الإمارات بانشاء

هيئسة تعني بتمسويل أنشطسة البحث

والإنماء والتطوير التكنولوجي في منطقة

الخليج تقسوم بسوظسائف ألتخطيط

والتمويل والتنسيق والتنظيم والتقويم

والمتسابعسة ويمكن ان يطلق على هسذه

الهيئة الصندوق الخليجي للبحث

العلمي والتكنولوجيّ، وتاتي موارده من

مصادر متعددة منها المصادر الحكومية،

ومؤسسات الانتاج والخدمات والتبرعات

والهبات والوقف. واوصوا ليضاً بانشاء

كليـة متخصصـة في التـدريب تمول من

قبل غرف الصناعة والتجارة بالاضافة

الى انشساء مجلنس القعليم العسار

والصناعة تحت مظلة غرف التجارة

والصناعة ويقوم هذا للجلس بدور

الوسيط الانمائي بين مؤسسات العمل

ومؤسسبات التعليم العالي من خسلال تحديد الاحتياجات والانشطة. وتضمنت

التوصيات قيام غرف الصناعة والتجارة

بتجميع الشكلات التجانسة و

مؤسسات القطاع الخاص ووضع حلول

لهُذه المشكلات من ضمن البحوث

التطبيقية والتدريب والتعليم المستمر

ومن شأن هذا التجانس ان يقلل التكلفة التى يتحملها المستفيد مع تقويم فعالية

الاجهزة والأليبات الخليجية القبائمة

المعنية يتقديم الدعم لمؤسسات التعليم

العساني والبحث العلمسي للتعسرف على

تنظيماتها وأنشطتها واسهاماتها

رحلة اسبوعية «للسورية»

من الشارقة إلى اللاذقية

اعتبارا من ٣ يونيو

دبی ــ«الاتحاد»: اعلن سلیمان ملکــ

المدير ألاقليمي للخطوط الجوية العربية

السورية في دبّي والامارات الشماليـة ان

الشركة قررت تسيير رحلة نظامية من

اللاذقية الى الشارقة عن طريق الكويت

وذلك كل يوم جمعة اعتبارا من ٣ يونيو

وقال ان السورية تدرس خططا

مستقبلية لربط جميع المدن السورية

بمدن دولة الاسارات وذلك بتعريس

التبادل التجاري والسياحي وافساح

المجال امام اكبر عدد ممكن عن المواطنين

والجديس بالذكس ان «السورية»

خصصت رحلة اضافية للمدرسين في

نهاية الموسم الدراسي من مطار الشارقـة

وذاك لتسهيل عمليسة سفسرهم الي

العرب لزيارة سوريا.

للعرش الدولي لمواد ومعدات البثاء

والمشكلات التي تعوق أنظمتها.. 000000

جدة بالملكة العربية السعودية.

دبى - «الاتحادي: تناقش ندوة حماية الملكية الفكرية «مدخل لاكتساب التكنولوجيا والتطور الاقتصادىء التي تعقد الاحد القادم تحت رعاية معاني سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة وينظمها اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة وغرفة تجارة وصناعة ابوظبي ٦ أوراق عمل مقدمة من مسئولين وباحثين وقانونيين ومختصين في هذا للجال.

تتناول ورقة العمل الاولى المقدمة من سعادة جعفر ابراهيم الفردان وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد لشنون الصناعة عن اثر حماية الملكية الصناعية في اكتساب التكنولوجيا والتطور الصناعي، وورقة حسن عنمان جميل الباحث القانوني بوزارة

الصناعية بين الحماية للدنية والجناشة. 

تعقد الأحد القادم في أبوظبي تحت رعاية سعيد غباش

الإعلام عن دور قانون حماية المصنفات الفكريسة في مكافصة

اعمال القرصنة وورقة عن الحماية القانونية للعالمات

التجارية يقدمها الدكتور حسين غنايم استاذ القانون التجاري

بجامعة الأمارات وورقة المكتور عبدالرحمن الشيخ رئيس

قسم المعاملات بكلية الشريعة والقيائسون عن قيائسون حمايية

وتنظيم لللكية الصناعية لبراءات الاختراع والرسوم والنماذج

وورقة للستشار محمد حسام الدين الغبرياني مديس معهد

التدريب القضائي بوزارة العدل عن حماية المؤلف الإجنبي في

دولة الامارات وورقة المحسامي سمع كنعسان عن الملكشة

درهم. وقد جاءت كل من للانها وايطاليا والسابان في المراكر

الثلاثة الاولى بين قائمة الدول المسدرة الى الدولية حيث بلغت

قيمة الواردات من للانيا ١٩٩ مليون درهم وايطاليا ١٩١ مليون

درهم واليابان ١٦٨ مليون درهم ثم جاءت الولايات المتحدة في

المركز الرابع بقيمة ١٥٤ مليون درهم فيريطانيا ١٣٧ مليون

درهم وفرنسا ١١٦ مليون درهم ثم السعودية بقيمة ١٠٤

ملايين درهم. اما بالنسبة لتوزيع تجارة اعدة التصيير

ونسيها للشويبة خلال نفس الفترة فقد بلغت قيمة اعسادة

التصدير من الالات ومعدات النقل ٧ر١٩ مليون درهم وبنسبة

٣ر٥٥٪ فيما توزع نحو ١٦ مليون درهم على باقي اصناف

السلع. وجاءت كل من السعوبية والهند وقطر في المراكز الثلاثة

الاولى بين قائمة الدول التي تم التعامل معها بواقع ١٦٧ مليون

درهم و ١ ر٤ مليون درهم و٧ر٣ مليون درهم على التوالي في حين

### تراجع اعادة التصدير بنسبة ٧٣٪ ١٤٥٨ مليون درهم قيمة التجارة الخارجيـة لأبـوظبى في مـارس الماضى

كتب ـ سامى البلعوطي: تراجعت قيمة النجارة الخارجية لدولة الاسارات العربيـة المتحدة عير امارة ابوطبي في مارس الماضي بنسبة ١٥٪ مقارنة بمارس ١٩٩٣ حيث انخفضت من ١٧٣٥ مليسون درهم الى ١٤٥٨ مليون درهم خلال نفس الفترة.

ويتحليل الارقسام الصادرة عن دائرة جمارك ابوظبي امس تتبين زيادة قيمة الواردات بنسبة ٣٪ في حين انخفضت قيمة تجارة اعادة التصدير بنسبة ٧٣٪ والصادرات غير الثقطية بنسبة ٧٨٪. فقد ذكرت الإحصائية أن قيمة واردات الدولة عبر للنافذ البرية والبحرية والجوية في امارة ابوظبي خلال مارس ١٩٩٤ مقارتية بمارس ١٩٩٣ قيد بلغت ١٤١٨ مليون برهم مقابل ١٣٦٢ مليون درهم. بينما بلغت قيمة تجارة اعسادة التصدير ٢٥٦ مليون درهم مقابل ٢٥٤ مليون درهم وقيمة الصادرات غير النقطية ٢٥ مليون درهم مقابل ١١٩ مليون درهم. وبالنسبة لتوزيع الواردات حسب السلع ونسبتها للنوية من اجمال الواردات خلال مارس الماضي فقد بلغت قيمة السواردات من الالات ومعسدات النقل ٦ر٥٤٨ مليسون درهسم وبنسبة ٥٦٪ وقيمة البضائع المصنعة والمصنفة حسب المواد المصنوعة منها نحو عر ٢٨٦ مليون درهم وينسبة ٢٠٠١ فيما بلغت قيمة الكيماويات ٧٤ر٨٣ مليون درهم وينسبة ٥٪ وقيمة للواد الغذائية والحيوانات الحيسة ١ر٨٨ مليسون نرهم وينسبة ٢ر٦٪، في حين بلغت قيمة الدواريات من المرطبات والتيغ والمواد الخآم غير الغذائية باستئناء الوقود والوقود المعدني والزيوت والشحوم النباتية والحيوانية نصو هر١٩ مليون درهم وقيمة بضائع مصنعة اخرى بنحو ١٩٤١ مليون

توزعت باقى الـ ٢١ مليون برهم على الكويت وروسيا والظلبين ويأكستان ورومانيا والسودان وبريطانيا ودول اخرى. وحول الصادرات غير النقطية ذكرت احصائية دائرة جمارك ابوطبى أن قيمة للواد الغذائية والحيوانات الحية بلغت ٢٠٢ مليون درهم بنسبة ٩٪ والمرطبات والتبغ بقيمة ٢ر٧ مليون درهم ينسية ٥٠٠٪ والالات ومعدات النقل ٦٠٦ مليون درهم وبنسبة ٢٦٪ والكيماويات يقيمة ١ر١ مليون درهم وينسبة ٦٪ .. وقد احتلت عمان للركر الاول بين اسواق الدول التي تم التصدير اليها بقيمة ٧ر٦ مليون نرهم ثم اسبانيا بقيمة ٥ر٥

مليون درهم فالسعودية ٧ر٤ مليون درهم وقطر ٢٠٠٢ مليون درهم في حين تموزعت باقي السيعة ملدين درهم على بعض

# مجهزة بأحدث الأجهزة والمعدات

٢ مطارات دوليسة في الامسارات تستسوعب ١٢ مليسون تطل دولة الامارات العربية المتحدة على العالم من خلال ستة

مطارات دولية في كل من أبوظبي والعين ودبي والشارقية ورأس الخيمة والفجيرة تستوعب طاقتها جميعا نحو ١٢ مليون راكب ١١٠ الأف رحلة جوية منتظمة وغير منتظمة ال مختلف مـــن وعواصم العالم، وذكر تقرير لوكالة انباء الامارات أعدد محم رْكي في اطار ملف دول مجلس التعساون الخليجي ال هاده المطارات التي تم تجهيزها باحدث الأجهزة والمعدات الجوية والأرضية والخدمات المتطورة لراحة الركاب والمساقرين تسهم في النهضة الاقتصاديـة والسيـاحيـة التي تشهـدهــا الـدولـة، وتكتسب هذه المطارات أهمية استراتيجية نظرا لموقعها المتوسط بين اوروبا واسيامن جهة وبين اسيا وافريقيا من جهة اخرى **فلها لان تلعب دورا وسيطا في تنشب** الاقتصادية والتجارية والسياحية بين القارات الشلاث وكذلك

كما أن نحو ثلثي حجم السلع التي تستوردها دولة الإمارات يعاد تصديرها جوا الى عدد من دول النطقة والدول العربية والآسيوية والافريقية. ويعد مطار العين الدول الذي افتتح يوم

كان قدانشيء في عام ١٩٧١. وتم انشأء مطار دبي وهو الأقدم في دولة الاعارات في عام ١٩٥٨ وشيد مطار الشارقة الدولي في عام ١٩٧٥ وقد حقق منذ

نتيجة لسياسة الأجواء المفتوحة التى تتبعها.

٣١ مارس الماضي هـ و الأحدث في شبكة المطارات المتطـورة وافتتح مطار أبوظبي الدولي الجديد في ٢ يِناير ١٩٨٢ لمواكبة

رأس الخيمة الدولى فقد افتتح في مارس من عام ١٩٧٦ وقد تم تجهيره لاستقيال الطائرات من مختلف الإنبواع والأحجسام ويتميز باستعداده لاستقبال الطائرات اكثير من غيره من مطارات المنطقة على مدار العام نظرا لكون أجهواء رأس الخيسة تظل نقية من الرطوبة العالية وأقل تعرضا للغبار والأتربة التي تحملها الرياح خلال فترات معينة من أيام السنة. ويبلغ عدد الشركات التي تستخدم المطار ١٨ شركة في حين يصل عند الركاب الذين يستخدمونه سنويا ٣٠ الف راكب وعدد الرحلات الجويعة ١٩٦ رحلة شهريا، كما يبلغ حجم الشحن

الجوى ٧٥ر١ مليون كيلوجرام سنويا. ويعتبر عطبار الفجرة البدولي من أهم المرافق الاقتصبادية والحيوية الحنيثة والرائدة حيث بدأ تشغيله في اكتوبر من عام ١٩٨٧ ويحقق للطار التكامل والتنسيق النام في حسركة الشحن الجوى والبحرى من ميناء الفجيرة التي أصبحت محط أنظار وكألات وخطوط الشحن الدولية في عمليات الاستبراد واعادة التصديس نظرا لموقعها الاستراتيجي المتمين، ويشغل مطار القجيرة مساحة من الأرض تبلغ خمسة كيلومترات مربعة تضم مدرجا لهبوط الطائرات بطول ٣٧٥٠ مترا وعرض ٥٠ مترا

والقادمين وقاعات لكبار الزوار والسوق الحرة. وهناك حظيرة طائرات تستطيع استقبال عدة طائرات في وقت واحد، كما أنشىء بالقرب من المطار مدرسة لتعليم الطيران تخرج منها عدد كبير حصلوا بموجبها على شهادات معترف بها دوليا. هذا ويبلغ عند مستخدمي للطار نصو ١٠٠ الف راكب في

وثلاث مضاطق لدورات الطائرات ال جانب مبنى للشادرين

### راكب سنوياً وتستقبل ١٠٠ شركة طيران و ١١٠ آلاف رحلية مسافر ستويا بينما ارتفع حجم الشحن الجوي الي أكثر من عشرة ملايين كيلوجرام من السلع والبضائع سنويا، اما مطار قُ العام وتستقيل قرابة · ١٠٠ شركة طيران عالمية تنظم أكثر من

مسيرة النمو والنهضة والازدهار بديلا عن المطار القديم الذي

وارتفعت الطآقة الاستيعابية للركاب بالمطار الى ثلاثة ملايين



درهم	matt. Test
140	-الاتصبــالات
TTO	-الجرافات البحرية الوطنيسة
970	-ابسونلبي السوطنيسة الفنسادق
A10	-طيران ايــــــوفابــــــــــــــــــــــــــــــ
1.7 :	- أبسوطبى للمسواد الغسدائيسة
ADI	-ابسوطيسي السوطنيسة للتنامين
£1.	- شركسة الامسارات للتسامين
A	-العين الاهليــــة للتـــامين
110	الظَّفِّ السَّامِينَ التَّامِينَ
010	- شرکـــــة دبـــى للتـــامين
5	- الله كـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
707	-بنيك ببسى المسوطنسي
71.	المنبات استوفلت المعاد
44 .	مبنيك الاتحاد المسيوطني
14	- ينبك الاسسارات السدولي
117	- ألبنك العساريسي المتحسد
1.4	- بنبك الاستنهار للتحييل
T.	- بنك رأس الخيمة السوطني
. 11	- بنك الشارة - السوطني
TTV	-بنبك ام القيسويين السيوطني
64	- بنيك دبيتي التجيراري
01.	
1 710	- بنت الفجيرة الـــوطنــي
1.0	- بنبك ابـــوظبي التحـــاري
107	وبنيك ببسى الاسسسلامي
474	- Marie - 16
έλ,νο	دالمؤسسة العربية ألمصرفية دشركة الاتحاد العقارية



- اقرار تعيين عضوين في مجلس الادارة بدلا من العضوين المستقيلين.

### <u> الإحظام</u>ة ي

- ما يستجد من أعمال.

يرجى من السادة المساهمين الذين يرغبون في حضور الاجتماع مراجعة المركز الرئيسي للبتك في عجمان مصطحبين معهم ما يثبت مساهمتهم وذلك لتسجيل اسمائهم والحصول على بطاقة حضور الاجتماع قبل الموعد المحدد بأربع وعشرين ساعة على الأقل، ويجوز للمساهم أن ينيب عنه من غير أعضاء مجلس الإدارة بموجب توكيل كتابي، الا اذا كان المساهم شخصا اعتباريا فيجوز له أن يثيب عنه عضو مجلس الإدارة الذي يمثله في الاجتماع. والله ولسى التوقيق

رئيس مجلس الادارة



طوكيو .. خاص ك والاتحاده: اقترب الين الياباني خلال الاسبوع الثاني من شهر فبراير الماضي من سقفه الاعلى وارتفعت قيمت بما يعادل ١٠٪، مما دفع الاوساط الصناعية الى اعلان حالة الأستتفار وجاءت تهديدات الرئيس الامريكي بيل كلينتون باعلان الحرب التجارية ضد اليابان لتزيد الامور سوءا.

ويقول الخبراء أن الاقتصاد الهابساني يمر حاليا بمرحلة شتاء طويل.. وانَّ ربيعه ليس مرتقبا على للدى المنظور.. وخلال العقود للأضية تمكنت الساسان

من تحقيق معجزتها الاقتصادية لان البولايات للتحدة كانت مشغسولسة مولجهة السوفست، اما الآن، وقد انتهت

المواجهة فان الولايات المتصدة اصبحت

أكثر اهتماما باعادة الامور الى للسار

في التَّحقيـق التَّسال تلقـي «أوريسُت

يرس، الضوء على الازمة التي يـواجههـا

الاقتصاد اليسابساني والتأثيرات التى

تخلفها هذه الازمة على الاقتصاد العالمي.

«الْصــدمـــَّة» هيّ التـى هيمئـت عَلَى الاوساط الاقتصادية في اليابــان، بسبب

ارتفاع سعر تحويل الين امام النولار.

جعلت المستولين في الشركات اليابانية

الصناعية العملاقة، يتنابعون بذعر

ارتفاع الين الى ١٠١٠ للسدولار، ان

السعس الثشاق للين هـو ١٢٠ للسدولار.

بفارق ٣٪ صعودا او هبوطا.. واذا

تجاوز السعر والفارق هذه الارقام فان

الاقتصاد اليابساني بأسره يصبح مهددا

ولذلك.. عندما لامس الين سقفه الاعلى،

وتجاوز الخطوط الحمراء المسموح بهآء

أعلنت الاوساط الصناعية في اليابان

حالة الاستنفار، وطالبت البنك المركزي

الياباني بالتدخل لتخفيض سعسر

التحويل الى ١٠٦ يتات للسدولار.. كما

طالبت اليابان شركاءها في مجموعة

الدول الصناعية السيع بالتبخل لتثبيت

ويلاحظ المراقبون ان ارتفاع الين امام

الدولار جاء في اعقباب التهديدات التي

اعلنها بيل كلينتون باعسلان الحرب

التجارية على اليابان وفـرض تعـريفـة

جمركية عقمابية على العديد من

الْنَتُوجَاتِ اليَابِأَنْيَةِ، خَلَالَ شَهِرَ وَاحِد

فقط، مالم تعلن اليابان استعمادها

للتقيد بالاتفاقيسة التي وقعتها مع

الولِّيات المتحدة عام ١٩٨٩، وتفتح

اسواقها امام الشركسات الآمس يكيسة التي

اجراءات طارنة

ويقول للسثولون في اوساط الحكومة

اليابانية ان ارتضاع سعسر تحويل الين

حكومة موريهيرو هوسوكاوا السابقة،

الى درجة أن رئيسها طلب من وزراثه

دراسة امكانية اللجوء الى والاجراءات

الطارئة، لتَحْفيض العجـــز في ميـــزان

المدقوعات مع الولايات للتحدة.. وقد اثار

وفي سبوق العملات تسخل البنك

المركتري اليساباني بقسوة لمنع الين من

هذا الطلب نزاعا حاداً بين الوزراء.

تعمل في انتاج لجهزة الهواتف الخلوية.

سعر الدولار بالنسبة للين.

بالكساد الشامل.

米の市場開

絶为强进し

يتربدون في الإنفاق، لإن المتساعب التي

يولجهها أريساب العمل تجعل ألعمال

والمستخدمين في حسالسة قلق دائم على

اجبورهم ووط اثقهم.. وفي نفس الوقت

فأن الشركات لاتخفض تكاليف الانتاج

(وخصوصا التكاليف العمالية) لكي

تُتَمكنَ من تحسينَ بخَلها، فهي تحشَّى انَّ

تنتهك والمحرمات اليابانيــة ع... وتلجأ الى

الاستغناء عن خسمات عسد من عمالها

ويقسول نسوبسورو كساواي الخبير

الاقتصادي الياباتي المعروف «يـوجـد

وسيلة للخُروج من هذه الـداثرة» وهـو

يتوقع ان يظل الاقتصاد يتراوح بين

النمو، وعدم النمو لخايسة مسارس ١٩٩٥

وفي النهاية يتبين ان النمو خلال عام

نظام مابعد الحرب

واذا قلل الين الياباني محافظا على

ارتفاعه.. فان هذا الارتفاع الـذي وصلت

نسبته الى ١٠٪ سيستهلُّك ما يعادل

٥ر ٠٪ من النمو من لجمائي الناتج القومي

السنوى الياباني، وهذه القيمــة تصادل

نسبة الزيادة للتوقعة في النمو بسبب

الاستقطاعيات الضريبيية التي زادت

ومهما كانت التطورات التي تحدث

بعد ذلك فان هذا الاقتصاد اليابــانى قــد

نحل بالقعل نظام مابعد الحرب الباردة.

الولايسات المتحدة الغطساء الامنى السذى

كانتُ تستظل اليابان تحت سقفه، والذيّ

اتاح لها فرصة النمو عن طريق زيادة

الصائرات. وكان اليابانيون يقولون انه

مهما كان العجر في ميران للدفوعات

بينهم وبين الولايات المتصدة، فسان

الحكومة الإمريكية لن تلجأ الى مراقبة

اهم حليف لها في أُسيا وشقيقها الاصغر

في الحرب البيارية.. أمسا الآن، وقد زال

الخطر السوفييتي، فان ادارة الرئيس

كلينتون اصبحت تولى جل اهتمامها

وعندمنا وقف البرئيس الامتريكي بيل

قبعد انتهاء الحرب الباردة، سحيت

قيمتها عن ٥٣ مليار دولار.

١٩٩٤ هو: صفر

الخنس ٢٤ في القعم ١٤٠٤ هـ الهافي وعلت ١٤٤٤ على المعام المالية وعلت ١٤٤٤ على المعام المالية وعلت المالية وعلت ا

# التجاهات عالية السالسا قــوة اليـابان في ضعـف قيمـة الـين!! السعر المثالي للشركات الصناعية اليابانية ١٢٠ ينا للدولار الفائض المالي اليسابسانس بلغ عر ١٢٠ مليسار دولار في العسام الماضي



العقارات في لبنان تجذب المستثمرين العرب

# للاستثمار السياحي والم

بيروت .. مكتب الاتحاد: بيروت سنة ١٩٩٤ مختلفة جدا عن سنواتها الفائتة فهناك تحرك اقتصادي نشيط بعودة

واصبح الجميع يعلم ان لبنان يشكل على المدى المنظور، وفي حال الوصول الى السلام الاقتصادي، الركز المنافس ليقية العواصم المجاورة التي تنثر بالتنافس وابرزها القندس وتل آبيب. وأذا كانت لتُوقُّعات صائبة، قلم بعد مستحيلا ولا حتى صعبا تفسير للشاركية البتوليية والعربية بالتحديد في اعادة اعمار لبنان وفي جُعَل الشركات غير اللبنانية معنية

بنذ أوائل هيذه السنية عنيدينا وضعت مشروع قانون معجسلا يقضي يساعطساء المؤسسنات العسامية ذات الطساب الأستثماري الحق في مُمارسة نشــاطُهـــاً وفقا للقانون التجاري الخاص، لاسيما نَّكَ المؤسسَّاتَ التَّي تَتَّعامَلُ بِـالشَّلْـوْنَ التجارية مثل البريد وبيع الطاقسة الكهربائية والهاتف ومصافى للحروقات وغيرها، وهذا يعني انّ الدولَّة اللبِذَانيـة متجهنة دون تبردد الى وضع كل المرافق الحيوية ضمن أطسار التخضيص او الخصخصة اي جعلها مائة استثمار من فبل القطاع الخَّاص والشركات الخاصة. ولقيد ببدأت الاستثمارات الخارجسة ومنَّدُ عبام ١٩٩١ ببالعبودة الى بَيروت تطبريقية مبساشرة او غير مب بالمسارف اللبثانية والاجتبية والغربية العساملية في بيروت، تلقت وحتى نهايسة العام المُاضَى وَدَائع نَقَدِيةً فِي الْحَارَجِ بقيمة مليأر ونصف المليار دولار وهي مْرَشْحَة لَتَصَلُّ اللَّ نُحو مَلَيْسَارِي دولار فِيَّ

ثماية السنة. امًا حركة الاستثمارات التي عادت الى

بقيمة ٦٠ مليون دولار. والصندوق العسريس ليسلانماء الاقتصسادي والاجتماعي: قرض ٧٧ مليون دولار (أُ مُلدو أن ديثار) مؤسسة كهرياء لبنان.. میون مسری موسدی و میرون دولار (۸. ملایین بینار کویتی) بفائده ۱۹۶٪ موسدی بفائده ۱۹۶٪ موسدی موسدی مساریع اسکانیه تشمل ترمیم واعادة بناء الأبنية المتضررة

حدث یمم کل

وكل مستملك

يجتمع أشهر ممنعي الجلود في

بحرض على زيارة مذا الحدث الهام

من ب : ٢٣٢٢ الشارقة الإمارات العربية المتحدة مانف : ١٨٨٨/١٩ عَلِكِينِ: ١٨٨٨/١٩ عَكَس : ٢٠٦٨٦ اكسير إي أم

للمرة الأولى في منطقة الخليج

العالم ويعرضون أرقى أنواع

المنتجات الجلدية من الأحدية

الرساميل والاستثمارات الليتانية للغتربة عموما والعربية منها خصوصا. وكثلك الصندوق الكويتي للتنمية

الاقتصادية العربية: قرض ٢٢ مليون دولار امريكي ـ ومساعدة ٣٠ الف دينار كويتي لأعداد البرامج والسدراسيات الكفيلة برقع مستوى التنمية الزراعية. بُمْسَتُقِيلُ الاقتَّصاد الليِّنَانيْ. وقد مهدت الحكومة اللينُسائيـة لـنذلك

الظهور العباه القبائت يعبد جمود دام زهاء عشر سنوات، واكبتها الدولة اللبنائية بصركة اتفاقات تمأون ومساعدة مع اكثر من دولة ومجمـوعـة ومنظمة، كانت أبرزها بالتنسيق مع الصناديق العربية ومنها الصندوق العربي للاتحاد الاقتصادي والاجتماعي منسدوق الكسويتي للتثميسة لاقتصادية العزبية وصندوق ابوطبي للائماء الأقتصادي، وغيرها.

وبالتقصيل قان ابرز جهات التصويل العربية في النصف الثاني للعنام ١٩٩٣ حتى اواثل ١٩٩٤: 

معونة قنية نصف مليون دولار ١٥٠٠ الفُّ دينشار كويتي» قَطَّاع الْاتَصَّالات السلكية واللاسلكية. اتضاق قرض ٣٥ مليسون دولار تمويل مشروع تحديث الشَّبكَأْتُ الهَاتَّفيَّةَ الدَّولِيئَةَ. قُـرَضُ ١٢٨ مئيون دولار، قرض بقيمة ٣٥ مليون دولار (٣٠٠ر) مليون ديتار كويتي) عُدةً ٢٠ سنة بقائدة ٣٪ ـ مؤسسة كهرباء لبنان، قرض ۲۰ ملیـون دولار امـریکي تَعْوِيلَ مَشْرُوع مِيــاهُ الشَّرِبُ فِي بِحِوْثَ ـــ اتفاق قرض ٥١ مليسون بولار مسدة القرضُ ٢٠ سنة، فترة امهال ٥ سنـوات

ً ۞ ثانيا: تساهل القانون اللبناتي مع جميع رعايا النول العربية. وحسب مصادر مالية مطلعة تتؤكد انه رغم أهمية الاستثمار العقاري، فيأن الرسَّاميل العَّربية أو الأجنبية الحَّاصة

٤ ٢٤٨٤ عقارا، كائت الحصة الإكبر منها

لمحافظة جبل لبنتان وتحديدا الشوف

وعاليه والْمُثَّنَّ الْجِنوبِي والشَّمال. وبلغ عند الرعايا العرب الذين تملكوا

خُـلَالُ العـام الماضي ٢٠٣ اشخاص

اشتروا ٧٥٨ عقارا، شكّل القلسطينيـون

٣ر٣٦٪ وحل السّوريّون في الرَّتَبِّةُ النّسانيـة ١٠ ( ٢١٪ ثم الكـويتيـون

والسعوديون والاربنيون والعراقيون

واخيرا المصريون، وعرت بعض للصادر

لن تقتصر في المستقبل القسريب على

انما ستنشط لتشمل المكأتب والشركات

التجازيــة المتـوجهــة الى الاستيراد او

والى جانب الاستثمارات العقارية،

يتوقع ان تشهد الاشهر للقبلة ارتفاعا

ملموسا في اسهم الاستثمارات الصناعية

بعدما اتجهت الحكومة اللبنانية مؤخرا

والضريبية والتي من شانها تشجيع رءوس الاسوال غير اللبنانيية على الاستثمار الصنساعي والتجساري

والسياحي بشكل خاص، خصوصا وان

حكومة الرئيس رفيق الحريسري ارسلت منذ فترة مشروع قسانسون الى مجلس النواب يقضي باعفاء الفسادق المتضررة

من الضَّرَّائِبُّ والرسوم، والذيِّ يسرمي الى

اعادة ازدهار القطاع الفندقي في لبنان.

آلى تخفيض السرسسوم الجمسركي

الراضي والعقارات المبنية او السك

التجارة للثلثية أو تلك المتخص

باعابة التصبير

لعرب في رأسمال شركة تطويس وس

الاقتَّصَائيــة قَيْ بَيْرُوتُ استَثمارُ الامــوالُّ العربية الخاصة بالقطــاع العقــاري الى ٥ أولا: استمالــة رجـــال الاعمال اللبنانيين في الدول العربية للـرسـاميل العربية وتوظيفها في قطاع البناء الاكثر

بانمين ٥٠ مليون دولار.

قطاع العقارات في لينسان السذي حظي ُ هَدُه السَّنَّةَ بِالْأَهْتَمَامُ مِنْ قَبِلَ الرَّسَامِيلُ العربية الخاصة، حيث وظفت اكثريسة الاموال في الاراضى والعقبارات المبنيسة والسكنية. حتى بلغ عسدد العقسارات البيعية للبنانيين او غير لبنانيين

" وللصرف الاسلامي للتنمية: مساعدة ١٠ ملايين دولار ـ بناء مستشفى بيروت الحكومي، منحة مليوني دولار \_مدرسة البر والإحسان، قرض مصنق في حدود ١٥٠ مليون دولار قطاع الاتصالات السلكية واللاسلكية ومساعدة قنيته إ

حبود ٨١٣ الف دولار \_ تاهيل مصف هُذَا النَّمُويلُ العربي والـذي يصب في مجمله ضمن عملية أعانة تأهيل المراقق

وقد ظهر جليا هذا التمويل خارج اطر الإتفاقات والمساعدات البرسمينة سننة ١٩٩٤ بحيث بلغت تسبية السياهمين مدينة بيروت حوالي ٢٦ بالمائة، وحسوالي ١٧ر٩ بِالْمَاتُة في مجموع رأسمال الشركة البالغ ١٨٢٠ مليون دولار امسريكي. وتجدر الاشارة الى ان كيار الساهمين العبرب في شركة سبوليسديسر هم من المستثمرين ورجال الاعمال السعنوديين ومن بينهم: عيدائله باحمدان الذي تبلغ حَصِيَّــه في اكتتــــابِ اسهــم رأس للاال التقدي حسوالي ٦٠ مليسون دولار، يحد بن لادن ٢١ مليون دولار، مجموعة دلــة البركسة ٣٠ مليسون دولار، وسليمان

امناً فرص الاستثمار الجديدة التي بدات تنشط في الاونــة الاخيرة في لبنــان

معهد النار العلمي يخرج دفعة جديدة من طلاب السفر والسياحة

تحت رعاية السيد/سعيد عني صالح الكويتي احتفل معهد المنار العلمي / ابوظبي بتخريج

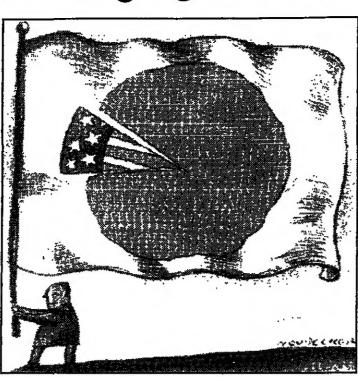
الدفعة الثالثة من طلاب السفر والسياحة. وقد القي سيادته كلمة أعرب فيها عنْ سعادته

البالغة بهذا الاتجاز الكبع متمنيا للخريجين والخريجات مزيدا من النجاح والتوفيق في حياتهم العملية وبعد ذلك قام بتوزيع الشهادات على الخريجين والخريجات، والجدير بالذكر

ان هذه الدورة مدتها سنة اشهر والمعهد يوليها أهتماما خاصا نظراً لاهميتها الكبيرة، لذا فهو

يوقر المدرسين المتخصصين بهذا المجال بالتعارن مع معهد بريطاني متخصص أضافة

مؤسسة الامارات العامة للبترول تبدأ حملة كبرى للسلامة المرورية



□ اختراق امريكي للكتلة اليابانية.. كما يراها الامريكيون.

الاستمرار في الارتفاع ويتوقع البعض ان يؤدى ارتفاع سعر التحويل الى تخفيض معدلات سعسر الحسم بمعسدل نصف نقطة، رغم أن هذا المعدل بلغ في الأوشة الاخيرة ادنى نسبسة لسه منسد الحرب العالمية الشآنية، بما يصادل ٧٥ر١٪.. وللمرة الثانية خلال يـومين هبط مـؤشر نيكي بمعدل در٢٪، وقال للتعاملون في

تحقيق الانتصاش ويسؤدى الى كسساد

والناس العاديين الذين اصيبوا بحالة من الذعر الشديد خوفا من صعود قيمــة

فان الارتفاع الاخير سيكون مؤلما جدا بالنسبة لاقتصابها.

سـوق الاسهم ان الارتقاتع الحاد الـذي حدث في سعر تحويل الين سَيحـول دونّ

وينظر العاملون والمختصون في الشئون الاقتصادية الى المستقبل بتشاؤم.. ويتوقعون ارتضاعنا جنينا لقيمة الني. وقال احد المسدولين في البنك الركزي الياباني «ان الشكلة الرئيسية التي تواجه الاقتصاد الياباني في هـده للرجلة، مشكلة تقسية، وسببها المستولون في الشركات والمؤسسات،

ويري الخبراء أن الارتفاع الاخبر الذي حبث في قيمة الن سيلحق أضرارا كبرة في الاقتصاد الياباني واذا كانت اليابان قَد تجاورت الأرتفاع الذي حدث في سعر عملتها في السنَّة الْمَاضِيَّة دونِ أَصْرار..

وجاء فشل المفاوضات التجارية بين الولايات للتحدة واليابان ليضع الامور في الزاوية الحرجة من جديد.. قالارتضاع الذي حدث في سعر تحويل الين سيجعل الاجراءات التي اتخذها هوسـوكــاوا، من الاستقطاعات الضرائبية الى زيادة الانفاق، والتي حيارب كثيرا من لجلها داخل مجلس الـوزراء وفي البرئان، كأن لم تكن.. فقد عاد للحللون الاقتصاديون الى الحديث عن «الـوصـول الى الخطـوط الحمراء،، والى القول ان ارتفاع قيمة الين

سيجعل المنتوجات اليبابيانيية غياليية الثمن بالنسبة للمستهلك في الولايات للتحدة واوروبا الغربية.. والاسوا من ثلك انه قد يؤدى الى حدوث مــا يخشــاه المستهلك في طوكيـو وواشنطن على حـد سواء، وهو: حدوث موجمة جمديدة من

ويقول تادا هيرو سيكيموتو، مديس مـــؤُسســة ان.آي.سي النّسي تعتبر اكبر شركة في العالم لانتاج شبه الموصلات ان الحكومة اليابأنية تستطيع ان تلجأ الى اجراءات شبيهة بالإجراءات التي لجأت اليها في السنــة للماضيــة، ولكن ذلك، على للدى البعيد سيكون بمثابة القاء دش من لناء البسارد على الاحتمالات التي يتحدث عنها البعض باستعادة الانتصاش.. بل انه سيوُدي الى الضاء تأثير الإجراءات التي اتخذتها الحكومة

ولنّ يفيد في تحسين الفائض التجاري. ويقول بعض الخبراء ان ارتقاع سعر الين هــو مجرد اجــراء مــؤقـتُ، اذ ان الوّلايات للتحدة سوف تتحرك، كما فعلتُ في السنــة الماضيــة، لتخفيـض قيمته. ويقول العديد من المراقبين ان الاعتبارات الإقتصادية (ومن بينها ضُعفْ الاقتصاد الياباني قياسا الى الطفرة التي يعيشها الاقتصاد الامريكي، والاحْتلاف في معدلات القيائدة) تشير ألى أن قعمـة النّ ستعــود الى التراجع. ومع نلك فَــَانَ العـــديـــد من رجــــال الإعمالَ يقولون أن الازمة قد تطبول هذه المرة، ونلك لان الولايات المتحدة تسرغب في استخدام اتخفاض سعىر السدولار ق

مواجهة الين كوسيلة لتخفيض الواردات

الامريكية من اليابان (وزيادة الصادرات كلينتون في منتصف ينايس الماضي يهدد اليابان بفرض عقوبات تجاريــة عليهـا، وَاثْنَا كَانَ الْكَلَامُ صحيحًا، قَانَ الْارتَفَاع بدا وكان اليابان فقدت مطلتها الامتيـة. الاحْير في سعر العملة اليابانيـة ليس إلا وان واشنطن والاسواق المالية العسالميسة جبزءاً من مخطط شريبر هدفه أغراق انقلباً ضدها، ولم يصدر اي رد قعل عن اليابان في الدوامة التي يدور اقتصادها الحكومة اليابانية تجاه التهديدات فيها مند عدة اشهر: فألستهلكون

خارجية جديدة.

🗆 اليابانيون في مظاهرة.. لا.. للارز الاجنبي. ومع ثلث فسان القسم الاكبر من اليابانيين يرفض المقترحات الاسريكية بفتح الاسواق اليابانية امام المنتوجات الإمريكية، وتحديد سقوف للواردات. ويقول يوكيو ايكاموتو وهو مسثول سَأَبِقَ فِي وَزَارَةُ ٱلخَارِجِيَّةِ ٱلْمِابِانِيَّةِ أَنْ الـوْلاَيـَّاتُ ٱلْمُتَحــدةٌ تُجَّاوِزْتُ الحَدود.. الكثير من الظلم.

والطَّرِيقِ التَّي تحاول فيها أدارة الجولة الحالية من المعاوضات مع اليابان فيها ويَّقُولَ الحَبِراء أَنْ قُوهَ النِّ السَّاسَادُ نتيجة مباشرة للفوائض التجاريبة هي نتيجه ميسري سي—ي الضخمة التي حققتها البيابان مع الصخمة التي حققتها البيابان مع شركاتها الرئيسيين في العالم هُـلالُّ السنوات للاضية، فقي السنـة للاضيـة وحدها بلغ القائض مايعادل ٤٠٠٢ مليار دولآر نصيب الولايات المتحدة منه يزيد عن النصف، وعندما يترجم التجار لْيَابِانْيُونَ هَذَا الْفَائْضُ الْي مَبِالْغُ نَقْنِيـةُ فانهم يشترون ينات ياسانيـة. وبــدّلك يزيدُونَ مَنْ قَيْمَـة اليِّنْ فِي السَّوقْ.. وفي نَّفُسُ الْـوقت قُـان واردات اليـابـان منَّ الخارج تعتبر قليلة جداء بالنسية لنولة صناعية عملاقة في مثل حجمها، وتكون النتيجة انها لاتعيّد تدوير ما يكفي من

الدولارات لتخفيض الضنغوط المفروضة على الين لرفع قيمته، واللَّافَتُ لَلْنَظَّر هو ان كيار الشركسات الصَّنَاعِيةَ فِي اليابِـانَ هي الْأكْثـر تَضِررا من ارتفساع الين. ويقسول احسد خيراء الاقتصاد انه اذا ظل الين تتراوح قيمت من ١٠٠ و١١٠ بالنسبَّة للبَدُولَار، فَان مايقل عن ٥٪ من المصدرين اليبابانيين

فقط يستطيعون تغطية نَفْقاتهم. وغواجهة هذا الوضع الشائك سعت العديد من الشركات اليثابانية الى فتح فروع لها في الوّلايات المتحدة ويريطانيا ولكنّ ما تستطيع هذه الشركات تحقيقه يظل محدودا ذلك أن هذه الشركات تنتج بكميات محدودة في الولايات المتحدة. أو بريطانيا، وهي لا تستطيع التـوصل الى الاقتصاديات العصلاقة التى يتمتع بها منافسوهم الامريكيون... يضَّافُ الْيَذَلَك ان الشركات اليَّـابِـآنيَّـة الَّام تقـول انها اصبحت كبيرة جدا وعملياتها معقدة، بحيث انها لاتستطيع تغيير مخططاتها

لْجَرْد حدوث تغيير في سعر الين. ولكن الشركات اليابانية العصلاقة ليست الوحيدة المتضررة، فالشركات الصغيرة، تعرضت للضرر ايضا، وفي براسة أعدتها أحدى للؤسسات العايائية تبين أن اغلبيسة الشركسات الصغيرة تتوقع ان تهبط ارباحها خلال البربعين الاول والثاني من عام ١٩٩٤.

### المحتمسع الاقتصسادي

# مشاركة فعالة لفنادق فورتى بمعرض برلين السياحي الدولي



كَانْ معرض براين السياحي الدولي فرصة مثالية لعرض فنادق فورتي في دبي وهما فندق فورتي جراند دبي وفندق جَراند جميرا بيتش وذلك تحت مظلة ترويج التَّجَارَة والسياحة في بي الذي استقطب جناحه اهتماما كبيرا من الزوار، الجدير بالذكر ان فندق فورتي جراند جميرا بيتش سيتم افتتاحه في شهر يونيو المقبل ليكون ثَاني قَنَادَقَ قُورِتِي جِرانِد في نبي وسأبعها في الشرق الاوسط. يشآهد أي الصورة شيلابيبي مديرة مبيعات فندق فورتي جراند جميرا بيتش وكاثرين

> عبوة جديدة لارز باري باسمتي . شركة أرز باري تعين م. اتـش.

لارز باري الذي تتم تعبثته اتوماتيكيا بتغليف جديد معتم في اكياس ذات أحجام

معروفة باسم «تايفك، بتصميم جذاب، وفي عام ١٩٨٠ كان اول تصدير من أرد



انتربريسرس وكسيلا موزعا في الامارات وتجارة الارز والمواد الغذائيةموزعا لجميع انحاء العالم عقد سي. ال. سائشينا مساهب شركة ارز باري واطعمة سادشينا مؤتمرا صحفيا بقندق شيراتون دبي مؤخرا أعلن خلاله تعيين شركة م. اتش انتربريوس وكيلا مورْعا لارز باري باسمتي في دولة الامارات العربية المتحدة وتعيين شركة تجارة الارز والمواد الغذائية وكيلا موزعا لجميع انحاء العالم كما أعلن عن العبوة الجديدة التعيزة

> مختلفة في اكياس ورقية قوية ومثينة واشار سادشينا الى ان فريق ارذ باري استطاع أن يدخل أفضل التكثولوجيا في زراعة وتحسين النوعية الجيدة لارز باري



باري للخارج وفي عام ٨١ كَانَ أول تصدير لارز باري الى دولة الامارات العربية المتحدة، ويتمتع أرز باري بقوائد عديدة من الناحية الصحية بالاضافة الى طعمه فهو لا يؤثر على السمئة ويعد الجسم بالطاقة وبغضل النوعية المتارة استطاع ارز باري ان يحتل مكانة رفيعة في الامارات وجميع دول العالم.



وساعات كريستوف كلير من مجموعة سي جيني وحرصا من ادارة مجوهرات شماً متمثلة في مديرها العام السيد منير خاطر تصاميم وتقنية في هذا المجال حيث حضر ومواكبة لما هو جديد عاد الى البلاد مؤخرا '

معرض بازل الدولي الثائي والعشرين بعد زيارة لسويسرا وذلك للاطلاع على آخر إلساعات والجوهرات،



عقدت شركة دسي. أي. هيث بيه. ال سيء احدى كبريات شركات وساطة التأمين الدولية مؤتمرا صحفيا مؤخرا بفندق شياتون دبي اعلنت خلاله افتتاح مكتبها الاقليمي الاول في الشرق تعتبر مجموعة هيث من بين اكبر خعس شركات وسطاء تأمين في بريطانيا وتحتل المرتبة

التاسعة عالميا في نادي وسطاء التأمين. حضر المؤتمر بول هيور المدير المالي لمجموعة سي اي هيث وعبدالله ابوالهول مدير دائرة العلاقات الخارجية في غرفة تجارة وصناعة دبي ومآيكل كير رئيس مجلس ادارة مجموعة سي. اي. هيث وتشارلز كاشين المدير العام وادريس محمد المدير المالي والاداري لمجموعة سي. اي. هيث في دبي. الجدير بالذكر ان مجموعة سي. اي. هيث تأسست عام ٨٧ في أندن.

### المتشفى الألماني يشارك بمعرض السياحة بدبي

يشارك المستشفى الالماني للتشخيص والعلاج DKD في فيسبادن ومركز الشرق الاوسط للخدمات في معرض السيَّاحة العربية بدبي من ٣/٥/١ الى ١٩٩٤/٥/١ ويقوم هاني الخوري مديد مركز الشرق الارسط للخدمات ومدير التسويق في المستشفى الالماتي الشخيص والعلاج لـ DKD في فيسبادن والآنسة روزانا بنييلا معثلة المستشفى والمركز في بي طيلة أوقات الدوام بالرد على الاستقسارات حول مواضيع العلاج في المانيا وخاصة في الـ DKD.



لاسخال نظام استخدام الكمبيوتر بهذه الدورة

اعلنت مؤسسة الإمارات العامة للبترول في مؤتمر صحفي عقد دؤخرا يفندق هيلتون دبي عن يدء حملتها الكبرى للسلامة المرورية والعامة في دولة الامارات العربية المتحدة تستعر لمدة سنة اسابيع بهدف توعية الجمهور بكافة قضايا السلامة على الطرق وداخل للنازل. صرح راشد الشامسي نائب مدير عام المؤسسة الشئون المالية والتسويق أن الحملة التي تحمل شعار وفكروا مليا بالامر، تشجع الجمهور على التفكير يسلامته من خلال سلسلة منَّ

الإعلانات فالمسحف والاذاعة والتليفريون يشاهد في الصورة كايتلين توماس، من اف بي- بي. النقيب محمد سيف الزفير، رئيس دائرة مندسة المرور وسلامة الطرق في شرطة دبي، الرائد غريب س. حسن، رئيس قسم العمليات في الدفاع المدني والسيد راشد الشامس ناش مدير عام مؤسسة الامارات العامة للبترول للشنون الماليَّة والتسويق. والمقدم خليفة المنصوري مدير دائرة المرور بالوكالة في شرطة دبي وغاهم سليمان مدير التوعية المرورية في دائرة المرور بشرطة دبي.

ج \_ الحصول على قوة معركة كبرمائية تأثيرية في احدى الدائرتين سَهِمة لتذبير القبار في الأخيرى .

ي \_ مقدار الشغل اللازم لنكل وحدة الشحنات الموحنة ضد المحال مين مقطتين في المجسال .

y \_ كمة الشمنة الكبر مائية التي تنديق خلال مقطع سلك في التأسية الياحدة لبحدث نيارا شدك أسير واحد .

7 ـ ما المواطل التي يتوند عليها عنداره ؟ وما علاقة كل عامل من هذه الموامل مالجيد المطلق عند ثبات بقية الموامل ؟

إلى المانة الكيرنائية المفترنة في وحدة المجوم من الحيز الذي يفترنها.

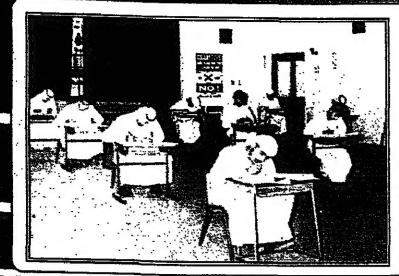
ب. 1 - ما المتمود بالمهد الكبريائي المطلق لبوسل ؟

# لطلاب وطالبات الثانوية العامسة

# الكائكات تقدم الأسئلة والاجابات النموذجية لجميع المواد الدراسية للقسمين العلمي والأدبي

الحاقة الخامسة

مادة الفيزياءللقسم العلمي (١)



في اطار التنسيق والتعاون بين مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر وادارة منطقة أبوظبي التعليمية، وخدمة لابنائنا طلبة وطالبات الثانوية العامة، تنشر ، الاتحاد، اسئلة واجابات نموذجية لكافة مواد القسمين العلمي والادبى، أملين ان يكون مانقدمه لابنائنا مفيدا ومثمرا بمشيئة الله، مع تمنياتنا لهم جميعا بالنجاح والتوفيق. ٧ ـ مكثدهواتي ستوشعين ، جيده ( ١٠٠ ) بإت باذا أبقينا الساطين لوهيه الى النمدويعيت كية شعنته ثاينة فان م ي يق ويسح (٥٠) مولت . = يَبْقَى ( ١٠٠ ) مِلْت . ء يتل ريمنج (٦٥) ثولت . ه بزداد ومنع (۲۰۰) بولت . ٤ - المغاربة الكانة للديات السبئة بألرسم تسبيباوى : · 10 1 = 10 ·

$= \left(\frac{1}{7}Y\right)^{\frac{1}{2}}c_1$	ps <sup>1</sup> (1-) "	pline =	
S		ه - بيين الشكل خله سنتم ( أ ب )	
3		بتر به تبار کهربائی سنتر ،   قاذا ؟ قابل للحرکة نانه سينترن بائيســـا	
. القطبالشالي لله	: •	<ul> <li>القطب الجنوس للمناطيس -</li> </ul>	
ء مودي على البرنة و	رح ٠	ه مودي على اليرقة واتعاهما للغا	
1 10	البيض اذا كان المنتاط	٧ - ينيك في المئف نياراً تأثيها بالانباء	
H S		, E.B .	
		» تحركاً نموالك ،	
		« متعركاً معيداً من النف .	
	ر المية نفسيا .	» يتنوك مع الطف بالمرية بفيها وم	

- ب- ١ ما السوابل التي توقد طبها السعة الكهرمائية لمكنف سنو نابت السعة ؟ إ - أستنج تعبيراً ويأنياً لحساب سعة الكنف المستوني حالة وجود الهوا" كوسط قازل بين لوحيه . جـ سلك طوله ( ٢٠) سم يتحرك سنرة منتظمة علد ارها. ( ٦) م/ث في اتجاه مودي على كل من طوله ومجال مضاطبسي منتظم . ١ - أحسب كثافة التدنق المغناطيسي للمجال اذا علمت أن الفية المحركة الكبريائية العنكينة بالتأثير بين طرفي السمسلك
  - ٣ إِذًا كَانِ السلَّكَ جَزًّا مِنْ دَائِرَةً مَعْلَقَةً مَثَاوِتِهَا ﴿ ٣ ر . ﴾ أوم .

«حسب اللوه المفتاطيمية   المواتسرة على البسلك  .
41 T . # 1 .
لِحِلِبة المدُّ للما المالمين
٩ رقبه وق اللجابة الصمني
ستقريب الدحومل المبارعة على عشرون عشرة
1
- Lie conference de la
روني دروني
مد سيد عد د ميل على الورمة و اتواج كالحارج
ليبيا مدادان
The second secon
مد مسلله على من و تعديدها المديدة بكور بائية لمكترث سيري
and the state of t
إيساسية مشرات ومت احسن احسب استعاديد بمناسل
الإساندالية عدادها التسلق والتابية ومعافية
مسلل المساحدة المسترك عديد المستدان سعة المكنون تشاسبه المد
المستام مستام المستاد والمستاد والمستد والمستاد والمستاد والمستاد والمستاد والمستاد والمستاد والمستاد
- المامة التركة من الوجعين مند شات المساعة بيهادمزج
The state of the s
مستنوي للنقاء للسيعاد ميدامسيان سعة لمكثن تتغييجة
الله المراد المر
من م

سيعسى سلاء منشات إسافت بسي بالمعمين وبادعهما ذا سع مه سل - ده) . منتبات إساعة إشتيكه والماعة إمازية --- نويع والملاحة إعلى المسرومين . عميثه تتغير المسعة (سع) بتغير عوص سيتستوعت عنيقته تستعلله المعجدات المستعمله وعليه مؤج المالة للعاركة سيماللوجين سعويره فيله مالومن عاسي عامل والعرباع وميس معاسل المنفلان مق الكمي مائت للمني الني .. .... - عاد المنا منا المنا منا الهن وأ عر المنواخ عاد عادلا 

فسلس في ماسة الدسط بان يومني ومن عليه المديد ومن مديد ب عدداللمات الماردة) حساسل منعوعة لجيدس ملى المادعة بمسلمة المعلاقة أ ـ ما الشعود بكل سا يأتني و <del>۱ منوت کک</del>ولد<del>م بایک داجت یا</del> إ \_ المقاونة التوفية المديد \_ غري = - 1 أوم . خر . ٢ كانة التدمن المضاطبين (8) تساوي ( ص.) شملا ، ب. استتع تصوا رياضا لمبناب طدار القية السوركة الكبريائية التأثيرية الذائبة. المتوادة في طعد حلزوي عد إلة معدل التمير جـ ملكان سنقيان خوزبان وطيلان بعر في كل منهما تبارا شدت ٢٠٠١ أسير في اتماه واحد ٪ عاذا كان المدد بينهمسما ٢ \_ الله التي يواترب أحد السلكين على طبل تدره مترواحد من السلك الآخر يعانيها ؟ الشير: دام ١٠٤٦ - ٢٠١٠ نسلا ، مزرأسير ، لِعِلْبِعَالِ وَلكِ الدِائِعِ سوساعة متلعه متموجع واحدى ودحة للصعوال يبليزى سيستعدد والمسترة والمقال المسيسة بلق مي ثر بساله بالمال والمعلى سلك المواسعة سولمعديس بستيل سكت ولعد أمب المباء مودى على المهاد سعسط ساجست الدلسى ة المركث للكهوبا شيقالتأميّرية المذلسيع بسسب سلغلعيدالملغت يتادكه والمتحاشة وتشاب فاختص سبب كذفقا مقناه ليسياس ستعدد والمبارة المناحدة سنافات الملاع وتتساسبه على ما المراجع معاندا كاست سوخ الياد تتناء بعدل قداره يست عاين الحال إن الحيان إشراد سيتغيب مدلعة دروي وهذاريدن ال تولد عند وكم كمربائية اليرية وقب تناسب متعارها مع المعدل الذمن لتغير ستدة سكاد الدائرة

التربيب والمصادوه ومتنقة أثير بتسوعيه إستبيعة لمتعاويه مناهد المسلمان وب المسلمة المس سوهاتنائ المستنسك تشتران علهامن للاج بميروس فأشرب احدهاسلاب والتعنسع بعلى إوتيب فيكون المبعد إكلى المعصل ع علمين الميس سيالت والمعادم والماري المسال والمراد والمعادم والمراد سنط وبيد المناه وبالما ما معرف بالمان مير أنه المعالمة حالمشخشة التأثيري السابعهم المتعقب المعرسل وجيسب - فسيكون معتدل المهو إكلى المعصل (ج) بعثل مندعة ارج ي والمحلق وجديًا سين و المعالم عليه إلى المرابعة المعالم المعال - في رو ب العصال العرب من سومل كر .... 2-2-4-5-4-4 - اعلان المعتقبيم (٦) أمثاله ما كانت عليه سهسللكان اللوحان عا ذلا متصعلين وبقطي المبطادية على ف سخيف الجهدار جعاريقي ثابتا appended to the total 7.x++12 = 4+12-12-14: سلامه العلقة الخرزية توايد جديث وسيع مستعقدة العالمة عليه JEXXX1X = ET-المعناه المعالمة المع (47-)+ (47-)V = = ۱۱۱۹۸ نوت آلولم

 إلى الجيد الكيراش من أي نقطتن داعل مومل أجوف شعين ومنول بماوي العيد المطلق للموصل . r منطقة فلو السار الدائري لجسم شمون بقاف عيديا على معال مغناطيسي منظم يزداد كيا الشاشمنات وكاشم . ٣ - بنعدم الجبد الكبرنائي عد نقطة واقمة في منصف المعد بين شعنتين نقطيتين مساويتين في المقدار <u>ومتداجتين في</u> النوع،

ب. استتج قيدة كتافة التدفق المغناطيس [8] عند مركز سلله أو ( طف ) دائري بدره تباركبرنائي باستخدام كانين أسيد لا لاس.

التاوية ېې ئي زمـــــن قدره ( ۲ ) دگاشتی .

€ " 1 t	( امتير : 5 = 7ر) جول <i>إسمر</i> }
	سيرا المراسة المراسات
	A Shake -
<u>~</u>	المرابع المرابع
وتترابع فقرا للفناط بالماث والكاب	CG
	1.2
المراجعة الم	
7, 2, 2, 2	3.
ے ۔	مع عاستنتاج عمية كثافتة بدء فع علفناطبي
* B * +	سبن بن سائل الوصلة ألى والزياجة يقاسد
	سنصب عطره (معهدی مسموی الورمندا
	سومِر بعسَيْلُوكه وبائي سندته (ت)
	معِربه مَلِوكَهربائ شدته (ت) سلِقِلم مِرَنة عقارب السنعة معنم تغر
	سليع دي العلى ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
(va) in what he is in a jung	حلغه يتشكع تشاعر فياحد اسبلاث اللاستاص
-internation of 1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	بِكَلَّهِ <del>الْمُكُلُّ الْمُثَلِّلُةِ الْمُعَ</del> يَسِيعُهِي تَوَلَيد
	lare a march of the state of
	ككفة الشفقه لكية (ه) للوال المشتطير
أرالهما جو المحاسكيكون عنها أساداء	كلك أستالت فعق الجزئية (84) الذعبة
ولجدي ودعاعلى مستوعا لودعة	سلنعنا امتهوال تكون جسيعها في ايجاء
	الكلسنك لصب فكعدة فتبضع البساين
	=
ما و	200 x 200
- 6 = 0 Cm = io 6 =	105 × 10 2 2 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	π.

بئة	لمشعط لمفته والمن تكون جسيعها في ايجاء ولجد عمدوى على مستوي المود
	الله من المعلمة عنه المعلمة ال
L	المركزي = مع (عالم) المركزي = مع (عالم) المركزي = مع (عالم) المركزي = مع (عالم) المركزي =
-	Bio Joe Joe
H	ba-olpe-iolitation in interior
t	
	(da) 2 = 3 × Ma - B:
	ع: مح (هل) = طول إسالت 
├	EX ME X TE

أ \_ معم المُطأُّ في كل من العبارات الثالية بتغيير ماتمت خط ، ثم انظها اليوقـــة اجابتك . إ - القدرة الكبرمائية المستبلكة في مقاومة ما تتناسب علمها مع شهدة التيار . جد في الداشرة الكبريائية المينتبالرسم . احسي : ١ - قراءة الاستر . ٢ - المُقاونة الداخلية للبطارية . ٣ - كمية الحرارة المتولدة فسي

اورمنة	لسنعنللنه والمتكون جسيعانى انجاء ولعد غرودى على مستوى
	المامنى لهرب مقاعدة مترب خ الميد المن المن المن المن المن المن المن المن
$\vdash$	٠٠٠ - المراكز) = مع (۱۹۵)
-	مر مار × عول جا ع
-	م - ۵ له عن ما م م م م م م م م م م م م م م م م م م
-	
┢	(Ja) 2 5 x Ma - B:
-	عن ع (عرف) = طون استان

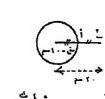
۽ ديڪڻ اعلى العبد الڳورائي ليمل شعور بشمة بوجة دي نمير گية شعته ودلك ۽ و شوبية سويل شميع سمية بويها. خچبله سومل مسمون مشمئة سالية ، ه خاريه ألى يومل أخر معريل وشعين شعبة بيامه. ﴿ خارِيه الى يومان أخر معزول وشعين بشعنة حالية ﴿ و د ي الشكل العدان ، يومل كروي أحود نتسمين وسميل إطادا كات ندة المعال الكيربائي عبد نقطب وأ إ الواقعة

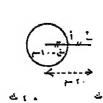
أ داختر الآجانة المحيمة من الإجابات التي على كل عارة من العمارات الثالية ثم انظها إلى ورقة اجابتك م كتابة رثم العمارة :

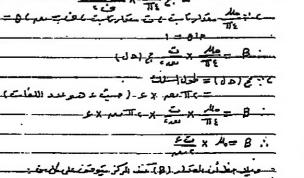
السوال الغاس :

البوط (١٠) حم نـــاوي ۽

طي سطحه تعاينو ( الله ) سيئن وكيليم . فأن شمسدة المجال السَّمِر ما في مع خطة (م) الم ضعد عن ركسر







سعته ( ١٠ - ١٦ ) طراد وتبعت ( - ١٠ × ١٠ - ٩ ) كولوم فاذا تلاس البوملان من الخارج ، أحسست : و ـ شنئة النومل وأع قبل التلامن . ٢ ـ شعنة وجهد الموصل ( أ ) بعد التلامن . لعتبر يا ١٠ = ١٠ غيرتن . ١٠ كيلوم أ فزق الجبيد الكعدبان بسيمنقطيت فالمباد إكماديا - المهد الكلقالم المعرب متناسب المرديا بيستنه يشتنقنون سنستبلت سلعة سفره ولمسطياه المضاف الخنيط ب معه ب سين = سيارتا لمبنه لامصل. سيستي ساخه ولعك للعصل فيقتن سيامة ولعك حنلك سنستبك ستوارس تنقطعه والعصل وإدرسل العائل المسيط بع حسساليه والحاقط وصلعتيني بتبغير العصط العازل المسيط بع عذللت مندنات مقال يمتزنة بلعطل وساعة سطريه

واكل الفرافات في العبارات التالية ما يناسبها عليها ثم انظها الى ونة أجابتك مع تكابة رقم العبارة : ١ - يزداد ابن الجهد بين أي نقلتين وانعتين على غطواحد بن عطوط العبال الكبرباش النتظم بزيادة . . . . . ٢ ـ مكتان معتاها (ق) مكرية راد ، (١٠) مكرية راد وصلا على التوالي موسلامة ناذا كانت شعنة المكتب الأبل ٣ \_ تتمدم شدة التبار الكبرباني التأثيري المثيلد في سلك مومل موضوع في مجال مغناطيسي عند تحريكه في اثجاه . . . . . . ع \_ عداً توة عائر متناطيسية بين تبارين كهرباشين متوازيين اذا كان التباران ..... ه \_ اذا ومع جسم شعون شعنة سالبة في مجال كبربائي منتظم قانه يتعرك . . . . . . . . . .

١ – تزداد السمة الكبربائية ليومل مشعين يمغربي اذا يضع بالغرب منه مومل آخر غير مشعين . ٣ - كنت هوائي سنو ، يتعل لوحاء سطارية . وتتح - مع التعليل - عادًا بعدت لكن ما يلي عندما بسندل بالهواء زحاح تابت تازلت الكبرنائية يساوى (٦) م

> ٢ - فق الجب بين لوحي الكشف. - الطأق المعتزنة في العجال الكهرمائي من ليعني المكتسف. ج. أ بج ظد تام الزاية بي بنيد أب و بجد ١٠ مم وضعت شعنة موجية كدارها (١٠٤١) } كولوم عند ( أ ) وأخرى مالية مقدارها ( ) يا ١٠٠ ) كولوم

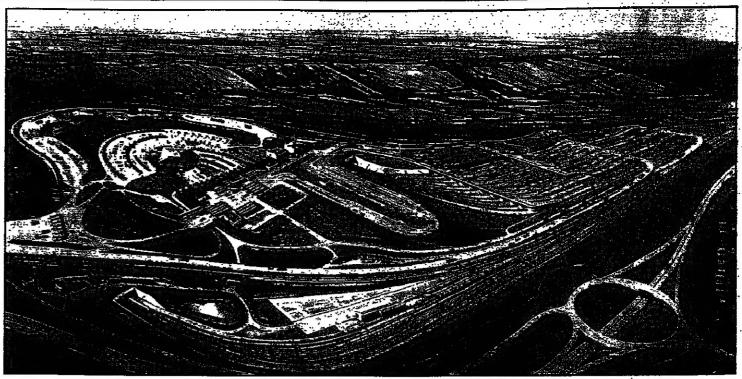
عند ( جـ ) كما في الشكل . ٢ - شدة العجال الكبرمائي عند نص النقالة . اعتسبر: ۱۰۴۹ مونن . و<sup>ا</sup> وكيليم<sup>ا</sup> .

إجامة السقال الثكف

سيري خاسط ما ما المان ال

سكوب مشنق أندة سالبعة لمخالف اشتبة إمت واجه بسنطرن إحصل لمد

الخفس ١٤ دي العجم ١٤ هـ المنالواتي مها عو ١٩٩١م ا



\* منظر جوى لشيكة الطرق للؤدية الى للحطة العامة

# مليار دولار تكلفة المشره

فقدت بريطانيا صفة الجزيرة منذ النقى قبل ثلاث سنسوات تقسريبسا العمال البريطانيسون بالعمال الفرنسيين على عمق ١٥٠ قدما تحت قاع القنال الانجليزي. وغدا الجمعة ستفقد بريطانيا هذه الصفة بـروتـوكـوليـا حيث تفتتح الملكة اليزابيث الثانية ملكة بريطانيا. والرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران النفق الاوروبي الذي يصل الجزيرة بالشاطىء الفرنسي وبذلك تصبح بريطانيا متصلة باوروبا لاول مرة منذ العصر الجليدي.

> ... وفكرة بناء نفق بين انجلترا وفرنسا تحت الماء ليست جنديندة بل تعسود إلى القائد الفرنسي الشهير تابليون بونابرت الذي وقع بالقِّعل على اتفاقا لتنفيـدُ هـدا الحلَّم في عسام ٢ - ١٨٠ ولكن للشروع لم يتم. وقيام البريطسانيسون في عيام ١٨٨٠ بأعمال الحفر فعلا ولكن اورويا والعالم اجمع كسان لا بعد اسه من الانتظار حتى العام الحالي لتتحقق الإحلام.

> وبعد فكرة تابليون واحلام الانجلين بـ ١٨٥ سنة بدأت عمليات الحفر في عـام ١٩٨٧. وبعد اربع سنوات فقط التقي عمال الحفريات الضخمـة في منتصفً الطريق اوروبا تنتظر بفارغ الضنع هذا الافتتاح المثير. وغالبينة مسلطق العالم ايضا ومعها بالطبع فلنوب للشتثمرين في هذا المشروع الضخم سواء من اقراد او مؤسسات او بنوك فهو مشروع خاص منة بالمنة. ولا يخضع لاية سيطنرة

... تعشر المشروع احيانسا وتأخ انجازه عدة مرات مما زاد تكاليفه كثرا وحاصرته مشاكل كبيرة ولكن في النهاية وصل «النفق الاوروبي » الى نهايته بمدة واقعيــة هي سبع سنّـوات ونيف. وحتى قُبِل أَنْ يَفْتَتَّحِ النَّفْقِ رسميا، فَأَنْ القَّائَمِينَ عليه لم يستبعدوا ان يتم بناء نفق جديد آخر في عُصُون العقدين القادمين على ابعد تقديرً. ولكن كله يتوقف على الانجازات التى سيحققها الثفق الاول وجدواه وهو بكلّ المقاييس مفيد وضروري ومربح كما يقول احسد للشرفين على تشفيل النقق الاوروبي هذا ولكنسه يحتساج لبعض

ن سرهيد

only and

والأطاعة

يعتبر «التقق الاورويي» اطـول نفق تحت للاء في العالم ويبلغ طوله ٥٠ كيلو مترا كما انه ليس نفقا واحبدا فحسب بل ثلاثية. اثنيان منها للخط الحديدي في الاتجاهين امسا الشمالث فقسد حصيص لخدمسات التهسويسة والامن، ومخارج للنجاة، وحفر النفق على عمق قسره ١٤٠ \_ • ٥ ١ قدما تحت الله قفي بعض الإماكن يكون منخفضها اكثير من اسأكن اخبرى وذلك حسب الطبيعة الجيول وجيلة لكل

الوقت لإثبات ذلك.

على السرغم من الامسوال الكثيرة التي انفقتُ على هـــذا النفق، الا انـــه لن يعملُ يكامل طاقته قبل شهر مارس القادم حيث سيعمل على مدار السنَّاعــة بــواقعُ

اربع رحلات كل ساغة اي ان اطول معدة للانتظار لن تريد عنّ الـريع ساعـة في اسوأ الاحتمالات، اللهم الا أذا حدث خلل ما أو تعطل القطار أو ما ألى ذلك. وقد استاءت الجهات للهتمة بالنفق مسارس للاخيء إعلثت مسؤت

الاوروبي من جراء تأخير تشغيله حيث تأجلت مواعيد التشغيل عدة مرات فبينما كان من المقرر أن تبدأ عمليات تقل الشاحنات التي تحمل البضائع في شهر «يوروتنيل» التي تقوم بتشغيل النفق ان هذه العمليات أن تبيأ قيل شهر يونيو القادم. وذكرت أن هذا التأخير يعسود لاسياب تقنية اساسنا اما عمليات تقل الركاب فلن تبدأ قبل

> ق شهــر يــونيــو ألقسادم. وستقسوم الشركسة بتقسيم توعين من الخيمات، الأولى: ثقل السيارات يمن فيها من ركباب الجانب البريطساني ويسالعكس، أي من بلدة فوكستون البريطانية الى بلندة كالبيه الفريسية. اما الخسمة الثانية فهي نقل الركاب من قلب

لندن ال قلب باريس

وبالعكس وكبتلك

شهر أكتوبر القادم،

يعد ان كانت مقبررة



\* القطار السريع داخل النفق

الامر بين بـروكسل ولنندن وبـالعكس. ومن لثقارقات التاريخية أن أسم للحطة في لندن التي سينطلق منها الـركاب الى باريس هو «واتراو» وهي المعركمة التي هرّم فيها القائد الفرنسي نُسَابِئيـون امساً، الانجليز، وقد اجريت على هـنه المحطـة تطور الخدمات التي ستقدمها قطارات «النفق الأوروبي».

وفي أواخر العام القادم سوف تكون هناك خدمات مباشرة بين بساريس ويروكسل ويبن العاصمة الاسكوتلندية ادنبرة ومدن بريطانية أخرى مثل يورك ومانشستر ويرمنجهام. مثال على ذلك المسافرون ليلا من العاصمة الهولندية امستردام ستكون رحلتهم على الشكل التالى: امستردام ، قرائكفورت باريس وبروكسل مباشرة عاصمة ويلز كارديف

تم يريستول وجلاسجو وأخيرا لندن. اما للسافة التي سيقطعها القطــار من لندن الى باريس مباشرة فستكون شلاث ساعيات فقط، ومن لندن الى بروكسل شلاث سناعيات وخمس عشرة دقيقية. بسرعة ٣٠٠ كيلومتر في الساعة ويقارن عدد الذين يسافرون من لندن الى باريس اسبوعيا تبلاث او اربع مرات بين للنة التى يقطعها القطسار وبين تلك التبي تقطعها الطائرة فالسفر ببالطائرة يستغرق خمس ساعات وف احسن الاحسوال أربع سساعسات اذلا بسدمن الحضور الى المطار قبل سباعة على الاقل من موعد الاقلاع يضاف اليها مسدة الانتقال من وسط الدينة إلى الطار وكذلك

الامر عبْد الوصول الى للطار الآخر. التكاليف يبلغ عند المستثمرين في هـنا المشروع

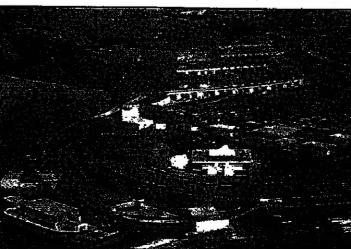
العملاق ٦٣٠ الف شخص سورْعين على شركات كبرى وصغرى ومؤسسات مالية وبنوك ورجال اعمال بالإضافة الى اقـرأد عاديين واسهم النقق الاوروبي مطروجة في بورصتي نئدن وباريس منذ البيدة في ٱلشروع. وطبقا للاتفاق الموقع بين هيئة النفق الاوروبي والحكومتين الفرنسسة والبريطانية فائه يحق لهذه الهيئة استُثُمَّار عمل النفق لمة ٩٥ سنة -كانت حتى قبل ثلاثة أشهر تقريباً ٥٥ سنة \_ ثم يَعْود بعد ثلك للكيَّة الحكومتين



ويبلغ عدد المصارف التى تساهم في

تمويل للشروع 330 مصرقاً من مختلفً مشادة كلامية وعلى صفحات الجرائد بين

والطبيعة لا يمكن للعابر بالقطار، الا أنّ يتناول سندويتشاء. الهيئة للشرقة على النقق والشركة التي والمواصلات: فسان النفق الاوروبي لن تقوم بانشائه ووصل الامرالي التهديث يُستَطيع لجِتَدَابِ كَلَّ زِيائَنَّ السَّفْنُ وَلَّنْلُكَ فقد استَدركت للؤسسات التي تدير هـذه برقع دعاوي قضائية ضد الشركة على اعتبار انها لم تلترم بالعقب الوقع، السفن والناقلات الامر وقامت بتطوير والذي ينص على تسليم النفق للدارة في نفسها وتجبيد خسدمساتها بتقسيم العروض المغربية للمسافر، والخاص مابو من عام ١٩٩٣. وقامت هذه الشركة في العام للاضي بالمطالبة بزيادة الانفاق بِاسْعَار نَقَل الْرَكَابِ أو السيَّارَات، ولكنْ للسير الستر مورتون مدير هيئتة النفق على النفق بمعدل مرة كل شهر الامر الذي دفع نسية من للسنتعرين فيه للهروب وبيع اسهمهم بخسارة خوقاً من تكيدهم حُسائر جديدة، فارتفاع التكاليف يعنى بيساطة تأخر الحصول على العدال من تَشْغِيلِ النَّفَقَ، وهذا امر يشغل بال كل



🏒 🖈 شبكة الطرق البريطانية المؤدية الى النفق

اعداد : محمد کرکوتی مكتب الإتحاد ـ لندن

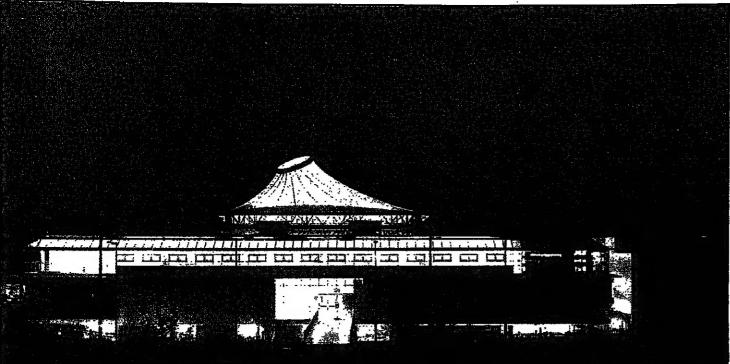
البلدان، وعلى رأسها اليابان حيث تساهم مصارفها الكبرى في عمليات التمويل منذ البداية... فضلًا عن مشاركة المصرف الأوروبي لسلاستثمار بـ٣٠١ مليارات جنيه استرليني لـوحـنه فقط.. وعــاني المشروع ولا يسزال - من مشكلة أرتقاع التكاليفُ بين الحين والآخر، بحيث ضربُ كل الشوقعات التي تتعلق بالتكاليف عرض الحائط.. فقدُّ كانت التقييرات منذ البدايسة ما بين ٥ مليسارات الى ٧ مليسار جنيــه استرليني غير ان الشركــة التي تقوم بعملية بناء النقق وهى بريطانية ـ فرنسية وتضم مئات الشركات الصغيرة الاخسري كسانت تسرفع دائما التكساليف وتطالب المولين بضخ المريد من الاموال فيه. الامر الذي ادى في مناسبة سابقة الى

الاوروبي رأيا أضرفي هذا المصال فهو روزوبي ربي حسر في تشغيل النفق يعتقد بانه بمجرد البدء في تشغيل النفق فأن شركات السفن ستختفي تحريجيا ويقهم من هذا الكلام أن الشركة التي ستشغل النفق تخطط لحرب اسعار مع شركات الثقل الاخرى. هذا بالرغم من انه



المصول على هديتكم، إتصلوا يأهد مكاتب المراعي القريبة مثكم: ديي: سن ١٠٦٢٨، ماتف: ٢٨٢٢٠ أيوطّبي: حرب ٥٥٤٩، هاتف: ٢٠٦٠٥ قطر: من پ ۲٤٥٤، ماتف: ۹-۹-۹ عُمَانَ: من ب ١٨٠ -٥٠ هاتف: ٦٩٤١٠٣ البحرين؛ ص ب ١٤٤٪، هاتك: ٨٦٥٠٨ [الكويت: مسءب ٢٤٠١٧، هاتف: ٣٤٤٤٦٦





\* المحطة الرئيسية على الجانب البريطاني في بلدة فوكستون

★ فرانسوا میتران

يسمح البريطانيون لافسراد الشرطسة

الفرنسية الذين يعملون في مكاتبهم على

الارض البريطانية بحمل سلاح فردي يخضع للقانون البريطاني الذي ينص

على استخدام السلام للدفاع عن التَّفس او

المستُولُ عَن أمن النَّفق انه لا يتوقع أنَّ

والبريطانية لأن هناك لفة يعرفها

تحدث مشاكل بين الشرطـة القـرنسد

عن زملائهم.

ويقول ألضسابط ك

لاول مرة منذ العصر الجليدي ... بريطانيا تلتصق بأوروبا

للغاية فأي انفجار في النفق سيسبب اذى اكبر من الانفجار في العراء، أو في مكان مفتوح حتى وان كأن في مدينة.
على الجانب البريطأني كلفت السلطات الامتية \$ 2 مسئولا امنيا الملاشراف على المدينة و 2 مسئولا المدينة و 2 مسئولاً المسئولاً المسئو

الاُمنَّ في النَّقَق، وقَد حَضَّع هـؤلاء لَـدورةٌ نتعليمُ «لغَـة الشرطـة» للتقساهم مع

رملائهم الفرنسيين وذلك تجنب الحذوث

سَــوء فَهم بِين آلْجانبين، كَمَا أَنْ بعـضُ هــوُلاء تعلم اللغـة القرنسيـة وسـوف

المساهمين في هـذا المشروع

الكبير. وقد وصلت تكالَّيْفُ

النفق حتى ألآن الى قرابة

مليار دُولَّار امريكي تقريباء. ولا تـزال الهيئـة المشرفــة على النفق،

ود حرن ... تنتظر كبار المساهمين في المشروع لـرقع نسبة مســاهماتهم للحصــول على مبلغ

يصل الى ٧٠٠ مليون جنيه استرايتي

لَّاصْافْتُهُ أَلَى النَّكَالِّيفُ الْعَامَةِ. وقد رَقْصُ

اليسابسانيسون حتى الآن رفع نسب

للصارف الأمريكية لسد العجز الأخبر

مساهماتهم في حين تتجه الانظار نحو

مليسار جنيسه استرليني ولا تسزال هنساك

اَلْكَثْيرُ مِنْ الْخُطِّواتُ النَّي لا بِسد من انجازها خصوصا فيما يتعلق بقطارات

الركاب والمحطات التي ستنطلق منهاء

فضلًا عن انشاء للزيد من للحسلات

التجارية والترفيهية والخدماتية بشكل

عام. وكل هدا يحتساج الى للزيد من

وفي كل الاحبوال سبوف تبدقع شرك البناء يعض التعويضات لهيئة النفق

نظرا للتاخير في اتمام للشروع في الموعد

العيارات والقطار

بافتتاح النقق فان شركات «الفيري»

التي تقسوم بتشغيس عبسارات تقل

الانجليزي الى الفرنسيُ. ستخسر نصفُ زيائتها على الاقل، فهؤلاء سيسرعون الى

النوسيلية التي ستختصر لهم السوقت اللازم للعيور. فالوقت الذي تستغرف

الشَّاقَلْنَةُ «الْهُوفُسِ» وليسَّ القَبِرِي بِين

الشاطئين يزيد قليلا عن ساعة بينما

تحتاج السُّفينة والفيري» الى ساعَــة

ونصف الساعة. بينما مدة العبور

... شركات السفن «العبارات» تـراهن

على الريائن الدين لا يهمهم الوصول

مبكرا بقدر ما يهمهم الاستمتاع بالسفر.

وفي الغالب سيكون مؤلاء اما سياحا، أو اشخاصا ذاهبين لقضاء اجسازاتهم،

ويؤكد المسئولون في هذه الشركسات: «أن

خُدمات الترقيبة الَّتي سيقدمها قطار

النفق الاوروبي، لا يمكن أن توازي مسا تقدمه على سفنتا وناقلاتنا ويقول

تناول طعام الغداء أو العشَّاء براحـة

ـب خبراء في محال النقـــ

النفــق ان تقــ

التشغيل

ان المســ

عروضا مغرية

الامن والسلامة

جهة ارهابية ولكن

السلطات البريطانية والفرنسية اولت هذه

السألة اهمية كبيرة

هـؤلاء»: «ففي حين يستطيع المساف

وبهدوء، مستمتعـــا بجمال البحـ

بَّالنَّفَقَ لا تَرْيد عن ٥٧ دَقيقة فقط.

السيَّارات والـُـركــَّابِ من الشَّـ

العشرة مليسارات جنب

# ق الأوروبي غداً ویل من ۲۲۰ مصرفا

يستخيمها

محطة

استرليني. اما فيما يتعلق باجراءات السلامة فقد اتخذت كل الاحتياطات البلازمــة بهذا

الخصوص، فقد انشأ نفقٌ خاص

للسلامة وهو نقسه نقق الخدمات

والامن، قاذا أضطر الركاب للخبروج من

الْقطارَ، فسيكون هَناكُ طرْيقَ للمشَّاةُ على

جانبي الخطّ الحبيدي واذّا شب حريق في القطـار فـان العـربـات زوبت جـدرانها

بمواد تستطيع مقاومة النَّار لأكثر من

الطيارون وقباطنة السفن،

وقسد بلغست

تكاليق أعبداد

القطار ساتجاه

فرنسا مليونين و

٤٠٠ الف جنيـه

«فوكستون»

نصف ساعة وهي مدة كافية لكي يخرج القطار من النفق. وطبقــا للمســُــولين عن

من النفق في ظرف تسعين دقيقة. ومن الناحية الجيـولـوجيـة فـانـه لا يمكن للماء ان يتسرب الى النقق بأي حال من الإحـوال فقــد حقــر النفق في أعماق سحيفة وصلت الى الطبقات الجيرية وهي من اكثر المواد ثباتا ويقسر احد الخبراء بهذا المجال أن معظم النفق سيظل سليما أَذَا مَا فَحِرِتَ قَنْبِلَةً نُووِيةً فُوقَه.

السلامة: قائه أَدَّا حَـدَثُ عَطَلَ فِي القَطَـارِ

قاته بامكانهم اخراج جميع للسافرين

لقد كان هذا حلم نابليون وحلم ملايين

من الفرنسيين والبريطانيين ولكن هنــاك طبقة لا تنزال مسوجسونة حتى الأن في بريطانيا كانت ترى في بقاء بـريطـانيــ كجزيرة نوعا من التمييز عن ساقى دول اوروباً وكانت انجلترا في السابق تعتبر البحر خط دفاع طبيعيا في وجه ايا هجمات عسكرية عليها. ولكنها الآن لم تعد تتميز بشيء.

نتم دوماً أجمعوا نجوم المراعي

مرة أخرى، أنتم رابحون مع المراعي ... في عملية سهلة لا تحتاج لأية أسئلة أو أجوية أو سحب على الجوائز أو حظَّ، ففي كُل مرة تشترون حليب أو لبن المراعي، تحصلون على نجوم تخولكم إستبدالها بلحدث أدوات فيلييس المنزلية ... مجاناً! هنالك آلاف الهدايا بانتظاركم للفوز بها وتشمل: ولاعات الأفران، عصَّارات الحمضيات، مكاوى بخارية، أباريق كهربائية، مقالي كهربائية، صانعات طعام

إلكترونية ومكانس كُهريائية، لذا، أسرعوا وأبدأوا بتجميع نجوم المراعي اليوم. ستجدون النجوم على الأغطية البلاستيكية لجميع عبوات حليب ولبن الراعي ... النصف ليتر والليتُر الواحد والليترين، وستجدونها تَّيضاً على الجزء الأعلى منَّ علب حليب ولبن المراعي سعة النصف الليتر والليتر الواحد. تحتوي علب النصف ليتر على نجمة واحدة، وعلب الليتر الواحد على نجمتين، وعلب الليترين على أربعة نجوم. كل ما عليكم هو تجميع الأغطية البلاستيكية لعبوات المراعي أو قطع الجزء الأعلى من علب حليب ولبن المراعي المحتوي على تشعبار المراعي والنجوم كما

عندما تتتهون من تجميع عدد النجوم المطلوب والمبين بجانب متتجات فيليبس التي تختارونها، كل ما عليكم هو إحضار هذه النجوم إلى أحد مكاتب المراعي القرّبية منكم لاستبدال النجوم بهديتكم القيمة. تذكروا، يسرى العرض لغاية ٥٦ سيتمير ١٩٩٤ ويجب طيكم استبدال النجوم بهديتكم قبل هذا الموعد، باشروا فوراً بتجميع النجوم واريحوا مع المراعيا



لماذا ندوة الأقليات . .؟

لابدأن أعترف بأثني منشغل حتى هذه اللحظة

بتلك الندوة العجبية التي ينظمها في القاهرة مركر

أبن خلدون الذي يراسه الدكتور سعدالدين ابراهيم.

وسيتولى تعيين رؤساء الشعب البحثية احد المراكر

البيطانية التخصصة في شنون الأقليات. ومنياً

فادارة الشعب البحثية ستتم وفق خطة بريطانية

وبريطانيا ضليعة بامور الفتن الطائفية وتحركات

الأقليات، ولديها في هذا المجال سجل حافل، وإذا

تطيئا بالصبر نقول أن مفهوم الغرب لمسألة

الأقليات يختلف تعاما عن المفساهيم العسربيسة

والاسلامية لهذه المسألة. فالأيديولوجية الليبراليسة

الغربية تنظر الى الاختلاضات العرقيسة والتضافيسة

والطأنفية بكل برود بسبب قسدرة مجتمعهاتها

الصناعية المتطورة جدا على مضم مده الاختلافات

ناهيك عن انعدام العامل الخارجي كعامل ضغط

مؤثر لتحريك مذه التناقضات. لكن في الوطن العربي

وفي دول العالم الثالث، فإن المجتمعات لاتزال في أولي

مراحل التطور ومعظمها لم يمر على استقلاله نصف

قرن.. فكيف بها تقدر على استيعاب مسائل تعدد

إن المجتمعات الزراعية في الدول النامية ليست

بقادرة على ايجاد النخبة القادرة على تحقيق الأجماع

الوطني، لأن الاختلافات داخل هذه المجتمعات لاتزال

في حركة صعود بينما هي في المجتمعات الغربية في

على انه جدير بالتنويه انه في الحالـة العـربيـة او

الاسلَّامية أو دُولُ العالَّم الثالث فانه في حال ظَّه ور

حركة وطنية تنجب النخبة القادرة على تحقيق

الاجماع داخل أي بلد أو امة فانها ستنجح ولو الى

حين في شل حركة الاقليات داخل واقعها. والأقليات

كما أشرنا هي نتاج التعددية الثقافية والعرقية

وإذاً سلمنا اننا في حاجة الى مثال يــ وكــ لنــا هـــذا الطرح فاننا نتعامل مع الحالة الناصرية والحالة الفلسطينية. فقد استطاعت حركة عبدالناصر ان

تحقق اجماعا مصريا داخل مصر واجماعنا عنربينا داخلُ البِلاد العربية لم يسبق ان تحقق مثله في التاريخ العربي والمصري المعاصر. فالقيادة القبطية المتمثلة بيايا الآقباط في مصر أيام العهد الناصري لم

تختلف مع الحكم. والباب شنسودة يسردد دائما

لاندخل القدس إلا مع أخواننا العرب مع أن عربا

كثيرين قد دخلوها. أليس هذا موقفا منسجما مع

الاجماع الشعبي العربي؟ فكيف نعتبر الاقباط اقليةً

وهم من ابناء مصر الأصليين؟. ان وصفهم بالأقلية

هو ألذي يحرك مشاعر المتطرفين منهم ضد المجتمع.

والحالة الكفاحية الفلسطينية لم تصمد لمدة ثلاثين

عسامسا إلا بسبب الاجماع السوطني الفلسطيني. فقس

تخرط الشباب المسيحي الفلسطيني في كل تنظيمات

القاومية الفاسطينية وسقط كثير منهم في سياحية

الوغى دفاعا عن فلسطين. وفي الحالة الفلسطينية

كما في الحالسة المصريسة كسان الشيخ والقسيس

يساندان العمل الوطني حتى أن الصليب في مصر قد تعانق مع الهلال. وقد وصل الشبساب العسربي

المسيحي آلى اعلى مراكز الاحزاب العربية القومية و

سوريبآ وفلسطين والاردن والعبراق ومصر وبباقم

البلاد العربية. وفي الاعياد والمناسبات الاجتماعيـــة

يتبادل ابناء الطوائف التهنئة والتحية والواجب

فلمصلحة من تثار الافكار الهدامة؟. إسالوا منظم

الثقافات والأعراق والمذاهب في بالأدها؟.

الشكلة ولكنها ليست كل الشاكل.

in the first of the

الحُميس ٢٤ ذي القعدة ١٤ ١٤ هــ الموافق ٥ مـايــو ١٩٩٤م

# الحريات والحقوق العامة بين النظرية والممارسة (٥-٥)

العملى التطبيقي فانثا شلاحظ أنَّ الكثير مَنَّ السَّولُ النامية تسيطر فيها السلطة التنفيذية على السلطة التشريعية هذا ما لم تقم الاولى بدمج الثانية فيها دمجا فعليا بخل يميدا القصل بين السلطات. وتجم عن هـذا ان النصوص الدستورية المُعْررة للحقوق والحريات قد أَفْرَغْتَ الى حد كبير من مضمونها عند أحالتها للمشرع مسألة تنظيم تلك الحقوق والحريات.

فهناك من الإنظمــة التي صــدقت على العهــدين الدوليين بشأن حقوق الانسان المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية تمارس ف قُوانينها الوطنية ما يتناقض مع توقيعها أو تصديقها كاحتفاظها بقوانين تسري باثـر رجعي او تعدادهــا لافعال كثيرة تكون عقوبتها الاعدام مما يعد تعديا على حق اساسي لـلانسـان وهـو حق الحيـاة او اتخاذهـا للتعنيب وسيلة روتينية لاستخلاص الاعترافات بحيث اصبح يعرف في ادبيات منظمات حقوق الانسان

واصدرت دول اخرى قوانين تنظم حقوقا وحريات مستورية احيلت للمشرع العادي بطريقة تنتقص من اصل الحق ان لم تجعل ممارسته دون جدوى. فقانون ينظم حق الاجتماع العسام والتجمع يشترط وجسوب أخطأر الآدارة ويشترط حضور مندوب عنها ويخول الادارة سلطة فض الاجتماع أو منعه لأسباب مرشة متسعة التفسير لا يمكن اعتباره قانونا منظما لهذا الحقّ بقدر ما هو تدخل وتقويض ومصادرة له.

بل أن دستورا عربيا لم يتوان في تقييد حريات اساسية واستبعبادها في بعض الاحبوال من الافراد. فالنستور \_بحسب القاعدة العامة \_يقرر هذه الحريات آما الشكوى من النعدي عليها بالانتقاص والتقييد فهي من القوانين العاديــة. ولكن الحال في ظل ذَّلَك الدستورَّ انه بذاته قيد هذه الحريات وحرم فئة من الاقراد منها أذ ينص في المادة «٧٣»:

«يحدد القانون شروط اسقاط الحقوق والحريات الاساسية لكل من يستعملها قصد المساس بالدستور او بالمصالح الرئيسية للمجموعة الوطنية او بـوحـدة

عندما وقف السفير البريطائي في

الملكة العربية السعودية ديفيد جـور ــ

بوث ليحثر اكثـر من ٢٠٠ من المصرفيين

والصشاعيين ورجسال الاعمال العسرب

والاجانب والاسرائيليين. الذين شاركوا

في مؤتمر عقد في لندن على مدى يــومين في

الاسبوع للماضي، من ان التقدم على صعيد

التنمية الاقتصاديـة في الشرق الاوسط،

مرتبط قبل اي شء بتحقيق تقدم على

صعيد التسوية السياسية الشاملة

لازمة الصراع العربي -الاسرائيلي، فهسو

وضع الأصبع على العصب الحساس

النذى يحكم جميع المشاقشات البدائرة

بخصوص موضوع تطبيع العلاقات مع

اسرائيل. فاسرائيل تطرح هذا للوضوع

في جميع اللقاءات التي تجري في اطار

المفاوضات للتعددة والثنائمة مننذ

د التنظيم الدستوري والتشريعي في ظل الاحوال يتضح مما سيق ان دور الدساتير في الاحوال العادية

انها قد تَنظم حقوقًا وحريات معينــُهُ تَنظيما نهائيــا او تقرر الحرية والحق وتحيل تنظيمها الى المشرع العادي لننظمها يضوايط يستورية محددة او وفق سلطته التقديرية التي لا تتجاوز روح الدستور واهداقه. لكن في الاوضاع الاستثنائية التي قد تمر بها الدول لا يجدى مِّثُلُ هَذَا الْتَرْتَيِبِ الْاعْتَيَادِي فِي مُـوَاجِهِـةٌ تَلَكُ الْطُـرُوفَ-مما يستازم وضع بنيان قانوني خاص للتعامل مع ونقد لجازت المواثيق والعهود السولية والاقليمية

للدول اعلان حالة الطوارىء او الاحكام العرفية في بعض الظروف التي هد تهدد كيسان السدولية ومن ثم يجوز لها في ظل هذه الحالة الاستثنائية تقييـد بعض لحقوق والحريات العامة. فالمادة الرابعية من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية اجازت تلك ولكن بشروط محددة وهي ممارسة هذه الاجازة. ــ في المالات التي تهند كيـــان الامـــة والتي قـــد تم

الإعلان عنها رسمياً. ـ ان يمارس تقييد الحقوق والحريات العامـة في \_ إلا تمس الترتيبات المتخدة طائفة من الحقوق او

الاعمال المحظورة بحيث يتم اجازتها بحجة حاك

الطوارىء. ومن هنه الحقوق هي الحق في الحياة .. حظر التعنيب او للعاملية غير الانسانية الحاطة بالكرامة ـحظر الرق والاستعباد ـعدم اجازة رجعيـة العقوبات حرية الاعتقاد .... كذلك فالاتفاقية الاوروبية لحقوق الانسان تقرر

للنول الإطراف في وقت الحرب او الطوارىء العامسة التي تهدد حياة الامة اثخاذ بعض التدابير التي تمس الحرِّمات والحقوق العامـة بشروط محددة، وحَظرت مخالفة بعض الحقوق الشابهة للحقوق الواردة في العهد الدولي حتى في ظل هذه الحالة الاستثنائية. امــًا

مستعجلون لتحقيق تقدم

في محابشات متعددة على

حساب للفساوضات

الثنــاثيــة؟ نمن لسنــا

مستعدين للمساهمة في اي

عملية تنمية اقليمية

تنطلق من الراضي المنتلة

قبل الاتفساق على السسلام

الشامل والدائم».

انطلاقة عملية السلام في الشرق الاوسط

من «مؤتمر مدريد» في اكتوبس «تشرين

الاول، عام ١٩٩١. وفي كل مسرة كسان

المضاوض الاسرائيلي يسمع السرد داتسه:

التطبيع يأتي بلحدي نتائج الاتفاق «أو

الاتفاقيات، بالتـوصل الى ســلام شــامل

وعادل ودائم. وثقل الصفير البريطاني

الموقف العبربي مسرة المشيري في «مسؤتمر

السوق المالية في الشرق الاوسطء الـذي

نظمته وزارة الخارجية البريطانية، كج،

من مساهمة بريطانيا في «مجموعية

المضوع اعلان الاحكام العرفية.

 لم تتناول بالتنظيم حالة الطوارىء في باب مستقل بل تركت ذلك لمواد دستورية وردت ضعن باب الاحكام العامة او الإحكام الانتقالية. ـ لم يورد اي منها تحديدا لفترة حالسة الطوارىء في

..اشترط البعض منها موافقة السلطة التشريعية حقولت السلطة التنفيذية متمثلة باللك او رئيس الجمهورية سلطات مطلقة لمذالفة احكمام أي قماشون

الم تنص على ميرات اعالان حبالة الطاوارىء، -اجازت هذه النساتير بطريق غير مباشر المساس بالحقوق الاساسية للافراد وثلك بتعليقها او

سلطته الدستورية فقيد او أنتقص من حريات وحقوق الافراد وكان لاحالة تنظيم قانون الطوارىء والاحكام

الطوارىء فضفاضة والقانون المنظم لها يمنح السلطة

لتقييد الحقوق والحريات في حالة الطوارىء الاانها وسعت من نطاق الحقوق التي لا يجور تعليقها او الساس بها قضمت اليها حق الجنسية وحق الشاركة في الحكم وحق الضمانات القضائية العادية. وهلا آليثاق الافريقي لحقوق الانسان والشعوب ومشروع المتناق العربي لحقوق الانسان من أية مواد منظمة

وفي هذا الصدد يمكن ايجاز هذا الموقف في البقاط

صليه وترك ذلك القانون العادي. على قرض حالة الطوارىء او تعديدها.

وتركت ذلك للمشرع العادي.

مخالفتها. ونلك لعدم استبعادها الحقوق الإساسية غير قابلة للتنظيم التشريعي من ضمن اختصاصات السلطة التنفينية في حالة الطواريء. لقد تجاور للشرع العادي في ظل الطروف العادية

العرفية كأملة الى للشرع العادي اثر سلبي وانعكساس غَيرٌ مُحْمُودَ عَلَى حَقَوقَ ٱلْأَنْسَانَ فِي الْوَطْنَ الْعَرِبِي. فَفِي ظَلْ حَالَةَ الطَّوَارِيَّ يَغْدُو لَلسَّلَطَةَ التَّنْفِيدِيَّةَ سلطة تشريعية وتعدت ثلك الى السلطية القضيائية. فعيارات النصوص الدستورية للتعلقة باعلان حالـة

التنفيذية سلطات واسعة تهس مبحا الفصل بين السلطات وسيادة القانون، فللسرتيس سلطة اعتقبال الافراد اداريا لدة طويلة وله انشاء محاكم استئنافسة لا تعتبر قضاء طبيعيا كمصاكم الشورة ومحاكم امن الدولة العليا ومحاكم الإمن القومى متعدية بــذلك على لختصاص القضاء العادي وموسعة لسلطاتها على حساب للحاكم الجنائية العادية.

ان أعلان حالية الطبواريء او الاحكيام العبرفيية في العنند من الدول العربية ولمد طويلة يقلق أولئك المدافعين عن حريات وحقوق الإنسسان العمامية. فلقيد اضحت هذه الحالة دستورًا ثابتًا في بعض الدول. فكما تذكر د. بدرية العوضي فان:

والخطر الحقيقي لأعلان حاللة الطبوارىء العنامنا يكون ذلك الناتج عَن التخوف غير الحقيقي لوجودها او استمرارها لفترة تريد عن تـواجـد الخطّـر الحقية، بغرض حماية الانظمة الحاكمة من للعارضة الشعير اه عندما بحاول النظام الجديد قرض سيطرته على مقدرات الدولة ويدون موافقة او رضاء للواطنين».

في القرون للاضية وبجهد بشري وشعبي شارك فيه المواطن المسحوق مع المفكسر المستثير في وضع اسس وركائز حقوق الانسان والدفاع عنها حتى اصبح انسان القرن العشرين متمتعا يهذم الحقوق عارفا لها ولحدودها. ومن ثم لم تعد هناك مشكلة أو أرْمة في تعداد هذه الحريات والحقوق العامة وتصنيفها في طالً النظام القاندوني السنولي أو السوطني. ولم يعبد هنساك حاجة ال تذكير ألناس بأهمية هند الحريات باعتبارها جزَّءا من كيانهم البشري منحهم الله اياهــا قبل ان يتم تدويتها في مواثيق دولية او نساتير قطرية. لكن للشكلة أو الإزمة تكمن في مجال ضمائها وكفالتها.

فالدساتير الوطنية قررت هذه الحريات والحقوق العامة بغثاتها الثلاث في نصوصها ولكن ما اعطي بيــد تم سحبه بيد أخرى. فالحقوق والحريات المقررة للفرد بشكل دستوري قسام المشرع العسادي بسحبهسا عنسد تنظيمه لها بموجب الإجازة المستورية سواء في الظروف العادية أو في الظروف الاستثنائية.

مترس القانون العلد عندالالأراك العرطة للتحدة

من هنا كان الدور الملقى على عاتق البشرية اليوم هو ضمان هذه الحقوق والحريسات ووضع اسس تمنع لجهاضها او انتقاصها. ويكون ذلك على مراتب عدة فبناية لا بدوان يكون لكل قطر نظام وطنى لحماية حقوق الانسان يتكون من ضمانات يستسوريسة ونصوص تشريعية وحماية قضائية وحماية ادارية وتعليم لحقوق الانسان في النظام المدرسي والجامعي وتوزيع للمعلومات التي تعرف الشعب بحقوق الانسان وميرة هذا النظام انه لم يقصر موضوع حقوق الانسان على الجوائب القانونية البحتة بل يمتد الى النشء والتوعية الاجتماعية للافراد، فالراي العام الواعي ضمانة كبيرة لهذه الحقوق.

من ثم لا بد من تضافر الجهود الاقليمية لتقرير حماية وضمانة هذه الحقوق مسترشدة يذلك بالمواثيق والعهود الدولية وتصوص الشريعة الإسلامية، وإن يتم تطبيق نلك عن طريق ميشاق عسربي لحقسوق الانسان وآلية مراقبة لهذا لليثاق واجهزة كفيلة

ختاما فان ضمان حقوق الانسان الاساسية امر حتمي لايجاد مناخ سياسي صحي وتقدم اقتصادي لا بد منه في وطننا العربي، فكما لاحظ البعض قان اكشر دول العالم احتراما لحقوق مواطنيها هي اكثرها تقدما على المستوى الصناعي والاقتصادي والتقني، كما ان اكثر دول العالم انتهاكا لحقوق وحريات ابنائها هي اكثرها تخلقا واقلها نموا وأن سأل لحدهم: هل الشعب جدير بهذه الحريات؟

نجيب مع كثير سبقونا من قبل: وهل هناك فرد جدير بان يكون مستبدا؟

# ادي الفلسطيني و الاسرائيلي خطوة اولى على طهريق وعسرة..

الاقتصادي دورا فعسالا في التاثير على مسار السلام فانه لا يمكن قيام تعاون

> لاقليم الذعود كما أن هذا الاتفاة لا يعالج ولا بحند قنواعب التعاون



تكتل اقتصادي اقليمي في اي مكان في الاقتصادي بين دولة فلسطين للستقيل واسرائيل، وهو التعاون الـذي سيشكل ركيزة التعاون الاقليمي بعد قيام السلام الشامل والدائم.

لابدمن سلام شامل وادًا كان من المكن أن يلعب العامل

اقتصادي أقليمي قعال من دون أن بسبقه سالام شامل ودائم. قاسرائيل استطاعت التأثير على القرار القلسطيتي مستقيدة من الخلـال الاقتصـــادي بان الطرقان فالاقتصاد القاسطيني الضفة الغربية وقطاع غزة بالإضافة الى تحويلات اللاجئين، ضَنْيل للغاية امام الاقتصاد الاسرائيلي. قوققا للاحصاءات قان اجمالي الناتج لَلْحلي في اسرائيل يبلغ ٦٠ مليار دولار عقابل اربعة مليارات دولار ققط للقلسطينيين. كما أن ثلث

الحكم السناتي واسرائيل. لقسد هشم

الاحتسلال الاسرائيلي، اقتصساد الاراضي

الْـ بْخُلِ القَــومي للقَلْسَطْيِئِينَ يِلْتِي مِنْ اسرائيل لقاء اجر العمالـة القَلسطينيـة الرخيصة الذي يعادل ثلث تكلف لعمالة الإسرائيلية. وهذا يعنى ان ثلث الدخل القومي للفلسطينيين رهيشة بيد الاسرائيليين ألذي يخلقون الحدود بين الفيئسة والاخسرى. كما ان الاحتسلال الاسرائيل طوال الـ٧٧ سنة للاضية قـد قضى على جميع البني الاسساسية في المجتمع القلسطيني التي تتطلب حجمًّ مساعدات ضخمة لبنائها في السنوات الحّمس للقبلة. فالإنْفاق السنّوي في هـُـذا القطاع في الاراضي للحقلة لم يسرد عن ٢٠ دولاراً النَّشخُص الواحد، في حَينَ ان انْقاق اسرائيل بالنسية للقرد بلغ الڤ دولار، فمن دون هنده البني لا يمكن تحقيق اء تقدم اقتصادي او تجاري بين مساطق

المطالبة برفع المقاطعة التنمية الاقتصادية الاقليمية، وهي وكان وزيس المال الاسرائيلي ابسراهام العالم هـ وجود هـ ذا التكتل في بيشة واحدة من المجمسوعسات الخمس التي شوحاط قـد كـرر الطلب الإسرائيلي اثـر متحررة من القيود التجاريــة وفي منــاخ تساهم في محادثات السلام متعددة التوقيع في باريس يوم الجمعــة الفــائت من التبادل الحر، في حركة الإفراد والسلع الاطراف، وقال جور \_بوث: ان وزيرا على اتفاقُ العـلاقـاتِ الاقتصـانيـة بين على حـد سـواء. وعلى الـرغم من اهميــة سعبودت ولع يسمه ورقض التدعيوة مناطق الحكم الناتي الفلسطيني التوقيع على اتضاق اسس العسلاقسات البريطانية للمشاركة في المؤتمر وردعلي واسرائيل مع مدير الدائرة الاقتصسادية الاقتصاديسة بين الادارة الفلسطينيسة لنظمة التحرير الفلسطينية احمد قريع واسرائيل، فان الاتفاق في حد ذاته يحدد «ايو عـلاء» ويعدان دعـا شـوصاط في قواعد التعامل بين الطرفين خلال المرحلة تصريحاته المولين والمستثمرين العرب الانتقالية فقط، ولا يمكن النظر اليه على الى المساهمة في اعبادة بنساء النساطق انه يوفر شروط قيام النكتل الاقتصادي الفلسطينية. طالب الوزيس الاسرائيلي

الدول العربية بـ«التعبير عن دعمهـًا للمرحلة الاقتصادية الجديدة بين الاسرائيليين والفلسطينيين بسسرفسع للقاطعة الاقتصادية عن اسرائيل» مشيرا الى ان منطقـــة الشرق الاوسـط ستكون في «حال تشافس شديـد في ظل

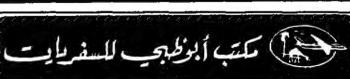
النظام الدولي الجديد حيث ينبغي علينا

ياأيتها النفس المطمئنة إرجى إلى ربك راضية مرضية فادخار فى عبادى وادخاي جنتي «صُدق الله العظيم»

بقلوب راضية بقضاء الله وقدره

غالب نجيب حمارشة

كما ينعى اخوانه حاتم وراغب وسليم وسالم المغفسور لهسا بساذن اللسه زوجسة أخيسهم تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته. «إنا لله وإنا إليه راجعون»



Yemenia كي اليونية ال

اعتبارامن ۱ مایو وحتی ۲۹ اکتوبر ۱۹۹۶ اليمنية يسرها ان تعلن عن تسيير رحلتين اسبوعيا مباشرة من ابوظبي الى صنعاء على طائرات البوينج ٧٣٧ . . . ٢ حسب للواعيد التالية:

جدول الصيف لعام ١٩٩٤م



الدبز والاستفسار عن لي معلومات اضافية يرجم الأتصال بالوكيل العام في ابوظبي.

مكتب أبوظبسي للسفريسات أبوظيي: هاتف: ٣٣٨٧٠٠ العين هاتف: ١١١٥٩ - ٣٠

في حداثق المريحيان کل لیلة خمیس بوفيه عشاء ٨-١١ ليلآ

في جلسة ساحرة تحت نجوم الليل وحول المسبح وعلى انغام الثنائي «سمرسكاي» تذوقوا الاسماك اللذيذة والصموت ... الخ .

كل ما عليكم هو ان تطلبوا الاطباق كما تريدونها من كبير الطهاة لدينا حيث سيتم تحضيرها بالطريقة التي تحبون ! ولتكن بداية استراحتكم الأسبوعية في تراس واكاتاوا -

للمعلومات والحجز يرجى الإتصال بالرقم 777777 تحويلة -٢٨

الأسماك المشوية والمائكولات البحرية



والطازجة مع تشكيلة من المأكولات البحرية ... كالمحار وبلح البحر

إنها الطريقة الأمثل للاسترخاء والاستمتاع بأمسية الخميس .

مريديان ابوظبي

للمثلبة لاعتماده سياسية التبادل التجاري باتجاه ولحد مع القلسطينيين . كما انه من الصعب جنا قيام تعاون ذي معنى ما دامت اسرائيل تستفل حوالي ٨٥ بالمئة من مياه الراضي العربية المحتلة و ٧٥ باللُّنَّة من اراضيها المروية وغير المروية.

ويحدد لحد خبراء البنك الدولي وهو جون بينج متطلبات القطاع العام القلسطيني من الاستثمارات في الاراضي المتلة، في ورقة قدمهـــ الى مؤتمر لندن بانها تبلغ ١٣٥٠ مليون دولار في المدى المتسوسط «۱۹۹۶ –۱۹۹۸» و ۱۳۰۰ ملیسون دولار فی المدی البعیسد «۱۹۹۹. ٣٠٠٣» وينتظر الآن أن يبدأ البنك الدولى فك القيد عن الاعانات المقررة للتنمية في الأراضي المحتلة بعد توقيع اتفاق اسس العلاقات الاقتصائية بيّ منظمة التحرير واسرائيل في باريس.

وانا كان القسم الاكبر من الاستثمارات الآنية سينفق في اوجه بناء وتقويم اقتصاد القطاع العام، فإن القطاع الخاص ينتظر إن يلعب دورا لا يقل اهمية على صعيد استمرار التنمية. الا ان الاقتصاد ان كان قائما على القطاع العام أو الخاص، لا يستطيع أن يردهس من دون تحقيق مستوى معين من الاستقرار السياسي والامني. وعلى الرغم من تناخل الترتيبات الامنية في المُرحلة الانتقالية بين الادارة الفلسطينية واسرائيل، فانه ينبغي ان تترك الحرية للاقتصاد الوطني الفلسطيني ليحقق معدلات نمو معقولة بشكل مستقل وعدم ربطه بالاقتصاد الأسرائيل. فالحركة الحرة للسلع والاقراد والـوصـول الى الاسـواق الاخرى في - كما ذكرتا سابقاً - الشرط الاساسي لتحقيق النمو الاقتصادي. ويستدعى هذا ان تمتنع اسرائيل عن التدخل بحركة

مهما بلغت حجج اسرائيل الامنية.

وضع المتوطنين اليهود

اسرائيل الحركسة الحرة للسلع ناذل

فلسطين بأجراءات امنية متعلقة بموضع

المستوطنين اليهود في الاراضي العربينا

المحتلسة. فسوجسود المستسوطنسات والمستوطنين في النهايــة في هــدْه الاراضي سيشكل العقبة الرئيسية امام التصاون

الاقليمي والتنعيسة الاقتصسانيسة بين القلسطينيين واسرائيل، والاهم من تلك

هو وضع القـىس الشرقيــة التي تتجنب

قحرية الحركية للسلع والاقبراد من والي

القدس الشرقية تشكل عاصلا حاسما

بالنسية للتثبية الستقبلية نظرا لاهبية القبس الشرقية السياحية ومساهمتها الحيوية في تنمية الاقتصاد الفلسطيني ومن وجهة نظر اقتصادية بحثة، فات

يمكن القسول إن الاقتصساد الفلسطيني سيصساب بسالشلل من دون القسدس الشرقية، لانها بعثابة العصود الفقري للسياحة الفلسطينيية، كما ان اغــلاقهــا

لاي سبب من الاسباب سيعطل التنمية الاقتصادية الفلسطينية لانها نقع في

وفي الوقت الذي تواصل اسرائيل طرح

تقسها كعركز متقدم مالي وصناعي وتقني

ورُراعي في كل مناسبة ومؤتمر ، وتدعو

العرب الى رفع للقناطعية عنهنا وتطبيع

العلاقات معها فاشه يثيغي ان تسرك ان

العوامل الكفيلة بتحقيق التنميسا

والإردهار في فلسطين وفي الشرق الاوسط

عموما متعمدة ومتنوعة، الا أن أحم

العوامل الجوهورية في هذا للجال هو

استكمال مهمة تحقيق السلام الشامل

والعامل في للنطقة. وهذه نقطة كــان قـد

ابرزها وزير الخارجية البريطاني

دوجلإس هيرد في خطابه الافتتساد

لمؤتمر والاسواق للالسية في السشرق

الاوسطه وهسذا يعنى بسالنسب

للقلسطينيين انهاء الاحتلال الاسرائيل

والاستقلال، وبالنسبة للعرب الأخرين

الاقتصادية هي العامل الذي يحقق الامن

والاستقرار. قان المعادلة بالنسية لنا مي

ان تحقيق الامن والاستقرار قد يقود ال

التنمية للنشوية، والإتفاق الاقتصادي

القلسطيني ــ الاسرائيلي هــو خطــوة على

طريق عليثة بالمطسات.

الانسحاب الكامل من الاراضي للحتلة. وانا كأن البعض يعتقدان التنمية

وسط الاراضي للحتلة.

وفي الوقت نفسه ينبغي ألا تعسرقل

وليسدالعباسسي

# مخصي إجـــ



تركيا هي بلد الباشاوات وبلد السلاطين، وفيها تجد مزيجاً رائعاً من الشرق والغرب فهي تجمع التراث العريق مع المدن الحديثة كما تتمتع بطبيعة خلابة تضعها في مصاف أجمل الدول

وها هي فرصتك لقضاء إجازة العيد السعيد في تركيا وبسعار خيالية لا مثيل لها، فمقابل -٢٢٩ درهم للشخص يعكنك الاستمتاع برحلة مدتها أربعة ايام تزور خلالها كل المواقع الاثرية في تركيا. اما إذا فضَّلت البقاء شترة أطول فهناك رحلات من سنة وثمانية أيام مقابل ٢٢٦١ و٢٢١٨ درهم للشخص، وتشسل هذه الاسعار الإقامة في غرفة مزدوجة والمواصلات ومصاريفالرحلات.

لزيد من المعلومات ، الاتعمال



ك للسفريات

" هاتف: ١٣٢١٠ - ١٥٢٢٠، فاكس: ٢٤٩٢٩٥ منب. ٥٠٠ أبوطبي. هائف: ١٧١٧ه، فاكس: ١٧٦١٦، ص.ب. ١٧٩٥، العين،



الخماس ٢٤ في العمد ٢٤٧٢ هــ للواقع في الناس ١٤٧٤ و الناس الله المالية المالية المالية المالية المالية المالية

استمل الكاتب براسته القيمة بمنخل عبر خلاله عما يجيش في صدره من خلجات وحدوية ثم اشار الى الامم

والاقوام التي سكنت اليمن واستقرت فيه ولو الى مرحلة ثم تحدث عن الحضارة التي سادت الجزيرة العربية

وسيل المعرم والهجرات الى فلسطين وبالاد جنوب بادية الشام. ثم قسم التاريخ اليمني الى ثلاث حقب مقتبسا

وفي هذا الحلقة يتابع الكاتب سرده لاحداث التاريخ اليمني محاولا تسليط الضوء على المراحل التي كانت فيه

الوحدة البعنية عبر التاريخ (الحلقة الثانية)

متى كانت اليمن موهدة ومتى كانت خاضمة للتجزئة والتشطير؟

كبير في امتداد الدولة الاسلاميـة ونشر الـدين

الحنيف خارج نطاق الاقليم العدربي القديم

كما في العراق وفارس والشام ومصر واللغرب،

شعروا بان ابناء عمومتهم القيسيين يحيطون

انفسهم بهالة من التمييز ويضعون انفسهم في

مسراتب السسادة في حين يسرون ان اليمنيين

مطالبون بأن يقتنعوا بمراتب الجند في الدولة

الإسلامية الكبرى تماما كما في التقسيم الطبقى

قشارت حمية اليمنيين ويساوا مرحلسة

الانكفاء على النفس فبجانب ادارة الصراع ضد

القيسية في مراكرُ الدولـة الـرثيسيـة من قبل

الفريق الاول من اليمنيين بدأ فريق أخر في

العسودة الى اليمن والتحصن بها في محاولت

لاعبادة الهويسة اليعنيسة التي رضى أهلهنا في

باديء الأمر بالانضواء طواعيىة تحت رايىة

الإسلام في عهده المُزدهر في حياة الــرســول ﷺ

وولاية الخلفاء الراشدين وقابلوا بسالرقض

محاولة السيطرة على أساس الروح للشعوبية

الجديدة التى ظهرت أيسام الأصويين واشتسد

فقد تخطأ الأمويون خطأ جسيما حين عادوا

مرة تُحْرِي لتسجيل الأنساب وتدوينها تحت

حجة السيطرة على القبائل العربيـة وتـورْيع

واستعى النسزاع السيساسي بين آل البيت

وقريش حول السلطة وولاية ألعهد والحق

الوراشي في الحكم مما زاد تأكيد الانتساب الذي

أقرء الإسلام في للواريث فأكند هذه الحقيقة

وهي ان يحتفظ العسربي للسلم بشكل عسام

بنسبه لكي يحصل على حقه في الميراث وحقله

كذا من الناهية الاجتماعية و هو الحصول

على الحق في النفوذ الاجتماعي وضو سلسوك

جاهلي في قضية «المُحتَّد» أو الحسب والنُسب

بينما نجد للروي عن النبي ﷺ عنسما قال

أبوهريرة اته عندما نزل قوله تعالى ويا أيها

الناس إنا خلقناكم عن ذكر وأنثى وجعلناكم

شعوبا وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله

اتقاكم ﴾ قال ابوهـريـرة يصف الـرسـول ﷺ

سعيرها أيام العياسيين.

العطاءات عليها.

في عصر اليونان.

# الصحافة العربية والخسروج الى التقنية العقلانية!

مازلنا كصحفيين عسرب نكتب بخصىوصيلة واضحبه لهآ نكهتها العاطفية ، حتى في تلك الكتابات التقنيـة البحنة، في السَّيَّاسَة والنقد، والاستطلاع والتحليل وكتبابة الموقف أيضاء هشاك ايقاع عاطقي يتتاغم مع صياغة عاطفية وصولا ألى الموقف العاطفي ايضا.

ولناخذ منالا على ذلك واقع افتتاحيات كبريات صحفنا العربية في العديد من عواصمنا، وتلك الإسماء التي رافقناها ولنقل منذ بداية الخمسينات وحتى الآن، أنها تكتب لغثة عباطفينة لعلهبا تعكس حقيقة واقع الخطاب السيامي للقائم على الخَّارطة العَّربية، أو ربماً لعلَّه نـوغ منَّ التصدر في مسواكبسة السدور المفترض لصحافتناً العربية في زمن نشكو فيه من «عصر هضم الديمقراطيات العربية».

أنهأ افتتأحيات عاطفينة وخطابية، تستندعل صياغة لها قدرة محاكاة العاطفة، أن عبر التجييش أو التدليج أو التطبيل وصولا الى لغة الحماسية ولغية المقاربة لملامسة الجراح الغاطفية في وقت لا تحلظ فيه كتابات عقلانية هادئة لها قندة الإقتباع ، وتسلسل المنهج، ودلائل محسوسة لواقع معاش.

امام العديد من قضايات العرسة، ولناخذ منالآ عليها الملف اللبناني حتى سشوات خلت، أو اللف اليمثي، وأيضا ملف القضية القلسطنثية،

ولنبحث في العديد من نماذج كتاباتنا وحاصة لاولئك النحية معن تحصصوا في كتابة الافتتأحيات او المقالات الصحفي المتخصصة، ولنخضع هذه الكتابات لمقياسين، مقياس العاطقة أو اللغلة العاطفية «وربَّما كانت العبربينة اقبرب لغيات العيالم الى العياطقيية ومقيناس المعقل والمعقل يعنسي دلائل والابسانسات ووقائع وصولاً الى الاقتاع.

ان تماذج عدييدة تحدها وقد غلبت عليها سمة العاطفة ان كان ذلك عبر للغة خطابية بحثة هي اقرب الى مثار سياسي يحلل الحالبة من خلفية هنذا للذبر وواقعه، او لغة عاطفية، تنطلق اساســــا مَنْ موقف عاطفي بكل خلفياته الوجدانية او السياسيــة وريما النديثيــة، وهــاهي كتاباتنا حول القضية اليمنية تأخذ هذه الصبيغة، فمعظم كتأباتناً لم تبرتكيز على تحليل الواقع بقير ما انطلقتُ مَنْ شعور صادق ريما "وهـذا لا شك فيـه، يـدعـو العدم التقاتل أو استمرار النوحدة أو منا شابه، دون مساس العقل بتقديم «وجبة عقلانية واقعية لله وحلول مشروعيته ومصداقية الوصدة ومبدى تأثيرها على مستقبل الفرد، هكذا كانت كتابات معظم الصحفيين او الكتاب الحرب عن لبنسان

من مثاك طوال ازمته، تنطلق اما من منابر نناقش هذه القضية يسألني عن كيفية

سياسية معنية «كتّابة مبرمجة» أو من عباطفية وهي صبادقية تقلف افتتاحياتنا ومقالاتنا «بالمناشيدة وشيد الايدى، والمناجاة، وكذلك كنا جميعا في تتأولنًا لقضيتنا الركزية الكبرى. وقد يكون توقيت المقارشة بين نماذج من كتاباتنا العربية حول العديد من

القضايا الساخنة وكتابات غريية ليس في محله الآن، ولكن ثمة تحولات تقنية وغير تقنية تواجهها مؤسساتنا الصحفية العربيلة بالتت تقرض ليس تقسر نمطبة الحركة التقنية للصحافة العربية بقدر ما يجب أن تطال محورسة المضمون كشكل وأسلوب ومنهج في وقت بتذا فيه على مالامسة قريبة جدا من الإعلام الغربي في كل تجلياتُ له السراهشة وها هنو يترُكُ انْعكاسناتُ واصْحنَهُ على واقعنا الإعلامي في معظم اقطارنا ان البعض قد يعبود في تحليله لهٰذا

الواقع الى المشكلة الإبرر أتلك التي تطال ِ «ديمقراطية الواقع للعاش» ويـرَى اتــه سيكنون من الصعب ايجاد كتسابسات متحررة ذات طابع عقلاني في هذه الترحلة مل مذَّهب احد الإصدقاء وألبَّاحثين الى حد التأكيد على أن القرد العربي نفسه تعبود على هذا النَّمطُ منَّ الكتابَّاتُ فهـو ينتظـّر اساسا وامنام الإحبناطنات الكثيرة التي يعيشها مقالات لها نكهه الخطاب السياسي التحريضي، او نكهنة الارتساط العاطفي بقضيةٌ ما، كنوع من التعويض عِنْ هَذَا الْإحباط قامام سَقُوط أي بلَّدة مسلمة في البوسنة، لا ينتظر كنابة عقلانية مَرنة عن هذا التطور بقدر ما ينتظر افتتاحية عاطفية تهلل وتهول وتضرب كغا بكف وتشتم ضمير العالم الذي لم يتحرك بعد، ولو سحبنا كلمة النِوسِيَّةُ مِنْ المقالةِ ووضعتا مكاتها مثلا اسم قرية قرب الخليل لكنانت اللغنة هي هى، وكَذلك لُـو كـأن الحدث في جنـوبيّ

لبنَّانَ أو في أي بقعة احْرى. ولا ينتقرخ هنئا السواقع على للقمى السّياسّي في كتاباتنا بل يّمضيّ بعيداً ايضًا في كتَّابِاتِنَا النَّقَدِيَّةُ عَلَى كَافَّةُ مستنويسات الابنداع الغني منسه والادبي وحتى العلمي، وإن كانت الكتابات التقاقية احيثانا تحتاج لهذا دالخاطس

والسؤَّال الى اي مدى سنتائر كتاباتنا بالتحولات القائمة والى اي مدى سيتأثس الواقع الرافن باسلوب الأعسلام الضربي الذَّى لَم نُعَد نَتَعَامِلَى مُعَه عَنْ بِعَد بِقَـدر ما بُتَّنَّا على تماس مبَّاشر معه. أن صنيقى الباحث الخليجي ونحن

تلقى القارىء الغربي لاي مقالة عربية مترجمة، يعتبر ان كشَّف واقع هذه للْقَالَة ينطلق من ردة الفعل هذه فقعما اثب ت التحولات الصناعية والتقنية وللناخات السياسية في ايجاد لغة مختصرة ومرتة وعقلًانية هي لُغة السائد الآن في كتابات الصحافة الغّربية، نجد أن اللغّة السائدة في صحافتنا العربية مازالت تلك التي مَّارسناها منذ بدأية القرن ونحن نسعى لقَيَّامة صحف ومطبوعات عربية في هذه العَّاصمة أو تلك.

التحولات التي انتجتها الثورة الصناعية يوما وصولا الى تسورة للعلسومسات ومقاربتها للاجواء السمقراطية الغربية بكل انفقساحهسا، ولكن لا يعثي ذلنك ان تندرج هذه الإسباب على الواقع العربي نفسه، لان المسألة تنطلق من الخطاب السياسي الراهن للقرد العربي قهـدًا هـو الهاجس الاول، او المحسور الدي تسدور حولته كل تجليبات النحث عن البيداثل، وقد ينهب البعض اليحند ربط عندم الوصول الى تحولات جندرية في اسلوب كتاباتنا الصحفية الى خلل فهم العبلاقة مع الحداثة بكل مستوياتها وتشعيباتها حتى تلك التي تقع خارج الإبداع الادبي والفني لكن يجب آن نسلّم بأن الّخطـأب السياسي هو احد الاسباب التي حاصرت حلقه الكتابة العربية والصحفية

والعاطقي ايضا، هو لغة السّائد، ولعلنّا سنظل نعانى المشكلة حتى يتبدل هذا الواقع وقد تكون فرصتنا في هذه المواجهة المباشرة مع الإعلام الغربي الذي وان يكن يلخذ شكل غرو خارطتنا السياسية والإعلامية والثقافية بكل سلبيات هذا الغسسزو الا أن ذلك لا بسسد وأن يترك انعكاسات واضحة على واقع كتسابساتشا

الصحفية تحبيدا. وها هي تجرية واضحة امامنا تشب واقع كتاباتنا العربية نستعيدها من الصّحافة الروسية، آلتي عانت كواقعنــا من «الكتابة العاملقية المؤدلجة» طوال «حياة الاتحاد السـوفييتي» حتى اذا مـا وقع هذا «الانقلاب المنعطف، نجدان

الصحافة الروسية. الآن في اخطر للارق التي تعربها فهي تريد لغة جديدة لمخاطية واقع التحولات لكثها لا تملك مفردات هذه الكفة وهي مثقلة يُتجزبه عاطفية تسيباسينة فُلْكُ

تحفر لسنوات طويلسة في عقل القسارىء،

وعقل الكاتب ابضاً.

اليمن موحدة والمراحل التي كانت فيه مجزئة. وبيدا ذلك بالحديث عن:

ربما يعيد صحيقي الباحث ذلك الى

القبائل اليمنية في ذلك الزمان. وثيرز ايضلمات ثلك الآيــات أن دولــة سبأ

نائت تقوم على حكم الشورى حيث تذكر الأية قول بلقيس اللكة اليمنية القبيسة وبيا أيها لللا افتوني في لمري ما كنت قاطعة أسرا حتى نشهدون) صدق الله العظيم فقد كسانت سيأ على هذا دولة ذات نقوذ غطى صيتها بقاعا كثيرة من للنطقــة حتى وصلت لل هـــاضرة عليمان في الشام. وكان السيثيون كأجــدادهم للعينيين تجارا الا انهم اختلفوا عنهم في انهم كانوا يتضنون الطرق البرية سبلا لنقل البضائع الى عصر واقريقينا وبسابل وأشساور

خلافنا للمعنينين اللثين كاشوا يشتهرون تجارة النحر والنقل أل للتنطحات للاثية: ` فنادًا انتقالنا الى النولنة النصيرينة الاولى والثانية نجد لن ملوكها والتبابعة على وجه الخصوص يحكمسون ملك سبأ وذوريسدان

يستدل من الوثائق التاريخية بان دولة وحضرموت ويعنات وتهامة وكان التبابعة معين كسانت ذات نقسوذ تجاري بلنغ مسداه شاطيء البحر الابيض وخليج وبحر العرب. عما يستدل بان معين لم تكن دولة حرب بقدر ا كانت دولة تقوم على تفوذ الشروة والتأثير التجاري مثلما كان الفينيقيون على شواطيء سوريا والأنباط في البتراء. وقد وجدت نقوش المعينيين في الصف وفي

ذلك من مؤرخ اليمن الدءوب عبدالله الثور.

عوران بسوريا ونكرت أخبار المعينين في للؤلفات اليونانية والرومانية في كتايات عسد من المؤرخين أمثسال بينسي واسترابسون ويطليم وس وفيها تسبوا الى للعيتين الاشتغال بالتجارة وتكشف الكثير من لخبار هذه الدوئسة اليمنيسة القسيمسة يحسد ان عشر المستشرقون الغربيون على نقوش معينية وتاكد على ضوثها تناريخ بندء السواسة وانقراضها. فوجد هاليفي بأن خراثب الجوف ومعين وبراقش وتمني ونسق وناعط ووهران وقرثا والعاصمة الاول لمعين تعتبر أكثر بقاع جزيرة العرب غنى بالأثار، ووجد هؤلاء للستشرقون في النقـوش للكتشفـة ثماذج من القنون للتطورة في بناء القصور والهياكل والمعابد ونظم الضرائب والزراعة والتجسارة كما استدلوا على وجود عبلاقية معينية

اليونان ومصر القديمتين. . أماً عنْ سبأ فقد تواريت لُحْبارها في التوراة والتلمود والقرآن الكريم فذكرت سورة النمل في الأيات من ٢٢٤ ال ٢٤٤ تفاصيل قصــة سياً وسليمان ثم في ســورة سية التي تحتــوي على تفاصيل آصة سد مأرب وسيل العرم وتفرق

الحميريون يمتلكون من النقوذ والقوة ما مكنهم من فتح افريقيا على يد الملك افريقش بن ذي المنار الذي يقال ان افريقيا سميت باسمه بعد أن فتح أجزاء مثها وأن الملك أسعد الكامل كسى البيت الحرام لاول مسرة. وكسان الملك الحميري مثـل كسرى في فــــارس والقيصر في الروم يغطى نفوذه اقــاليم واسعــة لا تقتصر على محيطه الضيق للصدود. وكان الملك لا يستحق لقب تبع حتى تخضع لهه حمير وحضرموت وسبأ ويذكر ان مجموع التبابعة

المدى الزمني الـذي عـاشت فيـه اليمن في ظل حمع موحدة تخضع للدولة للركزية. وخلاصة القول ان الدول اليمنية القعيمـة دول معين وسبآ وحمير كنانت جميعهما دولا قوية بسطت نفونها على بــلاد اخــرى خــارج النطاق الاقليمي لليمن وامتد تأثيرها شمالا الى شواطيء البحر الإبيض التسوسط وأسس بعضها فيحقب تاريخية مختلقة علاقات متكافئة مع دول حضاريــة ذات قـوة وشان

اليمنيين بلغ ١٨ تبعا وقس على هذا العدد

كاليونان ومصر والعراق. أسأذا كسائت شبثه السدول تتمتع بمثل شبذا التفوذ واذا كانت افريقيا كما يقبال قند ورثت اسمها من اسم أحد لللوك الحميريين اقريقش ·بن دْيِ المُثَارِ فَانَ القول بوجود دويلات يمنية صغيرة على الهامش يصبح أمرا غريبا ومحل

واذا كانت الحقريات والتقوش قد تركزت في المدن التى كانت تشكل العبواصم لهذه البدول فان هذا لا يقطع باستحالة امتداد نفوذها على ما تبقى من الأرض اليمنية القديمة اذ يكفي ان يصل هذا النفوذ الى مناطق بعيدة خارج اليمن لنعرف أن النقوذ داخل الاقليم لابعد أن يكون أند حسم أمره لمسلحة الدولة للركزية فيه.

ان النتيجة التي ينبغي التأكيد عليها هـو ان اليمن القديم بحضاراته المتعاقبة عنث الانف الثالث قبل لليلاد وحتى ظهور الاسلام كان يتميـز بـالقـوة وسعـة النفـوذ الـداخل والخارجى فضلا عن انه كسان يتميسز بثبسات نظمه للركزية وتقدمه الاجتماعي والحشاري والعمرائي وان للرحلة للتأخرة التي رافقت الحكم الحيشي ٢٢ه \_ ٥٧٥ ميلادية ثم الحكم القارسي ٧٥هـ٣٢٣ مثلت عصر الانحدار الذي ائتهى بدخول اليمن عضوا حيويا في الدولة

. اليمن في ظل الإسلام . كَيْنَ حُالِدِينَ الْمُولِيدَ أُولَ صَحَالِي يَحْمَلُ

رسائل رسول الله ﷺ لوجهاء اليمن وقد مكث فْ رحلته الاولى سنة أشهر قبل ان يتبعه الامام على بن ابي طالب رضى اللسه عنسه عسام ٦٢٩م ويقال ان همدان وهي اشد القسائل اليمنية بأسا أسلمت في يوم وأحد وحين سمع الرسول كِي المُعِر هُر ساجِدا شكرا لله وقال: السلام على همدان مـرتين سعـدا واستبشــارا بنصرة

وقُد شكل اقبال اليمنيين على الإسلام صُفطًا تفسيسا على منسوب كسرى في اليمن لسرجية اقتعته بــان هــذا الــدين هــو دين اللــه فأسلم العامل الغارسي مع من أسلم من اليمنيين.

ويعيد البعض ذلك الاستعداد الفوري من قبل لليمندين لنحول الإسلام الى المرونة في فهم الاقكار الجديدة والاقتضاع بسالسرأي السواضح والقول للبين وهي مميزات تتصف بها الدعوة الإسلامية وهبذه الصفنات الحضنارينة الذي أثلجت صندر السرسنول ﷺ هي صفيات للجتمعات الحضارية وللتجانسة ألقادرة على الأخذ والعطاء والقهم والاقتناع،

وقد كان اقبال اليمنيين على الإسسلام أوق انه مثار سعادة للرسسول الأعظم كما تكرنسا فانه مصدر قوة للدعوة الجديدة فقد تليت الآية الكريمة وهيا أيها النين أمضوا من يسرت منكم عن دينه أسوف يأتى الله بقوم يحيهم ويحبونه أذلة على للؤمنين أعزة على الكافرين يجاهدون في سبيل الله ولا يخافون لومة لاثم ذلك قضل الله يؤتيه من يشاء والله واسع

عليم) صدق الله العظيم. وحين سئل رسول الله ولله من هؤلاء القوم؟ وفق رواية ابن العباس قال: «هم قوم من أهل اليمن كندة والسكون، وجاء في تفسير الألوسي انْ المَقْصُودَ بِالآيَّةَ الْكَرِيمَةَ وْوَرَأْيْتَ السَّاسَ مِىخَلُونَ فِي دَينَ اللَّهِ ٱقْـواجِـــا﴾ بأنهم أهل

وقد تجلت الخصوصية الحض لليمنيين في فجر الإسلام بقول رسول الله ﷺ جاء أهل اليمن أرق أفثدة وآلين قلوبا.. والفقه يعاني والإيمان يماني والحكمسة يمانيسة والخيَّلِاء والكبر في أصَّحابِ الإبل.. والسكيشة

في أصحاب الشيادي.

وقد تبدى دور اليمنيين في نصرة الإسلام والمساهمة في توسيع رقعته من خلال ارتضاع نسبسة المقساتلين اليمنيين في الفتسوحسات الاسبلامينة ففي حبركنة البرمنوك قبال كعب الأحبِــار كــان في البرمــوك الأرّد ثلث النــاس.. وحمير وهمنان ومستجسح وخسولان وخثعم وكثانة وقضاعة وزبيدة وكندة وحضرموت وليس قيه أسد ولا تميم ولا ربيعة.

وقد بلغ حب الرسول رفخ لليمنيين حدا قال قيه «هلا لَحْبركم بِحْبر قبائل العرب قالـوا بلى يا رسول اللبه قبال وعبده عبدة قبياثل منهم السكوك والسكاسك وهمدان وكندة وخبولان وكان صلوات اللبه وسيلاميه علييه من شيرة اعجابه بساليمنيين يليس البرود اليمنيسة خاصة يوم الجمعة وثيام الأعياد ولدى مقابلة الوقود.. ودفن صلوات الله وسلامـه عليـه في ثياب من نسيج السحول اليمنية.

الحقبة التاريخية الثالثة، الاستقلال عن الدولة الاسلامية: ما ان ضربت الشعوبية جنورها في التربـة

السياسية للدولة الإسلامية في العصر الاموي وأنكى للنتقدون في صدر الدولة نار الاقليمية البغيضة بين العرب حتى بسناعلى القسور الصراع بين القيسية واليمانية الذي امتد نعدة قرون فقد شعر اليمنيون الذين كأن لهم شأن

يكون مهرها خراج عنن وولايتها. لقد ذاع صيت هــذه الملكــة واشتهــرت برجاحة العقل للدرجية التي كيان البعنييون يطلقون عليها لقب بلقيس الصغرى.

فضرب بـرجلــه الأرض حتى فحص الحصى وقال: «الله اكبر ولله الحمد اليـوم سقطت الأحزاب والأنساب تحت قدمي هذاء.

لقدضاق اليمنيسون ذرعسا بمثل هسذه التقسيمات فعسادوا الى اليمن لإحيساء تسراثهم وموروثاتهم من جديد وبدأوا رحلة نضال صارم صُد مركزية الدولــة كما قعل آل الهلب وآل الكندي.. وانخرط اليمنيون في الكثير من الحركات الثورية من أجل إعادة الوجه النقي للإسلام الذي يجمع كل للسلمين دون تعييــرْ والذي يعطي الحق لغير العـرب من المسلمين في جميع الحقوق بما فيها الطموح للسلطة.

كان بين اليمنية والقيسية حلف جاهل قبل الإسلام للقاومة الغزوات الفارسية والرومية على بلاد العرب أو بين ربيعــة بما فيهــا قيس واليمن وتحول الأمر بعد انقضاء عصبور الخلاقة وبدء الدولة الأمويسة الى مواجهات غنتها الدولة الأموية وكسانت في اليمن شورات ضَد التَمبِيرُ العنصري العربي الأمـوي.. مثل حركة عبدالرب ظباهن الحضّيمي الخارجي، والخارجي هنا ليس لها صلبة بـالخروج عَن الاسلام كمثل الخوارج النين حاربهم ابويكر بل ان الخوارجي صفَّة الأمويـة فقد كسان المحضرمي يقوم بحركته من أجل السطاع عن

كانَّت أول دولـة يعنيـة تنفصل عن الحكم . العباسي هي دولة بئي زياد حيث تمكن محمد بن عبدالله بن زياد مؤسس الدولة الزيادية من بسط نفوذ دولته عبام ١٨٢٠م حيثُ شملت جميع الأراضي اليمنية بل أكثر من ذلك شملت فيما شملت مكة شمالا وجنهوبها عهدن وحضرموت وظلت اليمن للوحدة في طل دولة الزياديين طوال ١٩١ عاما ولم تفقد وحستها

مبادىء الأسلام الصحيح.

هذه في ظل الدول الجديدة التي مرت على اليمن وتوالت الدول للستقلة فيما بعد فشملت دولسة الصليحيين التي فلهسرت في عصرهــم حركة القرامطة في منطقة يساقع في وسط اليمن الذي روج لها على بن الفَصْل حيثُ بدأ للنَّهب في الانتشار بين القباش اليمنية التي تسكن حاشد وأيهى وفي هذه الـدولـة ظهـرت لللكـة أروي الصليحية بعد وفاة أبيها تحت أنقاض

منزله يعدن وهي لللكة التي اشترط ابوهـــا ان

التدريكلات تنزيكلات تدريكلات تدريكات تنويكات تنويكلات شركتان مركات توكلات

على كافــة انواع النجف

والكريستال النمساوي

والاسباني والإيطالي

المطلي بالذهب

عيار ٢٤ قيراطا.

تشكيلة جديــدة في

انتظارکم بهعرضنا.

وشهدت اليمن في تلك الفترة عـدة د المثل مولية بني حياتم وبني أيسوب وبني سررن ودولــة بنّ طــاهــر ثم دولــة الشراكســة سنى سيرها لليمن السلطان قانصوه الغوري عبام ٤٠٩م لغرض مضايقة البرتغاليين وانتــراع

ويذكس هضا الإمسام للتسوكل يحيى شريف الدين الذي تحالف مع للصربين ضد السلطان اليمني عامر بن عبدالوهاب وهو موقف يؤكد صحة الاتهام النذي يرفعه اليمنيون ضد الائمة والذي يسرى ان هسته الاسرة التي لا تنتمى لليمن ظلت تناصب اليمنيين العداء من دلخل السلطة ومن خارجها ويسؤكده ايضا الواقع الجديد الذي رافق تكوين الجمهورية في اليمن والقضاء على عهد الأثمة قضاء مبرما فقد عاد لليمن الهدوء وبدأت مرحلة جسيدة من الازدهار السياسي والاقتصادي والأمثي توج بقيام الدولة اليمنية للوحدة في ٢٢ مايو

وللتأكيد على حــرص اليمتيين على التمسك باستقلالية قرارهم لايت من الاشبارة هنبا الى الغزوات التركية الثلاث على اليمن التي باعت جميعها بالقشل.

ففي علم ١٥٣٠م خرجت حملة بحرية من مصر آلى ميشاشي عدن ومسقط احساصرة البرتغاليين ووصل الاتراك مديثة صنعاء عأم ٧٤٥ / م الا أن القيائد شريف السيين التجيأ برجاله للجبال وبدأ قيادة حسرب عصابات منظمة ربما تكون من اولى حروب العصابات في التباريخ واستخدم الفلاحون ورجبال القبائل لإنزال الرعب في قلوب الإتراك أسلوب اضرب ولفرب ووجد الاتراك انفسهم عبرضية لهجمات مكثفة انتهت بهزيمتهم عــام ١٥٦٨ اي بعد ١١ عاما من الكفاح الملح واستخدام حرب العصابات.

وعادوا مرة لخرى حيث تمكنوا من لخضاع اليمن لكنهم لم يهنأوا بالأمان حيث أنسزل اليمنيون بهم هزيمة أخرى عام ١٦٣٦ حيث التجأت قواتهم الى جزيرة كمران.

ثم عاد الإتراك للمسرة الثنائشة لليمن عنام ١٨٧٢ ايام السلطان عبدالحميث واستبولوا للمرة الثالثة على مدينة صنعاء وعادت حرب العصبايات لليمنية مسرة لخسرى وامتسدت لمدة خُمسين عاما في نهايتها سحق الوجود التركي ق اليمن وبلغت شراسة للعركة الحاسمة حدا جعل العرب والاتراك على السواء يطلقون على اليمن مقبرة الأثاضول.

# سهولة في الإستعمال.

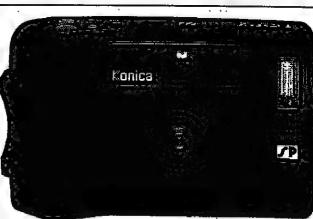


يوب أيه أف- ٣٠

تصويب بؤري أوتوماتيكي. آلية. فلاش داخلي مبيَّت. تنظيم سرعة الفيلم بشكل أوتوماتيكي. غطاء عدسة مبيَّت. تستعمل بطاريات أبه أيه AA. فقط صوَّب وصوَّر.

'آیه آف – ۳۰۰ اس پی أَرْسُومَاتِيكِيةَ بِالْكَامِلِ. تَصَوِيب بِوْرِي تَلْقَائِي، فَلَاشَ تَلْقَائِي، تَحَكِّم بِالْفَلَاشَ، مؤتَّت دَاتِي، مقارِمة للماء، تستعمل بطاريات أيه أيه AA، فقط صوّب ومنوّر،

Konica



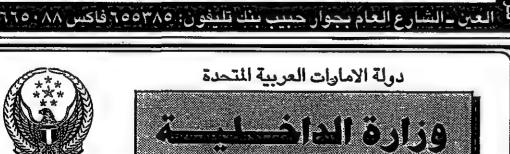


إي أف - نا ٢٠٠ أس يي تَصَــويــپ بـوْري ثــأبــت. آليــة. فــلاش تـلـقــائي. مــوُقُت ذاتي. مـقـاومــة للرمل. تـسـتـعمل بـطاريات أيـه أيـه AA. فــقـط مــوبُ ومــورُ.



من صانعي الأفلام الملوّنة الأكثر رواجاً سوبر أكسجي ١٠٠ الجديد **1EW%©100** 

استوحيو ومطات خصم المكتب الرئيسسي: صب: ٢٩٥٨ ، بي، إرجم، ماتف: ٢٧٨٢١٢ ، تلكس: ٨٩٥L٥ EM ٤٨٨٨ ، فاكس: ٢٧٩٢٠٠ ، ببي: يرببي خلف فندق استوريا ، ماتف : ٢٢١٦٢ ، مركز تسوّق الكرامة ، هاتف : ٢٧٢٦١٢. الشارقة : ميدان الرولة ، هاتف : ٢٧٤٠٤. ايوظيي : منطقة النادي السياحي ، هاتف : ٧٨١٢٧ مدان سنتن ماتف (٢٣٣٩٢)، شارع الجوازات ، ماتف : ٣١٢٧٨٠ العين : قريموقف سيارات بيي ، ماتف : ٣١٢٧٥٠ رأس الخيمة : النخيل ، ماتف : ٢٢١٧٤٢



استخدام الدراجات الهوائية والنارية ومنع الأسباب المؤدية إلى وقوع الحوادث المرورية فقد تقرر اتحاد الإجراءات التالية والبدء في تنفيدها على الفور:

١ \_ يمنع منعاً باتاً ركوب الدراجات الهوائية في الشوارع العامة والطرق الداخلية للأشخاص دون الخامسة عشرة والدراجات النارية للأشخاص دون الثامنة عشرة وسنتم مصادرة تلك الدراجات في حالة المخالفة ، وعلى الكبار عند ركوب الدراجات المعنية إنارتها بجهاز إنارة ثابت في مقدمتها ليلًا ونهاراً.

' للوقسوف لما يسببه ذلك من إزعاج للأخرين وعرقلة لحركة السير والمرور وسيتم ضبط المخالفين وإنذارهم وفي حالة تكرار المخالفة ستتم . مصادرة السيارة.

سيارته بطيش وتهور وفي حالة تكرار ذلك ستتم مصادرة السيارة. وتهيب وزارة الداخلية بالجميع الإلتزام بهذه التعليمات حفاظاً على السلامة وتفادياً لتوقيع العقوبات المقررة على المخالفين.

مع تميات / ادارة الملاقات المامة



يكتبها انسور الخطيب

مسوت الامسارات من لبنسان

ئى الساعة الثامنة مساء بثوقيت لبنان ـ التاسعة بتوقيت الامارات ـ يفتح اللبنانيـون

لجهزة التليفزيون على محطة الليسار التي تبث برامجها من مدينة هسور العريقة

لشاهدة تشرة أخبار تليفريون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي.. وتقارير العالم هذا

المساء.. وهم يعوضون بذلك قرار وقف بث نشرات الاخبار في جميع محطات التليفزيون

الدكتور فرحات فرحات مدير تليفريون ايليسبار قال أن الاختيبار وقع على نشرة تليفزيون أبوظبي والبرنامج الاخباري التحليل العالم هذا الساء التنوعة وجديته

وقال أن محملة اللِّيسِـار ريمَّت برأمجها أو يثَّها التليفزيُوني بتليفزيون الامارات في سوم

العيد الوطني للامارات في الثاني من ديسمبر الماضي وتابع المشاهدون في لبنان وشماً[

فلسطين والساحل السورى وشبواطىء قبرص، حيث يصل البث، لحتف الأث الأمارات

بعيدها الوطني، ومن الطبيعي أن تليفزيون الليسار قد حصل على إذن من تلبِق ريسون

هذه الخطوة التجربة رائعة في مسعاها لسربط اقطسار السوطن العسربي، على الأقل عبر

الاقمار الصناعية، ناهيك عن التعريف بما يدور في دولة الامارات ورؤيتهما اسلاحداث

السياسية وتقاعلها مع القضايا العالمية والعربيـة، والأهم، الحضــور الاعــلامى لكبـار

ولتُعْبِرني الدكتور فرحات عن مساعيه لزيادة فرص التعاون الاعلامي والثقال وفتخ

الصديق الشاعر باسم عباس - الشاعر الجنوبي المعير - مدير برامج اناعة مسوت

الفرح من صور، يعمل أيضاً على تنفيذ برنامج نقانى تليفزيسوني في محطة ايليسسار

ويتُوى استَضَافَةُ أَدْياءُ مِنْ الاماراتِ والخليجِ، وقد توجه دع وات في المستقبل القريب

وفي حديثي معه في بلدته الجنوبية دير قانون، تطرقنا ألى الواقع الثقافي في الاسارات

وخاصة دور للجمع الثقافي واتحاد كتاب وإدباء الامارات، كما تحدثنا عن جائزة سلطان العويس التقافية والمؤسسة التي رات التور قبل فترة تنصيرة، وقد لمحت علامات الدهشة

على وجه صديقي الشاعر من هذا النشاط المميز، وعلمت منه أن وقسود جسائزة سلطسان

العويس لم تزر لبنان أثناء جولات التعريف بالجائزة التي شملت سوريا ومصر وبلدانا

اخرى اضافة الى مؤسسة «نوبل» والتي يقال أنه على الدرغم من الأضطرابات التي

تعرض لها لبنان، والتي لايزال يتعرض لها جنوبه جراء الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة،

والتي تكاد تكون يومية. وعلى الرغم من الواقع الاقتمسادي المتسواضع، إلا أن النشساط

الثقاق في الأندية والصالونات والمدارس والجامّعات يزداد يومنا بعند يّنوم، وأن هنديس

همستة المطسس

لهاث الريح للأزهار

جنون اللَّيْلُ للأقمار

حثين الدرب للأسقار

هبى على كنشوة المزمار

وغرام لايساويه غرام

فی روحی وفی کفی

وفيه الشوق والنجورى وفيه العطر واللهفة

وامتزی او اعتزی او اعتدی

على عيني وأرتدى الى مهدى

واحتضان لايقابله احتضان

هبى عان كلسعة شوكة الجورى

قنوات الحوار على مصاريعها لمزيد من التلاقح بين المثقفين والأدماء والفنانين.

لْبَعْضُ شعراء وأنباء من الأمارات لاحيّاء امسيات في الجنوب اللبناني

أوراق

والاذاعة ماعنا المعطة الرسمية.

أبوغلين.. بيث نشرة الأخبار والعالم هذا الساء.

للستواين في الدولة خارج اطار الإعلام المحلي.

هبيّ علَّ كهمسة المطر

ويهدأة الس

هبى كما قبل المساء وانفشى وترى

وكرعشة الزهر المبلل بالندى

هېي علي ارجاني، امتدي

قودى أمامك موجة ولهانة

مهتاجة باللؤلؤ المشحون

فريت ضفائرها على صدرى

فشُب النرجس البرى في رئتي

والهم خافقي نبض الشروق

مع الحساسين الصغيرة والقيرات

بالأسرار والدرر

طلى على كنجمة

ونجاني من الموت

# الاسبوع الثقافي البحريني بالشارقة يواصل فعالياته

# المؤيد يفتتح معرض أثار البحرين عبر العصور التعاريفية معارض كتب وتشكيل وملصقات للحياة الشعبية والسياحية

افتتح معالى الاستاذ طبارق عبدالرحمن المؤيند وزير الاعلام في دولة البحرين بحضور مصالى خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة معرض الأثار البصريني المقام في مُتَّحِفُ الشَّارُقَةُ للآشَّارِ، وذلك ضمن فعاليَّات الاسبوع الثَّقَاقُ البحريني في الشَّارقة.

وحضر الافتتاح سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والاعلام والاستاذ عبدالـرحمن حسن عبيد مدير عام الدائرة، وعدد من المسئولين بوزارة الاعسلام البحرينية، ودأشرة الثقافة والاعلام بالشارقة.

وجدد معانى الاستاد طارق المؤيد الشكر لصاحا والمساورة والمسئولين بدائرة الثقافة والإعلام على الرعاية الكريمة لاستضافة هذا النشاط الثقاق الحيوى والَّذَى مِن شَّآنِهِ أَن يعمق الروابط الثقافية والوجدانيـة بِّينَ شعبي البحرين ودولة الامارات.

وقَّالٌ مُعَالِّيهٌ في تقَّديمه لهَّذَا للعرض والاسبوع الثَّقَاق البحريني بشكل عام.. «أن الأسس التي أرساها قادة البلدينُ الشقيةين والتعاون المثمر البناء قد خلق الصلة الحميمة بين الشعبينُ الشَّقيقينُ". واضَّافْ: والبِحرِّينِ بِقِيادة صَّاحْبُ السمـو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفـة تحتفظ بمـودة خاصـة لقيــادة وشعب دولــة الإمــارات العــربيــة المتحــدة وتسعى بكل جهد من أجل دعم وتعزيز العلاقيات المتميرة بِينَ البِلَّدِينَ الشَّقِيقِينَ في جَمِيعِ الْمَجَالِاتُ. وقال موتر تبط البحرين بدولة الإمارات العربية المتحدة

ارتباطاً ثقّاقيباً متماسكياً منه لا زمن بعيد، تمثل أن تواصل الشعسراء والادبساء والمثقفين عبر التسرّاور و تبسادل الاراء والنشاجًاتُ الفُنْية وَالنَّقَافِية، ويأتي الأسبوع النَّقَاق

> البحريني في الشارقة تكريسا لهذا الثواصُلّ، واستمرارا لتقويتنه حاملاً في تنوع برامجه مؤشرات لمختلف قطاعات للْقَافَاةُ فَي مِلْ مِلْ الشقيقين للتبادل وأضاَّف معالى الاستاذ طارق المؤيد ان

> الرعيل الأول من مثقفينا شكل وا هماة

تواصل في هُذُه الْلسيرة المباركة لشدعيم أواَّصر القَّربي وتكامَّل مناهَّج التَّعــاوِنَّ، مِن أَجِلِ غَد أَفْضَل وأَضْح المُعالم، متَّجدد وتضمن معرض الأشار بالبحسرين

مكتَّشقات من العُصر الحجّري وقد ضمت اوائي واسلحة حجرية وصوانية، تعود لى ١٠٠٠ سنة قبل الخيلاء.

كما تضمن مكتشفات ولقى السريسة تعسود الى حضسارة داون في الفترة من ٠٠٠٠ الى ٣٢٣ قبل الميلاد. وقد جاء ذكر دلمون في الكتابات المسمارية القديمة التي تعود أنَّى الإلفُ النَّسالَتُ قَبْلُ الْمِسالَادِ والنَّيَّى وجدت في العراق وفي موقع ايباًلا في شَمالً

ودلت الاوانى الفخارية والحجرية والاختام الدائرية واللقى الأشرية على تطور نمط الحياة وتقدم الصناء والتجارة واتساعها حتى لعبت باون

الجزيرة العربية الاخرى. كما تضمن المعرض مكتشفات أثريسة من فترة تايلوس التاريخيــة المتـدة بين (٣٢٣ ق. م - ٣٢٢م) وتايلوس وارادوس مُما الاستعان اللذان أطلقهما الاغتريق على جـزيـرتي للنامــة والمحــرق، وتضم

دور الوسيط التجاري مِين حضارات

وادى البراقينين ووادى السنيد وانصاء

الْمُعْرُوضَاتَ لقى اثرية مِتعددة. وتضَّمن المعسرضُ أنسارا من العصر الاسلامي الاول، نقودا، واواني وصورا قوتوغرافية لمساجد واماكن اسلامية.

اضاقة الى معالم أشرية وتساريخيا وتمتد للقرون الاربعة الماضية، تمثل صورا لقبلاع وحصون وقصور منهبا صور لقلعة البحرين التاريخية بعد الترميم، ومقابس، ومسجسد الخميس، وبيت الشيخ عيسى السذى بنبي عسام

وبيت الجُسرة، وقلَّعة الرَّفاع. ومن الاقسام الرئيسية للاسبوع الثقّاقي البحريثي، معرض اللاصدارات البحريثية، شمل اصدارات وزارة الاعلام " الثقافية والاجتماعية والاعلامية الاصدارات الثقافية والانبيسة لمؤلفين بحسرينين. وتعتبر الحركسة الإدبيسة وْالْمُقَافِّيَةُ فَيْ البِحَــرِينِ مِنْ الْحِرِكَــات النشيطة وللؤثرة التى آثرت واقع الحياة الفكرية والاجتماعية في دول الخليج

تشتهر البصرين بازيائها للتقوعة، والوائها البهيجة مصأ يدل على نوق فتي متابعــة: تصویر: منور جعفری

من قسم الفن التشكيلي

فُوتُوغُراقية لُنْمَادُجْ مَنْ الفَنُونَ الشَّعبيَّة، حيث أن موقع البحرين الجفراق جعلها ملتقى لكثير من الشعوب والاجتلس مما كان له الاثر البالغ في ظهور بعض الفنون الواقدة التي عرفتها البحرين وطبعتها بطابعها اللحلي الخاص.. ومن هُذَهُ الغُنُونَ: الْلَيْوَةَ، والجَّرِيةَ والطَّنبِورَةُ والى جانب هذه الغنون اشتهرت البحرين بمطربين لمعوافي سماء الخليج كالفتان للرحوم محمد بن قارس، وضباحي بن وليد الذي اضاف للطرب الشعبي يعب حِنْبِدَا، ثُمَّ القُتْانَ محمد رُويد وغيرهم من

قفا ودعا نجدا ومن حل بالحمى

بنفسى تلك الارض ما اطيب الربي

وأذكر ايام الممى تم أنثني على المدعا على كبدى من خشية ان تصدعا

الباب الخامس في والحماسة و خصص للهجاء وقدشم كما يقول للصاضر

فَنُونًا مِنْ الهجاءُ الذي تُعَاوِلْتُه العربِ مِّنْ

هجاء شخصى او هجاء قبلي وفيه ايضا

مختارات من هجاء شعراء العصر الأموى

الذي لحتدم فيه الهجاء القبل للر انبعاث العصبية القبلية. ينتقل الاستساذ بسركسات الى البساب

السَّادسُ مِنْ ديوانْ «الحماسة» لابيُّ تمام

وهـو بـاب الأضياف وللدائح ويقول: أ ولاشك أن ذكر الاضياف وكرم الضيافة

بْتُصل عَنْد الشَّعراء بِما يَقَاشُرُونَ بِـه منْ

مُكَارَمُ او يِمَا يَثَنُّونُ بِـّه عَلَى الْفُسهمِ.. ومثاله قول الشَّاعر عمرو بن الاعتم\_

نرينى فان الشح يا أم هيثم لمسالح اخلاق الرجال سروق

على الحسب الناكي الرقيع ش

وللحق بين الصالحين طريق

ولكن اخلاق الرجال تضيق

نريتي وحطى في هوائي فانثى

وكل كريم يتقى الذم بالقرى

لعمرك ما شاقت يلاد بأهلها

وهو جاهل اسلم:

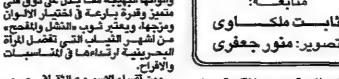
وليست عشيات الحمي برواجع

وقل لنجد عندنا أن يودعا

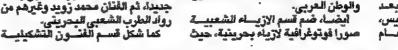
وما احسن المصطاف واللتربعا

عليك، ولكن خُل عينيك تدمعا

والوطنُّ العربي. ايضا، ضم السم الإزياء الشعبية







### \_\_\_\_\_

### ابو تمام في اتحاد الكتاب ابوظبي

# أحمد بشار بركات يعرض «لحماسة» ابي تمام

استضاف اتحاد كتاب وادباء الامارات ـ فرع ابوظبي مساء الاثنين الماضي الشاعر احمد بشار بركات في محاضرة بعنوان منظرات في حماســة ابي تمام، (٧٨٨ ـ ١٩٨٥م)

لشاعر العباسي الذي نشأ في بلاد الشام وتوني في الموصّل وامتاز بخياله الواسع، وله ديوان شعر. ومن اهم آثارَه والحماسة، الذي ضمنه درر الشعر العربي حتى عصره استهل بركات محاضرته ببالتعربف بابى تمام الدى عرفتاه شاعرا ولكن البُعَضُ عُرِفُهُ مؤلفًا، وقد بِدا تَلكُ وَاضَّحَا

ويورد المعاضر الداقع الذى حدا بأبي

به، وحمله الى اصفهان، فأقبل البساؤها عليه ورفضوا ما عداه من الكتب المصنفة في معناه، فشهر قيهم نم قيمن يليهم. في تصانيفه التي بدأت بديوان الحماسة ايواب الديوان لَّكِيرِي. ويرى الْمُعَاصِّرُ انْ هُذَا الديوان لم ينتقل المحساضر الى عسرض ابسواب البيوان وهي عشرة: باب الحماسة، باب يأحُدُ حقه في النقد الحديث. قصته مع الحماسة المراثى، بساب الانب، بساب الهجساء، يساب الأصْيَافُ والْمُنِيحِ، بِأَبِ الصَفَّاتِ، بِالْمِ

هداياً \* ألعاب \* أجهزة كبريائية \* أعطية أسرة والكثير غيرها

AL SIERRA CENTRE المستنافية المس

من هذه الأبواب على حدة.

يقول: «سمى كذلك من باب تسميــة الكلّ

بأول مبادة تضم المؤلف وهى طبريقية

معروفة عند مؤلفًى العربية مُندُ القديم،

ويضم مايـزيـد على ستين ومـائتين من

المقطعسات في شرح المرزوقي، لختسارهسا

ابوتمام لشعراء تعصدت مشاربهم

واختلفت عصسورهم بين الجاهليسة

والإسلام، وان كان اعْلَبِهِم مَن الجاهليين.

قصيبدة الشباعير قطري بن الفجساءة

المازنى احدرؤساء الخوارج وهو فارس

وشباعين، بذاطب تفسيه بحثها على

الثبات والتشجع والتصبر فيقول:

ومن القصائد التي اوردهسا المحساث

تعام لوضع «الحماسة» قيقول: حِــاء في روایه واحدهٔ قصت سبب اعتکاف ابی تمام علی تصنیف حماسته ویسروی التبريزي في مقدمة شرح الديسوان ان ابسا تمام كان عائدا من خراسان يريد بغداد وفي طريقه مر بهمذان، فاستضافه ابو الوقاء بن سلمـة واكـرمـه، فأصبح ذات يسوم، وقد وقع ثلج عظيم قطع الطريق قُعْالَ لَهُ: «وطنَّ نَفْسَكَ عَلَى الْمُعَامَ قَانَ هُــدًا الثلج لاينحسر الا بعد زمان، واحضر له خىزانىة كتب فطسالعهسا، واشتغل بها وصنف خمسة كتب في الشعر منها كتأب الحماسسة والبوحشيسات وهى قصسايد طوال، فبقى كتاب الحماسة في َّضْرَائِنْ آِل سلمة يضنون بسه ولايكسادون يبرزونسه حتى تغيرت احوالهم، وورد هنذان رجل من اهل ميثور يعرف بابي العواذل فظفر

السيرُ والنَّعَاسَ، باب للَّلح وباب مـدّمـة النسُّأَءَ ثم يتطَّرقُ المُصاضَّرُ أَيْ كل باب فقى باب الحماسة وهو البياب الاول

اذا ما عد من سقط التاء

وينتقل المحاضر الى الحديث عن الياب مشاربهم وتفاوتت شهرتهم يقول: عل

وينتقل للحاضر للحديث عن الياب

ويورد بعض القصائد منها قصدة

قصبرا في مجال الموت صبرا سبيل الموت غاية كل حي

وما للمره خير في حياة

أن الامور إذا انسدت مسالكها فالصبر يفتق منها كل ما ارتججا لا تيأسن وان طالت مطالبة

ازا استعنت بصبر ان تری فرجا ولايغرنك صفو انت شاريه فريما كان بالتكدير ممتزجا

اختيساراتسه للنسيب بين الجاهليين والاسسلاميين من حضر وبسو .. ومن مشهور ما لختاره ابوتمام في هـذا البـاب للبداة من شعراء العرب قصيدة الشاعر الإسلامي الصمة بن عيدالله العشيري.



احمد بركات يلقى محاضرته

فمانيل الخلود بمستطاء فداعية لاهل الأرض داع

الثـــاني «الراثي» الــني يضم سيعــة وثلاثين ومائة من المراثي لشعراء تعديت ان اخْتَيْسَارَ ابَى تَعامَ كُسَانُ يَنْصَبُ عَلَى المُغْمَسُورِينَ مِن الشعسراء اكتُسر مِنَ المشهورين، ولعل الشاعر للؤلف كان يريد من هذا الامر الإنصاف، سيما وان الكثير من شعر المغمورين قد ضاع بين شعرالشهورين

الشالث وهسو دباب الإدب، ويقلول: واختيارات ابي تمام في هذا الباب تعكس جانبا من شخصيته، فمن يقرأ لخباره واشعاره يلاحظ تأثره بمختاراته، ولعل في هذا الامر بداهة اذ أن الشعراء جميعا في تُلك الوقت كــائــوا يترندون على مئــاهج القدماء كثيرا، فضلا عن شخصية هذا الشاعر الطائي التي اتصفت بالجد

لشاعر يدعى محمدين بشير مليئة

وفي الباب الرابع وهو باب النسيب او الغزل يقول المحاضر ان دابا تمام تنوعت

الباب السابع من الحماســة هــو يــاب الصفات، ويشتمل على ثلاث مقط وعــات في وصف العالمرة ووصف الراقع ووصف الَّبِرُقِّ وَلِنْطُرِ.. وَفِي النِّبَابِ النَّامُنُ وَهُو بِابِ السَّير والنعاس. وينتقل المحاضر الي بــاب اللَّح وهـــو البياب التياسع وقيد ضم عيدا من لللم والنوائر التي تداولها العرب، ومما يلحظ في هذا الباب كلرة محيي الطعام وفي لَّبِابِ العَاشَرُ وهو "دِبابٍ مُدَّمَةُ النَّسْ فَقُدْ عرض أبوتمام فيه مخشارات من لشعار القيماء في متعمة النسباء كبائت تجمع بين الطرافة والجد أن للحماسة مئزلة رقيعة عثب علماء العربية يقول للحاضر «فقد شرحه كثير من للتُقدمين، أضافة الى منا كنان من امر للتَّانِدِينَ وَالْدَارِسِينَ، أَدُّ كَانَ بِكُفِّي لَحَّـدَهُ ان يقول: قال الحماسي ليدلُّ علَّى أن هـذا الشُّعرُ رواد ابوتمام في حمَّاسته. ويخلص الإستاذ بركات الى القول بان

هذا اللون من التاليف السرى المُكتب العربية بنصوص شعرية وتوادر انبية قدر لها أن تصبأن من حسوادث الإيسام اسبمت وماترال تسمم في الكشف عن كثير من الظواهر في الحياة الأجتماعية والتي يمكن ان تكون موضوع بحث وبرس ومراجع للمؤرخين وعلماء الإجتماع. ويضيف لا ريسب ان السخارسم سيجدون شعراء ونصوصا شعرب متميرة من الشعس الجاهلي والاستلامي كان من للمكن ان تنسي وتهمل وتتجاهل لولا جهود لبي تمام واقرائه من اصحاب



• خلفان الرومي وطارق المؤيد خلال افتتاح معرض الآثار البحريني

المؤيد والوفد المرافق يتجولون

في متدف الشيارقة للأثيار

الشارقة - الاتحاد: قام معالى الاستاذ طارق للؤيد وزير الاعلام البحريني بعد

افتتاحه معرض الآثار البحريني، بجولة في اقسام مُتحف الشارقة للأثار برافقه معالى خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة والمسئولون بوزارة الإعلام البحرينية

نُولَة الأمارات العربية المُتَصَّنَة وَالبَّصَرِينَ مِنْ حَلَال مَاشَّلُمْ عَمْ مُقَتَّنِّياً تُّ المُتَحِفَّة والتِّي تؤكّد وحِدِة الترابِط خَلِل العصور والحقب التاريخية الماضية.

واستمع الوَّدُيْرِ الصَّيف الى شُرح مقصل من الأستَّادُ شَاصرٌ الْعَبُّودي مَّدير

كما نُبِدى الوَرْيرِ البحريني اعجابه بالطريقة الحديثة اعرض المُقتنيات ويتصنيفها وفق الاساليب العلمية الحديثة.

ضمن أنشطة الاسبوع الثقافي البحريتي

أمسية شعرية لرفيع والعتيبى

بالمركسز الثقانسسي اليسوم

وفي دَائِرَة الثَّقَافَةُ وَالْإَعْلَامُ. واشَارُ الْوَرْيِرِ الصَّيفُ أَلَى عَمَقُ ٱلْرُوابِطُ التأريخيةُ إ

متحف الشارقة حول مقتنيات المتحف

فندق أبوظبي كورنيش رزيدنس (عضو مجموعة شركات الفهيم)

إدارة هيلتون العالمية إدارة الفندق والموظفون

إِنْ الْمُ الْمُ

الى شركة الامارات للاستثمار العقاري

فتسدق هسوليداي إن كسراون بسلازا وصركوز التسوق في دبسي

> فندق أبوظبي كورنيش رزيدنسس ص.ب: ١٦٧٧ أبوظبي ـ هاتف: ٢١١٢٠٠ فاكس: ٣٤٤٥٩٦



### الصوت وسيلة لقيادة العميان

بقوم الباحثون في جامعة كاليفورنيا، بمدينة مانثا باربارا بتطوير نظام ارشاد شخَصَىٰ للْمسِافَرَينَ وَالرحالة مِنْ ضَعَافَ البِّصِرِ لزيارَة ٱلْمُناطَقِ التَّيِّ لم يتُعرَّفُوا عليها من قبل بدون أي مساعدة من اشخاص أخرين. ويوضح عالم الجغرافيا ريحناك كولدج نَلْك يقوله: ان البيئة هي التي «ستَتَحدَثُ» لَنْ يُخْطُو عَلَيْها مَنْ الرّوارِ الجدد. وَتَلَكَ بِأَسْتَخْدَامَ نَظَامَ يَحَدُّ وَي عَلَى طاقم سمعى للرآس ويوصلة الكثرونية صوتية وحقيبة على الظهر يحدّ وي على اداة تُشفيل لولبية ويُمكن تصغير هذا النظام ليتناسب حجمه مع حزام صغير. ويستخدم في نظام الارشاد والقّنادة هذا، نظام لتحديد الموقع لتوجيّه الستّخدم وتحديد للكان ويتم تغذية للعلومات في حاسب ألى «كمبيوس» يستنبط معلومات من خرائط للنطقة للميطة ويتم ربط بيانات الخريطة بمحلل صوتى لغوي وشاشة عرض صوتية يمكن سماعها عبر موصل الصوت وكأنها تنبعث من مـوقع

الصوتية لاعطاء الانطباع ان الصوت صادر من الموقع نقسه.

او علامة محددة «كمحطة الياص» مثلاً. وتتحول الاشارة الصوتية الى مؤشر للاتجاه والابعاد وذلك بتكثيف الرسالة

اكتشف قريق من الاطباء الغسربيين

جيئتين وراثيتين تعتبران قاسما مشتركا

بين عدد كبير من المسنين ممن تجاوزت

قلقد أجرئ هذا الفريق الطبي الذي

يضم كلا من الإطباء شاشتر وقور وفينو

وكوهن، دراسات معدانية شملت ثلاثمانة

شخص تجاوزوا المائة سنة، اكتشفوا،

من بعدها، أن ثمة نـوعين من الجيئــّات

الوراثية موجودان بطريقة لاقتة عندهم

جميعاً، وتختلف عن الناس الآخرين ممن

لم يعمروا إلى هذا الحد وسالنسبة إلى

طبيعة هذه الجينة المزدوجة، قانها تلعب دور التحقيف من ضعط السدم، مع انها

تعتبر حتى الآن مسئولة عن نوع محدد

من الذبحة القلبية. وهذا في حد ناته

بعتر تناقف الآن الطب اثبت أن كل منا

يخفف من ضغط السدم يجنب حسوث

نَّبِحَة قَلْبِيَّةً. كَذَلَكَ قَانَ الْجَيْنَةُ نَفْسَهَا هُي

نتيجة تداخل الدهنيات مع البروتينات

في الندم ويكتسافة تختلف بين شخص

وَٱحْرٍ. الاطَّبَاء يؤكنون أنَّ اكتشاف هـدْه الجينات لدى اصحاب العمر المديد قد

لإيؤدى إلى نتائج طبية هامة في المدى

القريب. كل ما في الامر انه يسلط الْصُـوء

على اليات بيول وجيـة بـالَّقْـة التعقيد،

ُ ويقيتُ غَيْرِ مُعروفة، أو مصروفة بشكل

جِرْثي، حتى الآن. فثمة تساؤلات كثيرة

لابد من التوصل إلى اجوبة طبيَّة مقنعَّة

بخصوصها قبل أن يطمح الطب

بالاستفادة من هلذه الاكتشافات،

خصوصا لجهة علاقة وجودهنه

كبذلك فيأن اكتشاف هياتين الجعنتين

لايعنى انهما الوحندتان لجهة التأثير على

طول العمر. فهناك بساحثون يعتقدون

بقوة ان ثمة جيئات اخرى تؤثر في حياة

كما أن الاكتشاف لايعنى ايضا أن

ُمجِرَد تُواْفِرُ ۚ هَابَيْنَ ٱلْجَينَّتَيْنَ يَكِفِّى لَتَامَنِيَّ ۖ طول الغفر عنذ الانسان قهناك بحـوث

لندن ـمحمد كركوتى:

استقال بيتر يوليجر من ما

تتلخص فيمن يتخذ القرآر في هذا المحلّ العربق، الذي يطلق عليه دائما «محلّ النخية». ويترتب على استقالة بوليجب تسليم منزله الفلخر الذي يوفره له منصبه وخسارة رآتيه السنوي البالغ ١٠٠ الله جنيه استرليني وهو من للرتبات

موطَّفٌ فِي هَارِونِرْ لَايْعَرِفُونْ آلَى مِنْ سيقدمون تقساريسوهم.

وقد قلت للفائد عندما استقلت: ان اغلبية هـؤلاء مضربون نَنْ جِراء عدم معرفتهم من أي شخّص سيأخذُون أوامرهم».

. بُرِّ مَنْزِلُهُ الفَاحُر في جِنُوبِ افْرِيقِيا وِجِــاء الى

الجينات مع البار السلين.



### حصلت شركة «فوكس» الامريكية للابحاث الزراعية على جائزة الامم المتحدة لنجاحها في التوصل الى وسيلة طبيعية تجعل شجرة القطن تقوم بتلوين للحصول بالالوان دون الحاجبة الى استخداً الاصباغ الكيماوية وذلك من خلال عمليات التلقيح والتلوين وقد قامت شركة «ليفي شتراوس» بنسويق منتجاتها من الملابس

الوان طبيعية لحصول القطن

القطنية نات الألوان الطبيعية باسعار اعلى لارتفاع تكلفة التلوين بهذه الوسيلة الطَّبيِّعيـة التَّى تُتحقق كَاحْـدى وسَّـائل التقليلُ مَّنَّ التلوث واحتفاظ المَّلابِس بِالوَّانِها مهمًا تكررت عمليات المُسيِّل. كما استطاعت شركة «فوكس» انتاج القطن الابيض بالطريف العضوية الطبيعية وكسان للحصبول القطنى يحتساج الى عمليسات صعبة من وسائل التبييض لصعوبة الحصول على قطن ناصع البياض. وسيكون القطن الابيض الجديد جاهزا للتسويق قريبا



### AL ITTIHAD WEEKLY

# رايسا جوربا تشوف قادت الشورة على أدوات المتجهيسل في روسيا

اذا كان للرئيس الروسي السابق ميضائيل جوربا تشوف صاحب نظرية البريسترويكا الشهيرة الفضل في ادخال الإصلاحات الاقتصادية والاجتماعية في الاتحاد السوفييتي السابق، فلا بد من ذكر الانجازات التي قامت بها زوجته رايسا على صعيد الحياة الاجتماعية بشكل عام وعالم المرأة بشكل خاص.

رايسا جوربا تشوف السيكة الروسية السابقة احدثت انقلابا في نوع آخر بعيد عن السياسة وسفك الندماء التي عادة ما تصاحب أي انقلاب. فمنذ توليها مع زوجها مهام الرئاسة حملت السيدة رايسا على عناتقهنا مهمنة تحسين احوال المرأة الروسية ختى بعد أبعاد رُوجِها عن السلطـة لم تياس رايسا جورباتشوف من وضعها الحالى، فال جانب وقوفها بجانب زوجها الذى اصيب واياها بحالات اكتثاب متباعدة الا إنها قررت الشروح من دائرة الياس والحزن على ما مضى والاستفادة من كل زيارة قامت بها عندما كانت وزوجها في السلطة تقول اخدى المقريات مثها ان السيدة رايسا أرانت أن تجعل البوقت البذي امضته بجانب زوجها في مهامه الرئاسية محطة في حياتها وعليها إن تستفيد منها قبن سفراتها ورحلاتها الدائمة خارج موسكو بصحبة زوجها استطاعت رايسا ان تتعرف عل الإذواق العائية من خلال التجوال في الاسواق الاوروبية في ايطاليا وفرنسا، من جهتها حاولت رايسا جوريــاتشــوف تغيير صورة للرأة الروسية في عيون العالم فعمدت على ان تظهر في رحلاتها الرسمية خارج بلادها كامراة متالقة كاملة الاثاقة لتبديل الاعتقاد الذّي كونسه العسالم عن المرأة الروسية كامرأة عاملة تنزرع في الحقول أو في المسانع حيث تَفْقَد هِذُهِ الأعمالِ الشَّاقَةُ الطبيعةِ الْانْتُوبِيِّهِ للمَرَّامُ امَّا الآن بعد انهيار الاتحاد السوقييتي وأنقتاح روسيا على الاستواق العطلية، بدأ خبراء التجميل العطليين طرح منتجاتهم من ادوات تجميل وخلافه في الاسواق كما شرعوا في افتتاح مراكز تجميل هدفها رعاية صحة المرأة الروسية لحل المشاكل التي كانت تعانى منها فعلى سبيل المثال فقد تم افتتاح مركس تجميل ضَّجْم تكلف بنساؤه مسلايين الدولارات وعلى الرغم من غيلاء اسعيار معيالجة مشياكل البشرة وخُلاقه حيث وصل ثمن الجلسة الواحدة للعسلاج







اكتَـز من ٢٠٠ الف روبل الا ان المشروع الجديـد يـــلاقي





. بيدو ان موسكو بيدات تضع إولى خطواتها على طريق عالم الازياء والموضة، فمن المتوقع ان يصل خلال الاسابيع القادمة مصمم الازياء الإيطالي المعروف بالوائسه السزاهيسة جياني منير ســاتشِي الى روسيــا الــذي رغب من جهتــه في تسويق مثَّتجاته من الالبسة الفاخرة والعطور في الاسواق الروسية حيث ظهرت طبقة جديدة من المليونيرات تهتم بهذه الامور وتعتقد انها اهم الف مرة من مشكلتي البطالة وتسدني مستسوى المعيشسة السذي يعساني منهقا المواطن

# ســــ الشـــباب الدائــــم نات مشتركة لدى المعمرين



• مسلموق في لقطة عمرها عشر سنوات عندما بلغ ١٧ أعاما.

طبية اظهرت كذُّنك ان عبدا من المعمرين يتميز بغياب وجبود الجينات للهيئة للاصابة بالامراض. هكـذا تظل الامـور معقبدة يحيث لايمكن التكهن، مشذ الآن، بحدوث تأثيرات ايجابية على حياة

الناس، لجهة اطالتها، لكن هذا الإكتشاف يبقى كبيرا لانه يفتح الطريق امام بحوث احْرى قد تهندى آلى نتائج اكثر دقة وقابلية للتأسيس عليها بشكل علمي



مَا أَوْمُ ﴾ وشاك معمر فرنسي يحتقل بعين عيلانه الحاثة و التاريخ التاريخ

ويتايع قائلا: لايمكن وجود اثنين يتضفان القرارات في مكان ولحد، لان ذلك سيؤثر سلنا على العمل والمسلحة الضاصة ككان لقد أنضيع محمد الفائد منذات من عالمات المناس

الفَّايِد مِقْرَآرَه هذا تُمَّامَأُ. ويؤكد المدين المستقيل، أنْه عنيميا

الغايد مغراره هذا تماما، ويؤكد المنبي المستعيل، انه عندما تسلم موقعه هذا كان اداء هار ودر التعريق بشابه كثيرا أداء أي محل آخر كبير في بريطانما، بل اكثر من تلك كان هناك عملة عملة زائدة، ومهاد مخرّنة فانضه، وكنت حازما في عمل، ولكنى توارما في هارويز عندما سمعوا بانني ذاهب الموظون والعمال في هارويز عندما سمعوا بانني ذاهب أن هذا الكلاء مقول بوليجر مستعززه النسائج المالية للمحل أخر هذا العام، وهذه النتائج هي الإحسن في تاريخ هذا المحل العريق، لقد حقق هارويز في العام الماضي ارباحا

في حدود ٥٠ مَلْدُوْن جنيه استرانني ... \* بعد تسلم بوليجر عمله مباشرة في عــام ١٩٩١ قــام على الفور بطرد ٢٠٠ موظف بسبب تراجع للبيعات ووجه اللوم

الى الكساد الاقتصادي بشكل عام. أما المتحدث الرسمي لمحال هاروين فقال: ان بوليجس استقال من منصبه لأسباب عائلية بحنة.

مدير هارودز يستقيل.. لأن الفايد يتدخل في اختصاصه؟!

منذ عدة شهور مضت كان هناك تلوث في البحس، وقيد نفقت اعتاد من الاسماك، وفي تلك الايام قامت الدنيا ولم تقعد، حين شعر الناس بالموت الذي يلوح بيده في اطباق السمك المجبوس، والمشوى والمقلى، وخاف الناس واعتبروا تُتُوعُ الْاطباق تَنُوعًا في اسبابِ الموت وفي النهايَّة الموتَّ وأحد، يومُها هب النَّاس الى شواطىء بحر العرب الى الفجيرة وضورفكان ودسا ليسزودوا ويخزنوا اسماكهم، والأن تكررت نفس المأسساة ولكن في الاتجاه العكسي في شسواطيء الفجيرة وخور فكان ودباء وبالقابل سيتجه الناس الى شواطىء الخليج للتزود بالاسماك، تضرب الاجراس وتطلق صفارات الانذار حين يكون خطر التلوث يخص الاكل ويدخل من القم ليستقر في البطن، ودائما هذا الخطر واضح من قبل عامة الناس وبسطائهم، ولا انسى يوم حدوث التلوث السابق كيف بدأ الرعب واضحا على الناس، ولم تتوقف هـ وأتف الاستفسار في بـ رنامج دبي معكم على الهواء حتى وصل عند بعضهم إلى أن يسأل المذيع ويقبول: عُدانا اليوم مجبوس سمك ناكله ولا نرميه؟ والمديع في حالة رعب من الرد فلو قال نرميه فهذا يعنى أن الكارثة كبيرة ولو قال: كلوه فهذا معناه أنه يلقى بهم أن

لْمَاذَا لِم يشعر الناس، بذلك التلوث الذي حول اغلب شبابنا الى قدَّة شمامين ولم لايقزع الناس لذلك التلوث الآخلاقي الذي فاحت رائحته حتى ازكمتنا، هَنَاكُ تُلُوثُ في عَلاَقاتِنَا الاجتماعية والاسرية، هَذَا التَلُوثُ تَحُولُ مِعْ طُولُ المُدَةُ الى وباء، حالات الطلاق ليست مقياسا حقيقيا للتفكك الاسرى هناك تفكك في البيوت اشدع من الطلاق، واستمرارية بعض الزيجات ليست اكثر من الابقاء على شعرة معاوية، هذا الوباء العن من الطاعون لانه يتركنا بين بين، الطاعون يقتل ليريح الانسان ويرتاح من حوله أما هذا اللوباء اللذي تعيشه يجعلنا اسلاكا كهَّربائية ذات تيارُّ عال نصعق انفسنا ومن حولنا في كل لحطَّة

هذا التلوث الذي بدأ ينخر في اساسات مجتمعنا، هذا التلوث يغتال ايناءنــا، ويسطح عقول فتياتنا، وييتم اطفالنا، تلوث تبسأ اعراضه في الانكباب على جمع المآدة بشتى الطرق وف كل لحظات العمس، وينتهى بحمساد الاخسلاق والمشاعر والعواطف، على كل مستويات العلاقات الانسانية، فكل منا يحمل مصالحه الشخصية، ومركز قواه كمن يحمل لبوحيا زجياجينا ببالعبرض،

يقول محمد على شمس الدين: أن سيولة العلاقات العائلية، وعلائق المجتمع وعاطفتها تقتضي تحويلها الى عنصر حب اكثر منه علائق تبعية واستمسراره نحن نعيش قمة التلوث في علاقاتنا وإن تهب اية منظمة عالمية لنجدتنا فقسوة مؤلاء في ضعفنا وشل عقولنا وعواطلنا. تلوث أزلى: في دهاليز شرياني جرثومة، اياك أن تقترب، فالموت عند منحني

ميسون الخالدي \*

## دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

### مناقصة رقم ٣٨/٩٩

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين الخامسة / الرابعة في مشاريم الإعمال للبكائبكية والكعربائية ت ميكانيكا وكهرباء لتقديم عروضهم لمشروع: توريد وتركيب نظام اطفاء (مرشات مائية اوتوماتيكية لمستودعات البلدية المركزية) والذي يشمل توريد وتركيب وتجربة واختبار نظام اطفاء اوتوماتيكي لعدد (٥) مستودعات.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد / نائب مدير البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ ـ/ ٢٠٠ مائتي درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم ٤/٥/٤ وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ٣٠/ ٥ / ١٩٩٤ الى صندوق العطاءات ببلدية العين.

وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين



الخليج للصناعات الدوائية

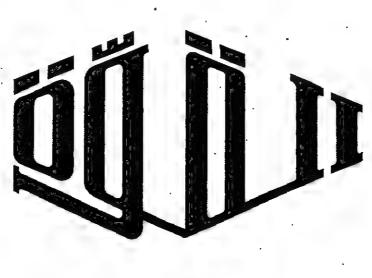
الى مساهمي شركة الخليج للصناعات الدوائية (جلفار) لحضور اجتماع الجمعية العمومية غير العادية

لقد تقرر تأجيل اجتماع الجمعية العمومية غير العادية التي انعقدت يوم الاربعاء بتاريخ ٢٧ /٤/٩٩٤م نظرا لعدم اكتمال النصاب القانوني الى يوم الأربعاء الموافق ١٨/٥/١٨م الساعة العاشرة صباحا في مكتب الشركة بمنطقة الدقداقة \_ برأس الخيمة وذلك للنظر في الموضوع

\_زيادة رأس مال الشركة

فيرجى حضوركم في ذلك الموعد أو ارسال من يمثلكم. والله الموفق،،،

مجلس الادارة





فيما منافع لبدنـك



شابنا في استراليا

أحمش مستبول الجمعيسة الاسلامية اللبنانية بالبكناء أمنام

بعثة مسحافية عربية اثنماء القساء خطابه عندما قال: ولقد بدأ أبناؤنا يضعبون الأقسسراط في أذانهم ونخشى أن ينجرف عدد كبير من

ابنياء الجيل الجديث من الجالية

العربية الاسلامية البالغ عددها

وقال الشيخ تاج الدين الهلالي

مفتى استرالياً: لقد كنث افسرح

كثيرا عندما ينضم عدد كبير ويأتسون البنسا لاعتنساق الاسسلام

ولكنتي الإن لم اعد اشعر بمثل هذا

الفرح والاستبشار اكشر من

شعوري عندما انجح في انقاذ

شبابنا من الانحراف، انَّنا نسعى

الى المحافظة على شيابنا وهي

مهمة اكثر خطورة واهميسة من

ولكنه في الوقت نفسمه عبر عن

ارتياحه بما يجده المهاجرون

المسلمون في استراليها التي تفخير

اليسوم بأنها اكبر دولية في العمال

لقبد اصبحت استرالينا واحبة

لحرية العمل والفكر وحرية البحث

عن قسرص العمل والانسداع لكل

والقضية في مجملها تتلخص في

التحدى الحضاري الذي يواجها

الجيل الجديد، ومع اتساع أسرص

الانتماء الى تكثىولسوجيسا العصر

يمتناج هسذا الجيل الى وسسائل

جــديــدة بستطيع ان يقتنع بها ن

الحقاظ على الهوية والقيم الروحية

ان ابناءنا يتكلمون الانجليزية

بطلاقة في استراليها ونخشى ان

سعيل محمد لاحي

تقوم على تعدد الاجناس.

کسب اعبسنداد مـــــ

المسلمين الجسدد.

اكثر من ٤٠٠ الف مهاجر،

و ١٩٩٤ مــالوافق ٥ مانو ١٩٩٤م مــالوافق ٥ مانو ١٩٩٤م

### ماذا بعد السوبر تكنولوجيا ؟

# كائنسات من الفيسار ترسم ملامح الثورة الصناعية القادمة

فشلت التكنولوجيا الحديثة في حل مشاكل العالم الاقتصادية والبيئية والتنموية.. وبــات من الضروري أن تحرر **لها** شهادة الوفاة اذا شئنا انقاذ البشرية من الدمار. ولكن، ما هو البديل؟ العلماء يقولون أن البديل هو «النانق تكنولوجيا» التي تنيح لروبوت دقيق الحجم... لا يزيد حجمه عن ذرة الغبار... التجول داخل الجسم، واصلاح الخلل اللذي يحدث فيه". او حيث تتمكن مجموعة من الآلات التي لا ترى بالعين المجردة من انشاء ناطحة سنحاب مضادة للهزات الأرضية، او اقامة جسر في مثل ضخامة جسر بروكلينَّ. نتابع في التحقيق التالي ارهاصات الشورة الصناعية القادمة.. شورة «تكنولوجيا الواحسد من الملسيار» او التصنيسع الجزيئسي او «الناتو تكنولوجيسا» التي ترقى بالفعل الى مستوى

صناعية جديدة وناخذ فيها ما نصرف، واخف وزنا واكثر كفاءة ووفرة من

المنتوجات التي تصنعها حالياء.

و «اریك دریکسلره بساحث مستقل، واستاذ زائر في جامعة ستانفورد في

الولايات المتحدّة وهو يدعو الى الشاشوّ

تكنولوجيا منذ ما بزيد عن سيع سنوات،

ويؤكد انها ستكون آهم الحب أزّ عرفت السرية منذ الثورة الصناعية.

والمصاضرة التي القياهيا في نسوفمبر

المَاضَى هي الثَّالثة مْن نوعها. وَقد جِسرت

باشراف مُعهد فورسايت في «باولو التو»

الذي انشأه سيكسلر للسعدوة لنظريته

الحديبة وقيد اقتصرت للحياض تيان

السابقتان على النواحي التطبيقية،

و تختلف نظریة دیکسلس ای صد کبیر

عن الإفكار المتداولة حاليا لمصنع الآلات

الصَّناعيةُ الدقيقة الحجم... وهو يقول:

بدلا من أن ناخذ أله كبيرة، كجهسان

الكمبيوتر مشلاء ونصاول الشوصل الى

وسيلة لتصغير هجمها، وتحويلها الى

دوائر كهربائيسة متكاملسة الحجم

«تُــرَانــرُيستــور»، ينبغـي ان نبــدأ

بالجزيئات والسترات، وتنطَّلق منها

ويقول ديكسلس انه في القرن المقيل

والنتائج التي توصل اليها في ابحاثه.

البدايــة المعكوســة

هل نحن على ابـواب ثـورة صنـاعيـة جسديسدة تثقل الانسسان من عصر التكنوا وجياال عصر ما بعب

في المحاضَّرة التي القاهــا البروفيســور «اريك دريكسلبر» في نسوفمبر الماضي، وحضَّرها مَّا يزيد عَنْ ٢٠٠ عالم ومهندس ورجل اعمال من شتى ارجاء الولايات للتحدة، قال دريكسلر ان التكنول وجيا الحبيثة استنفيت اغراضها، ولم تعد قادرة على حل مشاكل العبالم البيئية والتثموية، وبات من الضروري ال تعد لها شهادة الوفاق... وهو يُدعو الى شورة

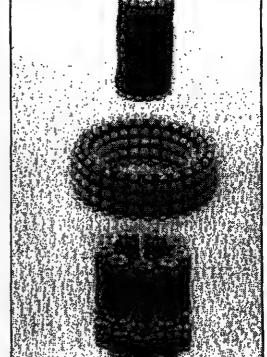
€ رسم

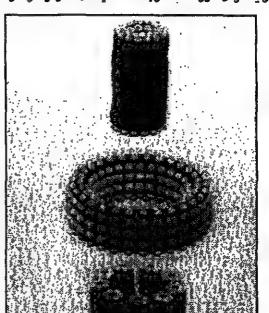
لذرة

على المستوى الميكروسكوبي ونصنع منه ما نريد مستخدمين المكونات الاساسية ويطلق دريكسلر على ثورته الجديدة

اسم «الناتو تكنولوجياء أي تكنولوجيا الجِزَّء الـولحـد من المُليــار، ويقــول: «ان

النَّانُو تَكَنُّولُوجِياً سَتَكُونَ هِي البِديلُ للصنباعة، كما تعرفها اليوم، وهي الاساس للثروة العالمية، كما أنها ستوقر ئنا فرص تَجْنَبِ الكوّارث البيئيـة التي تهددناه ويضيف دانها ستتيح لنا . منتوجات صناعية اقل سعرا واكثر قوة





سيصبح في ميسور العثماء بناء مصائع جـزيئيـة الحجم قادرة على انتاج الاف الْآلات -- النائو المختصة - وسيكون في استطاعــة العشرات من هــدْه الآلات التــّى تعمل بالتضافر، انشاء كل منا يمكن أنّ يخطر على البال: من ناطحات السصاب والجسور العمالاقة التي تستطيع مُقَاوِمَـة الْهَزَاتَ الارضيـة، الى السروبـوت لليكروسكوني الخاص بالتنقيب عن

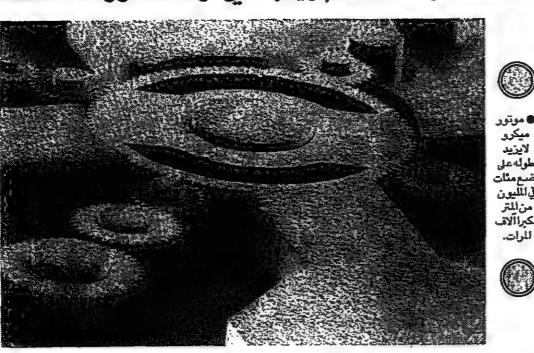
للعادن ومعالجة الفضلات السامة... ويطلق ديكسلر على هذه العمليـة نسم «التَّصنيَّع الَّجِزيثَي» ويسبِب الَّـدِقَـةُ البِالغَـة التي تحتَّاجِها لبِنَـاء الإَلــة

● الجزيئات المجزة بواس ثورة مسناعية جديدة



● أعلى إلى اليمين رسمان توضيحيان لفتاح ثرة وأحدة بينما ف الاسقل تعثيل لكيفية عملها.

### ديكسسر: التكنسولكوجيسا العاليسة لم تعسد قسادرة على حل مساكل العسالم وينبغي أن نمسرر لها شمسادة السونساة



جريئيا، قان للواد نقسها ينبغى ان يبخل عليها الكثير من التحسينات، عن طريق استخبام النائنو تكثولوحياء ويذكر ديكسلر في كتابه وأقاق للستقبل أنَّ جِنْرَانَ للنَّازُّلُ «سيجري تصميمها محدث ترمم تفسها تلقائيا، بعدلا من ان تخضع للتأكل والتأثس بالعدوامل الطبيعية، ثما الإنسجة والإقمشة، فانها ستحتوي على مجسات وأجهزة كعبيوتر

الحمراء من الوصول الى الجسم..

دقيقة بين خيرطها بحيث تتنفس بحرية في الطقس الحار وتعنيع الاشعبة تحت

وسيكون في ميسور الجنود التحصن بعلابس مضادة للرصاص لا تزيد سماكتها عن جـزء من عشرة من المليمتر، يجري زرعها تحت الجلده، ويقهل ديكسلس أن التصنيع الجزيثي لن يخلق مشاكل بيئية على الاطلاق، وذلك لان بناء المادة جزيثا لن يؤدي الى حدوث فضلات

والعسديد من العلماء والباحثين (وبعضهم يعمل في حقول نها علاقة بالثانو تكنولوجياً)، يقولون أن نظريات بيكسل خيالية اكثر من السلارم، ومثسال على ذلك فان «لويس بروس» (كيميسائي يعمل في شركة اي تي اند تي) يقول: حتى آلْان، مَا زَائِتَ تَطْرِياتَ ديكسلر تَـدخلِ ا باب الخَيال العلمي، ولكن، من يعرف ديكسار، فائه يرفض الانتقادات التي توجه اليه، ويقول «أنها مجرد انتقادات تَغْفُلُ الْكُثِيرُ مِنَ الْحِقَائِقِ... فَكُلُ نَظِّرِيــةً من نظرياتي تستند الى القواعد العلميــا

وعلى اية حال فان العلماء، في السنوات الاخيرة، قاموا بالخطوة الاولى باتجاه نقل النانو تكنولوجيا الى حيرُ التطبيقِ. ومن ذلك للقدرة التي حققها العلماء في اعادة ترتيب الذرات في للادة، وقد تعكنَّ العلماء في شركة «أي بي لمه من تحريك

الذرة نَهْأَبِا وَإِيَابِا بِينَ مُوضَّعُينَ. وخلال السنوات لناضية تتكن مشات العلماء من التسوصل الى صنع اجهــزة قياس ثانوية بالوسائل الكيماوية.. ومشال على ذلك فسان العسالم البريطسان فريزر ستودارت من جامعة بيرمفجها تمكن من تصميم «قطار جزيئي» تتحرك فيه الدرات في مسار محدد بمعدل ٢٠٠٠

وتمكن الباهث الكيميائي جورج وايت سايدر من جامعة شارفارد من تصميم چهان لتولید قطرات ماء فی حجم الخلیـــة ورغم أن هذه الاجهزة مجرد فانتازيا علمينة ولاتقيمه في شيء من النساحيسة العمليسة، فسان العلماء يعترفسون مانها تثبت يطريقة عملية أن الانسان يستطيع

ان بيثي آلات من الجزيئات. الجزيء الضخم والطريف ان العقبة البرئيسية التي تَقَفَ فِي وَجِهَ النَّاتُ و تَكنُولُ وَجِها هَيَّ التوصُّلُ أَلَى طريقَـة لتصميم الجرْيَّ الضخسم السسآلازم لصنع اللجسمات والحركات الجزيئية الحجم.. ففي الوقت الذي استطاع فيه الكيميائيون صنع جِرْيَء يحتوي على عشرات النَّرات مثالاً، فانهم لم يتمكث واحتى الآن من صنع حسريء بحنسوي على ألاف السنرات كالبروتيثات مثلا

ويقول ديكسلر في كتابسه (أفساق للسُّتَقَيلُ) أنَّ لَلْهِنْدِسَ لَلْيَكَانُمِكِي قَدْ بِنُظْرِ الى النانو تكنول وجيا ويتساءل: كيف يمكن صنع آلات بقبقة ألى هذا الحد؟ أما الكيميائي فانه يتساءل: كيف ممكن صنع جــزيئــات كبيرة الى هــنا الحد: والنائب تكفول وجياهي تنميية قبدرة الْكيميائيين في السيطرة على تركيب الحريء وجعله اكبر حجما.

الريبوزومات والبروتينات وعشدمنا يستشهد ديكسكر بأشيناء ملموسة، فانه يتحدث عن البروتينات. ولكنْ لَلْنَا الْهِ وَتَعِمَّاتَ بِالسَّاتَ؟ يَقُولُ ملرتين البلشقاين البلحث في مركسز بيرليكس للعلوم الحيوينة في فيوستر سيني في كاليفورنيا ان السبب في ذلك يعود الى للهمات الضخعة التي تقوم بها البروتينات في الجسم، رغم ضاَّلْت حَجَّدَهُا.. فَهَّى تَحَارُبُ لَلرِضْ، وتنقل الاوتسجين من السرئتين الى كل اجسراء الجُّسم، وتصاعد على تتحريك العضالات

ويالأضافة ألى ثلك فان الخلاسا تمثلك معلَّمُلُ ثَانُو تَكُولُوجِيةً فِي بَاخَلُهُا لَانِتَاجَ البروتينــــات يطلق عليبـــا اســم الريبورومات.. وللكافئ البيولوجي

غراكس النقل والشحس والتهوصيل، وكمبيوترات خاصة للجرد، ومعرفة ما جرى تصريفه، وما بقي وما يحتاج هـنه المادة ومن لايحتاجها. ويقول ايدلشتاين؛ اننا اذا استطعنا

تسخير هذه الإجهزة النانوية الموجودة داخل الجسم لخُدمتنا، فانها ستتمكن من القيام بعشرات المهمات الحيويسة ومثسال على نلك فهانها تستطيع حمل اجهزة ميكر وسكوبية خاصة لتصليح الإجهزة وفي الآونــة الإشيرة، تعكن العلماء في

مركر الإبصاث في مستشفى كدريبس في

شيء.. وهسو طمسوح شيسه مستحيل

التّحقيق، حُصوصا وأن البروتين يحتوي

لاجولا في كاليغورشيا من لحداث تغيير في تركيبة بروتين حيوي، بحيث يلتها ويحتفظ بشرة رنك، وهو ما لايقعله للضاد الحيوي عادة وهذا الاكتشاف سوف يساعد العلماء على مكافحية الاسراف عن طريق جعل المضادات الحيسويسة تلتهم الجراثيم، كما تفعيل جرثومة الايدر بالنسبة لجهاز المناعة. وبنغس للنطقء يسعى ستيفن مسان أستَادُ الكيمياء الحيوية في جامعة بات في بريطانياً الى استضَّدام بروتين يسعى «فراتنِ» لاحتواء قطع اوكسيد الحديد الدقيقة .. وبنلك يقوم بدور للغشاطيس الثانوي. ويقول علماء النانو تكنولوجيا ان هذه الجَزِّيثَات يمكن ان تــوضع داخل روبوت دقيق يدور في الجسم، ويخلصه من للواد الكيماويسة غير للرغسوب بها، وحْصوصا ما يطلق عليه «المؤكسدات الجنرية الحرة التي تتؤدي الى اعراض الشيدوخة وأمراضها، وبعض علماء الكيمياء يسلكون سبيلا اكثر طموحا.. قهم يحاولون اعداد بروتين جديد من لا

على سلاسل من مثات الإحماض الإمعنسة تنطوي على نفسها وتكؤن أشكالا معقدة سِداً العلماء بتفهمها في الأونــة الاخيرة

تصنيع البروتينات ومن اجل التصوصل الى حل لهذه المعضلية اعصدت الباحثية جين ريتشاردسون بالقعاون مع بعض زملائها في جامعــة ديــوك في دور هــام في كارولينا الشمالية برشامج كمبيوتر لصنع البروتين.. وكما يقعبل مصممسو السيارات عندما يعدون تصونجا من الطينُ عن سيــارتهم قبلُ صنعهــــا، لكى يعرقوا بالضبط كيف سيكون شكلهاآ، يعتزم العلماء استذيام هذا البرئامج لاعداد صورة هيكلية للبروتين الجديث قَعِلَ اعداده في المُحْتَيْرِ. وفي الواقع فَسَان العلماء استخموا نسخة غير مطورة من هذا البرنامج لصنع نوعين جسيدين من البروتين ولكن حيث ان هذين البروتينين لم ينطويها على بعضهما ويكونها كتلة صلبة، فسان العلماء يشكسون في انهم توصلوا الى ما يريدونه بالضبط.. ومع ذلك فان جين ريتشار بسون تقول ولقد قطعنا شوطا طويلاء وأحسرزننا تقدمنا وسوف نتوصل الى نقائج ايجابية خلال سنتين، وفي المستقبل ســوف نتمكن مـن صنع البروتينات من لاشيء.

وبعد صنع البروتين، سيزوده العلماء بمحركات ناتوية. ويقول عالم الأحياء نايفيد بلير من جامعة يوتاه ان التجارب التي أجراها على صركة البكتيريسا في المُحْتِيرِ تَثْبِتُ أَنْ هَنَالُكُ الْكَثْيِرِ مَمَّا يُنْبِقِّي تعلمه من سلوك البكتيريا، في عملية صنع للحركات النانوية.

ألماس.. صناعة المستقبل ورغم قدرة البروتينات للنهلة الته أشارت حبرة العلماء، فنان هشالك عبيب رئيسيا فيها هو انها كالجلد شاعمة وطرية.. ولاتساعد القطم المكانيكة كالتروس والقضيان وغيرها على العمل، ولذلك يميل العلماء ألى أستخدام ألماس في صنع الاجهزة النانوية فهو صلب وقاس ويحتمل الحرارة الى جسانب الكثير من للميزات الاخبرى.. ويعبد سنسوات من الابحاث تمكن العلماء من التسوصل الي أسلسوب عمل لصنتع شرائح من الماس لايحتاج الى ضُغُوط أو برجَّات حبرارة عالية.. ولكن بعض الباحثين لايرغبون في الانتظار ألى حين التسوصل الى وسسائل تكنول وجية لاستضدام الماس في صنع الاجهزة النانوية، وقد استعان أحدهم بالكومبيوتس للتسوصل الى اجهزة تعتير مقبولة ال حد ما من الناحيتين الكَيْمِيَائِية والفيزيائية.. ومَنْ ذلك جهاَّرْ دفع لايزيد طوله على خمسة اجرزاء من الألف من لللليمتر ويحتسوي على ٧٥٥٣ ئرة.. وبعيض الاجسراء التي صمعهسا صغيرة الى الحد الذي يمكن انّ تعَفّ فيــه على رأس الديوس. كما ان العلماء في معيد

### تتصول اللغة الىحباجيز خطع ينقطعسون بب عن أوطسانهم

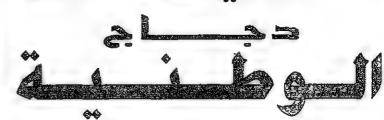
كاليغورنيا للتكنولوجيسا في بساسيمونسا صمعوا جهازا كيمينائينا يستطيع ازالة ترات الهيـدروجين غير المَرغـوب بها عن سطح الآلات الثانوية التي ستستخدم في

ورغم التجارب الكثيرة التي اجريت حتى الأن، مازالت الهوة بعيدة بين لحلام العلماء في نقل النانو تُكنُولُوجِياً آلى حيــ التطبيق والواقع.. والسؤال الدي يشغل الجميع هو: متى يتحلق ذلك؟.، والجواب غُرُ وَاصْحَ بِسَالُصَبِطُ، فَهِـوَ بِعَتْمَــدُ عَا اعتبارات سياسية واقتصالية كثيرة وعلى المخصصات التي ستــدفعهـــا الحكــومــة لسلابحـــاث الخاميـــة بالتكنولوجيا الجديدة.، ولكن التقديرات تتراوح بين ٢٠ و٣٠ سنة، تنتقل النائب تكنولوجياً خلالها الى واقع. النانو تكنولوجيا الحية

والذين يقولون أن النانو تكنونوجيا مستحيلية التطبيق، يطلب العلماء منهم الذهباب الى اقترب حسنيقية حيبوانيات، ومبراقبة الحينوانيات فيهيا.. ويقسول التدكشون بريكسلسن أن الحيسوانسات الموجودة في هذه الحدائق هي عبسارة عن لجهزة نانو تكنولوجية حية.. فكل واحد منها يعتلك مبلايين الإجهازة في جسمه يسعى العلماء الى تصميم اجهزة مشابهة لفا.

# أشتر أي حجم من دجاج الوطنية، وأحضل على دجاجة ٠٠٠ غرام

(بسري العرض بتاريخ ٥ مايو فقط)



بكل بساطة، إملاً المعلومات المطلوبة أدناه وقدم هذا الإعلان الى أحد محلات السويرماركت المشاركة.



يعتبر مشروع دواجن الوطنية أكبر مشروع دواجن في الملكة العربية السعودية وآحد أكبر مشاريع الدواجن العالمية، يقع المشروع في منطقة القصيم في وسط الملكة العربية السعودية على مساحة ٨٠ كم ٢، الطاقة الإنتاجيه اليومية تتضمن مليون بيضه مائدة ومانتان وأربعون ألف دجاجه لاحم في اليوم الواحد.

أجزاء المشروع تشمل: مزارع الأمهات، الفقاسات، مزارع ترية اللاحم، مزارع النجاج البياض، المسالخ، مصانع الأعلاف.

وتعتمد دواجن الوطنية النبح باليد حسب الشريعة الإسلامية لجميع إنتاجها من النجاج اللاحم كما تعتمد على التغنية الصحية السليمة من إنتاج مصائع الأعلاف الوجوده في المشروع لتضمن التغنيه الطبيعية وعدم إضافة أي مواد محرمه إسلاميًا الى علائق السجاج، وتعتبر دواجن الوطنية الوحيده الحاصله على علامة الجودة من هيئة المواصفات العربية السعودية وذلك للرعاية الصحية والجودد المتميزه لنتجاتها من الدجاج والبيض.

عدد أقراد العائلة: .... السوق الذي تتسوق من غالبًا: .

لاتقبيل النسخ المسورة

﴾ مشروع دواجن الوطنيه يوجد في أحد البلدان التالية:

ا القمينية - الملكة العربية السعوبية السعوبية السعوبية الكوردة

(٢) يبلغ إنتاج المشروع من الدجاج اللاحم:

(٣) يبلغ إنباج المشروع من بيض الملئده:

اً مانتان الف ييضه في اليرم الراحد المانتان واربعون الف ييضه في اليوم الراحد

(الله مشروع دواجسن السوط نبيه:

المشروع دواجسن السوط نبيه بإسم الرطنيه المشروع سعوبي ١٠٠٨ يري الدجاج اللاحم ويقوم بعملية النبيح في للملكة.

النبع في للشروع في للملكة.

النبع بالتعارض مع منتجان من دول خارجيه السوق منتجاتهم

من البجاج اللاحم وييض للأنك تحت أسم الطنيه

🗋 وأخل للشروع التلكد من التغنيه الطبيعية وعدم دخول أي

اليقرم بصناعة الأعلاف أو إستيرادها لأن الشروع لاينتج

الصعق الكهربائي ومن ثم النبح الجماعي
 باليد حسب الشريعة الإسلامي على يد عمال مسلمين مدرين

🗖 لم يحصل على علامة الجودة من هيئة للواصفات العربية

ا السعودية لأنه لا يذيح في السعودية. السعودية من هيئة المراصفات الركود الحاصل على علامة الجودة من هيئة المراصفات

العربية السعونية للتبح الإصلامي والقحص للختبري

🗖 جربته غير معابقة المواصفات العربية السعوبية

التوأجن وإنما يستوردها بإسم الوطنية

(1) تكنون عملية الذيح دجاج الوطنية:
 إلاك لسلية السرعة اللازمة

الدوري للتلك من النواحي الصحية

الأمشروع دوأجن الوطنية:

(۵) تقوم عبلية صناعة الأعلاف الخاصه بالدواجن: المستورد الأعلاف الدولجن من خارج للملكة

الجنهورية الفرنسية

🗖 عشرون الف تجاجب يرساً

المسون الف مجلمه يرميا

أَنَّا ﴿ مَلِيونَ بِيضُهُ فَى الَّيْوِمِ الْوَاحِدُ

🗖 أكثر من ۲٤٠،۰۰۰ دجلجه برمياً اً مائة الف نجلجه يسرمياً

يحكين استبسائم حجساجة البوطينيسة الحس o جمعيــة أبوظبي التعاونيـة o كافة محلات سويرماركت المايا لالس في دبي والشارقة وأبوظي o سويرماركت مبوق التوفير (كافــة الــفروع في دولـــة الإمــارات) « سويرماركت تسكو، دبي والشارقة ٥ سويرماركت جايئت، دبي ٥ سويرماركت سبينس (كافة الفروع في دولة الإمارات) « سويرماركت شـويـتـرام ( كافة الفروع) و جمعية العين التعاونية ٥ جمعية عجمان التعاونية ٥ جمعية الظفرة التعاونية، أبوظبي ٥ الأهلية بريزونيك، أبوظبي والعين ٥ بيك أن سيف (كافة النفروع) ٥ سويرماركت شبابنا ( العين) ٥ سويرماركت الواحة العين ٥ سويرماركت الدينة (كافة الفروع في دولة الإمارات) ٥ تجمعية رأس الخيمة التعاونية ٥ سويرماركت أسيا، رأس الخيمة . ساجينا للتجارة، خورفكان ٥ سويرماركت التعاون، خورفكان ٥ سويرماركت صابحرة، دبـا ٥ سويـرمـاركت التــاج، الفجيـرة

# الخليج للصناعات الدوائية

# اعسلان تسوزيسع أربساح

يسر مجلس ادارة شركة الخليج للصناعات الدوائية (جلفار) رأس الخيمة،

أن يعلن للسادة المساهمين موافقة الجمعية العمومية العادية المنعقدة في ٢٧ /٤ /١٩٩٤م على توزيع أرباح نقدية عن عام ١٩٩٣م بنسبة ١٠٪ من رأس المال،

فعلى السادة المساهمين الكرام الحضور الى مقر الشركة في رأس الخيمة \_ الدقداقة \_ خلال ساعات الدوام الرسمي لأستلام الشيكات الخاصة بهم مصطحبين معهم الوثائق الثبوتية اللازمة.

والله ولي التوفيق

مجلس الادارة

سطور ضاحكة

حماري وحزب النساء

قالى لى حماري وهو يلمح بعينه في احدى الصحف خبر تأليف حزب نسائي..

ـ ما رأيك في الحزب النسسائي؟.. طبعـا لابـد ان يكـون لك فيــه رأى... أليس

ـ أمنِ الطبيعي في نظرك أن يكون لي فيه رأى؟.. لا بأس ليكن الأمــر كــذلك،

وأظنه طبيعيا ايضا ان يكون هذا الرأى في جانب حزب النساء... ولم لا؟... انى

رجل مظلوم.. ولسوف يؤلف عنى كتاب بعد موتى: «تـوفيق ألفتري عليــه»...

الواقع اني دائما أتمني للمرأة تقدمًا... ولا أختلف معها الا في معنى كلمة

«التقدم، فهي تفهمها على أنها الجرى في إثر البرجل واللصاق بـ ه... وأنا على

العكس: أرى الرجل هو الذي يجرى وراء المرأة.. فالمسألة فيما يظهر لاتعدو

مجرد خلاف في الرؤية والنظر .. وحتى الآن لم يفتح الله على الجنس البشرى

ولأسلم على كل حال بنظرية المرأة اثباتا لحسن نيتي... ولنقل أن الرجل هـو

المتقدم، وأنها هي المتخلفة.. وتفانيا منى في ارضائها أقول: إن هذا التخلف يبدأ

منذ نصف مليون سنة، أي من عصر الكهوف، يوم كان الإنسان الأول يعيش

بواحد ذي عينين سليمتين، ليبصر لنا أيهما هو الذي يسير خلف الآخر؟!

التقلق علادي التقلق علادي القعمة ١٤١٤ مــاللواقة ومعالية ١٤٨٤

اضافة الى تربيتها؟

ــ أحب تربية الطيور ولكنثى لا أهوى

اصطيادها وذلك رافة بها وليقيني بأنها

خلقت لإسعاد الإنسان ويهجته وليس

العكس، كما انني لا أحبد وضع الطيـور

في الأقفاص وسجَّنها، ولـو كانت هناك

وسيلة أخرى للحقاظ عليها لما فعلت

ثلك، انما رغبة مني في التمتع بجمال

الطبيعة وبهجتها وهسوئهسا والتي

مانا غیرت فیل هوایـ تــربیــة

—اعطتني تربية الطيور الصبر وطول

ــ من هواياتي الأخرى البارزة هوايــة

استعمال الكومبيوتر في كل الأمور، وهـو

بالنسبة لي بمثابة عالم آخر أمارس فيـه

حياة أخرى اكثر عملينة وبيناميكينة.

وعلى سبيل المثال أسائشي استعمل

الْكُوَّمْبِيُوْتُسْ فِي المُوسِيقِي وفِي الْاعلانات

والمطيسوعسآت وللراسسالأت وايضي المحاسبة.. وبعيداً عن ذلك لحبّ كلُّ شيء

اسمــه هــوايـــّة، واشجع كل قـــرد على أن

تكون له هواية يمارسها في أوقات فراغه،

يما هـو مقيد ومثمس بعيــدا عن هموم

لننتقل ال الحديث عن الجانب

الأسساسي في شخصيتك وهسو فنك.. أي

مسرحك الَّحَّالِي القائم؟ وهُل هو يهدف الَّ

ــان مسرحناً السياسي قد تطور كثير

بع الأحداث قبات اليوم مسرحا ضُاحكُ وهَادِفًا فِي الوقَّتَ دَاتَهُۥ وأصبَّحنًا لانقول

مطلق كلَّمــة إلا اذا كبانت تحمل معـــاني

وعلى البرغم من ذلك فبان اتجاهنا

الإصْماك وُقِطُّ أم النقد للنقدُ؟

محددة وذات خلفة معنثة.

الحياة ومشاكلها.

〇 هل لديك هوايات أخرى بارزة؟

اصبحنا نفتقد اليها في وطننا.

البال اضافة الى الراحة والهدوء.

### يهوى تربية الطيور .. وترويضها الفنان وسيم طبارة .. نهاره بين الطيور وليله على المرح

عالمان للفنان وسيم طبارة.. في النهار يمارس هواية ممتعة هي «تربية الطيور» في حديقة منزله ليحول سكون المكان الذي يعيش فيه الى جنة للطيور تضع بالحياة والحركة، هربا من ضجيج المسرح وعنائه.. للاستسلام الى سيمفونية زقزقة الطيور وتغريدها. والعالم الآخر للقنان هو ليلي. على خشبة السرح ليقول كلمته بجرأة متناهية، يستقطب من خُلالها، جمهور الضحكة الذي يترك خلفه كل القضايا والشائكة، لينتقل معه إلى جبر عبابق بالرح في اطار انتقادي يتناول فيه كبار الشخصيات السياسية بأسلوب فكاهي ناقد وغير مؤذ..

«واحمة الاتحاد» التقت القضان وسيم طبسارة في «قفصه الكبير» السدّي بنساه بنفسه للوقوف على متوايته المُتَعدر ولنتحدث معة حول قضايا الساعة في

مُسرحه السياسي. O كيف بدأت هواية تـربِيـة الطبـور عندك.، حتى تحول منــزلك الى «جنــة

-أعشق هواية تبربينة الطيبور مننذ صغري، وقد نمَّت هَـٰذُهُ الهوايَّةُ عَنـدي عندماً سَــاَفـرت الى امــريكــاً، حَيث لستَّ مدى اهتمام الناس هناك بالحيوان بشكل اليقب اصافه الى تعليمته اشيّاء مثيرة وممتعية يستطيع الإنسان من خيلالها بمارسة هواية جميلة اذاما كان يحب الطيور ويعشق تربيتها. ٥ حَدَثْنَا عَنَّ مَجْمُوعَتَكَ وَالْأَنْـوَاعَ الَّتِي

بربي في حسيفتي ٢٠ نسوعسا من الطيبور، وهي على اختسلاف انسواعهسا: الكتساري والبسلابل وعدما الكتساري والبسلابل وعدما جي» المطــوق والترغل والبيغــاء والكَاكَاتُ ورُ وَلِنَائِياً بِارِدِ.. اضَّافَهُ الى الحمام مثل الهزاز والقطال والنجاج مثل الغَسري وديثُ لَلَّاءٌ.. وهنَّسَّاك أيضًّ

 ٥ هل تهوى تربية الطيور فقط.. أم أنُ هناك أنَّ واعياً تحيهاً ولاتستطيع

. ، اهتمام تحول إلى واجب

السنجآب والسلحفاة أضافة الى تتربيه

ـــ أملك مجموعة لخرى من الحيوانات . مثل القرد وألكلِّب، وقَدَ كَانْتَ لَديُّ مجموعـة قطط متنوعـة.. لكن كثــ الطيور بفعتني الى التخلص منها ونلك حرصا على أروأحها لاسيما وانه نادرا ما تمتَّثُع القَطِّيَّةُ عَنْ اصطَّيَّادِ الطيِّـورِ ومطأردتها او ان تقع قريسة بـراثنهـأ. وَجِنبُرُ بِالْذِكْرِ انَّهُ سَبِّقٌ لِيَّ وَانْ نَجْحَتُ فِي محاولة تربية حِيـوانـات متنـاقضـة فِي مكنان ولحند مثل الهرة والكلب وأيض البِبِغُاء، ونلك بِشَكلَ تُنريَّجِي مُعَ تُنريب تلك الجيوانــات على النَّـالَفُ والتَّعــايشِ دون حُوفٌ.. لكن ذلك يحتساج الى الموقت

ويستحيل عليها القيام باي حركات، وعكس ذلك تماما بالنسبة للطيور الحاق بيس إر. O هل تهتم بتلك الطيور خلال أوقات فراغك فقط.. أم باستعرار ؟ ـــ ان الاهتمام بـــاالطيـــور اصبــح تحبها؟ وُمَّاهيَّ الأشوَّاعُ التيَّ تَسْرَعُبٍ فِي بالنسبّة لي امرا وأجيا وليس هوّآية <del>فقُطّ</del>ـّ حيث اقضيَّ يـومياً حـوالي الساعـة في العناية بها ومراقبتها اضافة الى الحرص اضافتها الى مجموعتك ولم توفق بعد؟ ــطيور «البُّدجِيّ» هي اجمَّلُ انواع الطيــور بِــالنَسبِــة في والتي يمكِن على وقايتُها منَّ الْأَصَابِة بِالْأَمْرَاضُ، استَجابِتُها للتدريب بشكلُ جيد. ويبقى

وبعض المؤثرات الخارجية مثل الحرارة والرطوية وما شايه. كيف تستطيع التوفيق بين هوايتك وأعمالك الفنية؟

ّ ــ يساعـدني على الاهتمام بحـديقـة الطيور لحدِ الاشخـاص لأن أعمالي كثيرة وليس لدي الوقت الكبافي لمتسابعة كل

أن حيوان (الشامينزي) هو الوحيد الذي ارَغْبُ فِيَّ تَرِيُبِتِه وِلْمِ اُوقِقَ حَتَى الآَنَ. لَكَنَّ لابِد مِنْ شرائه عندما تسنح الظروف . ۞ ماذا تعني لك هواية تربية الطيور؟ الأشياء الحّاصة بها، مثل توقير الطِعام

وكيف يكون تسريبها لتتسألف مع

اشباقة الى مداواتها بيعض الأدوية اذا ما

واهتمامي بالطيور ليس عشوائيــا بل

مدرّوس، لأنَّنِّي أَمَلُكُ مُجْمُوعَـة مَنْ الكتب

المُّاصَّة عن عَالم الطيَّور منَّ جميعُ الجوانب، سواء من ناحية الاهتمام بها أو

مداواتها وايضا تدريبها لتتألف مع

الإنسان سواء بالكلام أو بالرقص وأدا

بعض الحركاتُ الطريفة ۖ وَمَا شَابِهِ تَلُّكَ.

كما لديُّ العديد منَّ الكتّب المتّخصصة

بكل نوع من انتواع الطيور على حسدة ويحفية تدريبها حيث يختلف كل نوع

منها عن الآخر، فهناك متلاطيور تتكا

ماهى أكثر أنبواع الطيبور التي



● الغرابة والجمال



الفنان وسيم طبارة. وتألف مع الطيور

بيروت مكتب «الاتحاد» تصوير: أحمد الأسعد

\_الطبور كائثات جميلة خلقها اللبه لجمال الطبيعة، لكن تحربيتهما تتطلب وجود «أعشاش» وهو الأسساس.. ولتدريبها وفقا لارادة الائسان يجب قبل كل شيء منحها «الثقة والأمان» وهذا ببدأ بكيفية الامساك بها وذلك بكثير من الرقة والهدوء والسدلال.. أضَّسَاقَسَةُ أَلَّ عَسْدُهُ لُحتَضَاتِهَا من الخلف بل من الأمام لكيــلاً

تشعر بالخوف والغنر. مَلُ لديك هواية في اصطياد الطيـور





للسرح هو وطني توحيدي غير منحاز الى بُالنسبةُ الينا هو شيء مّهم. نقول كلمتنَّا من خلاله دون الإسآءة او التجريح بأحد وذلك بأسلوب فني متقن اقرب الى الْفَكَاهة والطراقة منه الى القدح او الندم.. والفن الكوميدي في مسرحنا هو الإساس الدي نهدف من خَلاله ألى ايصال أقرب الفسون الى قلب الناس وهو الضحك.

ــواجهت بعض ربود الفعل من قبـل شخصیات کبیرة، وسببها هو «بعد المسافة في الغَّالبِ، أي أنهم يعيشون خارج البلاد، وقد تنقل اليهم الرسالـة بشكل مغاير او معاكس للحقيقة، لكن

لائنَّيْ لم أتَناولها في مُسرحي. ۞ كيف تحدد لنا جمهورك السرحي؟ بْأَلْشَارْكُهُ الْقُعَالَةُ فِي مُسْرَحِياتَنَا.

\_ مسرحنا هو كلمة وليس ديكورا.. ونهدف من خلاله الى ان يستمع جمهورتاً الى السرحية ولاينشغل بالنظر الى اشياء ياهرة أخرى مثل الديكور وماشابه ذلك.. كُما نَهْدَفُ مَنْ خَسَلالُ مُسْرَحْنَا الْمِسُومِي، والذِي بلغ عمره اليوم ٢٥ عنامنا الى نقل الْحُدَثُ لَحْظَةً بِلَحَظَّةً وَلِيسَ التَّارِيخَ، وهنا تكمن اهمية مسرح «الشانسونيه»

جهة أو طائفة معيشة، لان المسرح

 ۵ هل تسواجهك ردود الفعل من قبـل الشخصيات التي تتثاولها خالال فترة عبرض السرحية؟.. وكيف يكون

مثل هذه الأمور كانت تحل بشكل ايجابي يعيدا عن الشك واللغظ.. وخلاف الثلك فإن بعض الشخصيات كانت تلومني

ي حمهورنا المسرحي هـو شـامل ومن مختلف المناطق اللبنانية دون استثناء.. وذلك ربما للتنفيس عـن مسـاعـرهـم كأذا لاتهتم في مسرحك بالديكور

مثل بقية للسارح؟

حياة الصيد في الغابات تاركا أنثاه في كهفها تعنى بصغارها وتهيىء مما صاد لها ولأطفاله طعامهم وطعامها... لقد كنان هذا التوزيع في العمل بأصر من الطبيعة التي زودت الرجل بعضلات قوية للكفاح خارج الكهف، وحبت الانثى بالوداعة والرحمة والحنان اللازم للأمومة داخل العش... ومرت آلاف الاعوام، وهذا التقسيم في اعمال الجنسين قائم \_ وإن كان الصيد قد تغير \_ حتى اتخذ اليوم الوانا جديدة مثل المال والجاء، والمنصب، والنفودْ... الخ وتبدلت كذلك الاسلحة، فذهب القوس والنشاب، وحل محلهما سألاح آخـر معنوي اجتماعي ذهني تصادبه كل تلك الاغراض، مما اصطلحنا على تسميته ب والعلم والخبرة، والقدرة، والسياسة، الخ.. كذلك تغير كهف المرأة فأصبح «شقة نظيفة او مفيلاء مريحة، تخطر فيها بأثوابها الأنيقة وزينتها البـديعـة، وتعنى بتنشثة أولادها على قواعد الصحة الجثمانية والخلقية... لم تستطع اذن خمسمائة الف من الاعبوام ان تحدث من التغيير في أوضياع الجنسين اكثر من ذلك.. ولقد لبث لكل منهما عالمه المنفصل، ومجال نشاطه المستقل طوال هذا القدر الهائل من الاحقاب.. الرجل لــه الخارج، والمرأة لها الداخل... واظن ان نصف مليون سنة مدة كافية لان تكيف طبيعة الانسان، فاذا راق للمرأة اليوم أن تغير طبيعتها، وحلا في عينها أن تعمل ما يعمله الرجل، فتشتغل بأعمال الخارج، وتخوض بنفسها غمار الكفاح في ميادين السياســـة والجاه والسلطان، فذلك موكول اليها.. وكلنا نرحب به، بل اني اناشدها أن تسرع منذ الآن.. ولتبدأ من البداية في الحال، حتى لاتضيع وقتا على من سوف

يأتى في المستقبل من أجيال.

والاقتراح العملي لتحقيق ذلك، هـو أن نبادر من فورنا فنسرسل حضرات سيدات الحزب التسائي الى مجتمع فطرى، يشباب مجتمع الانسان الأول. واطَّننا نجد مثل هذا المجتمع الآن في غابات اواسط افريقيا... هناك تترك البعثــة الكريمة لتضع اساس الحياة المنشودة.. وعليها ان تعيد توزيع العمل من جديد عنى الوضع العكسي، فتتولى هي القيام بأعمال الصيد في الغابات.. وتدع للرجل العمل داخل الكهوف.. ولننتظر نصف مليون سنة اخـرى، وهـذا ليس بكثير، حتى تتوالد اجيال جديدة من النساء المكافصات يسرفعن رءوس اجدادهن، ويسطرن بمداد القخار مبادئء الحرّب النسائي الموقرا..

يكتبها: توفيق الحكيم

أفضل خطوط جوية لغام ١٩٩٤ تتيج لك المتحال الآن لاختيار النَّعْظُ تسير الإمارات حاليا رحلتين يوميا إلى هيثرو وأربع رجلات أستوعيا إلى كاتويا (و اعتباراً من ٢ أغسطس، يصبح المجموع بثلاث رحلات يومياً - اثنتان يووفة

الأرقت في الأجواء

كان ذلك منذ سنوات عدة عندما شاركت في تغطية معرض للسفر

لم يكن قد تكاملت الصور بالنسبة لي بأن مناعة السيامة والفندقية قيد

ومع كل ندوة أو ورشة عمل كنت أتوسع في ادراك تلك الحقيقة التي غابت

عن العديد من المناطق الرابضة على منجم سياحي يدر ذهبا ومع ذلك شاءت الادارة السيئة أن تغييه وتجعل من هم في أمس الحاجة الى المداخيل الاضافية

بيددونها وكانهم كالعيس في البيداء يقتلها الظما وهي محملة بالمياه. وتوالت مشاركاتي ومتابعاتي لهذه الملتقيات السياحية العسلمية، ومع كل فعالية من تك الفعاليات يتسم ويتعاظم الاحساس بالأهمية المستقبلية لهذه

الصناعة التي اعتبرتها الأمم التّحدة أحد أكبر بنود التّجارة العالمية، لأنّ معدل

نمو القطاع السياحي يصل إلى ٩ في المانة سنويا، فيما لايـزيـد معـدل نمس

إلا أن الاسهام العربي في هذه الصناعة ظل بهذا القدر أو ذاك متواضعا

غاية التواضع، فنصيب العالم العربي من صافي الدخل السندوي للسياحية

العالمية والذي وصل ألى قرابة المائتي مليار دولار في عام ١٩٨٩ لم يتجاوز الواحد في الماثة إن لم يكن أقل في بعض التقديرات.

ومسآء أمس الأول افتتح سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم في مركـز

بي التجاري العالمي أول معرض عربي من نوعه السفير والسياحية تحت اشْرَاف دْائْرَةَ الطيرانُ الْدَنِي بَدبي يَسْتُمْر الربِعَة أيام وتشارَك قيه اكثير من ٣٠٠ شركة متخصصة تمثل ٥٠ دولة من مختلف أنحاء العالم.

إن مثلُ هذه المعارض والملتقيات العربية سوف تسساهم بسلاشك في تسدعهم

الانطلاقة العربية في المجال السياحي، الانطلاقة العربي يزخر بالعديد والعديد من الامكانات السياحية الهائلة التي من شأن استغلالها الاستغلال الأعثل وتطويع الاجراءات والانظمة في سبيلها

أنْ يرفع من نصيب العائدات السياحية العربية في اجمالي الصناعة السياحية

وخلال السنوات القليلة الماضية استطاعت دولة الامارات العربية المتحدة

أن تعزز مكانتها على خارطة السياحة العالمية.. ولا أدل على ذلك من تجاحها

في استقطاب السياح والأفواج السياحية من الدول الاسكندنافية الباحثين عن

دفء الطقس والمشاعر والضيافة وتنظيم الملتقيات المتخصصة.. ويانتظار

على العمودي

لديهم أرادة قويسة للتهوض بشائها

وكسر العزلة التي كانت مفروضة

عَلَيهُمْ. فَبِدَّأَتْ بِسَالًافْتَتَسَاحٍ عَلَى ٱلْسَدُولِ

المجاورة وعلى أوروبا، ووقعت الكثير

من العقود الإقتصادية معها لبنياء

مصانع جديدة، وتشغيل المسانع

القديمة، ألتي كانت معطَّلية، يسب

المُتَقَارُها لِقَطْعِ الْغَيَارِ وَالْإُمْـوَالْ. وعَلَى

لطاجيكستان ليس لصلحة شعبها.

وحسب، بل والصلحة الاوروبيين

إنفسهم نظرا لموقع طاجيكستان

بتصرف عن مجلة

والخيرات العميمة التي تحويها.

الاوروبيين مديد الساعي

المزيد .. نتمنى للجميع النجاح في والملتقى، الأول.

رالسياحة في مدينة ومانهايم، الالمانية.

بلغت هذا للبلغ من الارتقاء والاهتما

الصادرات الدولية على ٥ في المائة.



### صائد الكنوز الوهمية... يصطاد الأثرياء

استطاع صائد الكنوز «ستيف هوستكثره من ان يـ وقع في حبـائلــه عـدا من رجــال الاعمال الطامعين بعزيـد من الشروة، وان يسحب من جيـوبهم «١٢٥» الف دولار وهـو يـوهمهم بانهم سيحصلون في مقابلها على الملايين.

وقد عرفت الحكاية عندما قدم «هوسكنز» الى المحاكمة بتهمـة الاحتيـال على «٢٥» رجل اعمال ُمَنْ «دينقر» حينما اوهمهم بأنه عثر على كنز كبير دلخل كهف في احد جبال «نيومكسيكو»، تزييد قيمته على مئة مليون دولار من للجوهرات وقضبان الذهب والماس والعملات الذهبية الإسبانية، اكبر من قدرة رجل واحد على الحصول عليـه، ووعـد كل شريك بأنـه سيحصل على مـا يستطيع حمله من موجودات الكنز، وإن النقود التي يطلبها تهدف الى اشعار نفسه بأن شركاءه موضع ثقة وإن لهم عقولا جادة.. لكن هذا المحتال لم يكن ذا عقل جاد، لان للبلغ الدي حصل عليه بالنصب فقده كاملا على طاولة القمار!!

### دفع الفي دولار.. كي تصبح مليونيرا!!

هذه هي صيغة اعلان طلنا كان بيث على شاشة التلفاز الامريكي عبر محطاته الكثيرة خــلال علم ١٩٩١، وطبعا كانّ مذيلا باسم الجهـ له المعلنـ له وعنَّ وانها بـ التفصيل مع ارقــام هـ واتفهــا المتعددة.. وهي في اغلب الاحيان مكاتب استشارية صغيرة، بالكاد تدفع اجور مكاتبها وموظفيها... وبالرغم من ذلك لاتستطيع النيابة العامة ملاحقتها بتهمـة الاحتيــال والنصب، او منعها من مزاولة اعمالها ذات الطابع التجارى في مجتمع يؤمن بالحرية الفردية حتى نضاع

ومع انه لو كانت هذه المُكاتب جادة لأصبحت هي اول الاثرياء وآخرهم في امريكـــا، طـــالما انها تدعى قدرتها على تحويلك الى مليونير بمجرد ان تدفع لها الفي دولار فقط لا غير.. ولكن المشكلية تقوم على اساس انها تقدم لزبائتها السلاهتين وراء سحـر المال نصــائح تبـدو منطقيـة في مجال الاستثمار، او في طريقة ادارة المشاريع، او في انجع السبل للحصول على الوظيفة المناسبة.. وفي مقابل هذه الخدمات التي تقدمها للرّبون، تقبض اجرتها التي تصل الى الفي بولار..

اي بمعنى آخر هي تهديه نطريق الثراء؛ واما انا فشل الربون في ان يصبح مليونيرا فدنيه على جنبه «كما يقال»، لأن الخطأ عندئذ يكون في عدم استيعابه لنصائح مكتب الاستشاري، وما عليه الا ان يعاود الكرة مع مكتب جديد، ليفقد كل امل في الشروة ويتصول الى «مديونيرو من

اقصى جُنْوِب الاتحاد السوفييتي السيابق. ويحدها من الشمال قسرغيسر ستسان، ومن الجنسوب افغانستان، ومن الشرق الصين، ومن الغرب اوزيكستان وتىركمانستىان. وتمتد على مساحة قدرها ١٤٣١٠٠ كُم٢. واربعة اخماس هذه المساحة عبارة عن جبال ووديان. ويبلغ عدد سكانها خمسة مسلايين ومسائتي الف نسمة، ويعود تاريخها الى العصر

ب طاجيكستان في القرن الثامن الميلادي، وكانت أنذاك تخضع لحكم مملّكة «سوديان» الفارسية ودخلوا مدينتيها المشهورتين «بخاری» و «سمرقند». وقد امتارت هأتان الدينتان بالثقافة والفشون، وكانتك محطتين تجاريتين مهمتين للقوافل التجارية بين الشرق وأسياً. وكان تيمورلتك (١٣٧٠ ـ ١٤٠٥) قد اتخذ من «بخاري» عاصمة له.

وفي عسام ١٨٧٣، خضعت

بِينَ انْصَارَ الْامَيرِ، الدِّينَ عَرَقُوا بِـاسَم الروسية، استمرت احدى عشرة سنة، وانتتهت بانتصار الشيوعيين وهزيمة «البشماتش» واحتالاًلُ عَاصمتَهم «دوشامبيه» لتصبح هـ ذه الدينــة (١٩٢٩) عاصمة «جمهسورية طُاجِيكستان الاشتراكية ألسوفييتية، ولاترال عاصمة للنظام الجدال لُطَاجِيكُستَانْ. وقد اشتهر هُـدُا البّلـد مِزْرَاعِيَّةُ القَطِّنْ، ومِمنَّاحِمُ الأحجَّارِ الْكُرِيمة. ويقيت هذه الجمهورية تحت النفود السوفييتي، حتى تفكك الاتحاد السـوفييتــيّ عــام ١٩٩١، فخرجت منه كياقي الجمهوريـات الاستلامية وغير الأستلامية. ورغم

وعندما اندلعت الثورة الروسية عام

١٩١٧ امتد لهيبها أنى طباحكستان، وأقيم ڤيها نظام شيوعي عــام ١٩٢٠ حمل اسم: والجمهورية الشعببة ليشارى»، وطرد أميرها المسلم من المدينة، وعلى الأثر نشبت حرب الملية

الاستقالال بقيت في البالد بعض

شهري مارس ومايو ۱۹۹۲، اندلعت تظاهرات شعبية عنيفة في طاجيكستان، طالبت برحيل القوات الروسية من اراضيها، وتحولت ساحة العاصمة «دوشاجيه» الى ساحة حرب حقيقية بين تحالف ضم صرب النهضة الأسألامية ويعض الاحزأب العلمانية والليرالية، وبين انصار النظام السابق الموالي لروسيا. وقد تمكن انصار الثحالف الإسلام مِنْ كسبِ المُعركةُ، وشكل وا حكومـةً الثُّقَافَتُين الإسالامية والْغَربينة، والنظامين العلماني والاستلامي، والمراوجة بين الجديد والقديم. واول عَمَلَ قَامَتَ بِهُ هَدُه الْحَكُومَةُ هُو تَعْبِيرٍ اسماء الشـــوارع، والمؤسسـات الرسمية، فاستبتلت اسم الشارع الرئيسي في العاصمة، اللذي كان يحمل اسم «لينين» باسم الشاعر الطاجيكي القديم «روداكي» ودهنت البنايات والمؤسسات الحكومية بِالْوَانَ رَاهِيةٌ مثلَ الاحْضِرِ، والابِيضَ،

الشعبي، وعاداتها وتقاليدها. فالإعراس، على سبيل للثال، ورغم ان عقود السرواج تتم في دار البلدي وليسٌ في الْمُحَاِّكِمِ الْشَرَعِيةُ، فَانْهَا تَقَامِ وَقُقُّ النَّقَالِيدِ الطَّحِيكِيَّةِ، ويستمر العرس عادة ثلاثة أينام، بين رقص وغنساء، ويحضره أهل وأقساري واصدقاء العروسين. وفي اليوم الثالث يِّقُ وم العسريس، على رأس تقسر من أقاريسه، وعلى وقع امسوات الطبسول والمرامير والعناء، باصطحاب عروسه انَّى بِيْتُ أَبِيْنِهُ، وطيلْمة الحقلُ لاتَّـرَّفْع العبروس عينيها عن الأرض، وذلك كدليل على الآحترام والحشمة. وهده واحدة من تقاليد الاعراس لسدى الطاجيكيين. والإعراس الطحكية تكلف كثيراً، سواء اهل العريس او اهل العروس. فعدا عن الاموال، التي يكون العريس واهله، قد وقروها لَهُذُهُ الْنَاسَبَةُ، الا انْهَا لاتكفي، بسبب البدِّحُ في المصاريف، الأمر الذي ينتج عنه ديون كثيرة تحتاج لوقت طويل لسدادهاً، وكذا الحال بالنسبة لأمل العبروس، الدين يجه رون ابنتهم باجود الثيباب وأغلاها، وعادة ماتكون منسوجة بالحرير الموشى بحْيوطُ الدَّهِبِ. هذا عدا السَّجَادِ غَـالَى الثمن الذي يحمسل معهسا عنسة مغادرتها لست اهلها. وعادة ماتع في العائلًات الطَّجيكية الغَّنية من خلَّال نوع وعدد السَّجَاد المُفروش في

ومن المعروف ان الطاجيكين العَزْفَ على واحدة من هـده الأونت الشعراء الشعبيـون، ويحظـون بمكانة خاصة في المجتمعات الريفية. ومن ابرز هؤلاء الشعراء على الإطلاق الشاعر ابراهيم عرموف.

وهذاك في غرب طاجيكستان العديد من الإلعباب الشعبيـة، التي ورثهـا الطاجيكيون عن اجدادهم. ومن أشهر هذه الإلعاب لعبة «البركاشي» اي «لعبة التبس». باللغبة العربية وتقام هذه اللعبة، عادة، في نهائية للوسم الرراعي أو في اعراس أو طهور احد ابناء العــأثلاث الغنيــة. وتتمثل هذه اللعبة في فرش جلد «تيس» على الرض في سأحة واسعة، ثم تقوم مُجْمُوعَةً من الرجّال، قد يتعدي



الإحمر السَّابق. وقد دخلت اسواق

طاجيكستان، في ظل هذه الحكومة»

# الوحدات العسكرية الروسية. ومابين طاجيكستان للامبراطورية الروسية. والزهري، وذلك عوضاعن اللون

العسديسد من السلع، التي لم تكن متوفرة سابقا، ولكن اسعارها كائت مرتفعة جدا، لم تحتملها الغالسة الساحقة من الطجيكيين. ولكن هذه الحكومية لم تعم طويسلاً، ومساليث الخلاف ان دب بين اركانها، فأنهارت بعد صدامات عنيقة مع الشيوعيين، الـذين سيطـروا على الحكم، وطاردوا الزعامـة الســـايقـة، لتشن من هناك حرب عصابات المحافظة على الموروث الشعبي

ومع ان طاجيكستان خضعت للحكم الشيوعي، حوالى سبعة عقود، الإانها بقيت محافظة على موروثها

شعب يعشق الطرب والغناء. فَرغَمَ أن بيوتهم تكاد لاتخلو من اجهزة التَّلْيُقُرِّيُونُ، الا انهم يقضُّلُونُ عَلَيْهُ ا حِلساتَ السمرِ والغَناء والعَرْفُ عَلَي الْآلات الموسيقية التقليدية. وكل فرد في الريف الطاجيكي، يحسن، تقريبًا، الموسيقية، كما ينتشر بينهم بكثرة

عنددهم الماثة، على ظهور خيسولهم

لخطف هذا الجلد ووضعه في مكان يسمى «الحلال» والرجل القائر يمنح جوائر مالية. والنهم انسه يحظي بأعجاب فتيات القرية. وادي يغناب اكثر سكان طاحبكستان محافظة

على التّقاليد هم سكان «وادي يغناب» الواقع لسقل جبال «هيس قَقَدَ كَانَ السوادي، فيما مضي يعج سالسكان، ولكن أكثرية شا هجسروه، في سنسوات الستينسات، ليلتحقوا باسواق القطن كايد عاملة. وتعد هذه المنطقة من أشد مشاطة طاجيكستان تخلفاً، لأنها كانت معرولة، تقريبا، عن الحواضر الطجيكية، والى الآن لم تسخلها الكهرباء، ولاترال البقية الساقسة من سكانها تعيش على الأساليب القديمة. ولم تعرف آلادواتّ الكهربَّائية، أوّ أية وسيلة حضارية اخرى.

ويَنتمي سكَّـان هُـــَذا الـــوادي الى القومية القارن الخامس عشر، ولفتهم الاساسية هي اللغة القارسيسة، رغم أن منطقتهم ليست على الحدود الايرانية.

وسكان طاجيكستان، كياقي السكان في أسيا الوسطى، يبديشون بِالْاسِلَامْ، اللَّذي جِباء مع الْفَأْتَدِينَ العرب في القرن الشامن، كما مسر. وتوجُّد بِالقَّرْبِ مِنْ الْعِساصِعِيُّ «دوشامييه»، وسط حقول القطن، قلعة «هسار» وبجانبها شجرة ضَحْمة بِقَالَ أَنْ الْأَمَامُ عَلَى (كرمُ اللَّهُ وجهه) تَفْيا بطلها. ومنذ ذلك الْوقت، اصبحت هـذه الشجـرة سزارا، ليس لسكان طاجيكستان، وحسب، وأنما للمسلمين كافة في أسيا الوسطى، وهناك يتباركون بها، ويوفون بندورهم، ورغم أن هذا العمل منافسًا لْلتَعْالَيْمْ الْأَسْلَامِيَّة، الاانه اصبِّح جرْءا من للعتقدات الشعبية في تلك البلاد ويوجد ثجائب مطار العاصمة مرار آخر يضم قبر وسولانا يعقوب الطُّشْرِكيُّ الذي تـوفي عـام ٢٤٤٦م. والطشَّركِّي شَيِّحْ صَّـــوْقْ ادخْـلْ الصوفية الْي أسينا الـوسطى، وأسس

 بحيرة وسرزكوني، وسط سلسلة جبال وبامير». طائفة «النقشباندية» فيها، وهي من الطوائف الصوفيسة الكبرى في تلك

المنطقة، واقيم بسالقسرب من المزار مسجد يعود آلى ألقرن الخامس عشر الميالاديّ، وقيسه يسوّدي زوار المزارّ صسلاتهم بسازيسانهم الشعبيسة «تَشَابَانْ» وقبعاتهم المُعروفة بـُأسم «التوبي». وبداية من عبام ١٩٨٧، اخذ الطجيكيون يرممون مساجدهم التاريخية القديمة، ويبنون مساج على الطوار القديم، من حيث المعمار والرخرفة. وفي السنوات القليلة اللاضيسة بني في العساصمسة «دوشامبية» معهد اسلامي كبير، وهو بمشأبة الرجعية الاستلامية العليا في البلاد، ولشيَّمْه نَفُودُ كُيْسِ

بين المواطنين وكان يبراسسه عسام ۱۹۹۲، شات بدعی «توردجمازادا» ينتمى الى عائلة كبيرة وغُنْية، عـرف بمواقفه المناهضة للنظام السوفييتي السابق. وقد اهلته هـُـدُه الْهِ آقَفُ لتبوؤ هكدا منصب. يتمتع بشهرة

واسعة، ويحظى باحترام كبري، ويوجد في طاجيكستان، بالإضافة الى الطوائف السنيسة والشعبية والنقشيانيية والطائفة الإسماعيلية النتي يقيم اغلبية افرادها في المناطق الجبلية الوعرة، وبضاصة جبال «بامير» التي تبلغ أعلى قمسة فيهسا حوالي ٥٤٤٧ مترا.

وعلى الرغم من تعدد الطوائف في طاجكستان، وتخلف سكانها، الإان



و روجان طاجيكستان. بالملابس التقليدية ، واللبن والخبز للاحتفاه بالنه



● لعبة مالتيس، اللعبة الشعبية الاولى في طاجيكستان.

أمى غائبة هل أستطيع أن أتحدث مع أي

أنا خائف وبمفردي هل أستطيع أن أجد من

القطة هربت من الشباك.. هل أقفز خلفها أم

انا خائف شقيقاي يتشاجران وسقط أحدهما

هذه بعض كلمات الصغار التي سجلها واحد من أربعة أرقام تليفونية مخصصة لمكالمات الصغار في احدى محطات التليف زيون الأمريكية.. ومعظم الكــــلمات يعير فيها الصغار عن خوفهم ووحدتهم في غياب الأم والأب.. الباحثين عن العمل.. أو السرزق أو مقدمة أحد البرامج العالمية ـ التي تبث من

أمريكا \_ هل هناك أي مكسب عن فقدان مشاعر الأمان؟! وكيف نستطيع أن نقدم للمستقبل أجيالا عانت في طفولتها من معاني الحرمان

وفي البرنامج نفسه قدمت المذيعة أمهات فقدن

على رأسه هل تسمعوني..؟

الحميس ٢٤ دي القعدة ١٤١٤ هــ للوافق م مات ١٤٩٤ م



رقت الفراغ وحش أن لم تأكله أكلك، والشكوى منه عنوان الكسالى، وفاقدي الارادة.. فبقدر بسيط جداً من الجهد والتكلفة المادية يمكن أنْ يتحول هذا الوحش الَّي فن جميل يجعل حياة المره اكثر متعة وبهجة.. تجربة جديدة تهدف لاغتيال هذا الوحش رصدتها الاسرة السعيدة.. وهي تجربة مجموعة من السيدات المبدعات، قررن ترويض وقت الفراغ وتحويله من مسلصال الى ذهب اجتمعن على حب الفن واستطعن بامكانات بالغة أأيساطة احتراف مجموعة من الهوايات المفيدة مثل المفر على الخشب وطرق النحاس والرسم على الزجاج والمراياً. ودعن ثرثرة التليف ونات وجلسات النميمة المطولة وحولن طاقاتهن الى قطع حية من الفنون الجميلة، التجربة تُلقى اقبالا متزايدا من سيدات الاسارات حيث بدأن في تنظيم دورات في الاندية والمُلتَّقِيات النسائية للتَّدرب على اتقان هذه الهوايات ثم بدأن في نقل التَّجربة الى منازلهن حتى تحولت بعض هذه المنازل الى متاحف منزلية زاخرة بما قل تكلفته وزاد جماله من القطع الفنية الفريدة.

> وتبدأ مع احدى السيندات البرائدات في هذا للجال وهي السيدة عواطف عباس\_ عضىو جمعينة سيدات مصر وعضسو جماعة اختاتون.. حيث تقول: لقد كانت البداية منذ كنت بالمرحلة الشانسويسة الم تطورت عندما اطلعت على عدة كتب فنية في هنذا للجنال، وسنافترت الى الخارج وتابعت كل مساهسو جسديسد في عسالم تلك

تصوير: محمد أبو الحسن الفنون، وفي امريكسا اكتسبت خبرة في

تحقيق: سامية دسوقي

صنع كاقة ٱلمشغولات الينوية من خلال دورة شاركت فيها ونظمها «سنترالتوال ماوس، بولاية كاليفورنيا ثم شاركت في دورة مدتها شهر في شركة ادما بابوطبي



قطع الدجاج الحارة

□ للقانيــر: ٨ قطع من الــدجــاج ـ ؛ مــلاعق كبيرة من الــزبــدة ـ ٣ مــلاعق من لـخردل ــكوب مرقة نجــاج ــملعقـة صغيرة من التــابــاسكــو (صلمـــة حــارة) ـ

□ الطريقيّة: سخنّي الفّرن. ـ سيحي الزيد في طبق قرن. ـ ثم تبلي قطع النجاج باللح والفلقل والكمون ثم رصيها في الطبق مع مراعاة تقليبها على كل الجهات حتى ينتاج والفقاق والخمون دم رضيها في الضيق مع مراحاً للمشيه على المهادة المعادية المساوية المارية المدرد يتشرب الزيد جيدا، سويحد ذلك رُجِي بها في الضرن، سفي النساء ذلك اخلطي الخردل بنارق وأضيقي اليهما الصلصة الحارة، ــ اسكبي هذا المُرْيج على قطع السنجساج ثم رشي عليها قليلاً من اليقسماط وأعيديها الى القرن، واتركيها حتى تنضح. ــ قدميها رشي عليها قليلاً من اليقسماط وأعيديها الى القرن، واتركيها حتى تنضح. ــ قدميها ة وْجِمْلِّ طَبِقَّ الثَّقَدِيمِ بِالكُّرِيْبِ ٱلْمُعلُوقَ،

انسارة ابسوطيسي

دائرة بلدية ابوظبي

أعلان مناقصة رقم (١٤) لسنة ١٩٩٤

١ \_ تدعو دائرة بلدية ابوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين

الثالثة والرابعة في مجال مشاريع المباني تخصص منشأت

معدنية تقديم عروضهم لمشروع (كراج معدات الطرق الخارجية

ا \_ يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في

بلدية ابوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (١٠٠٠) درهم غير قابل

٢ ـ آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة صباح

يوم الاثنين المصادف ٣٠/٥/٣٠م معنونة باسم معالى رئيس

لجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط ص.ب: ١٢ ابوظبي

. . آخر موعد لسحب العطاءات هو يوم الاحد المصادف: ٨/٥/

محمد بن بطى ال حامد

رئيس دائرة بلدية ابوظبي

وتخطيطالمدن

■ صفاء عقيقي.. الفن افضل من حديث التليفون.





وداعا للوقت الضائع والشرشرة مع صناعات الحفر على الخثب والنحاس والرسم على الزحاج



🗷 عواطف عباس ولقاءات مفيدة.

حيث تعلمت فن الطرق على النحــاس والتذهيب وكنثلك تعلمت فن السيراميك وتزيين الفخار والمرايا وكتابة الآيات القرآنية على اللوحسات الخشبيسة، والصناديق وتندهيبها لسدى بعض مُهندسي الْديكور في القاهرة.

وعن القنون التي تعلمتها وتعلمها تقول عواطف.. كأي ربة بيت تملك وقت فراغ، مارست اول شيء اشفال الابرة والتطريز والكانفاه وبعد ذلك تعلمت منتاعة الورود من السيراميك والحقر على الخشب والطسرق على النحساس وتريين الفخار والخلَّتْ عليه التذهيب.. والحقيقية ان تـنهيب الفضار والخشب يعطينا اشكالا قنية رائعــة، وهــو يقيــد لثراة ويساعدها في تغيير بيكور متزلها، فَمَثَلًا اذًا كَانَ لِـدِينَهَا بِعَضْ قَطْعَ أَثَـاتُ في منزلها او فازات ثريد تجديدها فيمكنها الجمال عليها، وهــذّا الدِّن يحتــاج الى موهبة فنية وتدريب على تنفيذه ورغبة في التعلم، وتشرح طريقة عملها قَــاتُلــة بأنه يتم تنذهيب الشكل للراد تجعيله سواء من الفضار أو الخشب كأن يكبون فَارْةَ اوِ صَنْدُوقًا خُشَبِيا او أَطَارَ مُرَّاةً أَوْ صورة ثم يجري عمل عجينة من مادة القراء الابيض والاسبداج ونغطى بها القطعة، وبالماء وبكف اليد يتم تنعيمها ويمكن رسم بعض الاشكسال على هسده العجينة او تزيينها بالخرز او بالحبال او بعض الاهجبار الملونية ثم نتركهيا لتُحفُ وَبعد ذلك نرشها بالاسبراي الذي نختار الوانه بحيث تكون متناسقة، والاجزاء أليارزة تقوم بطلائها بشوع حُاص مِنْ الغُراء وتلصق عليها رقائق الذَّهُبِ أَوْ الْقَصَّةِ،، بِعَنْهُمَا نُحْصَلُ عَلَى قطعة فنسة رائعة الجمال وفي وقت قصير.. وجميع الخامسات المطلسوبسة

متوافرة في الاسواق وباسعار معقولة.



🚍 التذهيب فن رفيع.

وتضيف بسان الهوايسة تستغسرق الإنسان وتجعله يبـذل جهـدا من اجل اتقائها والإبداع فيها وتطويسرها. وقد دفعني حبى للقنون اليدوية الى ابتكسار اشياء جديدة مستغلة في ذلك كافة الاشياء الموجودة في البيئة المحلية.

وعـواطف شـــآركت بمنتجـــاتها من الفنون اليدوية في عدة معارض في نادي الوهدة وجمعية نهضة للرأة والهيلتون وادما وكليات التقنية بابوظبي.

الحباة أحمل

ومع سيئة اخرى لتعيها ميول فنيغة تهوى الرسم واشفسال الكبر وشيسه والخياطة والتطرين، فقد جنبتها الفنون التشكيلية لنرجة أنها التحقت بدورات لاتقانها.. هي تجسوى ابسراهيم العجواني.. التي تؤكد أن الهواية تضفي على الحيآة لونا جديدا وطابعا مميزا حياتنا، واقضل استثمار لـوقت الفـراغ لرية البيت هو ان تمارس هواية مفيدة هَاصِهُ الاشْقَالِ الْيِدُويِيةُ، وَأَنَّنَا اهْـوَى التطريـز والخياطـة، وكثيرا ما اقـوم بتغصيل ملابسى بنفسى بجهانب شغل المُفَارِش والرسم، وقد جــُذبتني اشغــال السيراميك وبدأت تعلمهما من خسلال الحلقات التي تذاع بالتليفريون، كما حضرت دورة عسن السبر اميسك، والآن استطيع عمل تشكيبلات رائعــة مـن الإزهار التي تنزيد على الـــ ٠٠ شوعا المصنوعة من السيراميك وبالسوان متنوعة والتى اصنعها من عجينة خاصة تتكون من مادة الغيراء والنشيا ويتم خلطهما بمقدار معين مع الماء ويتم فردها حتى تصبح رقيقة جداً لكي تبدو اقرب الى الطبيعة، واقوم بتشكيلها بأشكال الزهور المختلفة، ويساستخدام قطاعات ومكابس معينة تعبر عن اجزاء الزهرة المُثلَقِّة، نَصْع فيها العجيشة لتَّأْخُذُ شكلِ الْرُهْرِةَ الْطُلُوبَةِ، ثُمُ اتْرِكَهُ ا لتجف، بعدها يبدأ التلوين بالالوان الزاهية ثم تأتى مرحلة التلميع حتى نْخَافْظُ على الرَّهْـرة من الكسى، وتَّـوْكـدُ نجوى انها تنوي تعلم كتابة الأيسات القُرِآنْيَة على المُرايِّأ والتَّنْهِيبِ، وانَّهَا من خلال لقاءاتها مع الصديقات وتبادل الخبرات والإفكار معهن، استفادت كثيرا في تعلم اسلـوب جـديــد في استخــدآم اللاوان في تلوين الفضار وعمل اشكسال

جديدة من السير اميك. فنون عديدة

وفي بيت أمالي الطالب - فنانــة وربــة بيت وأم لسنة اولاد لاحظنا انه لانخلو ركث من منزلها من مشغولاتها البدوية البرائعية من صرايبا وفيازات ومفيارش ولوحات وتقول: منذ ست سنوات وأنا أشارك في جميع الدورات التي ينظمها المرسم الحر في المجمع الثقـــــافي، كما شاركت في عدة معارض فنية بالجَّمع.. واثا اهوى البرسم البريتي والبرسم على الزجاج وعلى الحرير باستخدام الالوان للائيــة وتشكيل السيراميك وصفاعــة الخَرْفُ واخْيِرا التَـــدُهيب، واتـــابع كل ماهو جديد في مجال الفنون التشكيلية. وترى آمالى ان تنمية الهواية الكامنية لدى الإنسان شيء ضروري، فهي تحرك للوهنة الفئنة المختزنة للدسه وتنصح كل امراة سواء عاملة او ربة بيت بتنمية هواياتها والاستفادة من خيرات الاخرين وبذلك يمكنها تمضية وقت فراغها في شىء مقيد، وتـرى ان المرأة يمكنهـا ان تجيد الاشغال اليدوية بسرعة ويوجله خاص اشغال السيراميك والتذهبي، لان لديها حباسة فنينة مرهفة يمكنها استغلالها في تزيين منزلها.

زوجي شجعني

..وزينب مراد ـ ربة بيت وام لـواـ د ـ



علاقتها بالفن قديعة فهي تقوم بسرسم اللوحات بالزيت والإلىوآن المائية منذ ايسام السنراسسة، وتعلمت السرسم على الزجاج.. وتقول عن تجربتها.. لحببت عالم القن وازدادت رغبتي في تعلم باقي فسروعسه وذلك بتشجيع من زوجي، فتعلمت فن السيراميك وصنعت منت اشكالا عميدة ازين بها بيتي، والآن

اتعلم كتابة الآيات القرآنية على الزجاج

، والتُذهبِ.. فآنا احبِ الفَنون بجميع

والتقت الاسرة السعيسة بصفساء عفيفي ربسة بيت وام لثلاثة اولاد، لمّ تشغِّلها واجباتها المضرَّليَّة عُن ممــّارســّة هوايتها المحببة بدلا من صديث الهاتف مع الصحيفات او التَّجُولَ فِي الإسـواق كما تَقَسُولَ.. وتَضَيَّفُ لَقَـدُ تَعَلَمَتُ السيراميك والحفس على النحساس، والآن أتعلم التسنهيب مثل العنف والأدمان.. واعتقد ان كل امراة يمكنها تنزيين منزلها من شغل يديها

وتُؤيدها في هذا الآنسة سوزان عودة \_ جامعية \_ وتقول: والدتى وراء تشجيعي لإجادة هذه القنون فيعد تحرجي من الجامعة اصبح وقت القراغ لمدي كبيرا، ووالمدتي تجييد التطرييز واشغبال السراميك وعلمتني كوف اصنعها، والتحقّت بسدورة لتعلم النسدّهيب وسسوفّ اتعلم الخط العربي.. وانصح كل فتاة وسيدة بسان تتعلم هـذه الفنـون لتعرف كيفية تحول الإشياء البسيطة للوجـودة في البيئـة حولها الى قطع فنية جميلة في منزلها.

اشكالها وانصح كل امرأة ان تبحث عن الموهبة الكامنة

اما بسمة منصور \_ربة بيت \_ فقد لاحظت اقبال السيدات

على ممارسة تلك القُنونُ وكانَّ لديها قراعُ قسعت لتعلمُ هذه

الفُنُونَ قَبِدات بِالسِرِ اميك ثم بِتلوينَ الفُضَارِ وتَـدَهُيبِه

وتقولُ اهوى الخياطة والتطريزُ والمقارش والتريكو .. والأن

معظم الفثون

داخلها وتمارس هوايتها وبثلك لن تشكو ابدا من الفراغ.

صغارهن نتيجة غيابهن وف الوقت نفسه قدمت المذيعة نماذج لأطفال تعرضوا لحوادث سببت لهم أعاقة دائمة بالرغم من وجود مربيات غير مسئولات بمعنى ان تكون المربية صغيرة السن او غير مدربــة او تترك الصغــار لتشاهد برامج التليفزيون او تقضى وقتها في الأحاديث التليفونية.

هذه الصرخة تـرفعهـا أمـريكـا بلـد التقـدم والعلم.. وتطالب فيها بضرورة وجود الأم في السنوات الاولى من حياة الصغار.. حتى تقدم أجيالا سبوية تعرف معنى الحب والأمسان وتستطيع أن تحمى هـؤلاء من مشاكل العصر

وأنا بدورى أقدم الصورة بلا تعليق وأترك الأمر لقلوب الأمهات والأباء من أجل صغارنا

عبلة النويس

تَتَعَدُّمْ شَرِكَةِ ٱلشاريع والتوريد ذم.م. النفذة للبشرة ع الإنارة والأسقف المستعارة يُجْمِيُّعُ فَرُوْعُهَا فَى دُولة الإمارات العربية المتحدة ودولة قطر

باطيب التهاني واحر التبريكات

الشركة الإمارات للإستثمار العقارى أعتاسبة إفتتاح مشروعها الجديد فندق هوليدي إن كراون بلازا ومركز التسويق

75

شركة المشاريع والتوريد ذ.م.م.

مجموعة شركات بن ظاهر

ص.ب ١١١١ نبي الإمارات العربية التحدة

- هانت : ٨٢٣٤٥٦، قاكس-: ٨٣٣٦٢١، تلكش : ٢٥٩٣٢، مينيا

مجبوعة شركات بو ظاهر 3 كالتاريم والتوريد ذرجم

ومكتوبا عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.

الدعة الولى إفندوم دلة رمادا المدينة

الدعية لسياحية لاسكتهرقرب الحرمين مكة والمديثة

خرمات خاصة //جوزات مؤكدة في://على اضطوار

۱- اصنیة ایطانی نسانی بنیاتی

٤ – تتـورة نسائية صناعة اوربية

ه - بنطاون رجالي منتاعة اوربية

١- بسدلية رجسالي

٧ ~ ايىرىسال داخىلى

۸ – تـــــي شــيــــرت -

۹ – شـــورت بئــاتــی –

١٠- عــطــور ---

-- تيآلهيا قدانَّت خيالتي خينها - Y

والكثير الكثير من اللوازم المنزلية والملابس والاحثية باسبعار مغرية

تقتيح أينام الجميع من الساعة • الى الساعة - ١ مساءً

الشنبارقسة اخفنابيل سينسان اشتار والمسرام الاخضر

(بسي ام دبليسو) ت ٧٨٧٥٣٣ -١٤١٤٢٨ - ٥٠

لشركة هدايا اعلانيسة بمكاتب الشركة بدبي وأبوطبي

مرتب مغر حسب الخبرد بالاضافة لعمولة - اعطاء تأشيره عمل

برجاء ارسال شهادة الخبرة وصورة شخصية على من بالا ٩٠٥،٥ دبي

التقاء وكالسة المسممة

عهدًا يعلن السيد/ محمد راشد على البوت وجنسيته

الإمارات جواز سفره رقم ١٠٠٠ ١٢٥ بانه قرر الغاء

١/ اجسادة اللغسة العربيسة والانجليزيسة

٢/ افضليــة لحاملي رخمنة قيـادة وسيارة

٣/ الافضلية للخبرة في مجال الدعاية

مندوبين ومندوبات مبيعات

۳۵ درهسم

- ە درھىسم

— ەايرىسم

للعائلات //الزهاب والعودة //السعودية

روافيه بجدعت رغروث مقابل الحدايت متى

السكهرفى منى حالات بناء مليفت

وفيي إياع جمال علف مشفى النور ١١١٠ ٧٧

للاعــلان في هـ ذه الصـ فحــة يرجى الاتصــال بـ : ♦ ابوظبــي : ٥٧٣٣٠ • مكتب سـ نتر حمــدان ٣٣١٧٦٣ • دبــــي : ١٦٦٦١ ♦ الشـــارقة : ٣٣٣٣٠ • راس الخـيمـــة : ٢٢٦١٢٣

عن وصول الريشكارات العقوم

فساميت الأفراع والسهمة وألبسة إزففال

الونطانة نسى

۲۷ دی القعدة ۱۲۱ هـ

١ ذي الحجة ١٤ إخ ا هـ

£ ذي الحجة £ ١٤١٨ هــ

۸مایسو ۱۹۹۶م

آاامالو،۱۹۹۴م

۱۶ مانو ۱۹۹۶م

REEMS EXCHANGE

لتحويث إلى لبنان في

علال ٢٤ سناء عقة

ئی هاتف ۲۹۲۷ - ۲ رفاکس ۲۲۰۲۳۱ ۲

شركة شذا الخليج للاستيراه

وتوزيع المواد الفذائية

مستعدة لتلقى طلبات الجملة \_

شراء توكيلات عالمية ومحلية\_

أسعارنا غير قابلة للمنافسة

ت / ۲۲۷۳۵ صَلْ: بَ ( ۲۲۸۳ صَلْ: بَ ( ۲۸۸۳

مع تحيات محمود النمر راسُ الخيمة ـ شارع الفيصل

نضع المعالم بين بديك.

يسسة بن خاطرالتجارية

٣ غرف وصالة مركزي لمدة ٤ شهور ـ وشتق مركزي وعادي وفلل يمواتسع مختطفة

> مـــن٠٠٠ره۸ الى ۲۰۰ ر ۲۰۰ درهم

ت: ۷۸۷۷۹۰ اینطیي

تداء ۲۸۱۲۲۵۱۸

خبر هام

افتتاح بسرج همر عيىن

للايجار نقق مكيفة مركزيا

بشارع النصر بابوظيبي

٢ نــوم + مجــلــس

+ ۲ حمـــام + مطـيخ

الاتصال/١١٣/١٤٠٥٠

٩٢١٢٠٧٢ سيف المديريي

أن تعلن عمربري التسجيل نحجاج هذا العام - درجة أولح فندق زهرة المصراليسيم مكة - فندوم أسن/؟ المدمنية • درمة الأنية -فندقت زهرة الفصم الأبيعه مكة فنوق النصم المُويِّنات •

أبوظبي غلف سبنما المارية - ت ٧٨٣٣٨٣ فاكتب ٢٥٥٥٥









فوق

م أناقة

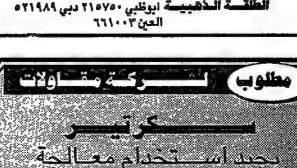
باللاش



جمل كاملة للمسافر والسائح وخلاقه باللغات الثلاث توقيت عالى ساعة مثبه آلة حاسبة وكذلك امكائية تحويل العملات وبشعرني متناول الجميع

<del>ة دار الشكمسة</del> دبي ديرة ٢٢٨٥٥٢ الجميرا ٣٥٩٩٥٤ [ الاتماد للالكترونيات ىبى ٣٨٢٨١ | عسالهم الكتسب دبى ديرة ٢١٢٩٧٩ مسؤسسة در هستم دبس ۲۱۵۵۷۲

عالسم المشتارات ابوظبي ٢١٣٨١١ **مسر كسر بيشهونسن** الشارقة ٢٧٤٤٤٩ الطلقسة الذهبيسة ابوظبي ٢١٥٧٥٠ دبي ٢١٩٨٩ه



بجن استخدام معالجة برنامح النافستة - الاتصــــال - ت / ٧٢٣٥٧٦ أبوط بيي

69

ان للحصوة السعدة سيفيتكوفا ايكاتيميو الربيجانية الجنسية وتحمل جواز سفر رقم 42 No.0875018 صلحية هذه الصورة لم تعد تعمل لدينا منذ تاريخ ٢٤/٤/٢٤م فانتا نحذر الجميع من التعامل معها بأسم المؤسسة . كل شخص أو شركة تتعامل معها يكون التعامل على مسئوليتهم الشخصية ويتصلون نتائج تعاملهم مع للنكورة أعلام

الثعسالسي للتجسارة العسامسة ت/ ۲۹۲۲۰ دبي ص.ب/ ۱۹۹۲ دبي

### اعسلان قطع علاقسة السههه

تعلن شركة الشارقة للتأمين واعادة التأمين (الشركة)

بموجبه بأنه قد تم انهاء علاقتها بالسيد عبدالعزين محمد عبدالملك صاحب وكالة بنى ياس لخدمات التأمين بكافة أنواعه بمدينة العين اعتبارا من تاريخ ٣/ ٤ / ١٩٩٤ ولم يعد المذكور وكيلا للشركة او ممثلا عنها ولايحق له اصدار أية وثيقة تأمينية باسم الشركة وبالنيابة عنها او ان يتقاضى اية عمولات او مبالغ عن اية وثائق أو اعمال تأمينية تعود للشركة كما أن الشركة غير مسئولة عن أية وثيقة قد يصدرها المذكور بعد تاريخ انهاء العلاقة وفسخ الاتفاقية المذكورة وان كل شخص او مؤسسة او شركة تتعامل معه يكون التعامل على مسئوليتهم الشخصية ويتحملون وحدهم كافة النتائج المترتبة على ذلك.

شركة الشارقة للتأمين واعادة التأمين



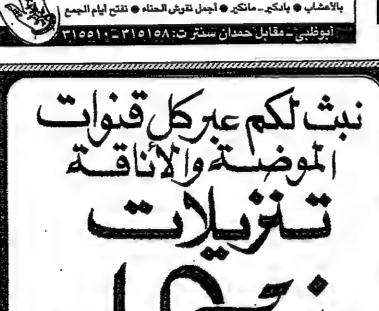
حملة طبه للحج والعمرة

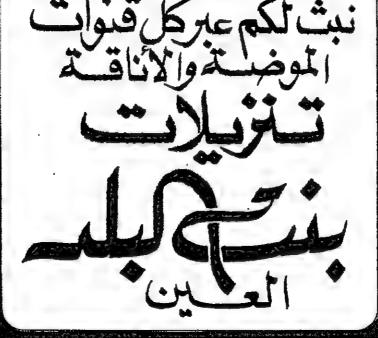
النسجيل لموسم الحج

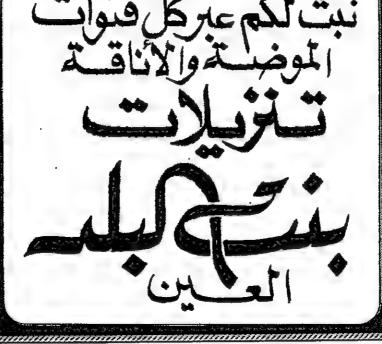
السكن بنكة شركة مكة للإنشاء والمتعمير

اللاستفسار الاتصال ٢٦٧٧٧ م الشارقة











بموقع ممتاز للاتصال هاتف١٧٠ ٢٦٢٠ ديي ص.ب ٥٤٢٦٥ أيوظيي

محكهة ابوظبي الاتحادية الابتدائية

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم ١٨٢ / ٩٣ ـ الدائرة الاولى

المرفوعة من: شركة ابوظيي الوطنية للتأمين / ضد: ماريتايم ترانسبورت انتربرايزين

ليكن معلوما لديكم أن التضية المدنية المشار اليها قد حكم قيها بمثابة الحضوري

بجلسة ٢٩/٢/ ١٩٩٤ قابلا للاعتماض خلال مدة اسبوعين تبدأ من البيرم التالي

لتَبليغكم هذاً الأعلان.. حكمت المحكمة حكما بمثابة الحضوري بالزام المنعى عليهم

مالكي ومستأجري الباخرة كين سبنكر وماريتايم ثرانسبورت انتربرايزيز بأن يدقعوا

للمدعية شركة أبوظبي الوطنية للتأمين مبلغا وقدره ٧٥٠،٠٧٥ درهم أمارات (فقط

مائة وتسعون النا وخمسة وسبعون درهما فقط لاغير) مع الزامهم بالرسوم

محكمة العين الاتحادية الابتدائية

والسرة التنفيذ

لخطار دفع في القضية التتفينية رقم ٢٨٢ / ١٤

حيث أنه بتاريخ ١٩٢١/١/٢١م قد صدر ضدك الحكم المرفق صورة عنه لصالح

المدعي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين في القضية المدنية رقم ٩٣/٩٧٨. ويما ان

المحكوم له قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المذكور ودفع الرسم المحدد لذلك، وبعا أن

فبموجب هذا أنت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة للجاسة المحددة في الساعة

التاسعة من صباح يوم ١٨ / ٥/ ١٩٩٤م لتنفيذ ما جاء أعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك

فأن المحكمة ستتخذ بحقك الاجراءات القانونية التنفيذ الحكم وتحصيل باقي رسوم

الحكم المطلوب تنفيذه كالآتي: ١- ١: المبلغ المطلوب تحصيله ٦٤٥٩ درهماً

٢: رسم التصريح بالتنفيذ ١٠٠ درهم / ٣: المجموع ١٥٥٩ درهماً

التنفيذ البالغة ١٣٠ درهما.

تحريرا أن ١/٥/٤/٩٤.

الى المحكوم عليه عابدين محمد جنسيته باكستاني وعنوانه بالنشر.

القاضي للستشار/ سعد عبدالواحد

رئيس الدائرة الأولى الكلية

قامَي التنفيذ / الفاضل حسن

الى: ماريتايم ترانسبورت انتربرايزيز \_ وعنوانه بالنشر

والمصاريف ومبلغ ٢٠٠ درهم مقابل اتعاب المحاماة.

ونرفق لكم مع هذا الاعلان صورة من الحكم ومرسومه

صدر بسوتيعي في اليوم ٣٠ من شهر ٤سنة ١٩٩٤م

مهندس زراعيي متخصص في زراعة البيوت المعمية «حُسار» مع خيرة جيدة بالدولة للعمل في منطقسة ليسوا

\_ ابوظـــبي

مطلوب لشركة مقساولات اسيسن سفسزن ذوخبرة بالامارات ويجيد الانجليزية \_ترسل الطلبات الى ص.ب: ٢٦١٨

مطلوب فحورا المعلم شاورما \_معلم عصير

\_معلم سندويتشات 🎉 \_معلم مشاوي سمك

### ت: ۷۷٦٩۲۹ انوغلنے

محكمسة ابوظبسى المدنيسة

أعلان للحضور امام المحكمة في القضية المدنية

رقم ٢٥/٤/٩م جرثي بواسطة النشر

بناء على طلب محكمة ابوظيي الاتحادية الابتدائية الى المدعى عليه نير محمد زير محمد عنوانه بالنشر اقامت المدعية شركة ابوظيي الوطنية للتأمين بوكالة المحامي/ أحمد بركات الدعوى رقم ٥٢ لسنة ١٩٩٤ م مدنى كلي، جزئي أبوظيي وموضوعها للطالبة بعبلغ ٢٧,٣١٢ درهما فأنت مكلف بالحضور امام

محكمة ابوظيى الاتحادية الابتدائية شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة التاسعة من يوم ١٥ من شهر ٥ لسنة ١٩٩٤م وذلك للنظر في القضية بوصفك مدعى عليه تحريرا في ٢٤/٤/٤م القاضي / اسحق احمد حمدان

# محكمة أبوظبي الاتصادية الابتدائية

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم ٢٢/٤٣

المرفوعة من: جمعية الخالدية التعاونية ضد: على الصادق معاوية وعنوانه بالنشر. ليكن معلوما لديك ان القضية المُدنية المشار اليها قد حكم فيها بمثابة الحضوري بجلسة ٢٤/٤/٢٤ قابلا للاستئناف خلال مدة شهر تبدأ من اليوم التالي لتبليغكم هذا

. حكمت للحكمة بالزام المدعى عليه على الصادق معاوية باداء ميلغ (٣٤٠٧٠٠) درهم مع الزامه بالرسوم والمصروفات ومبلغ مائتي دُرهم مقابِلْ أتعابِ المُحاماة. صدر بتوقيعي في اليوم ٢٨ من شهر ٤ سنة ١٩٩٤م الموافق ١٨ من شهر ذي القعدة سنة ١٤١٤ هجرية.

القاضي / رئيس الدائرة الثالثة -----

### محكمة أم القيوين الاتحسادية الابتسدائية

-مدنى كلي-أم القيويين

الى المدعى عليهما (١) طارق سالم محمد النعيمي (٢) شريعة مبارك جاسم مجهولي معل الاقامة ويعلنان بالنشر في جريدة الاتحاد.. حيث أن المدعيين ورثة كل من (١) الرحوم / احمد عبدالحقيظ (٢) المرحوم / محمد عزام بالسوش (٢) المرحوم / عبدالله كول محمد (٤) الرحوم / عبدالسبحان عبدالناف بوكالة الحامي / احمد حافظ. قد أقاموا عليكما لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة بالرقم اعلاه يطالبونكم فيها بمبلغ وقدره (٠٠٠ر ١٠٠) درهم (ستمانة الف درهم) بالأضافة ال الرسوم والمساريف وأتعاب المعاماة، فانتما مكلفان بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة التاسعة من بيوم ١١١٢/٦/١١م للنظر في الدعوى وفي حال تخلفكما عن الحضور فانه سيفصل في الدعوى في غيابكما. صدر بترقيعي وختم المحكمة في هذا البيرم ٢٨ /٤/٤/م.

رثيس محكمة أم القيوين الاتحادية الابتدائية القاضي / حديد على عبدالله مصبح

الوكالة تحت رقع ٩٣/ ٨٣٦ والصادرة من محكمة

الوظني الدنية بتاريخ ٢ /٥ / ١٩٩٢ والمنوحة منه لْلَسِّيد / جمال رمضان دال وجنسيته تركى جواز سفره رقم ٩٨٨٣٦٧ وقد الغنية الوكالة بتاريخ ٩٨٨٣٦٧ من قبل محكمة أبوظبي الدنية وأنه منذ تاريخ تصديق هذا الالغاء لانعق له استخدام الوكالة والا تعرض للمساءلة القانونية.

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر في الدعوى رقم ١ / ٩٤

أيوطيي

أبوظبي

ايوظبي

أبوظبي

لكافة الطلاب والطالبات ٢٦٣٤٦٦

رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ـ انجليري

رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ٢٥٧١٣٩

انجليـزي لجميع المراحل /ت ٧٦٤٢٩٢

...

مدرسة رياضيات فيزياء /ت ٧٦٤٢٩٢

杂杂杂

انجليـــزي لجميع المراحل ٧٦٧٢١٢

رياضيات فيزياء كيمياء ٧٦٩٩١٣

انجليسزي وجميع المواد بساب وظبي

...

رياضيات لجميع المراحل بابوظبي

رياضيات قيرياء كيمياء ٧٦٧٢١ أبوظيي

مدرس ابتدائي واعدادي ٧٨٣٥٣٩

...

رياضيات فيزياء كيمياء ٦٦٠٧١٧

انجليـزي ريـاضيـات علـوم ١٤٤٣٢ه

赤谷谷

مدرس لحياء ٩٢٢٥٠٤٧ / ٧٦٠٢٧٠

\*\*\*

معهد ابن خلدون لجميع المواد والمراحل

ريساضيسات للجميع وجميع للواد

\*\*

ريساضيسات بسالانجليسزي للجميع

\*\*\*

رياضيات فيزياء للجميع ١٧ و٤٤٥

مسراجعسة فلسفسة ومنطق علم نقس

**\*\*\*** 

رياضيات لجميع للراحل ٧٧١٣٨١

للابتدائي والإعدادي ٧٩٤٤٣١ ابوظبي

انجليزي للجميع ٢٥٧١٣٩

٧٤٢٤٣٢ أبوظبي

أبوظبي

AVTIONI

91971109

ابوظبي

ابوظبي

العين

ايوظبي

١١٨٠٠افالعين

٧٦٧٢١٢ ابوظيي

للثانوي ٩١١٢٠٩٧١

ت/ ۲۱۲۲۵۶ ابوظبی ۲۸۰۵۸۲ ۹۱

أيوظبي

أبوظبي

أبوظبي

للاسي -بيع وشراء هــواتـف ٢٤٦٠٨١

泰泰泰

الجوال لهواقف السيارات ٣٢٢٣٢٢

قنــاص+ انيـس+ جـــوال ۲۰۰۱۱

\*\*\*

كافتيريا بالمعدات او بدون ٢٥٦٣٨٥

لعدم التفرغ وفض الشراكية تشكيلية

ازياء نسائية وملابس اطقال للجنسين

وملابس داخلية راقية - البيع بالجملة

لاقضل سعس نسداء ٢٦٢٦ ٩٢٩ /

محل خياطة بالمعدات بموقع ممتاز

برخصة او بدون نداء ١١٢٧٨٥٣

مجل للاقمشة يبالرخصية ٢٣٩ ٢٣٤

تداء / ١٣٢٠٠ العين / ٣١٩٧١٠٠٠

طراد ۱۷ قدما ماکینیهٔ ۱۲۰ جونسون

مشروع استثماري نساجيح استراحسة

ومـزرعـة في مـدينـة القجيرة ٣٣٦٦٠٠

فرصة استثمارية محل يكامل البضاعة

باحسن موقع يصلح لكافية انبواع

التجارة والشركات الاتصال ٨٣٤٣ ٥٣٠

...

نداء (بلیب) نهام جدید ۱۱۵۲۸۹۰۹

هــاتـف انيـس نــداء ۲٤۸۰۸

会会会

شقة غرفة وصالة سئوي ١٣,٠٠٠ بنفعة

واحدة ألاثاث ٧٠٠٠ بالمرور ٥٨٥ ٢٢٢

中中中

او الايچار رخصـة معــرض سيـــارات

مطعم للييع بكامل معداته ومكتب ثلاث

400

محل بالبضاعـة او بـدون ۲۳۷۷۲۸

9 \* 0

طاولة سنوكر بحالة جيدة ٢٩٩٨٤٦

\*\*\*

شقة غرفة وصالة بالمساصير ١٧٨ ٢٥٥٦

444

شقة غرقتان وصسائسة بسالاثساث

غُرفُ + صَالَة ٢ - ١٨٨٠أبوقلبي

/ ۱۸ ۵۲۷۷ أيوظيي

أبوظبي/ ١٨٥ ٢٠١٨٠

العين / سيارة ١٩٨٦١ه٠٥٠

4.V34.0.

\*\*\*\*\*\*\*

لحصصالحصصخ ذاصصي

اثاث ـ كهريائيات ـ انتيكات ـ استعمال

ابوظبي

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

... . . . . . . . . . . . . .

41177774

ممتاز / ۳۱۳۰۳ / ۲۲۲۹۱۶ / أحمد/

\* 4 4

\*\*\*

غرفة وصائلة داخل مديثة ابوظبي

泰泰泰

شقق وفلل ومحلات للليجار ١٤٣٨٨ ٥

004

\*\*

اراضي بسالعين استثماريسة ٢٨٨٤ ٥١

شقة مفروشة ٣ غرف مركيري /

أراضي بنايات ومزارع في ابوطبى والعين

سكرتيرة تتقينينة خيرة بسالشحن

والتخليص والطباعة على الكمبيوتس

وصيباغية المراسسلات السراتب مغسر

٩٥٢٢٤١٥٠ / نداء ١٤١٣٢٧٩

011.13.0. \ Lo141.016 mg

عجان عربي ٤٥٧٧٤٧ ابوظبي

فيلا بالهيلي ١٤٣٨٨ ٥ العين

مطلسوب شقق عاديــة ٢١٩١١٠

جيب شيروكي م ٩٤ /٨ سلندر قطعت ٢٠٠٠کـم لم تسجيل ليــون اســـود 41077714

عربي سائق خفيف ٢٥٩١ ٣٩ أبوظبي مرسیدس AMG/SC300 توین تیربو \*\*\* كاملة المواصفات موديل ١٩٨٩ بحالة مهندس كهربائي سوري خريج امريكا ٦٦٩٥٨٧ أبوظني ممتازة ١٥٧٠٨٥ 幸会告.

\*\*\* شيفروليت سوبسر بسان ١٩٨٣ ۱۸۲۲ کا ابوظبي

ئیسان ۲۴۰ L م ۸٦ چېر اوتوماتيك

\*\*\* كاديلاك STS م ٩٢ قطعت ٦٠ ألف كم /

هــونـــدا انتيجــرا م ٩٢ عنــسابي /

...

مرسيدس SEL 500 كاملة المواصفات

اللُّـونُ اســودم ٨٩/ نهائي ٩٥ ألقا

...

شيفروليت سبرينت م ٨٨ اللون احمر

جير اتــومــاتيك ٢ مكيـف + بـــراد

SE۳۰۰ کتلي م ۹۲ مواصفات څليجية

. 0. ETTTT - /4VT . VI

لاعلى سعر ٩٢٣١٧٧٣

.0.2V07..

AS · AYYP

......

9217777

محل فينيو مع البرخصة بنبي ثنداء سوروكي فيتارا ٤ أبواب م ٩٣ + تليفون 4405-2. قتاص+نداء ۹۲۹۸۹۹۲ ماكينة تحلية مياه سعة ١٥٠٠ جالون مرسیدس E۲۹۰ م ۹۲ ومرسیدس ۳۰۰ باليوم ٩٤٢٢٥٣٣ / ٢٨١٠٤٠٠٠ -0. £1ATTY / A7 = E

اثاث شقة بالكامل ٧٨٧١٧١ أبوطبي 李辛辛

مهندس کهنز بناء خبرة مسالاعمال

\*\*\*

المتاعبة ١١١٥١١١

شيفروليت استرو قان ١٩٨٨ / كانيلاك فليتوود ١٩٨٨ / ١١١٨٩ أ

مرسيدس4£/\$320L كلم صقر أسود × اســـود مطلــوب ۲۲۸٫۰۰۰ × ١٢٢٢٩ ٤٠٨٣٢٠ / ١٣٢٠٠ ؛ أبوطبي

\*\*\* نيسان بترول ۱۹۹۰ / ۲۹۵۹۲۶ أبوظبي \*\*\* بونتباك وبوثقيل م ١٤ عالزيرو \$٤٠٨٠٤٤ تـداء

... هوندا فیچور ۱۹۹۲ / ۹۱۵۷۱۵۷۱ / \*\*\* .0.515.4. أبوظبي

---

基里提 اســـوان۔نــؤجـــر ونس ٦٦٦٨١٦ ابوطبي

الشامسيت: ۲۶۵۵۰۰ دوار عود التوبة ...

> ... ابوظبي شيرة مغلقة ٦٦٥ م / مكتب + تليفون 2000事業を1000

> > ارض مسبورة يسللصقح ٧٧٢٥٣٢ / ٩٢١٢٠٦٩ أيوظبي \*\*\* قيلا بمنطقة المناصير ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

> > > فيلا كبيرة بالزعاب ٤٩١٥١٧٩ أبوظبي \*\*\* شقة مفروشــة ٣ ئــوم مــركــزي لمدة ٣ شهور / ۳۲۸۲۲۳ اپوظبي

فيلا ٣ غرف ثوم وصالة وسفرة تكييف

غرقة لاعزب بشقة ١٩ ٢٣٨١ أبوظبي سكن مفروش لاعزب سوري او لبناني

شقة مقروشــة ٣ غرف وصالة مركــزي للدة ۽ اشهر ـ شقق مركزي وعادي وقللَ

مروة للعقبارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٢٣١٢

للنسار \_ شقق وظل ٣٣٢٢٩٣ ابوطبي لدينا شقق قلل ٤٥٠٩٣٥ ابوظبي

\*\* مؤسسية البرق للعقبارات ٧٦٦٦٩١ أبوظبي

> \* \*\* ان كنتم تـرغبـون في بيع او تاجير شقق ِ قُلْلُ بِنَايِاتَ أَرَاضَي دَاحُلُ الدولَةُ ۖ الْأَكِيَّةُ

> > ابوطبي - أراضي - فلل - شقق

الفينجاء تأجير وادارة عقسارات ٢١٢٦١ \* \* \* العهد - قلل - بنايات - إستثمار ١٥ ٢٥ ٢١ \*\*\* الصغير شقيق وفلسل وعقسسارات /ت

المهيري بيع شراء تاجير فلل صناعيات اراضي ١٨١٨ ٥٠٤ أبوظبي

أبؤظبي أحمد للعقارات والصيبانية ٧٧٧٤٥٣ 泰辛泰 يوجىد ئىدينا شقق وقسال ٣٢٩٣٢٨ \_ \*\*\* البركة - قلل شقىق محلات ٧٩٣٣٤٥ \*\*\*

\*\* ِمعارض فِي الخالديــة ٢١٧٣١٥ أبوطبي / נגופ דפו דרפוף 赤赤赤

غبرف وصنالية مقبروشية ١٧٣٧٩/ ٩١٥٢٣١٥٦ أبوطني \*\*\*

\*\*\* غَرِقَة وصالةِ ٣ شهور ٤٩ ٢٣١ أبوطبي \*\*\*

\*\*\* 41177.84 مكتب مؤثث + رخصبة استيراد وتصدير

ادوات كهربائية واليكترونية ومنزلية وموادغنائية ٢٢١٢٢ ١١١ م٧٨٧٤٠٠٠

السكس في للدينة رفنوق ريم المدينة

66 66 متى /مينىمد

66 66 ملة / فنوق الدميل بلالا

مجهد بن عبد العزير الشريف

على عبر ندى السجيل لأواء فريضة

وال / أبوط ب السوق الديد منابع الكندي ٢٠٤ ٣٣٥٧٧٧ خطيف زاء ٩٧٦٤٩٠١ فاكس ٣٣٥٧٧٧

GULF AIR

الدينا قال وشقق ٧٨٧٩٥٧ ايوظيي 886 's

دائرة الخدمات الاجتماعية والماني التجارية - قسم الايجارات لبوظبي ــ ش النصر ت ۲۱۰۶۱۱ مكتب العين : بنأية زايد عبدالعزيز

التميمي ـ شَقَقَ قِلْـل \$ ٧٧٧٧٥ أبوطبي بكق \_ قليل \_ ١ ٥٢٥٧٨

العاصمة ـ غُـرِفُنَةِ وصِبِالِيَةٍ و ٣ غرف ٧٧٥٥٠٠ أبوظني

تايلوسْ ﴿ شَقْق - فلل ـ اراضُ ۗ ٢٠٤٥ ٢٩١ ابوقلبي المراجع المراجع مستسودعسات ومحلات يسسالصقح .0.21427 / 972470

\*\*\* شقق سوبر ديلوكس بناية جديدة للايجار ٤ نوم وصالون و ٣ حمامات

العار للعقبارات شقق وقلل ٥٥ ٧٦٣٤

فلل شقق ١٩٢٢٢٨٠ ـ ٠٨٧٢٢٢٨ ايوظيي السيبابي للعقسارات شقق فلل غسرف مفردة ٧٦٣٥٩٩ أيوظبي

> السدرمكسي للعقسارات ٣٣١١٦١ ٠٠٨١٠ ١٩ ابوظبي

الانسوار شقق ٧٧٠٢٦٧ / ٣٢٧٧٩٣

41177070/ . 0. ETTATT عتيق السرفيثيَّ، شُقَاقَ فَلْ لُ ٧٨٣٩٣٧

العصري بنن حمودة تساحير استثمار ٢٥٤٧٥٦ / ٩١٩٢١٥٢٥ ابوظبي غرفتان وصالبة مقروشية ٧٦٧٦٨٩

\*\*\* شقة مفروشة غرفتان وصالة لمدة ثلاثة شهور لاسرة ٢٢٩٩٤٤ أبوطبي

عادي ۲۳۳۳٦٦ / ۲۳۳۳۲٦ ابوظبي

٤٥٧٦٤١ أبوظبي سكڻ لاعزب مشترك سـوري / لبنــاني

41477471 غرقة وصنالــة شهـري ١,٢٠٠ الاثــاث 4144408#/. 2000

بمواقع مختلفة واسعتار تبسدا من معرفة درهم الى ٣٠٠,٠٠٠ درهم / ٥١٥٢٢٤٣٨ / ٧٨٧٧٦٥ أيوظبي

شقق ـ فــلل ــ ۷۸۰۰۹۷ /۷۹۱۲۱۱ أبو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ أبوظبي رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٥٩٥٢ع

> الجنبيي ـ شقق ـ قلل ١١٧٧ ه ؟ ابوطبي سمــر ـ شقق ـ فلـل ٤٥٢٥٢٧ ابوظبي - 李泰敦 ابو حمد للعقبارات ٧٨٨٣٣٨ ــ ايوظبي

خلقان آل يعقوب للعقسارات سبيع شراء

وتأجير ١٢٩١٥٤ أبوظبي ١٢٢٢٨/٥٠٠

\*\*\*

音音乐

\*\*\*

٢١٧٣١٥ ابوظبيّ / ١٨٥ ، ٢٤٠٥٠

و ديسكس للمتسارات ٢٢٨٤٣٤

٦٦٦١٨٢ / ٩١١٧٠٣٥٧ أبوظبي

ريهام للعقبارات والصيبائية ١٩٧١٤٩

غرفتان وسط المدينة ٦٤٤١٢٣ العين

شقة غرفتان وصالة مفروشية وقييلا ٣

سَكَنْ لِأَعَرْبِ /تْ ٧٠٩٩٠-أَبُوطُنِي

مكن لاعسزي ٢٩٢٣٢٩٤ أيسوظبي/

٢٥٦٦٦٧ أبوظبي وروف ۽ نوم و ۲ صالون و ۽ حمامات کابریس ۱۹۸۰ / ۱۹۸۰ نیسان \*\*\* بشارع الخلينج ٥٠٤٧٦٦٦٣ / بلوبيرد ١٩٨٤ / ٧٠٠٠ / ٧٧٥٣٧٧ / مرسیس ۲۰۰ م۸۲ / ۲٤۱۰۰۹ \*\*\* مندوبات مبيعسات اجسادة الانجلييزيسة ٩١٩٢٦٢٧٩ ابوظبي والعسربيسة امتيسازات حسب الخبرة محل بعديثة العماب الهيلي للمسراجعة \*\* بـويك رود مـاستر مــوديل ١٩٩٢ / ، ، ، ۲۵۲۰ أبوظبي BAY (TV) \*\*\* ميتسوبيشي جالانت GLS جير عادى V/03/3.0. ### 春春春 ۱۹۸۷ ممتازة ۱۱٫۰۰۰ / ۲۷۰۷۹۷ غرفتان وصالة مركزي ٣ غرف وصالة لکڑس م ۹۳/ ۳۰٬۰۰۰ کم اللون ٹھ معلم شــاورمـــا ومعلم عصير عـــربي أبوظبي مركزي٧٩٤٤٢٢ أبوطبي 121.77 ٢١١٦٥٠ أيوظبي سیترویس ۱۹۹۳/ بــ ۳۳٬۰۰۰ / سكن لسوري بالنادي السياحي **杂杂杂** ۲۰۸۰۲ / ۳۹۹۴۲ ابوظبي 4772777 نشتري السيارات والمعدات والاستوكات \*\*\* ... البسورصسة للعقسارات ت: ٣٧٤٥٢٢ غرقة ببلكونة لاعتزب ٢٤٢٧٢/ ۲۲۸۰۶۰/ ۱۲۱۲۰۲۴ أبوظبي هينو کا کا ۸۳ سکس ويسل ۲۵۳۷۲۱ فاكس: ٢٧٦١ ـ الشَّارِقَة ۱ ۱ ۸۹۷۷ أبوظبي ... \*\* طابعة تجيد الطباعة عربي وانجليـزي سكن لاعزب مصري ٢٤٧ ٢٣١ أبوظبي كىرىسىدا استيشن XL م ٩١ قضي مؤسسة عبد العزيز جاسم كشوائي لبيع ٦٣٨٧٢ ابوظبي \*\* مطلوب ۲۸٬۰۰۰ ۱۲۱۲۱۲ العين وشراء الاراضي والعقسسارات ايجار او \*\*\* غرفة لسيدة مع اسرة ٤٩ هـ ٧٩ أبوظبي استِئجار لُلاتصالُ ٢٦٩٦٤١٢ ، ٣٦٩٢١ معلم ساندویتش ۳۳۶۶۲۱ ابوظبی ۹ـ دروس خصوصية الشارقة ــقاكس ٢٩٥٩١ يوجد غرقة لاعزب ٧٢٨٦٤٣ أبوظبي 再写是 \*\* رياضيات وعلوم بالانجليزية ١٨٩٦ قصر السلام للعقارات ٥٧ • ٧٤٣ ابوطبي ممسول لمشروع استثماري نساجح سكن لاعسسزب ش النصر ٢٩٣١٠٦ SYEAVYE ابوظبي \*\*\* دروس خصوصية في الرسم على الحرير الحريحة للعقصارات شقق فلىل اراش شقة ٢ وصائة بالإثاث مكتب ٣٠٠ م٢ / والخزف والسزيتي ولثائي / نسداء لحام للعمل بـــالعين ٢٥٤٤٤٠ تجارية وزراعية بأنسب الاسعار ابوظبي V1V107 /VA·V1A / 10.,... وديي والعيزنداء ١ ٩ ٢ ٩ ٢ ٢٠٢٠ ٣٦ ٢٦٠٣٠ 41041.41

أيوظبي بالقاهرة والاسكندرية • المشتق بمواقع فريدة وكذلك بيع وشراء الالممنى بمصروالاوا ابست ه المشقق متفاوتة ا للسعا والمساحات لتناسيلجيع إنها حقًّا فيصية العمد \*\*\* عمم ٨٨٥ - أبوطبي هات ١٠٨٠٥٠

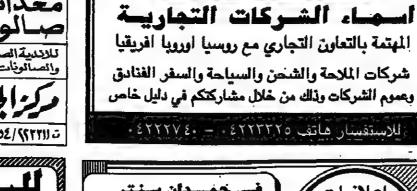
أبوظيى - تشارع حسدان - هاتف: ٣٢٤٩٦٥

نداء : ١٩٥٢٥١٢





فاکس ۱/۲۲۲۸۲۹۰







لشركة كبرى تتلن النبرب على الآلة. الكاتبة بالعربية. يرجى الإتصال بهاتف

37**2**207 🔒 ዓንግናሪ

أرض في منطقة الصفع

تقع على طريق معبدة وكامسلة

الخدمات للايجار او الاستثمار

لمدة طويلة للاتصال

ت/ ۲۱۷۱ه ٥ مصفح

من الثامنة صباحا ولغاية

الرابعة ظهرا

احة ١٠٠٠م٢

AREA NETWORK QR/04-94-0039-DTC Gulf Air is planning to expand its existing Network by linking about 400 PCs, UNIX Servers, IBM Mainframe and Dedicated مطلوب

Vendors must be familiar with the use of Advanced Servers and all related Communications Protocols.

<u>SUPPLY AND INSTALLATION OF LOCAL</u>

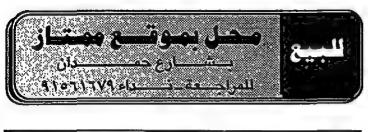
Gulf Air would like to invite all capable suppliers to submit their sealed quotations for Hardware and Software, addressed to:

Chairman Divisional Tender Committee. Gulf Air, Telephone No. 331112 P.O. Box - 138 Bahrain

The interested vendors by paying a non-refundable filing fee of UAE Dirhams 1000/- can obtain the tender document from:

Financial Controller Gulf Air - Abu Dhabi U.A.E.

The closing date for the tender is 25th May



UXPIAVE LA ROSA CERAMICHE D'ARTE IREA LA VETUSTA



### «بيت الجن» فيلم بحريني يعرض في العيد

البحريني حاليا لمساتها الأخيرة على فيلمها الوليد «بيت الجن» الذي من القرر عرضه في دور السينما في البّحرينٌ خلال اينام عَيّد الاضحمّ المبارك، يشسارك في تمثيل الفيا مجموعية كبيرة من قيدامي المثلير لبحريندين ويقوم ببطولته الفنار اشد الحسن بطل القيلم البحريثي الاول الحاجز آلذى اخرجيه بس ــنوادي. قصــة الفيلم تعـــاك موضوعا طرح على سأحنة المجتم البِّحريْتي منَّ حُلالٌ قصته الواقَعية والحقيقية وهى معاناة عاشتها أحدى الأسر البحرينية مع طواهـر سرييسة تحدث لها في مسكد الخاص وهو للوضوع الذي طرح كثيرا في السينما الامريكية ويصور لقطَّاتُ من حَبِسِ الانفاسَ والسَّرعَبِ مع الاشباح والجن.

### «دون أن يقول» في فرنسا

يعـرض حـاليـا في العـاصمــة الفرنسية احـدث افـلام المخـرجـة الإيطالية المعاصرة «ليليسان -كــَّافَـانيَّ» وهــو بعنُـوان «دُون أن يقول». تدور احــداث القيلم حــول البطلُ «فوستُو» الـذي يعَّاني منَّ الصمم وقد منعته والدنه من تعلم علامات اللغة اما عمته فقيد كانت تحاول ان تجعلبه يتعلم الكسلام وبالاخص اكتشاف الموسيقي.

ويتارجح البطل بين الأم والعمة ويدرجج بيص بين ارم وعده ولكنه يحسم الموقف عندما يتقابل مع صديقته التي تعمل على آخراجه من هذه السلبية المطلقة وتشجعه علَّى استكمال تعليمــه في مـــنارس المُعُوقين. وقد نجح البطل في تعلم بعض الاشعار والموسيقي وبنلك استطاع أن ينتصر على العزلة التي كانت مغروضة عليه.

### منزل للاشباح..!

يعرض في الولايات للتحدة حالب نيلم جديد بعنوان «منزل الإشياح» من اخْــرْأَجَ ٱلْخُــرَجَ الامـــريكـي «بيـلُ اوجست»، وقد اقتبست قصة القيلم من رواية للكاتية «ليزابيل السدىء بنفس العنوان وتقوم بدور البطولة فيه كل من المثلة البريط أنية فينسب ريد جريف وللمثلة ميرل ستريب. وجاء الفيلم خليطا بين الجنس

واللهجات التختلفة والتوقعات لاحداث وسهجت الحديقة والفوقعات لإحداث متضارية وسياسات عالمية مختلفة. كما استطاع المذرج من خلال عرض ميلسو مرامي أن يعسرض لقصايم للمسالح بين المول واحسدات العنف التي تسود العالم والمجتمعات.

مذينته خريبكة مبعوث الاتحاد:

حققت السينما في المغسرب العسربي تطبورا ملصوظها خسلال منتصف

الثمانينات وبداية التسعينات، وبدا ذلك

بشكل واضبح عبر حصول افلام مغاربية عىيدة على بعض الجوائز في مهرجانــات

السينما العالمية. ويتضح من جانب آخر

ان السينما المغاربية اصبحت تشاقس

السينما في المشرق العسريي، وفي الملتقى السينماثى الافريقي السائس بخريبكة

«للقسرب» حصل قيلمان من تسونس

والجزائر على ثلاث من الجوائز الرئيسية

للمهرجان، الإمبر اللذي يشير الى التقدم

للطرد اللذي حققتله سينما اللغبرب

العربي. وفي الحوار القائي يجيب تبلاثبة

من السيتماثيين للغاربيين على عدد من الأسئلة المتعلقة بالتمويل الاوروبي -

«الفرنكفونية» وخصوصية اللهجّة

التمويل الاوروبي

وقد شارك في الإجابة على الاستلة

الخاصة بمحور سيئما المغرب العربىء

ضمن هذا الحوار، ثلاثية من المُصرحين

المغار بين، هم محمد الشويخ «الجزائر»

كاهنة عطية وتونسء وحكيم الشوري

ويجيب المخسرج الجزائري محمس

الشيبويخ اللذي شبارك في مهبرجسان

«خربیکة» السینمائی بتقدیم فیلمه

الإشر يوسف اسطورة الثنائم السنابع»

على ســؤال يتعلق بسر نجــاح السينما

المقاربية في جذب التصويل الاوروبي

بقوله: نحن نتجه لاوروبا لعدم وجود

سوق عربى وكذلك بسبب غياب الانتاج

العربي المشترك، امنا السرفي جنب هــذا

التمويل فهو يرجع للعلاقات المعروفة

بين الدول الاوروبية وخاصة فرنساً مع

بعض بلدان المفرب العربي، إذ يعيش

حالياً في فرنسا ملايين للغاربة الذين

يعملون منذ سنوات طويلة ويقيمون

بأسرهم هناك. كما أن هنالك مؤسسات

اوروبية عديدة تقدم اعاشات شابشة

اما بالنسبة لانعكاس الغطاء التعويلي

الاوروبي على محتوى الاقلام المغاربيسة.

فهو أمر وارد سالطيع، لكنني أعرف أن

فرض بعض التعديلات على السيناريس

يتم تبعأ لحسابات الشوزيع الخارجي

للقيلم، التي يجرى اعدادها مبكراً. وأرى

ان مثل هذه الحسابات سوجبودة حتى

بالنسبة للسينما المصرية يسبب الخوف

من السوق والبحث عن عائدات التوزيع

وتعتير المخرجة التونسية كاهنة

عطية، التي اعدت قصة الفيلم الفائز

بمهرجان خريبكة «يا سلطنان المبيشة»

الى حانب مشاركتها في للونتاج الفلام

تونسية عديدة، أن المنتج الأوروبي في

حاحة الى صورة الإفارقة وللفاربيين،

وهذا في نظري سر اهتمامه بتعويل عدد

من الإعمال السينمائية، ويرجع الأمر

حقيقة الى حالة التحول السوسيولوجي

لتُمويل الانتاج السينمائي في افريقيا.

للسيثما المغاربية.

تاست عام ۱۹۲۲. ولم تنشر قصاب عادیة «قدمي البيمني». قادها الى العالبية بهائزة اوسكار

> باريس ـ صلاح صلاح: تشهد صناعة السيئما في ايرلندا ازدهاراً ونجاحاً في السناوات الإربع الاخيرة، ليس بسبب الاهتمام العالم بنجاحاتها فى مهرجانات السينما العالمية فقط، بل لتقصِر المواهب في تلك الجريسرة الماطرة، وأصالة المواضيع التي تطرحها وارتباطها بالمجتمع الايرلندي من جهلة وسعة أفاقها الإنسانية من جهنة اخبرى بحيث تمس للشناهيد اينما كنان ومهما . كانت خلفيته الاجتماعية والثقافية. ففي الوقت الذي يغزو فيه فيلم «باسم الأب» صالات السينما في العالم ويرشح لجائزة اقضل قيلم واقضل ممثل في مهرجان الاوسكار الأخير، يبدأ العمل في اكثر من عشرة اقلام في ايرلندا هنده العام.. رقم خيالي في بلند لا يتجاوز عند سكاته الاربعة ملايئ وثالثة دولة اوروبية من حيث ارتفاع نسبة البطالة بعد اسبانيا وفنلندا، كما انها غير معروفة بغرارة الانتاج على الخارطة السينمائية. يمكن للارقام انه توضح الصورة بشكل افضل.

ما لقت الانظار الى السينما الإيرلنديية في السنوات الاخيرة هو فيلم جيم شيردان «قنمي اليسري» سنة • ١٩٩٠م، الذي حان فيه المثل دانييل دي \_ لويس على جائزة الاوسكار لأفضل ممثل. كانت السينما الايرلندية قبله تعانى من الكساد والسيبات العميق رغم تسوقسر للواهب

🕳 حكيم الثوري

وتضيف: اما حبول تسدخل المنتجين

الاوروبيين، ومن خلال متابعتي للوسط

السينمائي بتسوئس فسان الميسدعين

التونسيين في الغالب لا يقدمون تشارلات

من لجبل الحصيول على التميوييل من

ويتحدث حبول هنذا الجانب المضرج

المغربي حكيم النوري السدَّى قسدم في

للهرجبان فيلمنه الجديند والطفنولنية

للغتصينة والمشرالي أن عنامل القسرب

الجغرافي هو لحد العوامل الرئيسية التي

تسهل أجتداب التمسويس الاوروبي في

السينما المغاربية، ويقول أن الغطاء

التمويل يعكس نفسه على محتوى بعض

الافلام التي يقبل مخرجوها على تقديم ما

ويسرى المشرج محمسد الشسويخ أن

خصوصية النهجة في البلدان المغاربية لا

تمثل عقبة امام وصول سيتما المغرب

العسربي الى جمهسور اوسع، ويطسالب

بالاستمرار في تبادل البرامج والافلام

والمسلسلات العربية ليتمكن المواطن في

كل قطر عربي من التآلف بشكل اقضل مع

وتقول المخرجة كاهنة عطية ان القبلم

ليس لهجة فقط، وانما هو بالاساس لغة

سينمائية تعرف كيف توصل رسالتها الى

المشاهد. واعتقد ان الإحترام المتبادل بين

الاقطار العربية يجب ان يعقع كل شعب

لمحاولة فهم لهجة الآخر. وهنا أركرٌ على

ان المحلية هي طريق الى العالمية، لـذلك لا

يمكن مثلاً تقديم فيلم كويتي او شونسي

بلهجة مصرية، لأن ذلك بمثل تشاقضاً

فنياً مع الواقع الاجتماعي النذي نعرفه

ويقول المخرج حكيم النوري ان مسألة

اللهجة لا تعـد عباثقـاً، وسيمكن التغلب

عليها حين تــزيــد الـــــول المفــاربيــة من

انتاجها السينمائي، حيث لا يتعدى

انتحاجها الحاني الخمسحة عشر فيلمأ

سنوياً. ويضيف أن من الضروري كنذلك

تكثيف التبادل ليتمكن الشاهد العربي

في كل قطر من التعرف على لهجية الأخير

وعاداته وتقاليده التي لا تختلف طبعاً في

لهجة الباد العربي الآخر.

يريده المنتج الغربي. خصوصية اللهجة

التي تمر بها البلدان الاوروبية.

مؤسسات الدعم الاوروبية.

كان دخل السينما في ايبرلندا أقل من ١٤ الإدبية والسرامية وغشاها على مس مليسون دولار سنتة ١٩٩١م، ويقسدر العصور. ايراندا هي موطن جورج دخلها هذا العام بخمسة أضعناف هذا برناردشو، وجيمس جويس الذي لعله اعظم موهية روائية في القرن العشرين واكثسرهم تجديسنا في شكل السروايسة

يعود تاريخ السينما الإيرلندية ال تأسيس الدولة سنــة ١٩٢٢م، لكن قلــة السدعم المحلى حسالت يون تقسيمهسا وانتشارها في الخارج. غير ان نصاحات

السدول الاخسرى لسلاستثمار في هسده

«الاتحاد الاسبوعي».. يفتح ملف السينما الافريقية (٢)

محمد الشويخ «الجزائر»: اتجهنا الى اوروبا لغياب الانتاج العربي المشترك

كاهنة عطية «تونس»؛ موضوعاتنا مستمدة من التراث العربي

للأضية في قيلمه الرائع ولعبة البكاء، لجيرت الحكومة على العنسايسة يهذه الصناعة وذلك بتأسيس مؤسسة للسينما برأس مال يبلغ عشرة ملايين جنيه ايرلندي، ساعنت هنه السنة في دعم عشرين فيطماً. علاوة على اغسراء المنتجين والمضرجسين من

شيردان وقبلته نيل جسوردان السنسة مثلا سيتم تصويئر الفيلم الامريكي للعروف «تعب مع الربح».

«سكارليت» بميزانية ٤٠ مليون دولار في ليرلندا، والذي هو أعادة جديدة للقبلم وطبعاً لا بَقَقَل تصوير قيلَم أَلَنَ بِاركر والوصبايناه يسبب اغبراء اللهجسة الايرلننيسة وروح دعسابة اهسلهما ووضع الاسرة وهنو فيلم يندور حسبول

واقعية كوميدية تفوق السوصف رد فعل عائلة ايرلننية من الطبقة العاملة حيال حمل ابنتهم سقـــاحـــاً مـن شخـــص ولا نْعْقَلْ أَيْضًا أَنْ أَيْرِلْنَدَا كَانْتِ مُوقَّع

أعضَّاتُها في قالب فكاهي كلما توفَّرت أي

وكذلك الحال في قيلم «ستابر» لستيقن

ميزيرز الذى قال يوماً بعد عمله في ثلاثة

اقلام في هوليود انه لن يعود الى اورويسا،

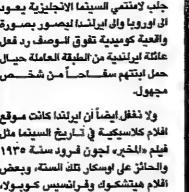
لكن قوة الرواية التي اقتبس منها الفيلم

من الكاتب الإيراندي رودي دويلي، الـذي

أقتبس منه ايضا قيلم الن باركر للذكور

افلام كلاسيكية في تاريخ السينما مثل فيلم «المخبر» لجون فرود سنَّة ١٩٣٥ والحائر على اوسكار تلك الستة، ويعض افلام هيتشكوك وفرائسيس كوبولاء وبيفيد لين في «ابئة ريان»، وجون هيوستون في فيلمسه الاخير «الميت» المقتبس من قصـــة قصيرة لجيمس

قد تبدو جوائز المهرجانات السينمائية عديمة الاهمية إلا من الناحية التجارية والإعلاميسة في بسلاد تعلك صنساعسة سينمائية متطورة، غير انها ولا شك جمد مهمـــة في دعم وارســاء قــواعــد أي سيتما وليدة تتاضل من لجل البقاء.



شكرا أيام الشارقة المسرحية □□ لقاء صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القباسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بالمسرحيين خلال أيامهم المسرحية بالشارقة، أكد اهتمام سموه بالحركة السرحيــة والقنيـة بشكل عــام.. خلال هذا اللقاء استعرض سموه السلبيات التي يعيشها مجتمع الإمارات.. وطلب من الفنائين العمل والاجتهاد لمعالجة هذه القضايا. وطلب من تلفريون الشارقة ضرورة الإعداد لانتاج سلسلة من السهرات الدرامية الجيدة التي تعالج مختلف قضايا المجتمع السلبيـة.. وطــالب أسرة التلفزيون بفتح أبوابها الى جميع فناني الامسأرات للعمل والانتساج الجيد.. وأصدر توجيهات لمدير التلفيزيونُ بضرورة الإعبداد ومن الآن لانتاج مسلسل درامي اجتماعي محلي ضخم يتعرض لمشاكل الشباب

فشكرا لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي لرعايته للفنانين وللفن المُحلى.. وشكرا لكل من ساهم بِجِهد في احْراج أيامُ الشارقة المسرحية.. وأهلا بِالشيخ محمد بن سلطبان القياسمي رئيسيا مُجِلس الشارقة لتنمية الفنون والذي ننتظر منه الكثير والكثير.

على أن يكون هذا العمَّل في ٣٠ مُلقَّةٌ ويعسرُض على الشَّـاشــة الصغيرة

خلال شهر رمضان المبارك، وأن يتم رصد ميزانية ضخمــة لانتــاج هــذا

□□ لاشك أن أيام الشارقة المسحية وضعت النقاط فوق الحروف في كل ما يتعلق بالحركة المرحية الأمناراتيــة ــايجابيــاتها وسلبيــاتها.ً. ولعل قرار معاني خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة بتشكيل لجنبة «تقييم واجازة النصوص» هـو الخطـوة الأولى على الطـريق الصحيح.. فَالْأَمْنِ كُلُّهُ أَصْبِحَ الْبِيومِ فِي بِيدَ الْمُسْجِينِ ٱنْفُسَهُمْ وَعَلَيْهُمْ جَمِيعِنَا أَنْ يتكاتفوا للنهوض بفنونهم ومسرحهم.. والعمل على اختيار الأعمال الْسرحية الراقية لتقتيمها للمشاهدين على شاشات التَلْفُرْيون الْمطية.. وأتمنى أن ينتهز رجال المسرح هذه الفرصية وأن يعملوا على زيبادة الايجابيات وتقليل السلبيات حتى يأتي العام القادم والمهرجان القادم لنفتض جميعا بما جققناه خلال هذا العامى

وكل مهرجان ومسرح الامارات بصحة وعافية..

وتقول المُحْرِجة كاهنة عطية؛ لا أوافق على هذا الإتهام، إذ انتي أخلت الثقافة الاوروبيسة بسأكملهسا وهضعتهسا، شم استبعدت منها ما يتناقض سأ اصبالتي العربية. وفي السينما لا يمكنني ان افرض شكلًا اوروبيا على الغيلم العسريي، لأن مُبِضَاتِه لَنْ تَتَـواءم مع التراث والسَّاكرة العربية الاسلامية التي تستلهمها السينما التونسيسة عبر العسديسد من للوضوعات

ويوافق على نفس الرأي المضرج حكيم النوري بقوله: أطنن انسه لا يسوجسنا تاثير فرنسي بتاتاً على مستوى المرؤية السينمائية أو معالجة مـشــاكل الــواقع الإجتماعي، وبالشسية في فانسني أفضل أن أقدم أعمرالي السيتمائية بامكانيساتي المتواضعة أتحمل المرؤيسة المُعْرِبِية، نون السعى لتقديم تشارُلات في ســـييل تمويل اعمالي من قبل مــؤسســة انتاج اوروبية.



تأسيس فرقسة روك موسيقسي

ولئلابسسات التى تسعور في اختيسار



للشعب النذي اعيش معنه ولا اتنوجسه للسوق الفرنسي، ذلك لأنهم سيرفضونني اذا تسوجهت إليهم لأنثى لا لن أقسدم لهم فيلماً أفضل من الفرنسي، ويسالنسبسة لتجاربي فأنا أفكر كجيزائري واستخدم اللغسة كسألسة وليس كفكسء وتيعسأ

• كامنة علية





للشخصيات للوجودة بالسيتاريو اقدم معالجتى الغنية التى اهتم قيها بثقافة هذه الشَّحْصيات في مجتمعها للحلي. واثا في جمعع اعمالي ارى ثقافتي العصريسة ولتخلها كناملية، فهشالك فيلمى الاشير ووسف اسطورة النبائم السبايع والبذي



محمح متسولي الشعراوي ٢٠٨ الفيك الثقاق أبطال برنامج رياضيات جيدة ٥٥ر١٠ شئون صحية ١٢٥٠٠ برنامج رحلة مع القرآن ١٩ ر١٢ أذان الظهر ١٥ ر١ البرنامج المحلي

٢٠٠٢ القصران

الكسريـم 10 ر7

الحبيث السيني

لغضيك الشيخ

للنوع اليكم مع التحية • دُرَّ برنامج كتاب تحت الأضواء ١٥٠٠ أذان العصر ١١١٠ برنسامج التقسير الميسر ٥٥ر٦ اذان للغرب ٢٦ر٨ اذان العشاء ٥٠٠٠ التقرير الرياضي · ؛ ر · القيلم العربي والبنديسرة، بطواسة عرت العسلايلي وميرفت أمين ٥٠٠ نشرة الأخبار بالانجليزية ٢٥٣٠ برنامج جلسة مع التراث ٣٠٣٠ نشرة الاخبار بالفرنسية ٥٤ ر٣ يرنامج للنوعات أضواء بيروت ٢٠٢٠ البرنامج الإخباري للعالم هذا المساء ١٥ره برنامج أصحاب الرسول كثية



٣٠ر٦ للصحف للقسر ٢٠٠٠ نشرة الإخبار العربية + الإعمال اليوم ٢٠ر٧ برنامج ديثي شوقی، هند رستم، آمینهٔ رزق، حسن یوسف ١٢/١٠ برنامج نقطة على الحرف – الذــرج

### «العاري». هاهب أفضل اخراج ني مهرجان كان يكشف الدوضع الانساني في المجتمع البريطساني ١٩٧١م. بعد عمله في التليفزيون لدة

حققت السينما الانجليزية نجاحا مرموقياً هنذا العنام جماهيريناً ونقديا وفنيا وفي المهرجانات العالمية. ففي بلد تموت فيه السينما لا يحقق المخرجون افلاما لا تود ان تقول شيئاً ممياراً، ولا يلقون بمواهبهم في مستثقعات

• محمد الشويخ

الفرتكفونية

وينفى للخرج محمد الشويخ ان تكون

السينما للغاربية قد تأثيرت سالثقافية

القرتكفونية سواء في للضمون او الشكل.

ويقول: عندما اقدم أي فيلم فانثي لتوجه

مكوناتها الأساسية.

مسايك ليج كساتب ومخرج فيلم «العارى» القائر بجائزة الإخراج في مهرجان كان الاخبر، يختلف عن زميله كين ليواش بقليسة اهتمامه بالمواضيع السياسية، وعن زميله الآخر ستيقن قريــرْر بأئيه اقل انتقياء للمبواضيع الختلفة ويلعب بدراية بورقة الارتجال في التصويس والحوار والاخراج.. يقول «ليس بامكاني الجلوس امام ورقة بيضاء لاكتب

اختارهم ومن ثم احدد معهم نمط الطريقة ابنى الحوار وللشاهده. تربى مايك ليج على مشاهدة افلام جان رینیه وساتیجیت ری وآداب صمونیل بکنت وهار ولید بنستر۔ لسذا عمل في المسرح وقسدم اول افلامـه «لحظـات كئييـة» سنـة

أفبرك نصى مع المثلين السذيين شخصياتهم واسترجل على نفس

والنقسي والقراغ والخواء القكري عبر

حياة البشر. انا مهرج يحب الضحك من عذابات العيشء

«الآمال العريضة» وبعده بسنتين فيلم «الحياة حلوة»، والآن هذا الفيلم الشاعري الذي يلقى نظرة لاسعة على المجتمع الانجليسزي ويتجساوره الى الوضع الاتسائي الشامل عبر تقاليد الواقعية الاجتماعية البريطانية. لكنه هنا على تقيض الافلام السابقة حيث كان التركير الإساسي على وصف العائلات الإنجليزية وضواصها ومشاكلها فقطء ينطلق خطوة اوسع ويحقق ملحمة تمس للشاكل الكونية والوجودية التي تواجه الانسان للعاصر. بقول مايك ليج «كيل السينمائيين حققوا لقلاما ثات ابعماد فُلسِفْية. اردت هذا ان اقيم مكائــاً بين رحلتين. فيلم للمشاهد وأخسر عن

١٦ سنــة حقق سنــة ١٩٨٨ فيلـم

يبدأ القيلم بهرب جـوني الى لنـدن في الليل الذي سنجول قيه معه دون هدف في الأزمة للظلمة ليقتح لنا ياباً احياناً وثاقدة في احيان اخرى وثقايل عدة انماط من المجتمع الانجليسري بكافة انواعه وطبقاته لنصل معه الى النهاية للؤلمة أن لا أمل هناك للبشرية. نصادف العنف الجسدى



تقاشات فلسفية طويلة او لمصات سريعة تصب كلها في تشاؤم هذه الرؤيا السوباء. في البدء يبدو جوني، الذي قد تصيح

شخصيته احد معالم السيئما الحديثة، والتي جسدها الممثل ديفيد ثويلس ومنحته جائزة افضل ممثل في للهرجان باستحقاق كبير، كبرجل غير اجتماعي بسارد العسواطف، لا منتمى تقوده السخريسة وللرارة، لكننا مرعان ما نتصرف عليه من البياخل لنجيده عظمح مثل كل البشى

 ديقيد كويس ولقطة من فيلم العاري الى الاتصــال بــالآخــرين ودفء عواطقهم.

ولعل طول مشاهده المرتجلة التي تجرى عسادة في نفس المكسان وحوارها الطويل ما جعل لجشة التحكيم تقير الجهسد والموهيسة العظيمة التي استطاعت أن تحيس كل ذلك بحرفية وقنية. علاوة على أن القيلم يتحلى بصفة نادرة لا نراما في السينما للعاصرة

في رحساب أيسة عادر٧ برنسامج دروب النسور ٠٠ ر٨ نشرة الاخبار العربية + الإعمال اليوم ٣٠ السلسل العسربي للسَّجْعِر ٢٩ ر٩ الفيلم التسجيل علىف الارض ٥٠٠٠ نشرة الاخبار الانجليزية + الاعمال السوم ٢٤ر٠١ الغيلم العربي دماه على النيل بطولة: فريد



محصد فناضل ١٦٣٢ برنامج المسابقتات الاجتبى Give us actue 09ر السلسل العسريني أرابيسك ٠٠ر٣ نشرة الاذبسان العربية + الإعمال اليسوم ٢٠٣٠ رسوم متحركة ١٥٥٦ برنسامج الاطفسال كيف وأخواتها ٢٤ر٤ رسوم متصركة ٢٠ره للجلسة السريساضيسة ١٠١٠ الغيليسم التسجيل والأفقء الايسام الاربعسة عشرة الاولى ١٠٠٠ نشرة الاخبار الانجلييزية والاعمال اليوم ٢٠٣٠ برنامج لخبار وعلوم ٥٥ر٧ ندوة الاسلام وقضايا المجتمع ٠٠٠ المطسل العسريي المستجير ١٠ر١٠ نشرة الاخبار الانجليزية + الاعمال اليوم ، إر ، ١ فاصل مشوعات غشاشية ١١٠٠ نشرة الاخبار العربية + الاعطال اليوم ١١٥٢٧ برنامج للثوعات أيام عاليال «دريــد لحام، جعيل العناص، رويندة العناص، سعنناد



محمد» • • را نشرة الاخبيار العبرييسة +

المصرية

٧ فناة المعلومات ٨ برنامج صباح الخبر يامصر والقرآن الكريم ٣٠ر٦ قناة المعلومات ٥٠ر١٠ الاطفيال ١٥ر١٢ المسلسل العسريي البوعد الحق ا لكبلات بكل اللغيات ١٠٢٠ برنامج غنوتك ٢ النشرة الآخبارية ١٥ ر٢ من غُير ميعسادُ ١٥ رح بـرنسامج طَبُ الإعشـــامُ ٣٦٣ مشهد من مسرحية ١٥ ر ٤ يرنامج عالم الشهرة ٤٠٤ر) برنامج بستان الكلام ٥ موجز الانباء ٥٠رة العالم بين ينبك ٢٠ره منوعات ٦ كارتون ١٥٥ المسلسل العربي أنا وأنت وينبا في الشعش ٧ النشرة الإخبارية ٢٥٢٠ برنسامج كنبوز مصريسة هازتا منبوعيات ٨ برنامج رياضة × رياضة ٩ النشرة الإخبارية • اراً برنسامج كنساب السزمن ١٠ مسوعسات ١٠/١٠ السلسل العربي هالية والبنراويش ١١ موجز الانباء ٥٠٠١ برنامج فكر شواني ١٢ الفيلم العربي اللقاء الدامي ٢ سهرة مع أم كلثوم } أُخْرِ الأنباء ١٥ر٤ القرأن الكريم

الخارجية.وبعد التوقيع على الاتفاق. القي وارن كريستوفر كلمة استغرقت

خمس دقائق أشاد فيها بتوقيع الاتفاق ويجهد الرئيس عرفات ورابين

وحكومته، وهنأ الرثيس مبارك باحتفال أمس بعيد ميلاده. ثم القي أندريه

كوزيزيف كلمة مرتجلة باللغة الانجليزية.. بدأها بتهنئة الرئيس مبارك

بعيد ميلاده معربا عن أمله في أن تشهد نفس القاعة في عيد ميلاد الرئيس

وقد القي بعد ذلك السيد محمود عياس «أبوّمارْن» كلمة أشاد فيها بـدور

مصر كأكبر دولة عربية في النحرب والسلام ويجهد الرئيس مبارك في عمليــة

السلام. وقال أن للرحلة نَّحو آمالنا قد بدأت بالفعل. ودعا كافة أطراف

الشعب الفلسطيني إلى دعم مسيرة السلام. وبعد أن انتهى محمـود عبـاس

«أبومارْن» من القياَّء كلمتــه اعلن ان الـرئيس عـرفــات سيلقي كلمــة بعــد

استراحة قصيرة. وينعد أقل من خمس دقيائق عياد البرئيس حسنى مبيارك

وبعد توقيع عرفات ورابين على مسلاحق الاتفساق تحدث شيممون بيريس فْالْقِّي كَلْمَتْهُ بِاللَّغَةِ الْإِنْجِلْيِـرْيِـةَ اعْتَـثْرِ فِي بِـدايتِهـا مـرتجلًا عن التَّـوقف

لمشاورات لبعض الوقت قاثلاً أن المفاوضين استمروا في عملهم حتى الفجر

وتضمنت كلمته مقاطع بالعبرية من التوراة تؤكد الرغبة في السلام.

ويصحيتُه الرئيس عرفات ورابين وكريستوفر وكورْيريف وأبومارْنْ.

القادم لحتفالا بتوقيع اتفاق شامل لكل الاراضي العربية.

وكانت مقاوضتهم شاقة.

# الاحستفال بتوقيع اتفاق الحكم السذاتي في غسزة وأريحا

# كريطة وفر وكوزيريث ومظلونة طولة حضروا مراس الناونتين

كما بخل القاعة معهم السيد محمود عباس «أبومـارْن» عضـو اللجنـة

التنفيذية لنظمة التحرير الفلسطينية وشيمون بيرييز وزيير خبارجيية

وعلى المنصة الرئيسية التى تصدرت القاعة وقف الرئيس مبارك وحبواته

وبدأ الاحتفال بكلمة الرئيس مبارك باللغة العربية وتصاحبها ترجفة

وقد صافح حسنى مبارك عقب انتهائه من القاء كلمته في الاحتقال

التاريخي لتوقيع اتفاق الحكم الذاتي كل من السيد وارن كريستوفر وزيس

. كما صافح الرئيس مبارك الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات والسيد

اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل. والسيد شيمون بيريز وزير خارجيت.

خارجية امريكا والسيد أتسريه كوزيريف وزير خارجية روسيا.

قورية للغتين الانجليزية والفرنسية، وكان رابين وكريستوفر وكوريسيف

الرئيس عرفات والسادة اسحق رابين وكريستوفس وكبور يبريف ومحميؤذ

اسرائيل والسيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري. ﴿

عباس «أيومازن» وبيريز وعمرو موسى.

يستمعون اليها من خلال جهارً الترجمة الفورية.

الْقَاهُرة - وكالاتُ الْانْدَاءُ: تُحْت رَعَاية الْـرَكْيِسْ حَسْنَى مْبِارِك احْتَضْنَت عُضَر امِمن الاختقال التاريخي لتوقيع أتقاق تنقيد الحكم الداتي في غرة وأريدا .. في أول خط وة لبيده قيام كيان فلسطيني لاول مسرة على الإرض الظَّانِيْنِيْكَ. وَشَهِدِ ٱلْاحتَقَالِ الذي إقيم بالركز الدوق للمؤتمرات بمديثة نَصْرُ الرَّنْيَسُ حَسَنَيْ فَيَارِكُ وَالْزِيْيُسُ القُلْسَطَيِنِي يَـَاسِي عَـرَقَـَاتِ وَاسْحِقَ راتين رئيس وزراء اسرائيل اللبذان يتوقعهان الاتفهاق كما حضره وارن غريستوفن وريز الخارجية الامريكي واندريه كوري ريف وزير خارجية رَوْسَنِياً الْأَتْحَادِيَةَ بِاعْتَبَارَ بِللبِهِمَا رَاعِيا الْوُتَمْرُ الدويُ لِلسِلامِ: كما حَضْره ورراه خارجية وممثلو إريعين دولته وممثل الأمين العنام لبلامم للتحسم الذكتور بطرس غالي وكبان رجال الدولية في مضر واعضيام مجلسي الشعب والشورى واساتنه التجامعات وممثلو الكتاب والنقفين ورجال الصحافة والاعلام وسفراء الدول العربية والاحتبية ومضر

وكان أول من وصل من كبار الصيوف السيد وارن كريست وقي وزير الخارجية الامريكي وأتدريه كوريريف ورير خارجية روسيا الاتحالية. ثم الرئيس الفلسطييني يأس عرقات ثم اسحق رأيين رغيس الوزراء الإسرائيل وقد شهد الاحتفال التاريخي بتوقيع اتفاق الحكم الزاتي الفلسطيني جمع من الشخصيات الرسمية العربية والدولية والضرية

القاهرة \_ اش ا: اكد الرئيس حسنى مبارك ان

الشعب العربي في مصر كان في طليعة القوى التي

امنت بالسلام هدفا وطريقا والتزاما اخلاقيا لأيداني

الترام.. وقال الرئيس مبارك في كلمت التي القاها في

الاحتفال التاريخي بتوقيع اتفاق تنفيذ الحكم الذاتي

في غُرَّة واريحا الذيّ احتَضَّنته مصر النَّوم (أمس).. انْ

الشعب المصرى لم يتردد يوما في التضحية بسالسروح

والقوت والدم في سبيل سلام عادل وشامل تنعم به كل

واضباف البرئيس مببارك اننسا نبرهن للمتشككين

والمرتابين من كل جانب ان مخاوفهم وهولجسهم كانت

دون ميرر وتقطع على أنقسنا عهدا بالمضى في جهودنا

بنفس العرم والتصميم من اجل احراز تقدم مماثل على

المسارات الإخرى الباقية دون ابطاء.. واكند البرئيس

مبارك في كلمته أن لحظة توقيع اتفاق الحكم الثاتي

الغلسطيني هي لحظمة تساريخيسة ستطل على السوام

وقيما بلي نص الكلمة التي القاشنا التركيس مبنازك

سيداتي وسادتي ف حياة الامم لحظات تسار يخيــة

لايمحوها الزمن ابدا ولإيطويها النسيان، بل تظُّل على

الاحداث الكبرى التني تشهدها هنده اللحظات تسؤثس

تأثيرا جشريا وعميقا على المسالح الاستراتيجية

وق حياة الشرق الاوسط بالذات لحظات تاريخية

لاتنسى لانها حملت اليهنا كثيرا من الامنال والأحسلام

بعد الكثير من الآلام والمعاناة واتاحت لها أن تسواصل

مسيرتها على طريق السلام،. وعلى درب الانبياء عليهم

الصلاة والسلام الذين بعثهم الله بالحق ليظهره على

العللين. وليطهر الله به القلوب من الحرجس والحقيد

والضغيثة لان الله سبحانه وتعالى خلق الانسان

واستخلفه في الارض لكي يثبت بعائم السلام يبني

ويعمر فلا يحرق ولا يدمر، بل يملأ الكون ثورا وعلما

ونحن نعيش اليسوم واحسدة من تلك اللحظسات

التاريخية حين نشهد توقيع الاتفاقية الخاصة باقامة

السلَّطَّة الفلسَّطينيَّة في قطاعٌ غَرْة ومُنْطقة اريحاً كجزَّء

من المرحلسة الاولى للسسلام القلسطيشي ـ الاسرائيلي

وبذلك تأتى هذه الخطوة تتويجا لجهود شاقة

مَضْنُدة، بِذِل قُدِهِا اطبراف كثيرون كُل سا في وسعهم

لتحويل للبادىء والقواعد الغآمة الى احكسام مقصلتة

محكمةً. قَابِلَةَ لَلْتَنْفُيدُ الْعَاجِلُ وَكَفْيِلُـةَ بِتَحَقِّيقٌ تَحُولُ

تُورى في الواقع الـذي يعيشـه الشُّعبِـان القُلْسطيني

لِقَدُ طُلُتُ لِلشَّكلةِ الفلسطينيةِ مستعصيةٍ على الحلُّ

جْمسة واربعين عاما سويا.. ولم تَصْفَ اليَّها الآيام الأ

مريدا من التعقيد والاحقاد والمعاناة فظن الكثيرون

انها قد تحولت الى مشكلة مرمنة لاسبيل الى الخروج

منها واختراق حواجــرْهــا.. وَانْتَشْرِتِ نَعَــاوِي النَّاسُ

والقنوط في مواجهة صناع السلام وياعثي الامل

غير أن الله اتاح لشعوب المنطقة فتلة امنت بريها

وبرسالتها على هذه الارض المباركة.. فيقيت صامدة في

يعوتها للسلام صادقة في سعيها لتحقيق تسويلة

عادلة مشرفة تحفظ لكل طرف كرامته وحقه ف الحياة

الامئة وتضون حقوقته ومضالحه المشروعة طبقا

للشرائع التي أرتضتها الجماعة الدولية بعد قرون من

ولم يكن غريباً أن يتقدم صفوف هـنه المسرة على

طريق السلام رجال عظماء ومناضلون أصلاء أكتووا

بنار الحرب وعناشوا اهنوالها وقظ انعها وشهدوا

ماتسفر عنه من ازهاق لنلارواح وتطبايس لبلاشبلاء

وحرق الارض والزرع ونشر الخراب على مدى البصر،

فكان طبيعيا ان يتصول هـ ولاء الابطـال بفكــرهم

وإيمائهم من الحرب بأضوالها وشرورها الى السلام

يأماله وأفاقه الرحبة الواسعة يضعد الجراح ويقاوم

الفناء ويضع حدا للمعاناة والالم ويتيح للانسبان ان

اخْدْتْ هٰذَه القَّنَّة المُؤْمِنَّة مِنْ السِحِسَالِ البِـواسلِ على

عاتقها ان تعمل من اجل السلام الى آخر نبضــة قلب..

وأن تهب حياتها وروحها لتصويل الحلم ال حقيقة

مهما كانت التضحيات لانها أدركت برؤيتها الشاقسة

وحكمتها العميقية أن السيلام شو الهدف الاسمى لكل

الشعوب لان الحرب لن تجدى مهما جلبت من انتصار

موقوت او حققت من امن وهموم او بعدلت من ألوازين

لانها في النهابة تدفع للثار وتستثير نزعـات الانتقـام

لكنَّ السَّلَام النَّجَادِلَ المُثِّيرَةِ وَجِدِهُ هِـ وَ السِيلِ القَّـويم

وكان الشعب العربي في مصر في طليعة القوى التي

امنت بالسلام هدفا وطريقا والتزاما اخلاقيا لايداني

اى الترام وهـ و شعب لم يتردد يـومـا في التضحيـــة

الذي يعيش في كثفه الجميع في أمن وطمانينة.

يواصل رسالته السامية في كل ارجاء الأرض،

التجرية والنجاح والفشّل. .

واصبح السلام في نظر الكثيرين هدفا بعيد الثقال.

· وسعادة ويقضى على الخوف والقهر والظلام. ·

انطلاقا من اعلان المبادىء الذي سبق توقيعه.

True to

ماثلة في الأنهان وتتناقلها الأجيال.

السيد الرئيس يأسر عرفات

والحقوق الاساسية للشعوب.

السيد رئيس الوزراء اسحق رابين

بهذه المناسبة التاريخية:

السآدة الضيوف

فقد حضر الاحتفال من الوزراء العرب كل من الشيخ حمد بن جاسم آل ثائى وزير خارجية قطر والسيد سعيد بن مصطفى وزير الدولة للشنون الخارجية التونسي والسيد يوسف بن علوي وزير خارجية سلطتة عمان. كما حضره من الوزراء الإجانب كل من السيد بيورن بورج بودان وزيـر خَارَجِيْةِ النَّرُوبِجِ، والسيد كارلوس بايولياس وزير خَارِجِيةَ اليونَّان والسيد بيتر هندريك وزير خارجية هولندا والسيد خافير سولانا وزيس

خارجية اسيانيا، والسيد بايا جانا جناجي وزير خارجية نيجيريا. كذلك حضره من الشخصيات الدولية السيند فالديمير بتروفسكي الامين العام الساعد للامم للتحدة ورئيس للكتب الأوروبي للامم للتحدة بجنيف كممثل للدكتور بطرس غاثي الامين العام للمنظمة الدولية والسييد مسانبويل مارين نائب رئيس السوق الاوروبية المشتركة.

وقد بدأ الاحتفال في الساعة الحادية عشرة والربع عشدما دخل الرئيس حستى مبارك الى قاعة «خوفو» كبرى قاعات مركز القاهرة الدولي المؤتسرات والتى ستشهد هذا الحدث التاريخي.

. وقد توسط البرئيس مبارك البرئيس عبرقسات ورابين وخولهما كريستوفر وكوريريف وزيرا الخارجينة الإمريكي

# الرئيس سنی مبارك

بالروح والقوت والدم.. في سبيل سلام عادل وشامل تنعم به كل شعوب المنطقة وتكسر بله تلك الحلقلة المقرغة الرهيبة من سقك الدماء وفقد الابناء والاباء. ومن هذا كانت وقفة هذا الشعب الصسامدة بعد حرب اكتوبر المجيدة وكان قراره الصارم بالوقوف الى جانب السلام عندما ارتفع صوت الرئيس الراحل محمد انور السأدات يدعو للسلام في مدينة القـدس بعبارات قاطعــة بخلت كل قلب ومست كل وجــدان

مصر واسرائيل.. ليس هـذا واردا في سيــاســة مصر فْلْيَسْتُ الْمُشْكِلِّـةَ هَي مصر وَاسْرائيـل واي ســـلام منڤرد بيڻ مصر واسرائيل او بين اية دولــة من دول للواجهة واسرائيل لن يقيم السلام الدائم والعادل في للنَّطَقَة كلُّها بِلَ أَكثر مِنْ ذَلَكَ فِبَانَــُهُ حَتَّىٰ لَــو تحقق السلام بين دول المواجهة كلهنا واسرائيل بغير حل عادل للمشكلة الفلسطينية فن ذلك لن يحقق ابدا

حواجر للاضى والحاضر والانطلاق الى المستقبل،

وكانت هذه هي رؤية مصر للمشكلة وطريق

سعيهم لتحقيق امالهم في سلام عادل مشرف سلام الإبطال والشجعان الذين هم قندرون على اجتيبار ولم تكن مصر تشعر ابدا بأنها وحسدهما على هنذا الطريق رغم انه كان موحشا ومليثنا ببالصعباب في كثير من الاحيان.. ولا أهترُ أيمانها بأن الحق سوف ينتصر في النهسايسة وان صسوت السسلام ونسداء

السنوات العصيبة يشدون من أزرها ويساندون حقها في التطلع الى عهد جـديـد يتخلص فيسه البشر من الخوف والحقس

أننى لم أجيء اليكم لكي اعقد اتفاقها منفردا بين

ُبِلَ انْ كُلَّ مَاتُرِتْبِ عَلَىٰ انْهَا غَندت اكثـر قندرة على

الخروج منها عندئذ وقلت تشكل التزام شعبها على مدى الأعوام للاضية حتى بعد ان استردت ارضها

النصالحة سوف ينطلقان بقوة هادرة في كل ارجاء الوطن سوف يقفون ألى جانب شعوب للنطقة في تلك

واذا كانت أمامنا خطوات لخسري لابعد ان تتخذ لتحقيق السلام الشامل على النصو الذي التزمنا به فان هذا لايقلل من اهمية تلك الخطوة التي تحققت وهذا الإنجاز الذي تم لان كل خطوةً نتخذها ترسخ ماتم قبلهــا وتمهد لما هو أت بعدها. ولذلك قان النجاح اللذى حققته القوى للحيلة للسلام بالتوصل أنى الاتفاق الذي نشهد البوم توقيعه وتوثيقه يجب أن يحفرنا على الإصرار على تطبيقه وتنفيذه بأمانة ونية حسنة رغم كل الصعوبات التى نتوقعها في طريق التنفيذ ونعتبرها

قيام السلام النائم العادل الدي يلح العالم كله

ويبقى ـ مع هـــذا ـ ان اشير الله ان بعـض هـــذه الإحداث قد تركت بصمات اكبر من غيرها على طريق السلام ومن هذه الاحداث عقد مؤتمر مدريد للسلام بمبادرة مشكسورة من السولايسات للتحسدة وروسيسا الاتحادية اللتين تطوعتنا لنرعناينة المؤتمر ولقيتنا

من طبيعــة الاشيــاء ثم انــه يجب ان يـــدقعنــــا الى

مضاعفة الجهد لتحقيق انفراج ملموس دون ابطاء

على المسارات الإخرى وقاء لالتزامنا لاشقائنا في

سوريا والاردن ولبنان أداء لمسثوليتنا تجاه انفسنا

أن المائنا بائتصار السلام لم يترعزع لحظة

واحدة ولن مهتز في المستقبل أبدا وان نضالنا من

اجل السلام لم يتوقف يوما واحدا ولم يرتبط بعسام

دون آخر فهو التحزام مستمسر متصل ويستطيع

من الإعبوام العشرة الماضية من تحقيق اضسافية

ملمـوســة أسهمت في تعكيننــا من التــوصل الى هــذا

الانجاز وسوف تستمر تلهمنا في سعينا وتحركنا من

اجل خطوات اخرى جسورة في المستقبل القريب.

المراقب المدقق ان يكتشف انه لم يحدث ان خلا عـ

وجيراننا والمنطقة التي نعيش فيها.



# حقائق أساسية عن غزة والضفة المحتلين

قطاع غزة

0 للساحة: نصو ٣٦٣ كيلومترا مربعا على

للامم المتحدة «أونسروا» التي تساعيد السلاحِثين

ُ حادثُ على الطّريق الى مظاهرات حاشدة في مخيم جباليا اللاجئين في غـرة لتـولـد الانتفـاضــة الفلسطينية المستمرة الى الأن.

٨٠ مليون دولار، ويصل متوسطٌ دخل الفرد الى

للفتربين في الدول الخليجية بعد أزمة الخليج في ٠٠٠ ٢٠ عامل فلسطيني أو ربع قوة العمل التي

التاريخ الحديث

المحافظ فأن الاصبوليين الاستلاميين في حبركة

منظمة التحرّير في القطاع. منطقة أريحا

٥ الاقتصاد: الزراعة والسياحة هما مصدرا الدخل الرئيسيان للقلسطينيين في أريحا. الديانة: يدين نحو ٩٥ في المائة من السكان

تجاوبا واسعا من كل اطراف النزاع ومن القوى المحبة للسلام في العالم اجمع .. ونجح هذا المؤتمر في وضع اللبنة الاوني على طريق طويل كسان مليئسا بالاشواك والورود في نفس الوقت. وأجد لـزامــا على أن أعبر عن خــالص الشكــر

والتقدير للرئيس الامريكي بيل كلينتون ومعاونيه الاكفاء وعلى رأسهم وزيسر الخارجيسة واريس كريستوفر فقد فلل الرثيس كلينتون يضع للشكك في مقدمة اهتماماته وأولوياته رغم الحاح المشباكل الاخرى وضغوطها اليومية ولاشك أن هذا كان نابعا من ايمانه بأن السلام ﴿ أَرْضُ السلام ومهيط

الإدبيان هو حجر الزاوية لسلام العالم واستقراره. وقامت روسيا الاتحادية بقيادة الرئيس بوريس يلتسين ومساعديه الذين نخص منهم بالذكر وزيس الخارجية كوزيريف بدور ملموس في دعم جهود

واضطلعت دول الاتحاد الاوروبي بسدور لايمكن التهوين من شائه فقد بذلت كل ما في وسعها من جهد لكى تدفع مسيرة السلام قندمنا الى الإمنام وتحركت فرادى ومجتمعة في الاتجاه اللذي يقود الى اكتمال خطوات التسوية الشاملة، ولا غرابة أن تكون تلك هي سياستها ورؤيتها فهي تدرك الارتباط المتبادل **بين الامن والسلام في الشرق الاوسط وبين الاستقرار** وَالْرِحَاءَ فِي القارةِ الْاوروبيةِ.

ولست بحاجة لان اعبر عن شكرنا وتقديرنا للاشقاء العرب النين حضروا للمشاركة في هذا الاحتفال التاريخي الندي لاننظس اليه كمناسية مراسمية شكلية وأنما هو رمز مجسد لاختيار الامة العربية بأسرها لطريق السلام والتزامها بتحقيقه، وثم شكر واجب لسائر الاصدقاء الآخرين اللذين حضروا للمشاركة في هذه المناسبة المضيئة تقديس ا منهم لاهميتها وتعبيرا عن مساندتهم لاهدافها

اننى على ثقة من انكم جميعـا تشاركــوننى في توحبه أصدق عبارات التقديس والاعزاز للبرئيس ياسر عرفات ورثيس الوزراء اسحق رابين فقد أظهرا من الشجاعة والشعور بالمسئولية الكثير وأثبتنا انهما يتمتعان برؤية بعيدة تبلور حولها اصرارهما معاعلى بلوغ الهدف وسط تحديات عاتية وضغوط لاتخفى على أحد وهذا هو جبوهس الالتبزام البوطني

وأحيى معهما ثلك النخبة من الرجال الذين وقفوا الى جسانبهما على طسول الطسريق فاثسروا المسيرة وأضافوا اليها بفكرهم الثاقب وعملهم الصادق وعقولهم المبدعة ولعلى أخص منهم بالتذكير وزيس الخارجية شيمون بيريز ورفاق الرئيس الفلسطيني الثين تحملوا معه المسئولية فادوها على أكمل وجه، والان ايها الاصدقاء نستطيع ان نتجه بأبصارنا الى الافق البعيــد ونتطلع الى مستقبل أمــن سعيــد يتحول فيه الحلم الى حقيقة والامل الذى كان يعتمل في النفوس الى واقع ملموس، لقد فتحت الابسواب وتحركت القوافل وبدأت المسيرة التساريخيسة نحسو

أيها الفلسطينيـــون وكـل العـــرب. ايها الاسرائيليون من انصبار الحق والعبدل والحيباة... تقدموا جميعا ولاتهابوا تجمعوا ولا تتضرقوا حتى لاتضيع جهودكم شتى، لقد أن الآوان لكي تتصافح الايدى وتتصافى القلوب وتطمئن النفوس وتتقارب المصالح ويرول العداء. الذي استشرى في المنطقة في عَفْلَةً مِنْ الرَّمِنْ.. أَنْ الأَوَانَ انْ بُوجِه موارِدْنَا الْبِشْرِيَّةُ والطبيعيــة لما شرعــه اللـــه لنــــا.. لتعمير الارض. واصلاح ماخربته الحرب. وبناء الجسور ونشر التنمية والتقدم في الحقول والزارع، والمعامل والمصانع وتضميد الجراح واقتلاع الحقد من النقوس واحلال المحينة والاضاء محل نبوازع الشر والانتقام.. ووضع الورود والزهور بدلا من الالغام

السلام على أرض السلام.

وليس هذا اختيار فرد أو جماعة محدودة.. بل انه اختيار الشعبوب واجماعها النذى لاريب فينه ولا جدال.. وليس هو اختيار شعب دون آخر وانما هـو اختيار كل شعب وكل من يكترث بيـومـه وغــده.. ويدرك تحديات المستقبل.

واذا الشعب يوما أراد الحياة.. فلابد أن يستجيب القدر.. ولابد لليل ان ينجلي.. ولابد للقيد ان ينكسر. قلنمض على بركة الله على طريق السلام وحسن الجوار والله يرعانا ويحمى مسيرتنا. والسلام عليكم ورحمة الله.

### نص كلمة وزير لخارجية الروسي

وكذلك السيد محمود عياس عضو

اللحنة التنفيذية لنظمة التحريس

والسيد عمرو منوسي وزير

القاهرة – أ.ش.أ: القي انسريه كوزيريف وزير خارجية روسيا الاتحادية كلمة في الاحتفال التاريخي يتوقيع اتفاق غزة – أريحا فيما يلي نصها:

أودان أبدأ بتهنئتي لرئيس جمهورية مصر العربية بعيد ميلاده.. وان الرئيس مبارك في وسط هـذا الجمع وفي وسط هذه العملية لتوقيع الاتفاقية لتبين دوره البَّارِرُ والرائد وما تقوم بنه بسلاده في عملينة السسلام، وانني أعتقد ان هذا التوقيع يحدث هنا في مصر أسرا معيرًا لان مصر قد مهدت الطريق للتصالح في المنطقة. بحلول عيد ميلادك القادم نتمنى ان نلتقي في نفس القاعة مع وجود نفس الجمع ونشهد توقيعا ليس غزة وأريحا أولا فقط ولكن اتفاقية كاملة لكل الاراضي معا.. وعندئذ فسوف نكون قد أسسنا ثلاثة اهرامات جديدة الاول للحكم الذاتي للفلسطينيين والشائي للتعايش

السلمى والاحترام المتبادل وانني اتطلع ان يكون هناك في للستَقيل تعاونها بين فلسطين واسرائيل.. والهرم ألثالث هو للسلام الشامل في الشرق الاوسط واللذي نؤمن جميعها انبه يمكن تحاقيقه في المستقبل القريب بالمساعدة وبالتقدم في حوارات ومفاوضات أخرى. واعتقدان البزئيس عسرفسات وزئيس السوزراء

الإسرائيلي رابين يعرفان جيدا ان روسيا تريد السلام في هذه المنطقة وهي في السواقع شرق أدنى وهي أقسرب الى روسيا لان الرحلة تستغرق أربع ساعات طيران بينما تستفرق الرحلة ثماني ساعات من موسكو حُتى آخــر

حدود روسیا ولڈلك هي قریبة جدا لروسیا. ونحن حريصون على تحقيق السلام والاستقرار في المنطقة ولهذا فان روسيا تود ان تكون طرفا في هـذه العملية مع الولايات المتحدة كراعيين لها وأتمني ان يكون هذا اليوم بدايسة لتحقيق أسساس لهذا الاتفاق والتنفيذ وسوف تكون هنأك صعوبات خلال الطريق

ولكن يجب التغلب عليها بالنوايا الطيبة والاصرار. وانتى أهنئكم على هذا الجهد الكبير الندي قمتم به اليوم واننى أؤكد لكم مرة اخرى ان روسيا والولايات المتحدة ومصر والمجموعية الاوروبيية والعيالم كليه سوف تكون بجانب اسرائيل والقلسطينيين والعرب في جهود السلام وشكرا.

### مشاورات اللحظات الأخبرة توقف الاحتفال التاريخي بتوقيع الاتفاق

القاهرة – أ.ش.أ: تُوقفُ الاحتفالُ التاريخي بتوقيع اتفاق الحكم الذاتى الفلسطينى بعد ساعـة من بـدئه بدقائق لاستمرار اللشاورات بين السرئيس الفلسطيني يساسر عبرفسات واسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل

حول الملاحق التي رفض الرئيس عرفات توقيعها. وقد توقف الاحتفال بعد انتهاء السيد محمود عباس «أبومارْن» عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التصريس الفلسطينية من القاء كلمته الا انه ما ليث ان استؤنف مرة أخرى، وكاثت المنصبة الرئيسينة قد شهدت مشاورات مستمرة بعيد رفض عيرفيات التيوقيع على الملحق الخاص بمساحة أريحاء

وقد شارك في هذه المناقشات التي جسرت على الهواء مباشرة أمام الحاضرين والمشاهدين البرئيس حسني مبارك ووارن كريستوقر وزيس الخارجية الاصريكي وشيمون بيرير ورير الخارجية الاسرائيلي والسدكتور نْبِيل شعث رئيس الجانب الفلسطيني في المقاوضات والسيد عمرو موسى وزير الخارجية.

واستمرت المشاورات طؤال القاء كل من وزيـري الخارجية الامريكي والسروسي ومحمسود عبساس «أيومازن» كلماتهم.

### عرفات وقع «بتحفظ» عسطى ملاحسق الاتفساق

القاهـرة - أ.ش.أ: وقع البرئيس الفلسطيئي ساسر عرفات «بتحفظ» على الملاحق المرفقة باتفاق السلطـة القلسطينية الخاصة بمساحة أريحا. وقد أبدى الرئيس عرفات تحفظه على بعض المسائل

البواردة بالاتفاق وسجل هنذا التحفظ كتبابسة على واستمر عرفات لاكثر من خمس دقائق في كتابة تحفظاته على الاتفاق وسجل تحفظاته باللغة العربية

ثم وقع عليها بالعربية والانجليزية. وتوجه رابين بعد ذلك الى منضدة التوقيع حنث استمع من مترجميه إلى التحفظات التي كتبها الرئيس عرفات ثم وقع على الملاحق والخرائط دون أن يسجل

أية ملاحظات أو تحفظات. وقد قوبل توقيع عرفات ورابين على هذه الملاحق بعد رفض ذلك في بداية الاحتفال بعاصفة مدوية من تصفيق الحاضرين، وقد قام رابين بعد ذلك بمصافحة عرقات بعد توقيعهما على الملاحق.



# نص كلمة وزير الخارجية الامريكي

َ الْقُاهِرِةُ لَا أَشِ أَ: اللَّي وارينَ كريستوفَ وزيسَ الخَارُجِيـة الامريكي كلمة امس في الاحتفال التساريخي بتوقيع اتفاقية تنفيذ الحكم الدّاتي الفلسطيني.. وفيما يل نص الكلمة..

> السيد الرئيس السيدرثيس الوزراء السادة الضيوف

نيابة عن السرئيس كلينتون وراعي عملية السلام انه ليشرفني وجودي في هذه المدينة لنشهد هذه الاتفاقية.. ونشكر هؤلاء الِذين ساعدوا في تحقيقها..

وكان هناك توقيع لاعلان المباديء في سبتمبر الماضي في واشنطن الذي قام بتصويل للوضوع الى عملية تصالح.. وننظر الآن لتوقيع هـذا الاعـلان الـذي قـام بـانهاء كل هـذه الكراهية ونحن نرسل رسالة الى العالم بكل هذه الشجاعة

التي تم بها تحقيق السلام بين اعداء الماضي. ان الاشهر التي مرت بين تسوقيع الاتفاقيتين لم تكن سهلة فقد تم فيها التوصل الى اتفاقيات والتوصل الى حلىول لاستلــة صعبة مثل نقل السلطات والأمن...

وكانت هناك شكوك كثيرة حول امكانية النجاح.. وقاموا بالبحث عن ايجاد وسائل لتحقيق المسادىء الى حقائق جديدة.. وكان الاسرائيليون والقلسطينيون بيحشون معسا للوقوف ضد هؤلاء الذين يثيرون عدوات في الماضي. وبالنسبة للاسرائيلين قان الهدف الاستاسي بتالنسبية لهم

هو اقامة علاقة فورية مع جيرانهم من الفلسطينيين والتعاون بين الشعبين لكي ينشئوا ارضا موعودة بالسلام. فيالنسبة للفلسطينيين والاسرائيليين على حسد سسواء فسان هناك قاعدة للاحترام المتبادل والتحدي الذي يلاقيه الجميع في منطقة الشرق الاوسط والتطلع الى حياة طبيعية.

ان هشاك عميلا كثيرا يجب أن نقبوم بيه فتحن لن نصل الي

نهاية الصراع في الشرق الاوسط ولكنشا نفعر شكلسه فنحن

نتجه الآن الى المنطقة التي كانت القوة هي العيامل الإسياسي فيها اما الآن فالكلمة هي العنصر الاساسي. ويجب الانفشل في وعسودنسا اليسوم فسان الاسرائيليين والفلسطينيين لديهم عمر يتابعان فيه شذه العملية فالأول

مسرة يمكن للفلسطينيين حكم انفسهم ولأول مسرة يمكن للاسرائيليين أن ينشئوا علاقة بناءة مع الفلسطينيين. واعتقد انهم معا يمكنهم ان ينجحوا في ذلك وفي النهاية فسان الهدف هنا ليس غياب الحرب ولكنه ايجاد تسبويسة شناملية تقوم على التعاون والاحترام المتبادل والقنوات الرسمية

للدبلوماسية التي تضم الدول بعضها ببعض. ان العزيمة من كل اصدقاء السلام يمكنها ان تحقق ذلك وانني اوجه تقديري الخاص للـرئيس مبــارك والــدي نحتفل بعيد ميلاده اليوم والذي لعب دورا اساسيا وحاسما في الوصول الى هذه اللحظة.

ان مصر قد قنامت بتقديم نفسهنا كجسر ومعبر لتحقيق السلام بين الاسرائيليين والعرب، ويجب ان نذكر اليوم السيد وزير خارجية الثرويج الذي قام بالعمل للتوصل الى ذلك وهو معنا اليوم بروحته بعدان رحل عن عالمنا ومنذ خمسة واربعين عاما قام رالف بانش بتقديم اول خطوة بين العسرب والاسرائيليين. وكانت كلماته في هذا الوقت والتي تصلنا الآن.. لقد قال انني أقف ضد الحرب وانني اتحيـر للسلام وانني أتحيز للعربي واليهودي في نفس الوقت لأنهم شعبوب محبة

كذلك فاننى أدعو الى اقامة السلام وليس اقامة الحرب.. ونفس هذا الأمر هو الذي دعا الإسرائيليين والعرب ألى مدريــد وأوسلو وواشنطن.. وهنا في القاهرة لكي تنقل المنطقة الى سلام دائم.

السيد رابين السيد عرفات نحن نحييكم اليوم على تحقيق هذه الخطوة الخاصة نحو وشكرا...

# ● الرئيس المصرى حسنى عبارك خلال لقائه مع عرفات ورايين وكريستوفر (أ.ف.ب)

سييدا بهما الحكم الداتي الفلسطيني وفقا لاتفاق

٥ السَّكَانُ: يصل العدد الى تُحـو ٢٥٠٠٠٠ لسطيئي ووووع مستسوطان يهودي وفقسا لتقديرات للكتب المركزي الاسرائيلي للاحصاء في ١٩٩٢، وتقسول تقسديسرات اخسرى ان عسدد القلسطينيين يصل الى مليون نسمة. ونحو نصف السكان القلسطينيين من اللاجئين منذ حرب عام

قطاع غزة ومنطقة أريحا بالضفة الغربية اللتين

ساحل البحر المتوسط بين اسراثيل وشبه جزيرة الاقتصاد: يقدر اجمالي الناتج المحلي بنحو

والزراعية هي عصب الاقتصاد للحلي بعيد أن ققد القطاع ملايين الدولارات من التحسويسلات من ١٩٩٠.. وأصيب الاقتصاد للحلي بأضرار أخرى بعدان اغلقت اسرائيل حدودها أمسام نحسو

تقدر بنحو ٢٢٠,٠٠٠ عامل. ويعمل نحو ٤٠٠٠ فلسطيني لحساب وكالة غوث وتشغيل الملاجئين الفلسطينيين التمايعة

# القدس – رويتر: فيما يلى حقائق أساسيـة عن

تحو ٨٠٠ دولار في العام.

ظسطينيين. ۞ الديانة: جميع سكان غَـرْة تقـريبـا من

في عَلَمُ ١٩٤٨ قصل قطاع غرة الدي يشبه التُلُّثُ على الساحل الجنوبيُّ للبحر التوسط عن . باقى فلسطين بعد اقامة اسرائيل. وتبولت مصر ادارة المنطقية الى ان احتلتها اسْرَائِيلَ فِي حَرِبُ ١٩٦٧، وفِي عَامَ ١٩٨٧ تَحُولُ

ورغم أنَّ مؤيدي الـزعيم الفلسطيني يـاسم عرفّات لايزالون هم المسيطرون في قط أع غـرة للقاومة الإسلامية حماس بداوا يربيدون قوة، ولحركسة حماسُ التي ولُــُدُتُ بُعْــدُ انْــدُلُاع الانتفاضة قوة كافية الآن لاثارة مشاكل لسلطـة

 السكان: يصل الى تحو ٢٠٠٠ و ١٥ فلسطيني منهم ١٤٠٠٠ في مدينة أريحا وقريسة العـوجـة ومخيمي عقبة جابر وعين السلطان للاجئيّ. المساحة: نحو ٦٠ كيلومترا مربعا الى جوار تهر الاردن.

بالأسلام وخمسة في المائة بالمسيحية.

عل امكاندة التعايش ولتح صلحة والمنافق

ان حبيع الثن حرمين على نجاح الخواسة السائم الانتخابين والام العلى يشرف بإن الانتخا العقالات التهم فالتي تولجية مثالات ( يعاليها

الاستعطان وقضية السلاجة بدواة عمر الأميان وضرورة إن يتم علها لاحقاضا الثلاثا على مناوعه

افتاح مير حبيد لجماية بساليل للنعاقة تراثم يعنا

وضيان الانت اع بن شع ويولونوا عالم الالاله

المعدات والسلاقت اثنى والقراليوة يدان التعق

فاسطان سوف يستلجل هداء الرجانة الجعيدة

حزيمتا على اعطاء لرصة حقيقياً لينادسا المحقيق

حرصه على هويته الوطنية وكيانه الوطني لأستكل

إن شعيدًا بتدييه وانتاح هذا العهد ال الشعيد

الأمر النبل من اجل اختتام مرحلية دوامة العلق من لجل مضالحنا الحقيقية في الحاضر ومعالج اجيالنا

القَادِمَةُ. إِنَّ النَّهُ أَيْشُ مُنْلُمُا مَعَكِنَ وَحَتَّبِي وَكُلِّكُولُمُا الْمُعَلِّمُ وَحَدَّبِي وَكُلِّكُولُما الشَّرِكُ أَنْ تَعْمِسُ مِعَا كَجِيرًا أَنْ تُحَكِّمُنَا قُولُهُمْ الْمِعْلَاةِ

والنيمة راطية والكرامة الوطنية والإنسانية ان الاحقاد والتعمين والنظرف لن يقود سوى الدمزيد

حن إهذان طاقتنا المدعة والجلالة ويديلها تطريعه

النوم وهو الساواة والبنسة الشترف ولمترام كل شعب وخياره السنقل واحنه

كنا أوجة الدور بن جلت ال امتنا العريجة العائدة بالدائية والعربية ونحن على ععب الول

حَطَوة العَدِيدة إلى الوض الدوطن مراعدين ان الإمهابا

وتضحفاتها وتصفيمها على نصرة الحاوق الوطلية

الشدوعة الشعبدا القاسطيان لتفعلا اليوم ال الزيه لتو تيق روادهات الخدوية في حميم الما البين حاتي عكون السالار القسطين كما كان الشاهدي السالام

للغرث جميعاً. نعم أيها السادة أن سلامنا هو سلام

ونتنا المردية وهن سالام لإسرائنل وهو سالام لنطقة

الشرق الاوسط وسنالام للعبالم اجمع تعم وسيلاء

اللهم أنت المنائم ومتك المسلام واليك يجود السلام

تباركت زبتا وتحاليت بإنا الجلال والإكرام للجد للله

في الإعالي وعلى الإرض السلام والسلام.

قواعد ومقررات الشرعية الدولية

Lu Land

عندما قهر الظلم والعنصرية لنبني مستقيلا بقوم على

لإتمامها بعدعه ودطويلت من الحروب والعنف قان

الُحْطواتُ القَادمة تحتاج الى شجباعة اكبر والى رؤية

عميقة ويعد نظر حقيقي حثى تقيم سلاما راسخبا لأ

لَقَدُ عَاشُ شُعبُ فُلسطينَ فَوْقَ ارضَه حُلال جِميع

مراحل التاريخ وساهم في صفع الحضارة الانسانية وفي اعلاء صوت السلام صوت الآلة الواحد القهار والخالق

الولحد آله الكبون وآلبه البيبانيات السماؤيية الثيلاث

للتسبيح بحددة وقفط أوياسم قوق هُ نَهِ الإرضَ القسة. أن شعب فاسطيّ يعبر اليوم انطلاقا من تراثِهُ

العميق في التاريخ كما أنه يُعبِّر عَنْ أَحْسَلاصُه لِلْسَالِامُ

العادل والشامل وبهذا يكون شعيدنا اميننا على ميراث

اجياله التعاقبة وعلى عرق الفلاح الفلسطيثي وترأي

الأرض وتصعيم الصّائع الفلسطيني على بشّاء الحيَّ أَدّ وازعمارها ولبداع للثقف الذي يسرى دائما أن التباريخ لإ

القد كاقح شعيدا طويلا ايها السادة هذي يرى في هذا

اليوم يوم البداية في عهد السلام ومن أجل أن يُحل

· ومن أجل أن نطبع هذا الإعتراف بِالْحَقُّ وَقَ الْـُوطَنِّينَةُ

فستتطلع عيون الإمهات الثكاثي والإطفال التذبن تشأوا

على أن حب الوطن والاخسلاص هنو اعلَىٰ قيْم الحيساة

والسجناء الذين يأملون في الحرية لهم ولشعبهم يتجند

كل يسوم وَانِ القيمين فِي مَحْنِعات السَّلَاجَثَيْنِ ٱلسَّدِينَ لَمْ

يتوقِقُوا لِحظة عن الثُّقَّة في أنْ عَهْدا جِدِيداً سُـوفُ يَأْتَى لأُ

مَحَالَةً. أَنْ كُلِّ ذَلِكُ لَمْ يَذْهُبُ عَيْثًا لَانَ الشِّعُـوِبِ الْحَيِّـةِ

يمكن أن يحرج عن مجاله مهما طال الزمن.

السلام قدم شعينا التصّحيات العُالية.

يتزعزع سلام الشجعان.

# نص كلمة السر نسيس الفلسط

عُرفات كُلْمة في الإحتفالُ التاريخي بتوقيع اتفاق غَزَة / اربحا ... فيما يلي نصها ...

ونشم الله الرحمن الرحيم · ﴿وينريد ان نمن على الَّـنينَ استضعفوا في الارض ونجعلهم ائمة ونجعلهم البوارثين وصدق اللسه

السيِّد / الـرئيس محمد حسني مبـارك رئيس جمهورية مصر العربية الشليقة السيد كريستوفير السيد كوريريف السيد رنيس الوزارة الاسرائيلية السيد رابين السيحد وزيسر الخارجيسة الاسرائيلي شيمون بيريز اخي معاني وزير الخارجية لنصري

عمرو موسى. في هذه اللحظات التاريخية التي نشهدهــا اليــوم فوقُّ ارَض مصر الشَّقيقَّةُ التَّوجِـهُ اليكم بِـا فَحْنَامـة الرئيس ولحكومة مصر وشعيها العظيم بالتحية والْنَقْدِيرَ لَحَرْصُكُمُ الدَائِمُ وَجِهْدُكُمُ لَلْتُواْصُلُ فِي سَيِيلُ تتحقيق السلام العادل والشامل في منطقتنا بأسرها. انْ هذا هو قدر مصر وهذا هو دورها الحقيقي الذي يحدده مـوقَّعهـًا في قلب العــِالم العسربي وألَّعْم قُ الاوسط وبني القارآت الثلاث آسيا وافريقيا وأوروبا واقول لك كل عام وانت طيب وبخير بعيد ميلادكم في

انكم تحملون البوم رايسة بنباء صرح السبلام وبدون دوركم وآسهامكم للتواصل يصعب علينا ان ثُرَى تَحَقَيقُه واستقراره قاليكم بيا سيائة الرئيس وعيركم الى كل مصري على همده الارض الطييسة الشَّامِحَةُ تَحيةً كل فلسطيني قوقَ ارضنا وحَارجهـا ننظر بأمل نحو عهد جديد من المسلام الحقيقي

واتوجه بالشكر كتلك لوزير خارجيتكم الاخ عمرو موسى، واتوجه بالتحية والشَّكر العميقُ لـرَّاعيتُـ عملية السلام الولايات المتحدة الامريكية والفيدرالية الروسية وللرئيس بيل كلينتون والرئيس بوريس يلتسين للمثلين معنا اليوم بمجالي السيد الوزير وارين كريستوفر ومعاني الوزير اندريه كبوزيـريف وكذنك الى المجموعة الاوروبيسة وكتذلك الى دول عسدم الانحياز والدول الاسلامية والدول الافريقية.

ان جهودهم الحثيثة كان لها تأثير كبير في تـــذليل العقبات وتقريب وجهات النظر لاتمام هذه الخطوة الاولى في مسيرة السلام الفلسطيني الاسرائيلي ومتها ان شاء الله السلام العربي ـ الاسرائيلي ـ كما انتى في هذه المناسبة اتنكر يكل اكسار واحترام الصديق الراحل يوهان يورجان هولست وزير خارجية النرويج السابق الذي رحل وكان أملته الكبير أن يكنون

مشاركا معناق تلك اللحظات و

وارحب هنآ بمعالي وزيس خسارجيسة الشرويج الحالى بيرن جودال مقدرا مساعيه الهامة وجهود حكومة النرويج المستمرة ومساعيها الحميدة لخيمة عملية السلام في جميع للجالات.

انَتْي فِي هَـذا البِوم بِاسم كل فلسطيني وفلسطينية انظر بِثَقَةَ وامل كَبِيرُ أَنَّى اشْقَائِنَا واصِدَقَّاءٌ شَعَبِنَا السَّذَّينَ يشاركون بحضورهم هذه الناسبة التاريخية او الذين اشكرهم جميعا وتؤكد لهم أن شعينا اليوم في الضفة

الغربية وغزة والقنس الشريف وفي جميع اماكن اللجوء والشتات يتطلع الى دوركم اكثر من اي وقت مضى حتى تصيح هـ ده الخطوة الأولى في غَـرْة وأريخا في البنَّنائينة الحقيقيــة لاكمال مُسَيِّرة السَّــلامُ وضَمَّانُ الْحَقَــوَقَ المُشروعة لشعبدا الفلسطيدي وتحقيق العدل وللسناواة لانهاء الاحتــلال لارضبًا الفلسطينية، ويبياء المستقبل الظُّسطيني القَائَم على الديمَقِ اطيَّةٌ والتَّمُنِيةَ وَالْتَقَيْمُ وللرتبط بتراث امته العربية الجيدة:

ان هذا اليوم ايها الاخوة هو يوم لكلُّ اشقنائناً الـنَّدْنُ ساهموا في صنعه لاخينها زين العبابين بن على رئيس تونس الحَصْراء الذي وقر لَقْيادة الشُعِبُ الْقَلْسِطْيِدُيُ كُلُّ الامكانيات ليصل الى حقوقه وهو يدوم لكل البُّنق إنداً و المغرب العبربي الكبير وخباصية لجلالية للك الحسر الثبائي ولجه وبد الطيبة ولرئيس الاتحاد الغناربي الرئيس الجرائري الامين زُروال ويقية الاحروة إعضبا

كما انبه بيوم لاشقائنا في الجَلِيْع العِسْريي واخْصِ بالذكر دور حسادم الحرمين الشريفين جنادانة اللك فهد ولكل اشقائه من قادة دول الخليج: ﴿ إِنَّ

يرتبط معنا بمصير مشترك ومستقبل واعد باذن الله.

لان السلام لن يكون عادلا الا إذا كان شاملا، أن السلام سوف يعم منطقتنا عشدما نطبق قرارات الشرعية الدولية على كل الجبهات العربية وتثنتهي عهود

التسامح والساواة والعدالة وأحترام خقوق الانسان. اننا نُوقع اليوم على خطوة البداية وهي خطوة ترتبط بخطوات لُخُرِي في الصَّفة الْغَرِينِة خَلَالُ ٱلْأَشْهِرُ القَلْيَلْـة القادمة لكي يستطيع شعبنا لأول مرة أن يبرى امامية الافق الحقيقي لاقامة السلام العادل. ان الانسحاب من غرّة واريحا هو للقدمة التي تفتح الباب نحو ازالة الاحتلال بأكمله واقامة علاقات جديدة دِين شعبينا يا سيادة رئيس الوزراء رابين بين شعبينيا الأسرائيلي والقلسطيني بل من اجل اطفَّالنَّا وأطفالكم . وإذا كآنت هذه الخطوة تحتاج الى شجاعة جيارة

الوطن تاكيدا على الدعم للستمر والاشوة التي لا تنفص

وفي هذا اليوم كذلك اتوجه بالتحية الى الردن الشقية

ُ وَاوِجِهُ التَّحِيَّةُ لِلْاحْـُوةَ فِي الَّيْمَنِّ وَالسَّوْمَانُ وَالْعَـرِاقَ وليبيا لاحتضائهم لخوانهم الفلسطينيين منث الخروج من بيروت. واسمحوا في من على هذا المثير أن السوجية بالتهاني الى شعب جنوب افريقيا والى الرئيس للشاضل تيلسون مانديلا والرثيس ديكليرك على الانتصار اللذي

, الاحتلال وتنتهي عهود الحروب والعنف.

حققه شعب جنوب افريقيا في التجرية الميعقراطية

جوهر الامر أسهام حيبوي لاستقرأر مصالح الجميع

واخْبرا اتوجه بالتقدير ألى السيد وارين كريستوفر

وزبر خارجية امريكا والدي يشاركنا الاحتفال بهذه

اللحظات التاريخية ويسعدناً أن نُحمله تحيساتناً الى

الشعب الإمريكي والى الادارة الامريكية والى الرئيس بيل كلينتون الذين لم يغادروا ساحة العمل لانجاز سلام في

كما اتوجه بالتحية الى السيد اندريه كوزيريف وزيس

خارجية روسيا ويسعدنا ان نحمله تحياتنا الى شعب

روسيا وحكومته ورئيسه بسوريس يلتسين ولعل من

الْمُغَيِدَ أَنْ نَشْيَرَ هَنَا بِالتَّقْدِيرِ وَالْوَفَاءَ الْيَ حَكُومَةَ السُّرُوبِيجِ

وان نتذكر الرحوم يبوهبان يبورجبان هبولست وزيس

كما لا تنسى مواقف ومبادرات جميع دول العسالم كل

قدر استطاعته في دعم للسيرة ورعايتها واضع مكائمة

حُاصة لاشقائناً في السول المغاربية التي لعبت دورا

حُملاقًا وكبيرا في تَشكيلَ الشخصيةَ الفُلسَّطينيَّة وَفَي

تشكيل واقعها السياسي وكذلك دول الخليج العربي

الذينَّ انْحُرطوا معنا منذ السدايسة في مسيرة السلام عبرَّ

الاطَّارَ الثنَّائيِّ فِي للقاوضاتُ والْمُشارِّكة فِيَّ الإطارِ المتعدد

وانعوهم اليبوم الى ان يجسدوا شعبار للصسارحسة

واتوجه بالتحية أني أشقائنا في الإردن وسوريا ولبنان

للذين يسيرون معاعلي طريق السسلام بايمان عميق

واخيرا نحنَّ نتاهب للشروع في رحلة العودة الى ارض السوطن لا ننسسي في مصر الخضراء شعبهسا الطيب

المضياف ورئيسها على احتضائهم الوافي لنا في لحلك

نهنئكم عليه ولا تقول شكرا فحسب وآنما سيكون هذا

رْيتونًا لتتَـنْكُـرُ الاجْيـال مُـوقَفَّكُمْ وعطكُم ... والسّلام

ظروفَّنا ووقُّوقَهم معنا يشرف واباء وانصاَّف.

وتكاتف احوي لنجسد بعمق مصالح الامة وتطلعاتها

خارجية النرويج السابق وجهوده الخلاقة.

بشتى اشكالها ومستوياتهاً.

منطقة الشرق الاوسط.

وللصالحة على ارض الواقع،

سعدى الرئىس:

الى جَلَّالَةَ لِللَّهُ الْحَسِينَ وَحَكَوْمَةً وَشَعْبِ الأَرْدَنَ وَالْبِدِّي كما اعبر في هذا اليوم لاشقائذا في سوريا الرئيس الاسد وفي لبنانُ الرَّئيس الياس الهراوي عن الثَّقَّة بأن روابط للصبر ببننا سوف تتعرَّنُ لاننا نُنْطَلَقَ مِنْ قاعدة راسُحُة

### ان طائرات الملكة العربية السجودية تنقل النبوم ابناء فلسطين من قواتِ الإمن الفلسطينيُّ البعنائدةُ ال نص کلمة محمود عباس «ابو مازن»

القاهرة في ٤ مايو ــ أ ش أ : القي السيد محمود عبــاس «أبو مازْنُ» عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التصرير الفلسطينية امس كلمة في الاحتقال الذي اقيم بمنــاسبــة التوقيع على الاتفاق التاريشي لتنفيذ الحكم الداتي في

> وقيما يلى نص الكلمة: سيدي الرئيس ... أيها السادة...

اليوم أكملنا مرحلة شاقية من التفاوض حول صيغ وبنود ومضامين لنبدأ مرحلة اكثر مشقة لنقل ما توصلنا اليه على الورق الى ارض الواقع. وفي هذا اليوم الذي جاءت اقدارنا ان ثلثقي فيسه على أرضُّ الكنسانسَّة... اكبر واعمق تجارب الحرب والسسلام لنبسدأ معسا اولى الخطوات على الطريق الذي نتطلع ان يقضي بنا أي حلمنا وحلم الاجمال الا وهو انجاز سلام شامل وعادل ودائم. واسجل هنا لمصر ارض الحضارات والعراقة لشعيها انْجِرْ فَهُو اسهَام بِشْجِعْنَى عَلَى التَّقَاوُلُ بِالْغُـدِ... حَيْثُ سنمضى قدما معا وجنبا الى جنب لاكمال للسيرة وتوفير

ايها السادة: لقد اختار شعينا طريق السلام وعبر عن هذا الخيــار يارقي الوسائل العملية فكنان تنزاهم النوجبود من اجل السلام محط اعجاب العالم بأثره مثلما كان صموده في صراع البقساء اعجسارًا قل نظيره في هسدًا العصر وكـل

واننا ونحن نخطو اولى الخطوات واهمها على الارض ندرك باليِّقينَ أن السَّلَامُ لا يصنعُ بالاتَّقَاقيات والَّوتُسَائقَ فحسب وانما يكتسب حياته وينبته وجدارته في تحقيق مطالبُ البشر ومدى توفيره لاحتياجاتهم اليومية.

ومن خُلال مُنذَا القَهُم أحب أن أتحدث بِلَغَبَّة لِلسَّقَيْلِ وانَّ اوجه حديثي اولا أنَّ شركائنًا الاسرائيليين الذين هم فِي واقع الامر الشَّقِ الآخر فِي المعادلة والطرف الآخر الذي تقاسمنا معه طويلا ونحاول معله متلذ اللحظلة قياء علاقات جديدة تضع حدا لويلات ومآسي الامس لمصلحة سلام ووئام اليوم والغد.

واقول للاسرائيليين لقد حاربتم طويلا غير انكم وانتم ل كامل القوة لم تشعروا يومسا بسالسراحسة والطمأنينسا وَالْآمانِ، لقد كانَ هنالكَ في كُلُّ يومْ في كُلُّ لحظَّة مَا يَقَلَقُ وما يحيف ذلك أن القوة مهماً بِلغَّت لَنْ تَقَلَح فِي الغَاء الشعور بأن العزلة عن المحيط الجغرافي والبشري الذي تعيشون فيمه لا تحول دون الالم من الَّـدم النَّـارُفُ عَلِّ الـدوام من جسـدكم وجسـد من تُتقــاتلـــون معهم علىّ

ان" اننا مـددنــا ايـدينــا اليكم لنتخلص حقــا من كل آلام المَاضي، وانتم من كنتم مع السلام الذي نصنعــه في هــدُه الفترةَ الدقيقةُ وتتحملون الجِرْء الاكبرَ من المستُولَيــة في النجاح القَّادم او الفَّشَل لا سمح الله فمستَّ وليتِكم كمَّا نراها تبدأ بالتخلص من رواسب التشكيك القديم المليء بَالْمُضَاوِفٌ والشَّكوك والسَّعيِّ السِلامتِّنْسَاهِي نُحسُّو

نحو ضمانات تمس في الصميم مصالح الآخرين ليحل محلها توجه خلاق نصو متطلبات الغد يشعر قيه شركاؤكم في رحلة السلام بطنائينة تجامكم وثقة من جدوى ورسوخ التعاون معكم.

والامر هنا لأيتصل بلغة جديدة نحد انفسنا نتصدث بها... وانما بروح جديدة تنبعث في السلوك على كل

. لقد انْجِرْتم سلاما مع مصر الدولية الاكبر في عبالمنا العربي وها انتم تحاولون اليوم انجاز سلام مع الشعب الفلسطيني صاحب القضية ومركئ القوى ولا اشك لحظة في ردود وعيكم تجاه حقيقة بديهية تقول ان السلام في منطقتنا لا يمكن ان يصبح حقيقة واقعسة ومضمونة دون ان تكتمل حلقاته الترابطة لتراه ايضا مع سوريا ولبنان والاردن مجسدا كأوضح الصبغ وارسخ الضامين عدالة.

واذاً كنا نشعر بثقة اضافية كما نسمع عن تحرك حدى نحو استئناف الجهود لانجاز سلام مع من تبقي مِنْ الشَّقَائِيْا العربِ فكانِنا لا نَحْقَى عَنْكُم خُوفِنَا عَلَى كُلُّ مَا انْدِرْ اذا لم يكتملُ سريعا بحلقاته العربية الافرى-

ولعله اضمى جليا لكم وللعالم اجمع أن السلام مع الدول العربية المجاورة ليس محصورا في معانية وابعاده للمساحة الجغرافية التي نراها على الخريطة الإقليمية يحدودها المياشرة بل انه ابعيد من ذلك واعمق لانه يجب أن يكون سالام مع الامنة الكبيرة من أقصى محيطها الى اقصى خليجها ودوّن ان نضع ذلك في مركزّ اهتمامنا وجهدنا سييقى الخوف قائما والشعور بالامان ناقصا ان لم يكن معدوما.

وفي يوم كهذا اتوجه بالحديث الى شعبنا الفلسطيني

نقول لشعبنا الحي واليقظ وغزير البوعي والثقافة

انناً سُنلتُقي على الأرض لنشارك في حياتنا الجديدة

بالامس سمعنا نيلسون مانحيلا يقول وهو يضع ورفَّته في صندوق الاقتراع «اشعَّـر أنْ حَلماً يتحقَّق».

معا لنأخذ من الفرصة اقضل ما فيها وتحاصر احتمالات الخطر بكل قوانا اننا ندعوا باخلاص الى احتشاد الوطنيين ولتتكاتف فيه الجهود لانجاز الحاضر

وحتى الآن غير اننا نرّى معكم فرصة امتحان جديدة الارض وما اشقى ان نواصل بسهولــة اعتنــاق الشعــار





الى النَّاس الذين لم يحُل بيت من بيوتهم من شهيد سقطًّ بالامس القريب متواصلا مع قوافل الشهداء الذين سقطوا منذ بدء الصراع وعبر كل فصوله والذين شكلوا بتضحياتهم جسر العبور الى محطة السلام كما ان أطفال الانتقاضة وتضحياتهم انضجوا هذه اللحظة

اننسسا نلمس غضبكم ونعيش مخاوفكم ونتفهسم ملاحظاتكم على الصيغ التي توصلنا اليها منذ اوسلو لَحُوضٌ تَجِربُهُ جِديدةٌ، فما اعظُم أنْ نَبِداْ بِصِعَـوْبِـةٌ على اللفظى والارتهان يقيوده.

لنكافح عل سأحة الكفاح الحقيقية من أجل ترميم بناء المحتمع الوطن الذي انهكته الحرب الطويلية والمرسرة وزرعت في احشائه الكثير من الامراض والثغرات لنكافح مُعاً مِنْ أَجِلَ الحِلْمِ الذِي لَمْ يَقَارِقَنَا وَلَنْ يَقَارِقَنَا لَحَظَّةً مُ دمنا على قيد الحياة واعنى به حلم الحريسة والاستقلال حلم الحياة الجميلة لابنائنا واحفادنا .... حلم الامان والاطمئنان على أرض وطننا حلم نتمتع به بالعسزة والكرامة تحت شمسنا وسمائنا حلم الاسهام الخلاق في بثاء منطقتنا وتثبيت بعائم استقرارها حلم التواصل الحضارى الخلاق مع امتنا العربية والاسلامية والعالم اجمع بعيدا عن الحرب ومتطلباتها الفَّائحة.

واليوم نقول اننا نشعر بان للرحلة نحو أمالنا قد بـــات بالفعل ومن اول الطريق نوجه نداء محبة الى اشقائنا رافضي خطواتنا التي تقوم بها او المتحفظين عليها او الْتَحْوَّفِينَ مَنْهَا تَعَالُواْ الْيَ الْبِيْتُ لَنْبِنْيَهُ مَعَا وَنَعْلَقَ نُوافَدُ



الاسلاك الشائكة بالقرب من مركز شرطة الاحتلال خلال حملة نظافة نظمت أمس الاول بمدينة أريحا استعدادا للاحتفال بالتوقيع على الاتفاق.

### فيأريحا الأطبقال فسرحسون والكسار متشككون

أريحا (الصَّفَّةُ الغريبية) – أ.ق.ب: نشر مسَّات من الاطقسال الازهسار على الجنسود ورجسال الشرطسة الاسرائيليين تعبيرا عن سرورهم بتسوقيع اتفساق تطبيق الحكم الذاتي في بلدتهم أريحا وفي قطساع غمزة

وتسلَّقَ الاطفال السياح المحيط بمركز الشرطــة في وسط للدينة والذي حمى طوال سنــوات الانتفــاضـــة الُجِنُّود وَاقْرَادَ الشَّرَطَّة مَنَّ الْحَجَارَة ليرمُّوا هَـدُه المَّرة الرْهور ويبرقعوا الإعبلام القلسطينية. وانتقلوا الى شوارع للدينة وراحوا ينشدون الإغاثى الوطنية على مرأى من جنُّوه الاحتلالُ النَّين اصغـوًّا وراقبـوا غيرٌ

مدركين فحوى الإغاني. لكن كيار السن في أريحا لم يظهروا شعورا مساشلا ولم يصل سوى قلة منهم الى مركز المدينية لمشاهدة البث الحي من القاهرة لمراسم تسوقيع الاتفساق والسدي نَقُلُ وقَائِعُهُ النَّلِيفُرْيُونَ الْاسرائيلِّ. " وقال حسيرُ براهمة «٥٠ عاماً» وهو سائق سيارة

لجِرةٌ مَنْ أريحًا «لَمَاذَا نُحتَقَل، سنقيمُ لحَتَفَ الاتَّنَا فَقَطُّ لدى معّادرة الجنود». وعكست أقواله شعور العديــد من سكان المدينة الثين أعربوا عن شكهم لزاء ما وصفوه بـ«التواريخ والتواقيع والاتفاقات الكثيرة». وقال هلال تكـروري (٢٣ عاما) انهم يوقعـون دائما ولكن المهم ما الذي سيجري تنفيذه.

الى ذلك قبال جميل خلف رئيس بلسديسة أريحا ان البلدية نظمت احتفالا تشارك فيه فرق كشفية عندما يكون التوقيع كاملا.

### ١٩ ضابطا فلسطينيا عبروا منفذ «رفح»

العبريش - أ.ش.أ: عبر أمس ميشاء رقيح البرى وقيا لجنة الأرتباط للشرطـة القلسطينيـة الـذي يضّم ١٩ ضابطا برئاسة العميد غازي عبدالرحمن الجباني وذلك وستطلاع متباطق انتشار الشرطة الفلسطينية والتنسيق مع الجانب الاسرائيلي لاستلام المواقع بقطاع غرة ومنطقة أريحا تمهيدا لانتشار الشرطسة القلسطينية اعتيارا من اليوم «الخميس».

ومن المقرر دخول كواني الف من رجال الشرطة القلسطينية خلال الساعات القايمية الى مشاطق الحكم الإداري السذاتي لمبساشرة بهسامهم في حفظ الامسن ف المناطق، وأكد شهود عيان أن اسرائيل مازالت مستمـرة في نقل معسكسرات الامن والجيس الاسرائيلي لاخسلاء الإماكن للشرطة القلسطينية القادمة.

واستعد الفلسطينيون لاستقبال سلطات الحكم الاداري المقاتى بالاحتفالات ومسيرات التأييد ورفع الإعلام القلسطينية.

ومن جية أخرى فرضت سلطات الاحتلال طوقا أمنيا عل منساطيق الحكم الإداري السناتي لمنسع بخسول الاسرائيليين من المستوطئين والمتطرفين خوفا من وقوع مصانعات مع القلسطينين.

### قبل لحظات من التوقيع عرفات ورابين يكشسان عن مفساهيهم متعصار ضحة لاتفصاق الحكم الصذاتي واشنطن ـ هدى توفيق:

والعظيمة تجعل جراحها نعما وتضحينة شهداتها

وعذابها الطويل حافرا للمستقبل وعثثواثنا لبناء عهن

جديد يقوم على العندل وفي ظلّ التسنامج والتعايش

السمح بين الأديان الثلاثة اليهودية والمسيحية والأسلام

لَقَهُ قُدِّمَتُ الْكِلْيرُ جِنْتَى نَصِٰلُ إِلَى هِـذَا ٱلْيَـوْمُ وَيُجْمِلنَا

بصير كل التعثر والشكوك واعتبرت دائما أن كل خطوة

تخطوها في مقاوضسات السبلام رغم كل الآلام ألام لناضي

والحاضر هي خطوة نصيديها عن عهد الحروب وعهد

العنف لنقترب من عهد السباواة في الحقيق وتطبيق

وعلى الرغم من اننا تحتقل اليوم بالتوقيع على خطوة

البداية لا بدان نسرك جميعها بان كل الحريصين على

السلام بمن فيهم شعيف اللقيم على ارضت وفي الششات

يقيس جدية هذه الخطوة بمقياس ولخند وهبو مقيناس

التنفيذ البقيق والانان والتقدير للواقع الفعل القائم غلى

أَنْ مَنْ حَقَّ شَعِيْتُمْ وَمِنْ حَنقَ كَبل مِتْطِلْعَ لِلسَّعَالَامَ

الحقيقي ان يؤيِّد أنْ كُلُّ لَجِرَاءاتِ الغَيْرُلُ لَدِيْدُتُهُ اللَّهُ مِسْ

الشريف وقضلها عن محيطها وخرمان القلسطينيين من

الدخول الدها والى إماكن العد ادة للقنسية الاستلامت

وللسيحية يعطل الحياة فيها ويشل اقتصادها ويقصل

أنّ ثلك كلته لا ينسجم منع روح النسلام العسامل. والمقوقي ومع نهيج الساواة والعمالة وحقوق الإنسيان. الذي تطعع الى اعتمالية كاساس لعالقات درة وإرجابية

يَيْنُ الشَّعِيْنِ الْجَارِينَ كُمَّا قَالَ السِّيدَ يُحِرِّينَ وَالْفُلْسُطَيْتَيْ

والاسرائيلي، ولا يعكن استقرار عدات منينة الخليل يعد

للحززة البمويثة التئ تعنرضت لها ومتا تعباثته أذتي

ان أستقران الاستعطال ومحاولة قرض الافر الواقع إلى القبض وفي متاطق اجري يتمبارض مع جيوهن عملية الشلام ونصوصها وأهجافها القريمة والمعيدة السلام تحققني البروم للران اعتمد تهج

صراحته المسلام التي لأيمكن تسدونها أن ينتهي عها

أنَّ الشَّغُوبِ الغربية وم لاين للسَّلَمين وللسَّجِينُ في

العالم سوف عزون خطواتنا الغملية عباحثي يحكفوا

للولجهة وتنفع عهد التعاون والنناء الحقيقي

النوم من الحضنان والتطويق في داخلها وهارجها

الشرعية الدولية.

مِنْ أَبِنَاءَ الْعِائِلَةِ الْوَلْصِدَةِ.

في اللحظات الأخيرة، التي سبقت التوقيع على أول اتفًّاق تنفيدي للحَّكم الـذَّاتي في غــرُة وآريحاً اولا وكشف رابين وعرفات عن خلافات اساسية في مفهوم الطرفين للأتفاق، والهدف منه وكان رابين وعرفسات يتحدثان في برنامج خاص لشبكة تليفـزيـون «سي. ان. ان، الليلة قبل الماضية.

وقد اتهم عسرفات الإسرائيليين بسلماطلة بهدف تقريغ الاتفاق من مضمونه وجوهره، بالنسبة لعرفات، فأن الاتفاق التنفيذي يعنى انسحاب القوات الإسرائيلية ويسط السلطة القلسطينية، علُّ غُرْةً واريحا.. ويعمد أجراء الانتضابات في يبوليو القادم، بسط السلطة القلسطينية على كُلُّ الأرض

قال عرفات: ان الاتفاق الذي سنوقعه ليس مجرد ورقسة، ولكنسه لابسد ان يحقق الأمن للقلسطينيين، وحرية التنقل والسفر والهوية، لقيام أمة فلسطيٌّ، بالقابل تحدى رابين مفهوم السيادة بادعاء توفر أمن الدولة الاسرائيلية وأمن المستوطئين ليس فقط داخل المستوطئات ولكن في كل الاماكن التي يتواجد

قال رابين: إن اسرائيل ستظل مسشولسة عن الامن الخَارَجَيُّ ولنَّ تعرَّضُ للخَطر خطوطها الـراهنــة مع أَصْافَ: للستوطئات ستبقى في امساكنها وسسوف تكون السلطة الإسرائيلية مستبولية عن أمنها وعن

أمن المستوطئين في تحركاتهم. أما انسحاب القوات الإسرائيلية، فهيو مشروط بالإنتهباء من تشكيل لجان التنسبق بين السلطبات غزة وبعض للناطق حول لريحا.

الاسرائيلية والشرطة الفلسطينية آلتي ستنتشز في ورأبين مشدد على تحميل السلطة الفلسطينية للستسوليسة عن منع منظمسة حماس والجهاد

الاسلامي من تهديد أمن الاسرائيلدين كما قال . هم فيات السّم عمل في الإحساف تتعلق بحركة حماس وقال ان المعارضة موجودة على الجانبين، وكذلك الارهاب الاسرائيلي، كما حدثُ في الخليل، ولكن رابين اعتبر ان اعسناه السسلاء الاساسيين هم من الفلسطينيين. وقد تحدث عرفيات أولا وردُّ على استُلَّة الصحفَّيينُ عبَّرَ القِسِ الضَّنَّاعي، وتحدث بعده رابين ورد على الاسئلة، ولم تكن هذاك



# بين منظمة التحرير وهيئة اليونيسكو

ـ اقامة مركز ثقافي لليوئيسكو في القدس الشرقية. ٢ - كجزء من النشاطات ذات الأولوية يتم القيام بمأيل على وجه السرعة:

لنطوير الناهج. -ايجاد المصادر المالية لتامين ألية لمشروع نقل المعرفة عن طريق المعتربين.

و دعم انشاء التلفزيون الفلسطيني.

- اعداد خطة تهيئة بيئية مع التركيز على استخدام المناطق شيه المتصحرة

١ ـ يتم القيام بشكل مشترك بتنفيذ الإنشطة ذات أ\_في محالَ التربية

الطرفان على ما يلي.

القدرات الإدارية والتخطيطية.

دانشاء مؤسسة مركزية للالكثرونيات الدقدقة \_اعداد دراسة جدوى لانشاء معهد للعلوم

عمان ــ الاتحاد: فيما يلى نص الاتفاق الثقاقي الــدي وقعه الرئيس ياس عرفات وفيدريكو مايور الميس العام لهيثة اليونيسكو تطبيقا لمذكرة التعاون بين منظمة ألامم المتحدة للثقافة والتربية والعلسوم «اليونيسكو» ومنظمة التحريس الفلسطينية المتفقُّ عليها بتوقيع الطرفين في غرناطة يسوم التاسع منَّ توفعير ١٩٩٣، واقتشاعًا بالدور البرنيسي المُشُّوط بالتعليم والعلوم والثقافة والاتصالات للقيام بـ في تعزيز عملية السلاد من خلال بناء مجتمع فلسطيني حديث يقوم مع مبادرة السلام والديمقراطية وحقّوقً الانسان وفي ضوء توصيات لجنة التنسيق المشتركة لليونيسكو ومنظمة التصريس الفلسطينية وافق

الاولوية وهي: -دعم وزارة التربية الفلسطينية يما في ذلك بناء انشاء مركز فلسطيني لتقدير المنامج \_وضع وتنفيذ برامج لتحسين التعليم العالي ب في مجال العلوم

في مجال الثقافة ـــّانشاء المتحف الوطني القلسطيني ــ وضع وتنفيذ برنامج لصيــانــة المعــالم والمواقع



نص الاتفاق الثقافي الموقع

التاريخية والثقافة وتقديم الدعم لدائرة الثقافة الفلسطينية في مجال الاتصال وللعلومات. - بناء منشأت للبث الاذاعي الفلسطيني. - اعادد انشاء وكالة الانباء الفلسطينية «وفسا» في

- أعَّادة تأهيل المدارس في الضغة الغربية. -وضع مخطط شامل للَّحْ انط المدرسية. راعداد خطة مفصلة لانشياء المركز الفلسطيني

- اعداد دراسية جدوي لإقيامية المتحف الوطني . انشأء مركز للصناعات التقليمية في غزة، ٣ ـ الْتُعويل هذه الانشطة والمشروعًات العباجلة يلتزم الطرفان بتنسيق النشأطات التالية من اجل أيجاد التمويل الضروري من خسلال التعهدات التي قطعتها الدول المانحة والموارد الإضافية. ٤ - ولمنظمة التحرير الفلسطينية قدراتها التفنية

والبرمجة والمتابعة الخاصة لتنقيد مده الانشطة وترحب منظمة التصريس الفلسطينيية بمشارعة البيونسكو في شذه العطيية وتتبوي مهمية اطلاع الشُّركاء المُدولِّين بصفة اثنانية أو جمَّاعية برغبتها في قيام السونسك وبدور دءوب في بناء المؤسسات التربوية والعلمية والثقافية الفلسَّطينية. AL ITTIHAD WEEKLY 27

الكثيرين وانتم كذلك وسقط الآلاف من بيننا

والآلاف من بينكم سقطوا في هذه المعارك والحروب

وانا ارى ان هذه المعارك هي علاقات طريق لتاريخ

والآن انتم تودون ان يتم السلام ونحن نبدأ

سويا مسيرة جبدينة والشعب في اسرائيل ينتظس

وارجو الا تُحْيِيوا طَن الشّعب في اسرائيل فهـدا امـر

جديد وهيا ننسى الماضي ونضع ستارا عليه.. هيــا

نتسى رواسب الماضي وتصعد سويا من أجل بناء

افق جُديد ومستقبل جديد كل حسب قدراته نبنى

هُـدُه فـرصـة لايمكن ان تتكـرر من أجل ان نقيم

حياة جديدة.. حياة ليس فيها خوف.. حياة خاليةً

من التوتر ومن العنف حياة خاليـة من أطفـال في

حالة قلق وحُوف.. حياة حُالية من الحُوف والألم..

حياة تساعدنا على اقامة العائلة وللنزل والوطن

انذا جميعا نشعر بالأمل لنبيدا من الغيد يبومها

جديدا انتا نمسك غدا بمشعل جديد يقودنا الى حياة

جديدة من اجل مستقبل جديد.. مستقبل كسلا

وأنا أوجه الشكر لكل من عاوننا في الـوصـول الي

هذا اليوم التاريخي.. أوجه الشكر الى الجنود الذين

حاربوا وأمل الا يضطروا مبرة اخترى الى خنوض

أوجه الشكر الى رئيس جمهورية مصر العبربية

قائد الدولة العربية الكبيرة الذي وضع حقيقةً أن

السلام يمكن تحقيقه والحفاظ عليه ويمكن ان

واسمحوا في أن أشكر وزير شارجية الولايات

المتحدة وهنو صنديق عنزينز لاسرائيل ووزيسر

خارجية روسيا وممثلى النرويج ولكل هؤلاء اللذين

ساعدونا. لاحدود للرغَّبة الطَّيِّية في ان نقيم تاريحًا

جديدا لكلا الشعبين اللذين عسأشوا على دمسار

الحروب. ونحن نتطلع الى ان نعيش معا في منطقـة

«رمات جان» ومنطقة غـزة ومنطقـة رفح وفي

لابدان نضع نهاية لأعمال العنف ونفتح صفحة

جـديــدة.. لقـــد مـــرت عشرات السنين من الصراع

القلسطيني الاسرائيلي وملايين من الشهداء فقدوا

حياتهم. وكل الملايين اليوم يتطلعون الينا وليكن

لنْمضي سويا كل الى جوار الآخر.

حرب جديدة وانتم كذلك ايضا..

يضم الشعوب معا.

البهود وللتاريخ الفلسطيئي.

الخميس ٢٤ ذي القعدة. ١٤١٤ هـ الموافق ٥ مايو ١٩٩٤م

# الاحقلال وانعدام التخطيط الفلطيني

كان المصاب بحادث مروري يتلوى من الألم عندما وصل للمستشفى، ولما أمر الدكتور جمعة السقا بـّاعطائه عقارا لتَّحْفَيْف الْأَلْم، قالت المرضــة لم يتبق من العقار شيء. تقف غــرنة في منتصف الطـــريق بين الإحتـــلال

الاسرائيلي المنسحب الذي وخر سابقاً ضروريات من هذا القبيل، وبين السلطة القلسطينية القادمة يمكن أن تهدد القوضى الناتجة محاولات منظمة التُدريسُ الفلسطينيِّـة ٱلْبِنات قدرتها على تطبيق الحكم الذاتي وانه يجب أن يمتد ليشمل باقي اجزاء

الأراضي المحتلسة، لَكنَ مَع قَجِس الحكم السَّذَاتي، لاتتوفر مؤشرات على وجود اسة استعدادات. قال منصور الشوآ الذي عينته متظمة التحرير رئيسا مستقبليا لبلدية غرة ءآن سالتني ماذا سيحدث غدا او في اليوم التالي فاني لاأعرف. ولاَّأحد يعرَّف». يَقُولُ مُسْتُولُو مِنظَمَة التّحريرَ ان هَدَّقَهُمَ الرّثيسي يكمن في تحقيق الأمن للسكان اللذين سيجربون لَأُولَ مَرة طعم الحرية بعد ٢٧ عاماً من الاحتلال الإسرائيل. ولهٰذا يعتبر وصلول منات ضباطً الشرطة عبر الحدود من الاردن ومضر كخطوة اولى اساسية. باستثناء هذا الأمر، يعترف قادة منظمة

التحرير بعدم وجود خطط محددة وواضحة حول

كيفية أدارة شئون غزة واريحا.

وقد بسرَّن مشكلتَّان رَنَّيسنيتَان، اولهما: عدم تعيين ياس عرفيات رئيس منظمة التصريب لمستُولين عِنْ عدةُ اقسامُ حُكومية ونقص الأمُّوالُّ اللازمة".. قال حسن ابوليدة نائب مدير الوكالة الفلسطينية للاستفادة من المعوشات الماديسة «تحتاج سلطة الجكم الثاتي لحوالي ١٢٠ مليون دولار لتغطية تكاليف بداية الحكم، ويأمل القُلسُطينيونَ استلام ٥٥ مليونَ دولار بحلول يوم ١٠ مايو من أجل تغطية مشاريع طارثة، انَّهم يبحثونَ عن ﴿ وَهُ مَلِيتُونَ دُولُارٌ لَـُلْاسِكُونَ، و هُ ملايين دولار للنقل، وه ١ مليون دولار للتجهيزات

يتعلق قسم كبير من المساعدات التي تعهدت الدول الكبرى بتقديمها وتبلغ ٢٠٥ بليون دولار بِالتَّوقيعِ عَلَى اتَّفَاقِيةُ الْحَكَمَّ الْذِآتِي، وِلَمْ تُسَلَّمَ بِعَد. ويتوقف تقديم بعض للساعدات على خطط معينة، فَمَثَلًا التَّعهد ٱلْيَـابِـانِي لَتَقَديم ؛ أَ مَـلاين دولار لاسكان ضبياط الشرطة لم يَتِحقق بعيد، لأنه لم يتقدم بعد الفلسطينيون بالخطط الطلوية. قالت الشرطة القلسطينية أن أول مهامهم ستكون الاستقادة من المباني العسكريسة الاسرائيليسة لتحويلها غقار للتدريب. في الشريف الماضي تسلّمت منظمة التخرير ١١ طلبا للالتحاق بسلك الشرطة الفلسطينينة، ولكن لم يتبع ذلك سَـوى القليل من التدريب واحتيار العناص، يتضوف العديد من القلسطينين من العدد الكبير من الإسلحة المنتشرة في المدينة. قَمن حين لآخر تأثرد في المكان أصوات مُبارات نارية. وقد اطلق الشار خطا على متفرج في اجْتَمَاع حاشَد يوم الثلاثاء الماضّي. ويندو ان حركة للقاومة الأسِلامية، حماس،

ملترُّمَة يتعهدها بالإمتناع عن أغمال العنف في غرّة، لكنَّ نُشْطَاء ۚ فِي حَمَّاسَ قَالُوا أَنْ الْمُعَارِضَينَ لَنْ يَمِهِلُوا منظمة التحرير طويسلا لكي يسؤكندوا قسرتهم على اطعام والياس وتغذية ﴿ ﴿ ٨ الفُ نَسْمَةُ فَي غَرْةً. ﴿ جلساتٌ خُـاصَّة يعَّرف مستولون في منظمـة التحرين ان انعدام التخطيط يعود لامسأك عرفسات بجسع زمام الأمور بسده. فمن خيلال التركييز على المُفَاوَضَات وعلى نُقُلُ مُقار القيادة للأراضي المُحتلفة ثم تُجاهل الْحُطُّط الْتَغْصَنَيْكِيَّة. بعد الشَّوقيع على سنمه الاتفاق، يتوقع أن يعين عرفات • ٣٠ مستول لأدارة منطقة الحكم الذاتي. يمكن إن تؤدي للشاورات مع الفصائل من أجل حصّة في السلطــة لإطــالــة هــده العملية وقال مستولون في منظمة التصريس انهم سوف يعتمدون على "٢ ألف فلسطيني ممن عملوا في حكومة الاحتسلال العسكري الاسرائيلي من أجل أَلْاستَمْرَار فِي تسيير شَنُونَ الْبِلَّلاد، أَوْحَتَّى بِدُونَ أَجْرٍ. يِدِينُ الْوَضِّعِ فِي مستشقى الشَّقَاء لِلشَّكَاءَ التِي تعانى مُنَّهَا غُـزة حَـالِيـا. فَهَـذَا لَلْسِتَشَفَّى يَعْتَقِـرُ لسلسَّة طويلة من الاسآسيات بدءا بملاءات الأسرة وحتى الحُيُوط الجِراحية، وقالُ الدكتورِ السقا أنّ قُسماً مابعد العمليات الجراحية يندتاج لــ٢ 1 نوعا من الأدويسة التي تَسْتِحُسْدِم لَكِلَّ شيءٌ من تحقيف الآلام وحَّتَى معنألْجة أرتفاع صَّغط ألدم، يحاول اقارب الرضّي ايجاد الأدوية في صيدليات مُحلّية. كما تطرح استلة حول قضاميا استاسية مشلا: كيف سيحصل السكان على خطوط هاتفية جديدة؟ وكيف سيسافرون للضفة الغربية، أو الخارج، وكيف سيستوردون البضائع؟ ۖ قَالَ الشُّوا «لديِّنْـا قُوضَى لأنَّه لاأحد يعرف من هُـو للسِّدُول». ييـدو العامة منقسمين بين من يعتقبون انه لأشيء أسوا من الاحتلال، وبين أولئك الدين يخافون من انعدام السلطة. قال احمد للغربي، صاحب مصتع العاب وهو يشير للنهاية للتوقَّعَـة للخطر على ٱلتجـولُ الَّذَى يَقْرَضُه الْجَيش الْأسرائيلي بعد الْقَامَنَّة مُسِنَّاء هِ: «اتطَّلَع قَقَط للحَرِّيةُ، اريَـدُ انْ أَمْضُي اول ليلـة على الشاطىء حتى منتصف الليل».

عن: اسوشیتید برس ــ ترجمة: ميسون حجا

### خلافات طارئة.. عرفات.. رئيس فلطين ام رئيس منظمة التحرير؟

ييروت ــ أش أ: ذكــر راديــو اسرائيل امس أن سبب رفض اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل التُوقيع على اتفاق الحكم الذاتي في عَزَة واريحا هو الخَلافٌ على منصَّب عرفات في نُصَ الاتفاق. حيث قال رايين انه يتعين أن يكون منصب عرفات في الاتفاق هو رئيس منظمة التَّصْرِيْسِ الفلسطينيـةُ وليس الرئيس القلسطيني في حين أصر عرفات ان يكون منصبه رئيس دولة فلسطين.

### غالي يعث المتمع الدولي على مساعدة الكيان الظسطيشي

حنيف \_روية: أشاد الأمن العام لـلأمم المتحسدة

بطرس غاني أمس باتفاق الحكم الداتي الفلسطيني بين أسرائيل ومنظمة التخرين الفلسطينية باعتباره نمونجا بحب أن تتبعه دول منطقة الشرق الأوسط كلها. يجب ان تتبعه دول منطقه الشرق الاوسط هها. وفي بيان صدر من جنيف حيث يقوم بزيارة تستفرق دلائة اسام دعنا غالي الجتمع الدولي ايضا ال تقديم مساعدات مالية للكيان القلسطيني الجنيد في قطاع غزة ومنطقة اريحاً بالضفة الغربية. وقال ان توقيع الاتفاق امس في القامرة خطوة كثيرة نجو تنفيذ اعلان للباديء الوقع في سيتمير في واشتطن.

غزة عالقة بين نهاية

1.79 PAGE 23



● مبارك وعرفات ورابين وعمرو موسى وكزيريف وبيريز في القاهرة خلال اللقاءات (أ.فــب)

### نص كلمة وزير الخارجية الاسرائيلي

صباًحا وكنا نتشاور خمس دقائق ونحن تُعتــدُرُ عن انشا استغللنا هـده الخمس دقائق من وقتكم

لقد كان لمدينا حلم من قبل ان تلتقي ونحن قد

مبارك كل عام وانتم بخير وليبارك الله طريقك لكى

وَرْيِرٌ خَارِجِيَّة الولايات الْمُتحدة شكرا على تأسدك. السيد ورير الخارجية الروسي كوريسيف شكرا

السيد عرقات شريك هذه الرحلة الصعية.

نُد عانيناً من اراقة الدماء والكراهيَّة والحروب.

ونحنْ نعلَنْ آلدوم ان الصّراعُ قَدْ انتَّهَى. ۗ `` لقد اتفقنا الدوم ان نعب الامهـات والابنــاء يهود وعربا انه لن يمتد اصبع لاطلاق النار فقد مر اقل من عــام منـــدُ أن التقينــــا في اوسلــــو حيث يجتم الاسرائيليون والفلسطينيون سرا ليبداوا في تقطسة تحول جَنْرِيَّة فِي تَسَارِيغُ شُعُوبِهِما وَلَكِنْ فِي الإسام الماضية ما كان يبدو مدينة فاضلة قد اصبح السوم

امتنا وحاجة شعوب النطقة.

ان وضعننا يقبوم على اسساس ان نقـول «احكمـوا انفسكم ولا تحكمـوا الأحـرين» والاتفـاق الآن ليس استسلامًا ولكنه يرتبط بدولَتِنا. ونحن لا نريد ان نكون قضاة او رجـال شرطـة للفلسطينين. قـانــه للقلسطينين أن يُحْتاروا قادتهم ويحْتاروا قضاتهم ورجال شرطتهم ونتمنى ان يكونوا جيرانا اصدقاء لنَّا وندن نَسْرُحُب بِكُمَّ آيِهَا الشَّعَبِّ القلسطيني

سوريا والآردن ولبنان لكي يكون سلاما شاملا

سُيداتيوسادتي.... ان ماحدث هذا هو ان للفاوضات قد تمت في سلام

السيد رئيس جمهورية مصر العبربية حسني

تكون قائدا في الدفاع عن بالأدك وتسعى لتحقيق السيد رئيس الوزراء رابين ان الجميع يـؤيـدون قرارك في هذا الوقت العصيب.

السيد وزير خارجية النرويج شكرا على ما قمت

صديقي عمرو موسى... ان حكمتك قد ساعـ دتنــا كثيرا في التقلب على مصاعب المفاوضات وشكـرا لك

ايها السادة الصيوف. سيداتى وسادتى.

ان سبب الصراع في الشرق الاوسط هـو مـا كـان حدث بين الشعوب العربية واليهودية وفي نفس لَّلَكَانَ وَ فِي نَفْسَ الْوَقْتَ وَلَذَلْكَ فَعَلَى مَدَّى نَصَفَّ قَـرَنَّ

انني اتنكر الجهود المضنيسة والليساني التى قضيتًا هـ الكي نَتْظُبُ عَلَى التَشَكِّكُ وَالرَّيِبِّةُ وَفَيْ النهاية نجحنا... نحن نشير الى الترامنا وتــاريخ

أنْنَــا يجِبِ انْ نتطلع الى المستقبل والى الشِعـــوب العربية، اننسا جميعهاً نحتساج الى شرق اوسط بــه حِفْرٌاْفَيَة سلام ومنَّطقتة رحْساء تقوم على اقتصساد الْسُوْقُ والدبلوْماسية المسَّئولة.. ونتَّحَنْ نَـَّـوُكــد لكم اننا لَنْ نُتُوقَفُ هَنَا لَاننا سوفٌ نَصَلُ الى السَّالَم مع

اننا سوف نستمر في التفاوض مع الفلسطينيين

لإيجاد حل دائم ... وإن العسلاقسات أهم من الحدود ونَّحْن نتحدث اليوم عن العلاقات لكي تكون هناك

وفيماً عدا الحرب فان اخطر ما يواجــه الانســان

ان اللَّجْتُمْعُ المُتحضَّر لا يَنْفُصل عن الامم ولكن

ان المستَّقَبِل حتمَّى مثل السلام «لنا جميعا» فمنذ عام كان هنأك احتماع مثل هذا وما كان يفَّظر اليه

على أنه غير واقعي قد أصبح اليوم واقعيا.

ان هناك عملا كثيرا امامنا لإن الكثير من العوائق توجد على طريق السلام. ولكنْ لَو قَمِناً بِكل ما يمكننا فعله فسوف نجعل

تعرف أن الضوء الإحمر ليس دائما ولكته قجس ثم القى السيد بيريز كلمات بالعبرية من التوراة

فْقَالُ : « بَدْلا مِنْ الْبَرْوَيْسِرْ سـوفْ نَأْتَيْكُم بِـالـدَهْبِ وبدلا من الحديد سنوف يكون هناك فضة ولنْ يكون العنف موجودا في اراضيكم مرة اخرى. لا فليحيا السلام لنا جميعا.

عادت الينا أرضنا وهويتنا المسلوبة نحن مع

### هو الفَقر فلا يجبُ على أحد أن يدفع ثمن اخطاء الأُصْرِينَ ويجِبُ أَن تَضْع مـواردّنـا كلهـا والماء الموجبود لنديت والارض للتنوفرة والمعلبومسات

والْمُعَرِفَة لَصَالَح شَعِبوبنا ... «شرق اوسط للشعوب ويواسطة الشعوب»..

هناك تعاوناً حيث لا يمكنَّ لاي امة ان تسود... ان كل الامم تتنافس واحْشي الحاسبات الآليــة لانها اكثر من الاسلحة ونحن تُعرف أن هنــاك فـرصــ جديدة في ايدي العلماء وليست في ايدي الجيوش.

سقح الهرم وبجوار نهر النيل ننظر الى هذا الجمع الرقيع حيث نحمل وعدا جديدا بالسلام الى رئيس جمهورية مصر ووزيري خارجينة راعيي عملينا السلام الولايات المتصدة وروسيا الاتحادية والى وزير خارجية الشرويج وممثلي المدول العربية وَاوْرُوبِا وَدُولِ العَالَمُ وَنَشْكَرِكُمْ عَلَى اعْطَائَنَا بُدَايَةَ جديدة لعصر جديد لشعوب منطقتنا.

هٰذُه البداية مستقبلا باهرا ثم ننظر الى الآفعاق لكي

جراح ولا دمار داخل حدودكم».

### سكان أريحا يستعدون لاستقبال عرفات واقامة الحكم الذاتى

شباب فلسطين الصاعد الذين كانوا مند ايام قليلَــة مضت يُقَــدُفــون الجَنْــود الإسرائيليين بالحجارة بدأوا صباحهم اليوم بأعمال لم يعهدوا القيام بها منذ سنين طويلة وهي تنظيف الشوارع والميادين العامة وتعليق اللافتات المؤيدة المرحبة باستقبال عهد جديد من تاريخ تضالهم الطويل ليبرهنوا للعالم بأسره آن مدينة اريحا بشوارعها وميادينها تحتقل معهم بأول حكم ذَّاتي لقلسطين. وبينما تنتشر الفرحة في شوارع للدينة، يعمّد الجِنُود الاسرائيليونُ لاتخَّادْ مَوقَّفٌ معاكس وصفه أحد النارة بأنه محبط للغائة. فمنث الإعلان عن توقيع لتفاق اعلان المبادىء بين عرفات ورابين في القاهرة بدأت القوات الاسرائيلية بأرسال مدرعاتها وعمل الترتيبات اللازمة لمحاصرة للدينة والاعلان ان اريحا منطقة عسكرية مغلقة طالبين من فريق الْتَلَيْقُرْيون الذي قدم لْيُصــور الاستُعــدادات الَّذِيّ يقوم بها ابناءَ المدينة بايقاف التصويــر ومغــادرة لَلْنَطُقَةَ فُورًا بِاعْتِيارِهَا مُنْطقة عُسكُرُكَةُ مِغْلَقَةُ، حتى يتمكُّنُواْ مِنْ أَتَّخَاذُ استَعداداتهم وتندابيرهم اللازَّمة لمنع حدوث أي اشتباكات محتملة بين حركة حماس للعارضة للاتفاق الفلسط وانصار عرفات. كما أتَّخِذَت القوات الإسرائيليَّة أحتياطاتها الأمنية لردع المستوطئين المتطرفين عن لرتكأب اعمال انتصامية والنين بداوا ببدوره يعبرون عن اعتراضهم للاتفاق بحرق اطارات السيارات في الشوارع. أريحا المديثة التّاريخيـة التي يبلغ عدد سكبانها حوالي ١٥ الف نسمة من للقرِّر أن تكون مقر القيادة الفلسطينية بعد توقيع اتفَّاقُ لَلْبِادَىء في القَّاهِ رة ليصلُّهَا الرئيسَ

الفلسطيني في مُدة أقصاها ثَلاثة اساْبِيع. وفي لقاءات عدة مع شباب مدينـة اريحا يقـول فادي حميدة الـذي تحرك عملــه كمنسق ليــاقــات الـرَهُّـورَ لَيعِبر عَنَّ رأيَّه فَـرحــا يقدومَ الْـرئيس الفلسطيني قـائلا: «أشعــر أني حــر طليق، احْيرا

السلام وعندمًا يتحقّق السَّلام سنتَّ وَقِف عن رميَّ الحجارة». بينما عبر رجل مسن عن تفاؤلـه الحدّر قَائلًا: مَنْحُشَّى أَنْ نَفْرَحَ كَثْيِرا فَقَد خَنْلَتْنَا الأيام واحبطتنا كثيراً في الشَّهِ ورَّ الماضيسة منْ جِـراءُ غُمليات التأجيل المُتكررة بين الطرفين المتصَّاوضين، نتوقع ونتمني ان يتحقق الحكم الذاتي قريباً جداً». فؤاَّد حاجي «٥٦ عامـاً» في مقتبل العَمْر لايعْـرف شُيئًا عنْ النَّحَكم الذاتي وَلكَّنه يشْعِـر بِأَنَّ المَّسَتَقَبِل امامُه زَاهِ ولكنَّه يعلُّقُ على القَّرحةُ العبارمةُ في الشوارع قَامُلا: انه حقا انجاز ولكني أشعر أن مستقبلنا اصبح في يد الرئيس عرفات نفسه فالمسئولية تقع على عاتقه منذ الآن، فهو الرئيس وعليه أن يضمن لنا مستقبلا أمنا خاليا من لُّلْصَـادمَّاتَ اليَّومية، عليثًا ان ثلثَفْت اليَّوم الى

انفسنا إلى مستقبلناً. وبينما بيني شباب أريحا الصاعد أماله وتطلعاته المستقبلية بتفاؤل بيدي عدنان حمد مسئول في منظمة التحرير الفلسطينية تَحْوفه حيث يتوقّع مّزيدا من الصعوبات والعراقيّل التي قد تضعها الحكومة الإسرائيلية كحجر عثرة لِتَعْرَقَلَ اقَامَةَ الحكم الْذَاتِي بِالشَّكْلُّ الذي يُتَّوقَعَـُه أَلَافُ القَلسطينيين. فَبِاعتقَادُه انه يَقع عَلَى القَيادة الفلسطينية تحديات مستقبلية حسيمة أولها بناء اكثر من ثلَّاثة ٱلإقُّ بيت للقيِّاداتُ القَلسطَينيــة في الوقت السذي يعسانى منسه الاقتصساد المحلي الفُلسطيني - مَنَّ الركودُ الاقتصادي نتيجة ٢٧ عامًا من الاحتسال وسبعه أعبوام من التصعيدات والنواجهات الدامية بين الفاسطينيين والقوات

رغم هــدا كلــه يعلق الطسطينيــون أمــالهم وتطلعاتهم العريضة لمستقبل حر الكثر اشراقا.

عن: اسوشیتید برس\_ ترجمة: هبة الامام وهبي.

### خلال ٢٧ عاما من الاحتلال الاقتصاد الفلسطيني استفاد من اسرائيل... ثم خسر

غرة - رويتر: يقول اقتصاديون فلسطينيون واجانب أن الاقتصاد الفلسطيني أزدهر ثم تراجع تتيجة للاحتلال الاسرائيلي الذي دام ٢٧ عاما وهـو يحتاج الآن الى تغيير اتجاهه جذريا ليحقق النمو في

وأصبح قطاع غزة والضفة الغربية الحتالان يعتُمدانُ أقتصاً دياً على اسرائيل ودول الخليج في حن توقفت التنميسة المحليسة تتبجسة للصراع السياسي المرير بين الفلسطينيين والاسرائيليين. ويظهر تقرير للبنك الدولي بنيت عليه خطة تنمَّيَّة فَلسَّطينَّيَّة أَن ألاحتـلالَّ ٱلأسرَّائيلي آستـوعب اقتصاد الاراضي للحتلة داخل اسرائيل وخلق اربعة

O تـم تشجيع الفلسطينيين على التــدفـق على اسرائيل للعمل في وظائف لا تتطلب مهارة بينما فرضت سيطـرة شـديـدة على الإنتــُاج الفلسطيّة وقيدت الصادرات. ووجدت العمالية القلسطيني الْمَاهُرة فرص عَمَل فِي دُولُ الْحُلْبِجِ والدولِ الغَرِبْيةُ. 0 أشرفت الادارة المدنية الأسرائيلية في الأراضي المحتلة على تنفيذ ميزانية دون عجرٌ ولكنها كانت تشمل معتدلا منخفضنا جندا لسلاستثمار ولم ين خلالها اجمالي الناتج المحلِّي الا بنسبة ثلاثَّة فِي اللَّنَّةُ فقط. ونتُبِجِلَّة للذلكُ تندهُ ورت مسرافق البِّنيسة

 منع الوصول ألى موارد للياه والارض وغيرهما من الموارد الطبيعية مما أوقف التثمية. ويستهلك الإسرائيليون أكثر من ثلاثة ارباع الموارد الْمَأْسُمةُ في الضفة الغسربية وقطاع غسرة بينما تحكمت

المستوطنات اليهودية في الاراضي الزّراعية. ٥ قيدت شبكة معقدة من اللسوائح القطاع الحَاصَ الفلسطيني. ومع تقدير مشوسط دخل الفرد بنصو ٥٣٠ر١

دولارا في ١٩٩٢ فان المليوني فلسطيني في الاراضي المحتلة يندرجون في تصنيف الطبقة ذات الـدخل المتوسط في الدول الخامية. · وحتى في قطاع غزة الإفقر من الضفة فان اكثر من ١١ فِي اللَّنَّةُ مِن الآسر كانت تملك اجهزة تلفَّزيون و

١٧ فِي المُئة سيّارة في ١٩٩٢ مقابلُ ثَمَانية في المُئة واثناين في للئة على التوالي قبل ٢٠ عاما. ولكُنْ فِي حِينَ يُكسبُ القُلسطينيون مليـ الدولارات سنويها في اسرائيل والخَّارِج قَهَانُ انْمَاطَ

النشاط الاقتصادي داخل الضفة والقطاع مجمدة فُعليا كما كانت في الْرحلة الرْمنية لعام ٧١٩٪ ١٩٪. فالصناعــة الدِّي تشكل اقل من عشرة في المئــة من لجمالي الناتج المحلي تمثل نسبة هـريكـة مقـارئـة مِأْلُدُولَ النَّامِيَّةُ ذَاتُّ الاقتصاد أَلْمَاثُلٌ فِي حَيْ تَشْكُلُ الرَّراعة وموارد الغابات والصيد نحو نصف اجمالي

وادت قوّة العلاقات الاسريسة وتقص فسرص الاستثمار الإخرى الى تدفق مدخّ راتّ الفلسطينيينُ على قطاع الإسكان الذي يشكل نسبة كبيرة تصل الى عَشَّرة في المُشَة من اجماليَّ الناتج المُحليَّ، وتـــرتفُّ المسَّاكُنَّ بسرعةٌ في جميّع المناطق الحُضّريتُه الإراضي المُحتلَّة الى جانب آكوام القمامة وبركَّ ميــاهُ

وكانت الاراضى للحتلة تمثل احد اسرع عشرة اقتصاديناتُ نَمُوا في العنالمَ في السيعينُ اندماجهاً في الاقتصاد الاسرائيلي وتندفق عشرات الآلاف من ألعمال القلسطينيين عَلى دول الخليسج خُسَلال فَتْرَة الارْدَهسار النَّقْطَى مُحْوَلِينْ مسلايين الدولارات الى بلادهم، ويقدر تقريَّر البنكُّ السدوليُّ أنْ الإيرانات زانت ثلاث مرآت تقريباً عن مستواها قبل

ولكن الاقتصــاد القلسطينـي بـــدا الكســاد في الثمانينات بعد استقرار الارتباط باسرائيل وهبوط اسعار النفطُ وتراجع الازدهـار النفطي في الخليج، ودخُلَ الاقتصَّادُ في مسرَحلَّهُ انكماشٌ مع بَـَّهُ الانتفاضة الفلسطينية في ١٩٨٧ واندلاع أزمة الخليسج في ١٩٩٠ التَّي قضست على نصيسب الفلسطينيين من سوق العمل في الخليج، وأصيب اقتصاد الأراضي الفلسطينية بضربة اخرى باغلاق اسرائيل حدودها امسام العمالُ الفلسطينيين في 1991 63881.

وتعتمد التنمية على مجموعة من العوامل غير الواصّحــة مثل نّتــائج الأتفــاق الاقتّصــادي الّــذيّ وقعته اسرائيل ومنظمة التحريس القلسطينية لاسبوع الماضي والسياسة الاقتصادية الفلسطينية والاسْتَقْرار وبْتَّانِّج الوضع النهائي للمفاوضات السياسيّة. وقدر البتك الدولي في تقرّبره ان يتراوح معدل النمو السنوي بين ثلاثة في المئة بالإيجاب و ٢٠ في للنَّهُ بِالسالبِ اعْتُمادا على هُذُه العواملُ.

ومَّن المقرِّر ان تقِّدم الولايساتُ المتحدة واوروبِ ومانحو معونات آخرون برنامج مساعدات قندره ٢ر١ مليار دولار للضَّفَّة الغَّربية وقطاع غزة لـدعم اتفَّاقَ الْحَكمَ النَّذاتي النَّذي وقعه رئيسَ الوزراء الاسرآئيلي استحق رابين والزعيم القلسطيني بأسر عرفات آمس الأربعاء في القاهرة.

مجددا تأييده لمنظمة التحرير

### الاردن يعتبر الاتفاق ثأنا فلسطينيا

عمان ـ رويتر: اعلـن الاردن امـس ان الاتقــاق الفلسطينيّ ـ الأسرائيلّ شَانْ فلسطيني معربا عنّ أمله ان يكون الاتفاق خطوة نحـو أقـامـة دولـة

وقال سعيد التل شائب رئيس الوزراء ووزير الإعلام بالوكّالة في أول تُعقّيبُ رَسميٌ على الْاتَفُـّاقُ الدّي أبسرم في القّناهسة أن الردن «يعتبر تسوقيع لإتفساق الفلسطيني الاسرائيلي اليسوم شانسا فلسطينيا مستقالا ونحن ندعم حقوق الشعب الفلسطيني ونقف الى جانبه بكل امكانات

واضاف التل في تصريح لوكالة الانباء الارىنيـة الرسمية «ان الأردن يتمنّى أن يكون هـذا الاتفـّاق خطوة اساسية في نضال الشعب الفلسطيني نحو اقامــة دولتــة المُستقلــة على ارضٌ قلسطينٌ». ومن جهة احْرَى فان العلاقات آلاردنية الفلسطينية الخاصة وللتميرة ساضيا وكأضرا ومستقبلا تفترض فيما تفترض استمرار التعاون والتنسيق على اعلى درجسة ممكنسة لما فيسمه خير الشعبين الشقيقين ومصلحتهما الوطنيسة والقوميسة للشتركــة». وقسال ان الاردن يعترف بمنظمــة التحريس الفلسطينية على اسساس انها المثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني وذلك حسب قرارٍ مؤِّتمرَ القّمة العربي الذي عقد فيّ الّرباط سنةُ ۱۹۷۶ والـذي صدر بـالاجماع العـربي والطلب القسطيني. وكان الاردن ابدى مرارا استيـاءه من مستوى تنسيق النظمة معـه منـذ اتفـاق اوسلـو لاعلان المباديء الموقع في سبتمبر الماضي.

### نمس كلمسة رئيس المسوزراء الاسرائيلي القاهرة ــ أ ش أ: القي اسحق رابين رئيس الوزراء الإسرائيلي كلمة في الاحتفال التاريخي الدي أقيم امس لتوقيع اتفاقسة الحكم السذاتي الفلسطيني

وفيمايلينصها... سيداتي..وسادتي.. أحيى وزراء الخارجينة والسيد يناسر عنرفنات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية والرجال النين عملوا بجد للوصول الى ماتم التوقيع عليه في هذه

المرحلة بين اسرائيل والشعب القلسطيني. أود اولا بأن أهنىء الرئيس حسني مبارك بعيد ميلاده وسوف نحتاج الى سنوات عديدة للوصور الى حكمته. ولاأعرف كيف أقول ذلك وقد شاهـدنـا وشاهدتم وشهد العالم قمة جبل الجليد من المشكلات الَّتي يجبِ ان نتغلب عليها في تنفيذ حتى المرحلة الاولى من اعلان المبادىء. ولكي نتغلب على اعوام من العداء والربية واراقة الدماء وهـذا ليس بالأمر الهين \_ قان هناك اتجاهات معارضة من الجانبين لما تفعله اليوم وسوف يتطلب ذلك الكثير

لكي نتاكد اننا سـوف ننجح في تحقيق التعايش السَّلِمي وان نصل الى حل دائم. واليوم نُحن نوقع على الاتفاق الاول لغزة واريحا ـ وهي المرحلة الاولى للتنفيذ وهـ و مشروع جـ ريء جدا ونحن ملتزمون بتوقيعه اليوم ـ لابد أن نتأكد انها سوف تنجح وسوف تحقق اهدافنا جدا ونحن ملتزمون بتوقيعه اليوم ـ لابد ان نتأكد انها سـوف تنجح وسوف تحقق اهدافنا وسوف نتمكن من

التغلب على كل هذه المشكلات. لقد سمعنا كلمات جميلة كثيرة واسمحوا لي بعد ان تحدثت معكم الآن أن أتحدثُ بِاللَّغَةِ العَبريُّةُ الى شعب اسرائيل. في هذه الساعات الصعبة الحرجـة اريد أن أوضح أنَّ أمامنًا هدفًا ونحن قد استطعنًا أنّ نتجاوز مشاكل التاريخ ويكفي اننا نضع نهاية حد

لدموع أسر الثكالي والإطَّقال. وبُحْن نواجِه نداءنا لتحقيق السلام في هذه اللحظة التاريخية اريد ان اعير هنا عن هذه المشاعر وهى مشاعر بلغات عديدة لنضع نهاية لهذه الموجة من البكاء ويجب أن نتطلع الى الامسام الى

وفي ١٣ سبتمبر الماضي وقعنا في البيت الابيض الامريكي على اعسلان المساديء لنخطو آلي الامسام.. وغدا سنَّبدأ في تنفيــدّ اعــلان المبــادىء بين اسرائيل والقلسطينيين لنضع هذا الاتفاق اعتباراً من العد مُوضِعِ التَّنْفَيَّدُ الكاملَ فِي غَـرْة واريحا وهـدًا الهدف نضعه نصب اعيننا وسنسمح للسلطة الغلسطينية بأن تتولى ادارة شئون الفلسطينيين وتطبيق

القانون والنظام العام في قراها. هدفت الحقيقي أن توفر الأمن لسلاسرائيليين وخاصة في اعقاب هذا التغيير اللذي سيبدأ في غـرة واريحا.. وبسدون ان تكفُّلُ الأمنُ لسلاسر أَنْيليين ويدون ان نعطى الأمل الجديد للفلسطينيين لايمكن ان نحقق هـدفُّ الانتفاق. انَّ هنساك امسورا كثيرة مرتبطة بالقلسطينيين ونحن نخطو سويها في طريقنا الى السلام نخطو في رغبة قوية امسامنسا رغم الاحتمالات بأن هناك مصاعب ومخاوف ومع ذلك نحن على قنساعسة تسامسة بيأن كنلا الشعبين

سيستطيعان العيش في سلام وأمن. كما قال لنا الأنبياء هذه ارض اللبن والعسل «ونحن بالفعل نستحق ان نعيش سويا». وأنا أتوجه للشعب الفلسطيني واقول لهم انتم جيراننا ايها القلسطينيون ولقد عبرت سنوات سقك الدماء وانتم تربصتم بنا ونحن تربصنا بكم قتلنا منكم الرب معنا في انجاز هذه المهمه.

### في فــــزة ... الناس ينتظرون الغد بفارغ الصبر

غزة ـ من ماهر ابو خاطر: «روحه بلا رجعة ، هكذا يقولون في غنزة للجيش الاسرائيلي وهنو يجهز نفسه للخسروج من المدن العربية في قطاع غزة. الكل كان ينتظر بقارغ الصبر يوم الآربعاء ٤ مايق عندما وقع الرئيس القلسطيد يأس عرفات على وثيقة تفتح صفحة جندسدة أأ تَارِيحُ فُلْسطين ٱلنَّصْالي من اجَّل الاستقلال. لكن معَّ كلُّ هَذَا الانْتَظَّارِ والترقِّبِ واللَّهَفَّةِ على الغد، الَّا انَّ العديد يعتقدون أن القادم لن يختلف كثيرا عن

الحياة كانت تسير في شوارع ومدن قطاع غزة كالمعتاّد قبل ساعاتٌ مّن توّقيّعٌ اعبلانُ المبادّيءَ ﴿ القَّاهُ وَ ... دوريساتُ الجِيشُ الأسرائيلي تملَّا الشوارع وايبدي الجنود على الرَّناد... النِّساس يحاولُـوَّنَ مَــا أَمْكَنَ أَنْ يَسيرُوا فِي اعمالهم بــدون اعاقات. الكل يتحدث عن اليوم الموعدد ... اليوم الذي ينتظره الجميع منذ سنين عديدة ولم يتصور احد انه سيرى هـذا اليـوم في حياته ... العبي استشهدوا وّهم يحاولون الوّصول الى اليـوم الـدِّي يسرون فيَّسه قوافل الجيش الاسرائيلي تنسحب من البلاد ويحْرج النَّاس الى الشوارع بعدُّون ان يمروا علي حواجـر الجيش ويتعـرضـوا للقتل والاعتقـال

البُّـوم السدّي كسان حلما في الماضي على وشك ان يصبّح حُقيقة. أَلا ان خُبرات المَّاضي وأَلَّامَهُ مَازالتَ تَنْعَكُسَ عَلَى النَّاسَ عَامَهُ، فَقَد كَانَّ هَنَّاكَ فَي المَّاضَى تــوقعـــاتّ بــــان الجيش الإسرائيلي سينسحب منّ الرَّاضَى المُحتَّلَة ويستَّلُّم الْفلسطِّينيُّونْ السلطة. وفيُّ كلُّ مرةً تعلو فيهَّا الآمالُ يحدث شيءَ يحبط الآمالَ، والآن الناس لا يتصورونُ ان الامـور ستختلف وان شيئًا ما سيحـدَّث ويُحبط كل التوقعات لـذلك لا يوجد في الشُّوارع ما يُدعُو الى التفاؤل والامور تسير

وكل شيء كما كان. ويقول ماجد أبو شمالة: عضو مكتب فتح في قطاعٌ غُزَّة، أنْ هناكُ أملا كبرا أن الاوضاع ستتُغيِّر هذه المرة . والأمور سيئة للْغَاية في قطاع غُزة، لذلك اي تغيير هـو شيء مـرحب بــه» وقـــال أن الشعب سيشعر بالتغيير وجماله عندما يرى القوات الأسرائيلية تنسحب من رفح في ٥ مايو اي بعد يوم واحد من التوقيع وتدخل طلائع الشرطية الْقَلسطينية الى تلُّكَ اللَّدينة التي تقع على الحدود مع سيناء المصرية. «سيكون الانسحاب من رفح اولاً وسيدخل ١٢٠٠ عنصر من الشرطية وشخصيات

فِلسطينية الى رفح» يقول ابو شمالة. القيادة الفُسُطِينية في قطاع غزة وساقي الراضي المحتلة تهيء نفسها للأحتفال بـدخـول السلطـة الوطنية القلسطينية الى الإراضي المحتلبة واستبلام الأدارة من الجيش الإسرائيلي. بينما لا تـوجـد الأن احْتَفْ الاتّ في الشُّوارع، الآ أنسة يتوقع أن يتغيرُ الوضع حالنا يبوقع عرفات ورئيس السوزرآء الاسرائيلي اسحق رابين على قرار خروج اسرائيل من

المدن العربيــة في قطــاع غــزة واريحا حسب بنــود اتفاق اعلان المبأدىء النذي تسوصل اليه عرفات ورابِين في اوبسلو في سيتمبر الماضي ويتوقع ان تصل الاحتفالات دروتها عندما تبدا طالائع الشرطة القلسطينية دُخُول الاراضي المُحتلة.

ويقول أبو شمالة أن الأحتفالات لن تكون مثل احتَّفَّالَاتُ الاستقالال لان «الاستعمار لن ينتهي عمليساء فسيكسون هنسساك جيش أسرائيلي ومستوطنون وحواجر عسكرية وقنال ان السكنان سيتحركون داخل المدن العربية في القطاع بعدون حُوفُ الا أنهم لن يستطيعوا أن يتذهبوا أبعد من ذلكُ. فالحِيشُ الاسْرائيليِّ الذِي سَيبِقَيْ عَلَى حواجِرْه على مداخل القطاع وحول المستعمرات الاسرائيليــة سيمنع اي فلسطيني من حرية الحركة والتنقل." ويمنح الاتفسساق الفلسطينسي ـ الاسرائيلي المستعمرات الاسرائيلية داخل قطاع غزة وضعا

خُاصاً ويعطي الجيش الإسرائيلي الحق في البقاء في مناطق المستعمرات على شناطيء البحير الأبيض المتوسط بنريعة حمايتها خلال المرحلة الإنتقالية، وتستولي الستعمرات آلتي لا يريد عدد سكانها عن · ٢٠٠٠ نُسمة على رَبع مسأحة قطاع غـرة. ويبلغ عدد سكان قطاع غَرَة العرب حـواني مَلْيـون نسم يعيشون في منطقة طولها ٤٠ كيلومترا وعرضها ٨

وتقول المعارضة الفلسطينية ان ما يجري في قطاع غزة واريحا مسا هـو الاخسروج الجيش الاسرآئيلي من منطقة وانتقاله الى منطقة اخترى، ويقولون أن الذي يجري ليس انسحاب باي شكل مِّنَّ الْإِشْكَالَ وَانْمَا أَعَادُهُ تَنظِّيمَ الإحتلال... وتعترْم المعارضة تكثيف فعالياتها السياسية على مستوى الشعب لافشال ما تسميه حكم ذاتي أداري في اجزاء من الضُّفة الغربية وقطَّاع غيرة. لكَّنْ كما يبِّدو لنْ تستطيع المعارضَة عُمل شَيء آلان، خَاصة آذا خُرجَ الجيش من المدن ودخلت الشرطة الفلسطينيـة الى مواقعها، فالمعارضة لا تعتزم الدخول في مـواجهـة مع الشرطة الفلسطينية.

الندي يعطي الامل لمؤيدي عملية السلام انهم سينجحون في مسعاهم وهو آستعداد الناس لقبول اي سُلطــة تــدخل البــالاد بــدل الاسرائيليين. فما شاهده الناس من تدمير وقتل واهانــة لهم من قبل قوات الجيش الاسرائيلي وبندعم من الحكسومسة وضعهم في موقع يكوثون مستعدين للتغيير تحت

ويتوقع ان يستقبل السكان السلطة الفلسطينية كمخُلُصِّينٌ فَـــالاحتــلال الاسرائيلي لم يكن مجرد استعمار عادي بل شن حربا حاقدة على كل شيء فلسطيني من تاريخ وحضارة وثقافة وعلم وادب وارض ودمر كل شيء لم يستولي عليه ويعترم القَلْسَطْيَتِيوِنَ الْأَنِ أَعَادَةً بِنَاءَ كُلَّ شَيءٌ دمره العدو الا أن أعادة الإعمار لن تكون سهليَّة خـاصـة وأنَّ الاستعمار لم ينته بعد. (٦) عمليات التسلل عبر خطوط قطاع

(V) جميع آلْحالات الطارقة التي بتم

فيهًا أسعاف الإسرائيليين في قطاع عُزْةُ أو

متطقة اريحا أو الحالات التي يتم فيها

اسعياف الفلسطينيين من قطساع غيرة أو

و) يقوم كلّ مكتب تنسيق بابلاغ مقر

والأسرائيليين والسنوريسات المشتركسة

والوحدات الثنقلة الشتركة العاملة في كل

منطقة في حالة حدوث أي حادثة وردت

(د) يمكن للجنبة التعباون والتنسيق الإمني الشترك تعديل محتويات قبائمية

(ع) أي حَّادث مَتعلقَ بحُدوث اصابات

لاسر آئيليين في أي مسوقه داخسل غسرة

واريحا يتم اسلاغه فسورا لاسرائيل من

ويمكن لأسرائيل استخدام أية وسيلة ضرورية لإجبلاء وعسلاج الأشخساص

المصَّابَيْن بِالتعاون مع مَكتب التنسيقُ

(أ) مهمة الدوريات المشتركة هي تامين

الحُرِكَةِ ٱلحرةِ وَۗ الْإَمْنَةِ عَلَى طُـولِ الْطَرِقَ

وفي المناطق المنصوص عليها في مواد هـذا

(ب) مسالم تقسرر لجنسة التعساون

التنسيق للشترك شيئا آخس تتكسون

الَّدورياتُ المشتركة منَّ سيارتُين واحدَّة

فلسطينية والآخس اسرائيليسة ويتم

وضع علامة على السيارتين بحيث يكون

التميين بسهولة بين سيارة كل طرف في

المنطقة، وسيكون هناك أربعة أشضاص

في كل سيَّارةً (ضَّابط وعَّامل اشَارةً

(ج) تقوم الدوريات المشتركة

بدوريات أربع وعشرين ساعة يوميسا في

سيبارات أو سيرا على الأقدام في الطرق

(د) في الطرق الخاضعة للمستولية

الاسرائيليسة في المقدمسة وفي الطسرة

الخاضعة للمستولين الفلسطينية تكون

السيارة الفلسطينية في المقدمــة وتخصُّع

النورية المشتركة لتوجيهات مكتب

(هـ ) تقوم الدوريات المشتركة بمراقبة

مستعرة للخركية باخل منطقة عملهم

بهدف منبع حسنوث أعمال قسد تهدد

ٱلأشخاص الذين يستخدمون الطبرقُ أو

تعرضهم للخطر وسنقوم هذه الدوريات

بأبلاغ مكتب التنسيق الشابع للمنطقة

مسارعن مقى النطقية الفلسطينية

والاسرائيلية عن مثل هذه الحادثة أو

(و) ويمجرد السومسول الى مكيان الحائث تقوم الدورية للشتركية بتقديم المساعدة اللازمة بقدر الإمكيان وتتحقق

الدورية للشتركية من انه تم اتخاذ الاجسراءات للناسبة وإبسلاغ مكتب

(د) وبمجرد معرفة وقوع اية حادثية

(أ) مهمة الوحسات المتنقسة المشتركية

هي توقير الرد السريع في حيالية المواقف

الطَّارِيَّة والحوادث من أجل ضمان حرية

الحركة الأمثة في المناطق التي تتواجد بها

(ب) يتم تكوين الوحدات للتنقلسة

(ج-) مهام الوحدات المتنقلة المشتركة

(١) مُراقبة الحركة على طبول الطبر

منُ المُواقِّعِ الْثَابِيَّةِ ۚ فَي مَفْتَرٌ فِي الصَّرَ فِي المَّفْقِ

عليها ومن حيث يقومون بدورياتهم على

الطرق العشوائية أو المتفق عليها وفقا

وتكون مهامهم في هذه الحالة ممثلة عملة

(٢) في حسالسة الحوادث المتعلقسة

بأسرأتيليين وفلسطينيين معا.. الوصول

ألى مكسَّانَ الْحادث مَنْ أَجِبُلُ الْمُحَدِّيقُ

تُقْوَمُ ٱلْيَةَ التَّنْسَيْقُ بِالْعَمْلُ كَأَلِيةً لمراجِعة الترتيبات الأمنية كما يلي:

الأمنى المشترك بعد ستة اشهر مل بده

سريان هذه الاتفاقية، وتعقد اجتماعا كل

ستّة أشهر بعدنك لراجعة البرتيبات

الأمنية والتوصية باجراء تغييرات..

ويتم التصديق على التعديلات بموافقة

(أ) تجتمع لُجِنَّة التَّعَاوِنُ وَٱلتَّنْسِيقِ

لتعليمات مكتب التنسيق اللخا

(٥) مراجعة الترتيبات الأمنية

الدوريات للشتركة.

وتقييم المساعدة اللازمة.

المشتركة بشكل مسائل تماسا لطبريقة

تنصُ عليها الفقرة (هـ) تقوم الدوريات المشتركة بابلاغ الحادثة بمكتب التنسيق

التنسيق التابع للمنطِّقة وفَقا لثلك.

(2) الوحدات للتنقلة المشتركة

وفي أماكن تشاطَّهم المخططة لهم.

تكوين الدوريات المشتركة.

الأمنيلة الاسرائيليلة تكسون السي

وسائق وحارس).

المحددة لنشاطهم.

التنسيق المختص،

لتهديد الذي تمثله.

خُـُلْالُ مِكْتَبُ الْتَنْسِيقُ الواقعُ فِي الْمُطَقَّةُ.

الأحداث الواردة في الفقرة (هـ).

``\_\_اَدِةُ الْإِقْلِيمِيْ \_\_\_ةَ لِلْفُلْسُطُنِينِ

غَرَّةُ وْمنطقةٌ اريحا.

ار محافی اسرائیل،

في الفقرة (٥٠).

# نص الملاحق الثلاثة الفاصة بالاتفاق التنفيذي لفزة واريطا

القاهرة ـ ا ش ا: حصلت وكالـة انيـاء أولا والتي تم توقيعها امس في القاهرة. والملاحق التي جرى التفاوض عليها

للدةً ثمانيةً اشهر في طابا والقاهـرة هي.. الملحق المتعلق بالانسحاب الاسرائيلي والترتيبات الامنية والملحق المدنى والملحق المتعلق بالولاية القانونية.

اما الملحق الإقتصادي والذي ينضم للاتفاقية ويعتبر جازءا منهاء فقدتم التفاوض بشأنه وتبوقيعه في بباريس

الطأرىء فوق للنصية بين السرئيس للصرى حسني مبارك وعمرو موسي وزيسر الخارجيسة للصرى ووارين كريستوفي وزبس الذارجية الأمريكي واسحق رابين رئيس الـوزراء الاسرائيلي والبرئيس القلسطيني يناسر عسرفسات وشيمون بيريز وزيسر الخارجيسة

وكنان عمرو منوسي قبد اعلن عقد المفاوضات التي انتهت في الساعة الثالثة من قحير امس في قصر البرئاسية بين عرفات ورابين وكريستوفر والبرئيس مبارك ان مساحــة اريحا ســوف تحدد في وقت لاحق بينما ذكرت مصادر اسرائيلية انه تم الاتفاق على ان تكون مساحة

### اللحق الخاص بالولاية القانونية مادة (الولاية القانونية)

تشمل الولاية القانونية على الإراضى في قطاع غُـرَة واراضي منطقــة أريحا كماً هو محدد في مادة (١) باستثناء مناطق الاستبطان الاسرائيليية والستبوطئيات الاسرائيلية (التي يشار اليها فيما يلي بالمستوطنات الأسرائيلية).. ومنطقة المنشيآت العسكرية كما هيو محدد في ملحق (١) مائة ( ـ ) والخريطة المرفقة

وتشمل الولاية القسانسونيسة على الاراضي.. الارض وما تحتها والمسام

تشمل الولاية القانونية الفعالة كافة

يمتد نطاق الولاية القاندوني الشخصيــة الى جميع الاشخـــاص داّحُل نطاق الولاية القبانونية على الأراضي المُشَّار الْيهَا عَالِيهِ، بِسَاسَتُنْسَاء

ملحوظة (١) تستند الناقشات الخاصة بمنطقة الاستيطان ومنطقة النشآت العسكرية الرابلنياقشيات التي

تجريها اللجنة الامنية. (Y) يكون للسلطة القلسطينية (في اطـار سلطتهـا) سلطـات ومستـوليـات

للستوطئات الإسرائيلية ومنطقة النشأت العسكرية والاسرائيلية والامن الخارجي

الشرق الاوسط على نص الملاحق الثلاثة الخاصة بالاتفاق التنفيذي لغزة \_اريحا

ثم جرت مشاورات حـول هـذا الموقف

اريحا ۲۲ كيلومترا.

والجدير بالتذكير أن مستحلة أريحا كانت من بين المسائل الشائكة التي تركت الرابين وعرفات لحلها مع عدد من آلامور

الاقليمية وفقا لبنود هذه الاتفاقية

السلطات والمسئوليات كما هيو محند في هذه الاتفاقية. ولا تشمل هذه الولاية القانونية ألعلاقات الخارجية والامن الحاجل والنظام العام للمستوطئات الاسرائيلية ومنطقة المنشآت العسكريسة والاسرائيليين والامن الشارجي.

الاسرائيليين، الا اذا نصت الأتفاقيــة على

تنفينية وقضائية كما تنص عليه هذه

(٣) (أ) يكون لإسرائيل السلطة على

على أحدث تشكيلة من غرف النوم

وأطقم الجلوس والمكتبات وغرف

الطعام وأثاث الحدائق وأسرة البرس

المطلبة بالتدمي والغضية

الشارقة هاتف ١٥٥٥٠٥٠ - ١٦٠

رأس الخيمة: شارع الصباح، مقابل موقف

سيارات الاجرة ( الاستيشن ) هاتف ٥٩٥٥٥ سيارات

(الولاية القانونية في الشق الجناني) والامن السداخلي والنظسام العسام للمستوطنات الاسرائيلية. (١) الولاية القانونية للسلطة (ب) تمارس اسرائيل سلطتها من الفلسطينية في الشق الجنسائي تغطى خلال حكومتها العسكريــة التي تــواصل جميع الجرائم التي ترتكب في المناطق

لهذا الغرض تولى السلطَّـات التَّشريعيــة والقضائية والتنفينية والمستوليات السلارمية وفقيا للقيانون السولى.. ولن متتقص هذا البند من القائبون الإسرائيلي المطيق على الاسرائيليين شخصيا. (\$) وفيما يتعلق بهذه الاتفاقية قان لفظ (اسرائيليون) يشمل ايضا الهيئات

القانونية الاسرائيلية والمؤسسات المسجلة في اسرائيل. (٥) وتتم ممارسة السلطة فيما يتعلق سألمضآل الكهرومغشاطيسي والمجال

الجوى وفقا لبنود هذه الاتفاقية. (٦) وتدرج بنود هنده المادة ضمر الترُتيْعات القَانُونِية المحيدة والمفصل في البروتسوكسول المرفق كملحق رقسم (٣) ويمكن ان تجرى اسرائيل والسلط الفلسطينية منزيدا من المفساوضسات

الخاصة بالترتيبات القانونية. (٧) تتعساون اسرائيل والسلط الفلسطينية بشان المسائل الخاصية بالاستشارة القائونية في المسائل الحنائمة وللانبة من خلال اللجنة الفرعيبة القانونية التابعة للجنبة المشتركة للتنسيق والتعاون في الششون

مادةً.. اخْقُوقَ والْسنوليات والالتزامات (i) تشمل نقل كيافية السلطيات والمُستُولِياتِ الى السلطة القلسطينية كما هــو مقصل في ملحق رقم (٢) كافة الحقوق والسئوليات والالتيزامات التي تبرز فيما يتعلق بالقوائن او المدوفات التي يتم وضعها قبل عمليــة النقـل.. وتكف اسرائيل عن تحمل اية مسثوليات مساليسة فيما يتعلق بهذه القسوانين او

ويعمل هذه السلطات نفسها. (ب) ويتم احالة اي ادعاء مالي يوجه صْدُ اسْرَائِيلَ أَلَى السلطة القلسطينية. (جـ) وتقوم اسرائيل باطلاع السلطية القلسطينية بالمعلىومات التي حصلت عليها قيما يتعلق بالدعاوي للعلقة والمتوقعة التي يتم تقديمها الى اى محكمة عامة او محكمة جزئية ضد اسرائيل في

للحذوفات وتتحمل السلطة الفلسطينية

كافة لنسئولمات المالبة الخاصة بخلك

الاراضى والمدرجة في بنود هذه المادة. (٢) لاسرائيل ولاية قانونية واحدة في المجال الجنائي في الجرائم الآتية.. (i) الجرائم النبي تسسرتكسب في المستوطنات الإسرائيلية ومنطقة المنشآت العسكرية المدرجة في بنود هذا الملحق. (ب) والجرائم التي ترتكب في الاراضي

التي تقع تحت ولايتها القانونسة في

من جانب اسرائيليين. (٣) وفي مجال ممارسة السولايسة القَانُونية في المجال الجنائي سيكون لكل جانب السلطة (من بين اشيّاء اخْسْرَى) في احراء التحقيق والقاء القبض والتقديم للمحاكمة ومعاقبة المذنبين

الانتقاص من الولاية القانونية في الاراضي للسلطة الفلسطينية فبان لإسرائيل الحق في القياء القبض او وضع رهن الاحتجاز افراد متهمون بارتكاب حرائم تقع في اطار اختصباص البولاسة القانونية لاسرائيل في المجال الجنائي كما هو مشار اليه في الفقرتين ٢ و ٧ من هذه المأدة وهم الافراد للوجبودون في الاراضي وذلك في الحالات التالية..

المَادة الثانية من هذا المُلحق. (ب) - ١ - القرد غير الأسرائيلي المتهم بارتكاب جرائم في مكان تقوم فيسه سلطات اسرائيلية باداء مهامهها الإمنية طبقا لما هو وارد في الملحق رقم (١) ويلقى القبض عليه على مقربة من موقع ارتكاب الجريمة وسوف ينظر لعملية القاء القيض على انها ترحيل للمتهم مع كاقة

الإدلة ألى السلطة الفلسطينية وفي اقرب

(ب) ـ ٢ ـ في حالة اذا ما ارتكب المتهم جــريمــــة شـــد اسرائيل او اسرائيليين وكانت هناك حاجة الى القيام بمريد من الإصراءات القسائسونية فيما يتعلق بهذا الفرد فان اسرائيل قد تستبقيه (او تستبقيها) في الحجرْ وان مسالَّــةُ الشُّكَا المناسب الذي سيتم عليه محاكمة هـذا المتهم يتم بحثها من جسانب اللجنسة القانونية على أساسا كل حالة على حدة.

(٥) في حالَة الجريمة التي ترتكب في

(٤) بِالإضافِة الْيُدَلِكُ ويعون اللازمة يما في ذلك الإسلاغ القنصل الدي

(i) الفرد الإسرائيلي طبقا لما هو وارد في

للمحاكمة مرتين بنفس التهمة.

الجنائية (عام)

اسرائيليةاشرى.

من السفر للخارج.

(أ) حيث يكون من للطلوب ادلاء شاهد اسرائيلي او شخص آخــر مــوجــود في اسرائيلُ بشهــادتــه مـن اجــل تحقيــق حِـانْتِ ٱلشرطة الاسرائيلية في وجــود ضابط شرطة فلسطيني في منشاة

السلطنات الاسرائيلينة على القور والتي ستقوم يدورها يتمكينهم في اقرب فرص من لقاء المحتجر وتزويدهم بالمشورة

(٧) لم يرد في هذه للادة ما ينتقص من الولاية القانونية الإسرائيلية في للجال الجُنْائي تمشياً مع قوانينَها المحلية فيما يتعلق بالجرائم التي تسرتكب شمارج اسرائيل (يما في ذلك الاراضي) خسيد اسرائيل او اسرائيلي بالنظسر آلي المبدأ

اجْحَافُ للَّوْلِايَّةُ القَانُونِيَّةُ للسَّاطَّةُ

(١) المساعدة القائونية في المسائل (i) تتعساون اسرائيل والسلطسة القلسطينية وتقدم كل منهما للخسرى

القانونية.. ومثل هـذا التعـاون سـوف يشتمل على الترتيبات للقصلـة في هـــده

المتورطين من الفلسطينيين من قطاع غزة او مُنْطَقَة اريحا او رُوارهم تقوم القُّوات العسكرية الاسرائيلية باخطار البوليس الغلسطيني على القَــورُ وتقــومُ بتسليم الجائى وآلادلة المجمعة للشرطة الفلسطينية مالم تكن الجريمة تتعلق

(٥) كل جَــانب من حقــه تنفيــدُ اوامـر يصنرها جهاز مختص للجائب الأذر بضبط شخص تحت ولاية هذأ الجانب

(٦) استدعاء واستجواب الشهود

اسرائيلي فان شهادته يتعين ان تؤخذ من أسرائيلية في مكان متفق عليه.

اسرائيلي في الاراضى من اجل تحقيق

عدد من الفلسطينين في سوق أريحا يستمعون إلى كلمة عرفات في القاهرة (أ.ف.ب)

اسرائيلي فان الشهادة يتعين اختها من

جسانب البوليس الفلسطيني في وجود

ضُــاسط شَرطــة اسرائيلي في منشاة

(ب) حین پوجد فرد مشتبه فیے متهم

بجريمة او مدان بجريمة تقع باخل

الولاية الجنائية الاسرائيلية في الأراضي

فَسانَ اسرائيلَ قسد تطلبُ من السلطسة

القلسطينية اعتقال ونقل الفرداني

(جـ) الطلبات وفقا للفرقتين أو ب

(د) عندما يكون الطلب من لجل نقل

مشتبله فيه ويكون غير فلسطيني ويكون

هذا الطلب من جانب السلطة الفلسطينية

يتعين صدور امر الاعتقال القضائي بناء

(ب) عندماً تطلب أسرائيل أو السلطة

الفلسطيئية لاغراض اجسراء التحقيق

اجسراء التجسارب او الاختبسارات مثل

(البصمات أو تحليل الدم) يتم لجراء هذه

الاختبارات وتنقل النتائج الى الجانب

(٩) لُلُعُونَة القَانُونِية في اجراء دعاوى

«أه آلاستسدعساءات والطلبسات التي

تصدرها محكمة اسرائيلية فيما يتعلق

بالمتهمين والشهود الموجودين في الراضي يتعين اصدارها من خسلال السلطة

الْفلسُّطينية.. والطلبات الصـادرة بشأن

متهم اسرائيلي أو شأهد تقوم بتتقينها

القوات العسكرية الأسرائيلية او

«ب» الاستدعاءات والطلبات القضائية

بالاستدعاء الصادرة من جائب محكمة

فلسطيئيسة يحبق متهمين او شهيه

موجودين في اسرائيل يتعين ان تصدر من

بمساعدة الشرطة الغلسطينية.

خلال الشرطة الإسرائيلية.

الذي يجرى التحقيق.

السَّالَقَتَينَ يِتَعِينَ ان يِدعهَا أمر قَضَّائي

بالاعتقال تصدره محكمة مختصة.

فلسطينية في مكان متقق عليه. (جـ) في الحالات الاستثنائية ربما يتم يطلبه المحتجز. اخدشهادة مطلوبة من جانب دون وجود الحانب الآخر. (٧) ْنقل النَّشتيه فيهم وللتهمين (أ) عنسمسا يشتبسه في شخص غير اسرائيلي ويوجه له اتهام على هجـ وم يقع في نطاق الولاية الفضائبة الفلسطينية

ويكون موجودا في اسرائيل فان السلطبة الخَّاصُ بِأَنْـه لَيسٌ هَنْـاك شخَّص يَقَـدم الفلسطينيــة يمكن ان تطلب من اسرائيل ألقيض عليه وتسرحيلسه الى السلطسة وان ممارسة هذه الولاية القائونية الفلسطعنعة سيحرج في بنود هجذا لللحق ويحدون

للعوشة القمانونية في للوضوعسات

(ب) من اجل غرض هــده المادة ريما تشتمل (القوات العسكرية الإسرائيلية) على شرطُــة اسرائطيــة وقـــوات امـن

بصاهبها ترجمة موثقة باللغة الرسمية

(ب) لـدى طلب شهادة شاهــد غير

التوصيل والتركيب مجانا

نفتح ايام الجمع

«جــ عندما يكون دليل (اقوال) شاهد اسرائيلي مطلوب فيما يتعلق بالدعاوي القضائية التي تجريها محكمة فلسطينية فان الاقوآل يتعين اختها في محكمة فلسطينية تقع في مكان متفق عليه وتكون قريبة من احدى نقاط المرور.. ويتعين أن يصاحب الشاهد قوأت عسكرية اسرائيلية مع البوليس الفلسطيني.

مُلَّحق رقم (٣) ـ مادة (٢) الولآية القانونية المدنية

(١) يكون للمصاكم الفلسطينية والسلطات القضائية السلطة القضائحة في كافة الشئون المنية المرجة في هذه

(٢) يخضع الإسرائيليــون الــدبين يمارسون انشطة تجارية في (الاراضي) للقانون المدنى السائد في الاراضي المتعلق

ومع ذلك فأن الاحكام والاوامر الإدارية والقضائحة الصادرة ضد الاسرائيليين توضع موضع التنفيذ من جانب اسرائيل على انَّ تتُعهد بِتنفيد هَنْه الإحكام

والاوامر في غضون فترة معقولة. (٣) المحاكم الفلسطينيــة والسلطــات القَضَانية ليس لها اي سُلطات قضائية بالنسبة للدعاوي القضائية الدنية التي يكون لحد الاسرائيليين طرفا فيها

باستثناء الحالات الآتية. (أ) موضوع الدعوى قيد البحث هـو وجود مشروع تجارى اسرائيلي دائم يقع في نطاق الراضي.. ويكون تسجيل شركة اسرائيلية كثركة أجنبية في الاراضي

بليلٌ على حقيقة مقادها أنّ لديها مشروعا تجاريا دائما يقع في الراضي. (ب) موضوع الدعوى القضائية قسد البِدُثُ هُو المُلكية الحقيقية الواقعة داخُل

(جـ) يعد الطرف الإسرائيلي هو للدعي عليه في هذه الدعوة ويوافق على مثل هذه السَّلطة القضائية عن طريق تقديم بلاغ مكتوب للمحكمة الفلسطيئية او للسلطة

(د) يعد الطرف الإسرائيلي مدعى عليه فى دعوى قضائية يكون موضوع بحثها على هيئة اتفاقية مكتوبة ويوافق الطرف

الإسرائيلي على مثل هذه السلطة القضائية وفق بند محدد في هذه الاتفاقية. (هــ) الطرف الإسرائيلي هــو المنتى الذي يقيم دعوى قضائية في الاراضي. وفي حالة ما إذا كان للدعى عليه في هنده الدعوى اسرائيليا تكون موافقته على مثل هذه السلطة القضائية مطلوبة وفقا

للفقرة (جـ) او (د) عاليه. (و) الدعاوي القَصْائية المتعلقية بالشنون الاخبري تكون كما هو متفق عليه بين الطرفين. (1) ولا تشمل الولاية القائد نسة للمحساكم القلسطينيسة والسلطسات

القضائية الدعاوى القضائية المرضوعة

ضد دولة اسرائيل بما فيهما الهيئسات والكيانات القانونية والمحامون. ملحق (٢) مادة (٤) الاستشارة القانونية في الشنون المنية (١) خدمة الوثائق القانونية تتحمل اسرائيل والسلطة الفلسطينا

للسئولية في للنساطق التي تقع في نطساق مسلوليتها في (الاراضي) عن خدمــة الوثائق القانونية بما في ذلك طلبات الاستندعاء القضائي التي تصدرها الهيئات القضائية في قال مسئولية الطُّرِف الأَحْرِ. (٢) الأوامر المؤقّتة (١) الاوامر المؤقّة .. على سبيل للشال.. الاوامر المؤقّة الصادرة وتعييّ صارس

. روسل موصد المعتقبان وتعيين عصورهما قضائي واوامر الاعتقبال التي تصدرهما هيئات قضائية في ظل مسئولية الطرف الآخر لن يكون لها تأثير في الْنساطق التّي تَحُصُّعَ لِمُسْتُولِيةَ الإراضَّى للطرف الإخر. (ب) الهيثاّتُ القضّائيةُ التي تقع تحت سُنُولْية كَّلَا الطرفين سَيخْمُول لَّهَا حقَّ اصدار اوامر مؤقتة والتي سنطبق في النساطق التي تقع ضمين مسئسوليسة الاراضي الخاضعية لها حتى في الحالات التي ترفع فيها الهيئات القضائية دعوى أولية في ظل مُستولية الطرف الآخر. رَجِهُ) الْهَيِئَاتَ ٱلقَّصْائِيَةُ لَكُلِّ جِانْبِ قِد تَصَعَرُ اوامَّر لِنْعِ اي قَـرد مَنْ ٱلسَّقَـ للخارج عندما بتعلق الامر بمسالية بتم

والخاضعة لبشود متغلقته بقوائين (٣) أحدُ اقوال الشهود تُقوْم اسرائيلَ والسُلطَة العُلسطينية بوضع الترتيبات الخاصة باخذ اقبوال الشهود اذا كان ضروريا في نطاق المناطق التي تقع تحت مسئولية كل منهما متي كأنت هنده الإقوال متعلقة باجراءات تجريها الهيئات القضائية الثي تقع

النظر قيها قضاتيا من جانب هذه الهيثة

(٤) تُنفيدُ الإحكام (۱) تقــوم اسرائيــل والسلطـــة الفلسطينيــة بتنفيــذ الإحكـــام التي تصدرها الهيئات القضائية في ظلُّ مسئولية الطرف الآخر شريطة ان تكون الهيئة القضائية المعنية لديها السلطة في أصدار الاحكام وشريطة الآيكون التنفيد متعارضًا مع السياسة العامة. ويقُّوم مكتب التَّنفيذ القَصْائي في ظل

تحت مستولَّية الطرف الآخر.

مستولية اسرائيل والسلطة الفلسطينية بتنفيذ مثل هذه آلاحكام. (ب) في حالة تنفيذ اي حكم ضد الإسرانيليين فان مكاتب التنف الفلسطينية سيخول لها سلطة اصدار احكام على سبيل المثال (احكام المسادرة والحراسة القضائية واوامر الطرد) ضد اللكيات الاسرائيلية داخل الراضي،

على سبيل آلمثآل اوامر السجن وآلاعتقالً ُستَّصِدرٌ) فقط من جانب مكاتب التنغيذ الاسرائيلية. (دٌ) جَمْيع الأوامسر التي تصدر عن مكاتب التنفيذ ضد اسرائيليين او ملكيات اسراثيلية داخل نطاق الآراضي سيتم تنفيذها من جانب الشرطة الاسرائيلية

(ج) الاوامر المتعلقة بالإسرائيليين

بمساعدة السلطة الفلسطينية. الملحق العسكري البروتوكول التعلق بانسحاب القوات

العسكرية الأسرائيلينة والترتيينات المآدة الاول. ترتيبات انسحاب القوات

العسكرية الإسرائيلية. (١) يَبِدأ انْسِجابُ القوات العسكسرية الأسرأنيِّلْية من قطأع غزَّة ومنطقة ارَّيْحا من تاريخ سريان هذه الاتفاقية وتستكمل عملية الانسحاب خلال ثلاثة

اسابيع من تاريخه. (٢) (i) يتم وضع خط التَنْسُيقُ الكاملُ بِينَ الْقُواتِ العسكريــةُ الاسرائيلية والشرطة الفلسطينية خللال مراحل الإنسحاب ودخول ونشر الشرطة

(ب) يتم التنسيق من خلال جهاز يبدأ عملته في تماريخ بدء انسداب القوات العسكرية الأسرائيلية تتضعن الخطبة ترتيب آت دخول ألشرطة الفلسطينية وبخول اسلحة الشرطية والخضائر وللعداث والمسائل ذات الصلة فضلا عن الترتيبات التي تستهدف تسهيل نقل المستولية بما فيها نقل السلطنة الدنينة

حتى لا يحدث فراغ في السلطة. النَّادَةُ الثَّانية .. التَّنسيق والتعاون في المسائل الامنية.. (١) \_ لجنة التعاون والتنسيق الامني

(غ) يَّتم تجهيز مكاتب التنسيق بوسائل الاتصالات الـلازمـة لتسهيل (i) تم تناسيس لجنــة للتعــــاون بالتنسيق الامئى الشترك اسلاغسراض الاتصال الباش والفوري مع الدوريات (بِّ) تَقَوَّم هذه اللَّجِنَة بِالمُهَام التَّالِيةِ. المشتركة والوحدات المتنقلة المشتركة (٣) النوريات المشتركة (١) توصي بالخطوط العريضة

> الاتصال الاسرائيليسة الفلسطينيسة المشتركة وتطبيق الخطوط العبريضية (٢) التعامل مع القضايا الامنية التي يطرحها الجانب الآخر, (٣) توفير الوسيئة المساسية لتسادل

لسيأسة الامثيثة لتوافق عليها لجئة

المعلف وسيات بين الجانبين بهدف حال الشكلات الامنية. (٤) امداد مكَّاتب التنسيق الإقليميــة بالتوجيهات. رجا) تضم هذه اللجنة بين خمسة وسبعة اعضاء من كل جانب ويتم

التوصل الى قرارات هذه اللحنة سأتفَّاق (د) يتم عقد اجتماعات اللجنة بصورة منتَظَفَةٌ كُلُ اسبِوعِينَ وِيْ حَالَــةَ طُلْبِ أَي جائب عقد اجتماع خاص يتم عقده خلال

As mlas. ُ (هـ) مالم يتم الاتفاق بين الجانبين بتم استفسافــة اجتماعـــات اللجنـــة

(٢) مُكاتب التنسيق الخامسة (ا) يتم تاسيس ثلاثة مكاتب تنسيق في غزة وخان يونس ولريحا. (بُ) مَهِمَةً هُذُه الْكَاتَبَ هي (أ) مراقبة وادارة المسائل التي تتطلب

تنسيقها وفقا للسيباسية والخطيوط العريضة التى حددتها لجنبة التعاون والتنسيق الامنى السابقة. (٢) مراقبة وأدارة جميع المسائل ذات الطبيعة المشتركة بين الجانبين في اطار المنطقة المحسدة لكل مكتب تنسيق بما فيها تنسيق انشطة اي طرف قد يكون

لها تاثيرها على الطرف الأخر. (٣) مراجعــة وتحقيق وامــداد لجنا التَّعَافِن وَالْتَنْسِيقِ بِتَقْرِيْرِ حَبُولِ المُوْقَفُ بِصُورِة عَسَامِسَة بَاخْلُ مِنْطَقَّـة مَكْتِب ألتنسيق خاصة فيما يتعلق باية احداث محددة والحوادث والانشطة التي تحدث

والوحدات التنقلة الشركية العياملية ضَّمَنْ منطقة مكتب التنسيق. (a) توجيه مكتّب الاتصّال الذي يعمل في نُقَاطُ الْعُبُورِ فَيِمَا يتعلق بالترتيبات

(٤) تبوجيه المدوريسات المشتركسة

ُ (جّـ) تعمل مكاتب التنسيق الخاصية بالمناطق بشكل مشترك ومتواصل لمدة اربع وعشرين ساعة يومياً. (د) يتكون مكتب التنسيق من فريق بُمْ سُتَة ضَّبِهاط من كل جَهَانبِ (يضَّمَّ قَائِداً واحدا وخُمسة ضَبِماطٌ) في ٱلخُدَمة بنظام الورديّات كل ورديسة تعمل ثماني ساعات ويتواجد على الاقل صابط في الخدمة من كل جانب خالال كل وردية فَضَلًا عَنْ ٱلْعَدَّدُ ٱلْلَازْمِ مِنْ الْسَاعَدِيَنْ.

(هـــ) تتعهد السَّلْطَـات الاسرآنيليـة (ه) ننعهد السنصات ارسرابيب والسلطة الفلسطينية بابسلاغ مكتب التنسيق على الفور ف حالة حدوث مايل المساط روتيني أو مخطط لسه أو طارىء أو عملية نشر قوات من حالت المسادىء أو عملية أ القوَّاتُ الأُمنيةُ الاسراتْيلينة أو ٱلشُرطةُ الفلسطينيية يوثر بشكّل ميساشر على الطرف الآخر، وهذا يتضمن نشر قوات او أى نشاط في منطقة المستسوطنات

الاسرائيلية أو القرى القلسطينية.

للثظام العام. للنطام العام. (٣) الأنشطة التي تعبرقل سير المرور يشكل عادى على الطرق الرئيسية. (٤) الحوادث التي تتعلق باسرائيليين وفلسطينيين معا مثل حوادث الطرق وعمليات اتقاد المصابين أو الأشخاص البذين يجدون انفسهم في خطر أو أيسة حوانث يتم فيها استخدام السلاح،

(٥) أية عليات ارهابية من أي نوع

ومن أية جهة.

(٢) الأحداث آلتي قد تشكل تهديدا

الطرفين. (ب) بعتمــد عمل لجنــة التعـــاون والتُنْسَيْقَ الأمنى جـرُثُكا على التكاون المنتظمة والتوصيات التي تتلف اهـ ا من مكاتب التنسيق المختصة.





حــول ۞ العـالم

اعتقال حارس للرئيس الارجنتيني

في قضايا أمنيسة

بيونس ايرس ـ رويتر: اعلن الرثيس الارجنتيني كارلـوس منعم امس الاول

ان أحد افراد حرسه الخاص اعتقل فيما يتعلق بقضية خطف ومخبأ متفجـرات

وقال منعم في مقابلة اذاعية ان الرجل قد يكون على علاقة بانفجار قتل فيسه ٣٠ شخصا في السفارة الامرائيلية في بيونس ايـرس في ١٩٩٢. ويعمل المشتبه

به سائقا وحارسا ضاصا للجنوال ضورجي ريارتي قائد الحرس الأمني

تايسوان تصدر طائرات

حـــربية في عـــام ١٩٩٩

تايييه \_ رويتر: أعلنت تايوان أمس انها ستصدر مقاتلات محلية الصنع

وقال لين وين في مدير مركز تنمية الصناعات الجوية الـذي يبديبرد الجيش

ويقوم بتصنيع الطائرات للبرغان ان دراسة قامت بها تسايسوان بسالاشتراك مع

الولايات المتحدة أوضحت ان المقاتلات والطائرات أمــامهــا فــرص تســويقيــة.

واضاف ان التعاون مع الشركات الامريكية التي تـورد قطع الغيـار الـلازمـة

للطائرات ضروري للحصول على تصاريح تصدير لهذه القطع، ولكن لم يذكر

لين الدول المرجح أن تشتري الطائرات او عدد الطائرات التي ستقوم تسايسوان

بتصديرها كل عام. وقالت وسائل الإعلام التايوانية ان سنفاف ورة وكوريا

بومياي \_ وكالات الانباء: لقى ٢٢ شخصا مصرعهم وأصيب ٧٦ آخرون

بجروح اثر انفجار بمخزن للألعاب النارية في قرية بولاية مهاراشترا الغربية

الهندية على بعد ٤٠٠ كيلومتر من بومباي عاصمة الولايـة. وذكرت وكسالـة

الانباء الهندية ان الانفجار ناجم عن سقوط مفرقعة على المخزن اثناء احتفالات

حلف الاطلسي يجسسري مناوراته

الســـنوية في المتوســط

نابولي (ايطاليا) ـ (ا ف ب): اعلنتَّ قيادة المنطقة الجنوبيـة لحلف شمال

الاطلسي في نابوني ان الحلف يجري مناوراته السنويــة في وسط وغـرب البحــر

الإبيض المتوسط اعتبارا من امس وحتى الشامن عشر من مايو الحالي بهدف

وذكرت القيادة ان ٧٠ سفينة حربية وغواصة و ٢٨٠ طائرة تشارك في هذه

المناورات البحرية والجوية والبرمائية، وتتضمن المناورات للمرة الاولى اجلاء

مدنيين عن منطقة سردينيا. وتجري في انحاء مختلفة من اسبانيا وفرنسا

وايطاليا وتشارك فيها احدى عشرة دولة (للانيا واسبانيا وبلجيكا والولايات

احتجاج طلابي ضد السياسة

الامريكيـــة في كــوريا

الطلاب الذين حاولوا امس اقتحام المركز الثقافي الامريكي في مدينة «كوانجـو»

بجنوب كوريا الجنوبية في احتجاج ضد الولايات للتحدة. وقال متحدث رسمي

ان ١٠ طلاب ورجال شرطة من قوة مكافحة الشغب اصبيوا بجروج وقد اتهم

للحتجون الولايات المتحدة بخلق مناخ الحرب في شبه الجزيسرة الكوريــة من

سوى في تحويل وجهــة عــدوان الصرب.

وقد حان الوقت لـوقف ذلك.. صحيح ان

الوقت تأخر ولكن لم يفت الاوان. ولدينا

واضافت «ان اطعام او اجالاء

الضحايا بدلا من معاونتهم على مقاوسة

العبدوان يجععنا شركاء فيما يحدث».

واوضحت انه لو ان دعوتها التي وجهتها

اول مسرة في صيف عسام ١٩٦١ لشن

ضريات جوية ضد الصرب ورفع الحظر

عن صادرات السلاح الى البوسنة

وكرواتيا كائت لقيت اننا صاغيـة لكـان

آلاف الاشخاص احياء الآن وللربما كنان

نظام حكم ميلوسيفيتش في بلجراد قد

المبرر والمصلحة والوسيلة اللازمة».

خلال استراتيجيتها الأمنية للمنطقة.

تاتشر تدعو الى شن ضربات جوية على الصرب ورفع

الحظر عن تصدير السلاح الى البوسسنة وكرواتيا

ثيويورك \_ رويتر: كعادة الزعماء الغربيين الذين يدافعون عن الحق بشجــاعــة بعــد تسرك منـــاصـبهم دعت رئيســـة

وفي مقال بصفصة الرأي في صحيفة

«نيويورك تايمز» اوردت تاتشر تسلسل

الاحداث الذي قالت انه يقع مرارا وتكرارا

في يوغسلافيا سابقاً. وكتبت تقول

«يرتكب الصرب اعمالا بربـريــة تستثع

الضمير الدوي للصدوم فتصدر تهديدات

بشن ضربـات جـويــة.. ثم انسحــاب

صربي تكتيكي ومزيد من للحسادشات ..

بعد ذلك يتحرك الصرب الى بلدة بوسنية

اخرى ويمارسون قيها نفس المزيج من

العثف والارهاب لتحقيق هدفهم باقاسة

ومضت تقول في مقالها بعنوان ءاوقفوا

الصرب الآن والى الابـد» أن تــدخل الامم

المتحدة في البوسنة حتى الآن ولا ينجح

دولة الصرب الكبرى النقية عرقياً».

الوزراء البريطانية السابقة مارجريت تاتشر مرة اخرى امس الى شن ضربات جوية على المعتدين الصرب ورفع الحظس

سيول ـ وكالاتُ الانباء: وقعت اشتباكات عنيقة بين رجال الشرطـة ومئــات

المتحدة وفرنسا واليونان وايطاليا وهولندا والبرتغال وبريطانيا وتركيا).

الجنوبية وتايلاند أعربت عن اهتمامها بشراء طاثرات التدريب التايوانية.

وطائراتها التدريبية من طرارْ «ايه. تي ٣» في عام ١٩٩٩.

مصرع واصابة ٩٨ شخصا بانفجار عرضي في الهند

اقيمت الليلة قبل للماضية بمناسبة دينية هندوسية.

اكتشف قرب منتجع رئاسي مؤخراء

# كلينتون يعترف بانه يواجه صعوبة في معالجة المثاكل الدولية ويتوقع تحقيق السلام في الشرق الاوسط هذا العام

واشنطن - وكالات الأنباء: دافع الرئيس الامريكي بيل كلينتون عن سياسته الخارجية التي تتعرض لانتقادات عنيفة داخلياً وخارجياً لكنه اعترف امام ٧٥ مليون مشاهد في إنحاء العالم بأن معالجة المشاكل الدولية اكثر صعوبة بالنسبة له مما كان يتوقعه قبل توليه الرئاسة.

وكان كلينتون يتحدث عن طريق الإقمار الصناعية الى صحفيين من ٨٠ دولة في برنامج حوار عالي نظمته شبكة تليفريون «سي ان ان» في اللانتا بولاية جورجيا الامريكية الليلة قبل الماضية وتطرق فيه الى قضايا الساعة على الساحة الدولية حيث اعرب عن اعتقاده بأن هناك فرصة حقيقية لتحقيق السلام في الشرق الاوسط هذا العام. واشار الى ان المستولين في بلدان المنطقة المعنية بعملية السلام يشاطرونه

ووصف الرئيس الاسريكي الاتقاق الفلسطيني الاسرائيلي الذي وقع في القاهرة امس بانه اضافة الى الانجارُ الَّـذي تحقَّقُ في ١٣ سبتمبر للاضي عندما وقع الطرفان في واشنطن اتفاق وردا على استلفة وجهها صحفيون فاسطينيون

واسرائيليون قبال كلينتون ان رجبال الاعمال الامسريكييين سيلعبون دورا فعالا في اقسامة اقتصاد متين في غزة واريحا دعما لسلام طويل الامد في منطقة الشرق الاوسط. وأضاف يقول في البرنامج التليف زيبوني الذي استمر ٠

دقيقة دياستطاعتكم توقع زيادة مهمة في الاستثمارات الخاصة من الولايات المتصدة مصدرها رجال الاعمال الامريكيين العرب والامزيكيين اليهوده.

وحدد الرئيس الامريكي الإهداف الاستراتيجية للسياسة الخارجية الإمريكية والتي تتمثل في ثلاث نقاط رئيسية اولها الاستعداد للدفاع عن أمن الولايات المتحدة وشعيها واسلوب الحياة فيها.. والثانية تحقيق تقدم اقتصادي يكون بمشابة محور للسياسة الإمريكية في مختلف الحالم، والشالثة

العمل على نشر الاسلوب النيمقراطي في كل مكان. وتحدث كلينتون مطولا عن الحرب المفروضة على للسلمين في البوسنة والهرسك وبدا غاضباً عندما اتهم صحفي من سراييفو ادارته بعدم اتباع سياسة ثابتة تجاه المعتدين الصرب. وقال في رده دام يكن هذاك تارجح دائم لقد تعهدت خلال الحملة الانتخابية الرئاسية ان ابدل ما استطعت من جهد لوقف التطهير العرقي ولقيام الولايات المتحدة بلعب دور أكثر فعالية في حل الشكلة البوسنية».

الا أن كلينتون أقر بأنه ولجه صعوبة في محاولاته أقشاع الرعماء البريطانيين والقرنسيين والروس للاتقاق على خطة موحدة لـوضع حـد للحـرب الإهليـة في البـوسنـة والتي راح ضحيتها أكثر من ٢٠٠ الف قتيل حتى الآن.

وخفف كلينتون اثناء مناقشة مسألة فتح كوريا الشمالية

### القوات البرية القطرية تحتتم مناورات مشتركة مع القوات الأمريكية

ِ الدوحة ـ ق ن ا: شهد الشيخ حمد بن عبدالله آل ثاني وزين الدولة القطري لشثون الدفاع نسائب القبائد العسام البيان الختامي لتمرين القوات البرية الامبرية القطريسة وضقر فلا ، بالاشتراك مع الوجدات التابعة لعدد من لطاعات القوات للسلجة القطرية ووحدات من القوات

تعبير إظ

-

ALCOHOL:

(- u

وومشاه

ية عرجه

وقد بدا التمرين بكلمة ترحيبية القناهنا قبائد القنوات البرية الاميرية أوضح فيها مساحل التمسرين من تخطيط واعداد وتتفيذ ويعث ذلك بندأت القطباعيات للشياركية

بتنفيذه وفقا للخطة للوضوعة. وفي نهاية التمرين تم تباذل المدروع التستجمارية بين سعادة وزير النولة لشتون الدفاع سأثب القبائد العبام

من ابرر الدول الداعمة للارهاب الدوق.

بالصواريخ على شمال فلسطين للحقلة.

العراق وليبيا وكوريا الشمالية وكوبا والسودان

وقائد القوات الإمريكية. اشادت باجراءاتها للحد من نشاط بعض المجموعات

واشنطن لا تزال تعتبر سوريا من ابرز

الدول الداعمة «للارهاب الدولى»

واشنطن \_ ا ف ب : افاد التقرير السنوي لوزارة الخارجية الامريكية عنَّ «الارهاب»

والذي نشر قيما يقوم وزير الخارجية الامريكي بجبولة في الشرق الاوسط لتشجيع

التوصّل الى اتقاق سلام مين سوريا واسرائيل أنْ واشتطن لا تزال تعتبر سوريا ولحدة

لكن التقرير لشاد بسوريا «لاتجاذها لجراءات للحد من الانشطة الـدوليـة لبعض

ووردت ايران في مقدمة الدول التي وتدعم الارهاب بمزيد من الفعالية» اضافة الى

واشار التقرير إلى ان ليبيا لم تتحّد العام للاضي داي اجراء اضِــافي لازالــة شبكتهــا

وبالإجمال تدنى عدد الإعمال والارهابية» من ٤٢٧ الى ٣٦٤ عام ١٩٩٢ ـ اوقعت

١٠٩ قتلي و ١٣٩٣ جريحا - لكن الغمليات التي استهدفت الامريكيين تـدنت من ١٤٢

الى ٨٨ وكان تَقْصِير مركزُ التَّجارَة العالمي في نيويورك في السادس والعشرين من فبراير

١٩٩٣ واحدا من الاعتباءات الاكثــ دمــويــة أذ أوقع ستــة قتلي والف جــريـح. وذكــر

التقرير ان ممكتب التحقيقات الاتحادي لم يعثر على اي دليل على ان حكومة اجنبية

مكتوراه في التعراص الحلدية والتناسلية

عصوالأكاديمية الأدروبية للأمراض الجلدية

أبوطبي رشاع حمدات ربناية طيرات الخليج س الطابع دالرابع شقة ع-ع

عمع الإمارات الطبي

هذه للجموعات الإرهابية، وخصوصا لاقناعها حرّب الله اللبناني بوقف هجماته



لمنشأتها النووية امام التفتيش الدولي تمشيا مغ معاهدة حظر انتشار الاسلحة الشووية من نغمته وابدى رغبة في تجنب الدخول في مواجهة.

وقال «الأمر في يدي كوريا الشمالية لقد مدننا يد الصداقة والتعاون» ونعرف ان الكوريين الجنوبيين يـودون ان يحذوا حذونًا. قليس من الحكمة ان يستمر الكوريون الشماليـون في

واكد الرئيس الامريكي ان بيونج يانج ««بوسعها ان تحصل على مزيد من الرخاء والامن وتعزز مكانتها بالتخلي عن البرثامج النووي بدلًا من المضي قدما فيه.. وقال أن السولايسات للتحدة وحلفاءها ويعتزمون الصموده في هذا النزاع لكنه اكند ان يد الولايات للتحدة لاتزال معدودة لشعب كوريا الشمالية وقاستها اذا ابعت رغبة في الإنكون دولة نووية.

وعن الصين قال انها حققت بعض التقدم في مجال حقوق الانسان وان كان امامها «طريق طويل» قبل ان تستطيع تبرير قرار منحها وضع الدولة الاولى بالرعاية التجارية لدى الولايات المتحدة لفترة جديدة.

واوضح كلينتون ان حقوق الإنسان تحتل مكانة مهمة لدى بلاده وهي تتحمل «مسئولية خاصة» بشانها وهو يود تجنب حرمنان الصين من هنذا النوضع للمينز بعند ان حققت بعض التقدم في قضايا ازعجت واشنطن.

وامام كلينتسون السدى التقى يسوم الاثنين الماضي مع زو جياهوا نائب رئيس وزراء الصين حتى الشالث من يـونيـو القائم ليبت في هذا الامر.

واتهم الرئيس الامريكي زعماء هاييتى العسكريين بقتل المُدنيين الابرياء وقال «حان اوان رحيلهم» مشـدداً على انــه لن يستبعد اي خيار في التعامل معهم بعد ان تجاوزوا حدودهم اذا لم تجبرهم عقوبات الامم المتحدة المسددة على التخلي عن

وتطرق الى اجواء العنف التي تسيطر على هاييتي من جراء حكم العسكريين وقال بهذا الصدد «لقد قمنًا بِما في وسعنًا لحل هذه الازمة لكن جهودنا لم تتكلل بالنجاح. لــذا سنضع نظــام عقوبات كما نصحنا بذلك الرئيس جان برتران اريستيد وقد قدعت الولايسات المتحسدة امس مشروع قسرار الى مجلس

الامن الدولي يدعو الى تشديد العقوبات على هاييتي بحرمان حكامها العسكريين من الحصول على تأشيرات دخول وقـرض حقار تجارى محكم مشيرة الى ان الحظر الحالي لا يشمل سوى

وجاءت تصريحات كلينتون بعد اسبوع من نشر مجلة «تايم» نتائج استطالع للرأي اظهرت ان £ في الماثة من الامريكيين غير راضين عن طريقة معالجة الرثيس الامريكي

واعسرب ٣٥ في المائلة قَقَط من السِّينَ شَمَّلَهُمُ الْاسْتُطْلِاعِ عن اعتقادهم بان كلينتون يواجبه للوقف في البوسنة كما يجب فيما افـاد ٢٠ في الماثة فقط انهم يـؤيـدون سيــاستــه تجاه

وكسان رجسال الامن وقبل وقت قليل من ادلاء كلينتون بتصريحاته للصحافة العالمية من مركز كاريير قد اعتقلوا امريكيا يدعى تريقور لوسن بعد ان حاول تهريب سلاح شيه اوتوماتيكي وثلاثة سكاكين الى للركز.

وقالت الشرطـة انها لا تعلم الـدوافع وراء ذلك فيما ذكـرت وسائل الاعلام ان الرجل لم يهدد احدا ولم يقترب من الـرئيس الامريكي بالمرة خلال وجوده في المركز.





















ثمانية من احد عشر فرنسيا محتجزون لدى الصرب. (أ.ف.ب)

### متطوعو منظمة فرنسية اختطفهم الصرب يواجهون خطر الاعدام باريس ــ دُف ب: اعلن متحدث باسم منظمة «الطواريء» الانسبانيية القرنسية امس الاول ان اعضساء من المنظمــة وكان وزير الخارجية الفرنسي الان جوبيه قد طالب باطلاق

حتجزين لدى صرب البوسنة منذ الثامن من ابريل يواجهون اصدار عقوبات بحقهم تتراوح بين السجن عشرين سنسة وقال للتحدث ان ثلاثة على الاقل من القرنسيين الاحد عشر

للحتجزين في تكتة صربية في لوكافيتشا في ضاحية سراييفو متهمون بتهريب اسلحة لحسباب الجيش البسوسني ذي الغالبية للسلمة.

القسري بانه «عملية احتجاز رهائن» ورافضا كل التهم للوجهة اليهم. وتدخلت فرنسا لدى قيادة صرب البوسنة في بالٌ ولَّدى سُلُطات بِلجِراد والامم المُتَحَدَّة لاطلاق سراحُهم. ولمُعْظمة «الطواريء» (بـروميـار اورجـانس) الفرنسيـة وجود واسع في البوسنة والهرسك وهي تعمل بالتنسيق مع للفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتصدة وتومن نقل

مقتل ۱۲۷ واصابة ٥٠٠٠

باعصار بنجلاديش

کوکس بازار «بنجلادیش» - ا ف ب:

اعلنت الشرطة والمسئولون عن اعمال الإغاثة ان ١٢٧ شخصا على الإقل قتلوا

وجرح اكثر من خمسة الأف أُخرين في

مصيلة جديدة للاعصار العنيف الذي

ضرب ليل الآثنين الشلاشاء الساحل

الجِّنْــوَبِّي اَلشَّرَّقي لبنجـــــلاديــش، واوضحت أن ٨٥ شخصا من بين القتلى

هم لاجئون مسلمون من بورماً كانواً

يَقُبُمُ وَنَ فِي مَخْيَمَاتَ عَنَى الْحَدُودِ بِينَ لَلِدِينَ ضَرِيهَا الأعصار بِشكل خاص.

وافادت أن ٤٦ مواطف من بنج الديش . قتلوا ايضاء .

مصرع واصابة ١١٠ أشخاص

باشتباك عنيف في كابول

كايول- أ ف ب: علم أمس من مصادر

المستشفيات ان عشرة اشخاص على

الأقل لقسوا عصرعهم وأصيب ١٠٠

بجروح في كابسول خسلال أشتبساك

استهدف ليلا انصار الرئيس الأفضاني

برهان الدين رباني. وهاجمت قوات رئيس الوزراء قلب

المدين حكمتيار والجنسرال الاوزيكي

عبدالرشيد دوستم للتمركزة على ضفاف

نهر كابول قوات ربائى على الضفة

واستمر تبادل اطلق النار من

للقابلة في محاولة لاقامة رأس جسر.

عن تصدير السلاح الى البوسنة والهرسك وكرواتيا.

سراح هؤلاء للوظفين «قورا ودون شروط» واصفا احتجازهم

### اليوم الثاني لمؤتمر «الحد من التسلح» في الدوحة مشروعات كنسديسة وهسولنسديسة وتسركيسة حول الميساه والطساقسة والترتيبسات العسكسريسة

الدوحة - وكالات الأنباء: واصلت لجنة المفاوضات المتعددة الاطراف حول الحد مـن التسلـح والامـن في الشرق الاوسط اعمالها في المدوحية امس لليوم الثاني على التوالى حيث عقدت كلستي عمىل متقصِلتين الاولى ضمست السسدول الاقليمية والثانية ضمت الدول الاخرى. وقد ناقشت الوضود اعلان البادىء حول الحد من التسلح اضافة الى اقتراح قطر باستضافة مركز حل المنازعات بعد انجاز عملية السلام الشامل. وقيال دبلوماسیون ان هناك ایضا ۳ مشروعات عملية على جدول الإعمال هي:

 مشروع كندى للتعاون البحرى ق الابحاث والانقاذ في للياه الدولية في مناطق مثل شرق البحر المتوسط.

 وقال الدبلوماسيون انه يشبه الترتيبات للطبقة في بدر الشمال حيث تعلم كل دولة ساحلية انه من واجبهــا للساعدة في للناطق البحرية للعيت من الواقعة قبالة سواحل اسراثيل وجيرانها

 مشروع هولندى لشبكة اتصالات تقوم على الكمييوتير وتسريط وزارات الخارجية في الشرق الاوسط. وتشيه هذه

الشبكـة تلك التي تـدار في دول مــؤتمر الشبكة نفسها في لإهاي.

التى يتخذها مؤتمر التعاون حيث تبلغ كل دولة الاخسرى بسريسادة قسواتها العسكرية واسلحتها عن مستويات معينة وعن التدريبات العسكرية التي تعترم اجراءها والسماح بالتفتيش الدوري. ويمكن ترتيب تبادل المعلومات عن طبريق شبكة الاتصالات التي تقترحها هولندا.

المشروع استخدام الطاقة الإضافية في

مشروع تبركي يماثل الترتيبات

التعساون والامن في اوروبسا. ويقترح

وقال الديلوماسيون ان جميع هـده

للشروعات تم بحثها في اجتماع خاص في انطاكيا بتركيا في وقت سابق من العام الحاق حضرته اسرائيل ومصر والاردن ويعض الدول الخليجية والقاسطينيين بالإضافة الى الولايات للتصدة وروسيا اللتي ترعيان للصادشات للتعددة الاطراف واضافوا ان المشروعين الاولين بوجه خاص لقيا استجابة من جانب القنيين المشاركين ولكن لم يتم التوصل بعد الى اتفاق سياسى.

### اضرابات ومظاهرات فلسطينية في الضفة وغزة بعضها معارض والأخسر مسؤيد للاتف

القدس\_ وكالات الانباء: علقت احتفالات الحكم الذاتي في قطاع غزة امس بعـد مقتل طفل فلسطيني واصـــابــة والـــده وشخص آخر بجروح بعدما اطلق عليهم مسلحون ملثمون النار عندما حاولوا خطف احد افراد العائلة، وشهدت بعض مناطق الضفة والقطاع اضرابات احتجاجاً على توقيع الاتفاق وحاول مستوطنون يهود احتلال معبد في اريحا احتجاجا

> ووضعبوا صبورة لعبرقيات والسزعيم فقد حاول فلسطبنيون مسلحون الفلسطيني الراحل «ابوجهاد». ورقع تـ لاميسة فلسطينيون العلم الفلسطيني على مسركسر الشرطسة الإسرائيلية في اريحا، وتـ ابع اصحـاب الاسرائيلية في اريحا، وتـ ابع اصحـاب وملثمون اختطاف احد افراد عائلة فلسطينية في خان يبونس بقطاع غرة ولكنهم جوبهوا بمقاومسة من بعض أقرباء للستهدف الذين راحوا يرشقون للتاجر على شأشأت التليفزيون عرفات للسلحين بالحجارة. ورايين وهما يوقعان الاتفاق في الراسم وفتح المسلحون النار فقتلوا الطفل التي نقلها التليفزيون على الهواء.

مسعود جمال بسرينا واصنابوا والنده وشخصاً آخر من العائلة بجروح قبل أن يلوذوا بالفرار على متن سيارة. وفي اعقباب هذا الحادث علقت الاجتفالات التي كانت مقررة بمناسبة توقيع اتفاق تنفيذ اتفاق الحكم الذاتي، وفي مبيشة غزة رجم شبان فلسطينيون بالحجارة جنوداً اسرائيلين خارج سجن للدينة

ووزعت حركة «حماس» بيائــا دعت ودعنت السكان الى حمل الاعسلام

الْرِكْزِي فِي الوقت الذي كَانْ يشهد توقيع الاتفاق في القاهرة.

فيه الى الحداد لمدة يومين في قطاع غرة للاعراب عن معارضتها لتوقيع الأتفاق. السوداء لكنها امتنعت عن توجيه نداء

يَّاقَقَالَ مَنَاجِرَهُم. وفي وقت لاحق اشتبك فلسطينيون كانتوا يلقون الحجارة مع جنود اسرائيليين في اريحا بعد ساعات من توقيع الزعيم الفلسطينى ياسر عرفات ورُدُيسَ الْوَزْرَاء الاسرآئيلَ اسحَقَ رابين الاتفاق. وقال شهود عيأن ان القوات الاسرائيلية غرقت المتظاهرين بالغاث المسيل للدموع بعدان هشموا اللاقت المرفوعة على مركر الشرطة الاسرائيلي

لتنفيذ اضراب عام.

ويَّذُلك انْضُمتُ «حماس» الى منظمتم والجبهة الشعبية لتصرير فلسطين و «الجبهة الديمقراطية لتصريس فلسطين، في توجيبه ننداءات لاستنكبا التوقيع. وشهدت بعض مناطق الضفة الغربية والقدس الشرقية اقفالا للمحال التجارية بعدما دار معارضون للاتفاق في الأحياء حيث كانوا يامرون التجنار

# مستوطنون حاولوا اقتحام معبد يهودي في أريحا

على الاتفاق. وفي المقابل تظاهر فلسطينيون في اريحا تأييدا للاتفاق. اليهود الذين حاولوا احتىلال معبيد في اريحا قبل ساعات من الموعيد القيرر

الاراضي للحتلة عند تسوقيع اعسلان

المباديء في واشنطن في سبتمبر وايلول

للمَّاضِي لَم تَظْهَر أمس عَلامات تَتَكَر على الاحتفال بهذه للناسية.

وقال شهود ان القلسطينيين اشتبكوا

سا مع قوات اسرائيليـة في مدينة

الخليل وثابلس بالضقة الغربية المحتلة

لكن لَمْ تَرْد تَقَارُيرُ عَنْ سَقُوطٌ چُرْحَى، في السوقت تقسسه اجلت القسوات

الاسرائيلية بالقوة مئات للستوطنين

نيودلهى - وكالات الانساء: خطت الهند خطبوة كبيرة على

طريق برنامجها الطموح في مجال الصواريخ والقضاء عندما

نجحت امس للمرة الاولى في وضع قمسر صنساعي في مسداره

وسارع رئيس الوزراء الهندي تاراسيمها راو الى الإعراب عن

سعادته البالغة لتحقيق هذا الانجاز الذي تم من دون أي

مشاكل في قاعدة الإطلاق الساحلية في دسريهاريكوتا، بولاية

تأميل ناذو الجنوبية قائلا ان العملية تعت بنجاح تجاوز ما

كأن مفترضاً. وقد شجح الصاروخ في وضع القمر الصناعي

دسروس سى ٣ ه ووزئه ١٣٣ كيلـوجـرامـاً في مدار يبعـد عن

الأرض ٤٠٠ كيلومتر خلال ١١ دقيقة من اجل استخدامه في

باستخدام احدث صاروخ تجريبي من انتاجها.

أغراض الاتصالات والعلوم القلكية.

لتوقيع الاتفاق. وقال شهود عيان أن الجنود جروا المستوطنين الذبن قاوموهم الى شاحنات تابعة للجيش بعد اعلان المُنطقة مغلقة أمام المُدنيينَ، ويعارضُ هؤلاء للستوطنون بشدة أتفاق السلام ولكن خلافا لجو البهجة الندى سناد

الأسرائيلي القلسطيني. وهذا العبد هو مركز للاسرائيليين اليمندين المعارضين لرد الأراضي المحتلة . وسد مستوطنون ايضا مفترق الطرق للؤدية الى اريحا مما حال دون وصول السيارات التي يقودها فلسطينيون الى المدينة. وقالت مصادر فلسطينية في الخليل بالضفة الغربية للحتلبة ان مستوطئين يسرأسهم الحاخسام للتطرف موشى لقيتُجر اشتبكوا بالايدي مع طلاب قرب وسط لنديئة.

الأسلحة ذات العيبار الخفيف حسوالي نصف ساعة، وكان هذا الاشتباك الاعنف الذى تشهده العاصمة الأفغانية منلذ عدة أسابيع. واعترفت قوات رباني بسقوط ثلاثة جرحى في صفوفها واكدت ان عشرة على الاقل من المهاجمين قتلوا. ومن جانب آخر قررت السلطات الإيرانية امس تخفيض عدد اللاجئين

الإفعان في ايران الذين تنوى اعادتهم الى بلادهم خلال العام ١٩٩٤ مَنْ ٧٠٠ الفّ أتى • ٣٠ الف شخص يسبب استمسرار حال انعدام الاستقرآر في أفْغانستان. وقد تم حتى الآن أعسادة ٨٥٠ الف لاجىء افغاني من اصل مليوني لاجىء من ايبران الى أفضانستان منث انهيبار النظام الشيوعي في كابول في ابريل ١٩٩٢ من بيثهم حوالي ٣٥٠ الفَّ في عام ١٩٩٣ بمساعدة للفوضية العليا وتحت

بغدان فشلت ٣ مرات

### الهند تنجح في اطلاق قمر صناعي الى الفضاء باستخدام احدث صاروخ تجريبي من انتاجها

وكانت تجربة حمل الصاروخ التجريبي «اي اس.في. إل» لقمر صناعي قد فشلت في للرة الأولى عام ١٩٨٧ والثانية ورغم ان التجرية الثالثة في ١٩٩٢ قد حققت نُجاحاً واثبتت كفَّاءة الانظمة المُحْتَلَقة لعملية الاطلاق إلا انها فشلت في وضع القمر الصناعي في مداره الفعلي ووضعته في مدار ادني من المقرر. كما ان جِيلًا سَابِقاً مَن الصواريخُ الهنديَّة قد تُمكنَّ منَّ حملٌ قصر صناعي اصغر الى الفضاء عام ١٩٨٠م.

وتكلُّف الصَّارُوخ الجِديد وزُنته ٢ ءُ طَنَّا ١٥٠ مَليونَ روبيه «٨ر٤ مليون دولار» و ٧٠٪ من اجزائه صناعة عندمة. ومن التوقع ان يؤدي نجاح الهند في اطلاق هذا القمر لصناعي بصاروخ هندي لل اعطاء قوة دفع للبرنامج الهندى الطموح في مجال الصواريخ الذي يعد مصدر قلق وجدل سواء على للسنوي الاقليمي او الدولي.

مديس وموظفو قسم الامداد شركة أبوظبي للعمليات البترولية البرية (ادكسسو) بخالص العزاء والمواساة والسيدة زوجته فى وفاة المغفورك والسدزوجته

إست وإنفوال تحليال يحيت

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته ﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

المناس ٢٤ في القعدة ١٤١٤ مـ المافق مماس و ١٩٩٤م المنافق عماس و ١٩٩٤م

### تلقى تحيات أمير دواحة البصرين اليمن استمرار تبادل الاتهامات

لما لها من اثر طيب في تعزيز روح المتعاون والتآخي بين ابناء أقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وقد حمل سموه معاليه خالص تحياته وتقديره الاخدوي ال صاحب السمو امير دولة البحرين. وتم خلال للقابلة استعراض العلاقات الاخوية للتميزة بين دولة الامارات ودولة البحرين وسبل تعزيزها، خاصة في للجالات الثقافية والتراثية والاعلامية لما فيه خير

واعرب معاني طَّارِقَ لِنُوْيِدُ في تصريح لوكالة انباء الإمارات عن سعادته بلقاء صاحب السمو الشيخ الدَّكتور سلطانٌ بنُ محمد القاسمي والاستماع الى تـوجيهـات سموه القيمة بشأن الاسبوع الثقافي البحريني الذي تستضيّفه الشارقة حالياً، مُؤكدا معاليه أن مثل هذه للبادرات الواعية من شأنها الإسهام بدور فاعل في تعزيز أواصر الروايط الحميمة بين الاشقاء ودعم مسرة التكامل بين دول مجلس التعاون.

واشاد معاني طارق للؤيد بالدور الذي تقوم به دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة في اثر أء الحركة الَّثقافيَّةُ وثموَّها. كما اشاد بالتطور الكبيّر الذي تشهده دولة الامارات بعامة، والشارقة بخساصــة، في

وحضر للقابلة معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة والشيخ سلطان بن محمد بِنْ سَلطانَ القاسمي رئّيس مكتب صَأَحَبُ السَّمو حَـاكم الشَّـارَقـة والشيخ مُحمَّـد بِنْ خُالد بن محمد القاسميّ رئيس دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة. كما حضر القابلة سعادة عبدالرحمن بن على الجروان للستشار بالسيوان الاميري بالشارقة والسيد عبدالرحمن حسن عبيد مدير عام دائرة الثقافية والإعلام وسعادة غيسي محمد الجامع سفير دولة البحرين لدى الدولة والوفد المرافق لمعالي وزير الاعلام

### فى حفل تكريم الهيئات الادارية والتندريسية رعايتها الحقل، ووعدت سموهــا يــاسم للكـرمــات بــالاستمــرار في أداء رســالــة

وقالت سموها أن قيمنة العلم تكمن في

● تتمة المنشور ص ١٠

كونَّه الثروة الْحقيقيـة لهذا البلـٰد، وهــوَّ الأستثمار الحقيقي، وتقدير العلم في هنذا اليوم دليل قاطع على العناية التي توليها قياً دُنتا الحكيمة في الاهتمام بالعلم وآلانسان، وهو ۖ فِي نَفْسُ الـوقتُ تَجسيــدُ لتواصل الإجيال لأداء رسالتها في خدمة هذا الوطن المُعطاء والتهوض به." بدأ الاحتفال بالسّلام الوطّني، وأيات

من السذكس الحكيم، ثم القت السيسدة محفوظة الجنيبي رثيسة قسم الانشطة التربوية بمنطقة أبوطبي التعليمية كلمة رحبت فيها بسمو الشيخية فساطمية فُتَشْرِيفَهُمَّا الْحُفْلِ وَقَالَتْ: مِنْ نَعَمَ اللَّهِ سيحانه وتعالى علينا ان تحتفل اليوم باهم القيم الانسانية، وهي قيمة الوقاء، قيمة تكريم السلاتي اعطين الجهسود وأخلصن الأداء، حتى يتعانق الوفاء مع العطاء مع المحبة، في يتوم تأمل من اللـــة تعــالى ان يــديمـه علينــا ونـحن نشعـــر باحساس الاسرة الواحدة وفي هذا الوطن الغاني، وفي ظل القيادة الرشيدة لصــاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وَاشَــارْت في كلمتهـا الى ان تكــريـم للدرسات لعطائهن وبذلهن الجهد تقدير والقت نادية مدى موجهة الخدمة الاجتماعية كلمة نماية عن الكرمات شكرت فيها سمو الشيضة فاطمة على

الشبخة فاطمة..

محقوظة الجنيبي نيابة عن مبير منطقة أبوظبى التعليمية ترغ المنطقة لسمو الْشَيْخُةُ فاطمة تَقْسِراً وأعزازا لسموها. وحضى الحقل سمسو الشيخسات وسعادة الدكتورة عائشة السيار وكبلة التربيسة للسساعنة ومحيسرات للدارس وللوجهات والهيئة الادارية بمنطقة

العطاء بحماسـة وايمان، وانهن سـوف

ىكن عند حسن الثقة، مشيرة الى أن عملية

التقدير من بين اهم الحاجَّاتُ التَّفسيَّة

التي يُحتاجها الانسان كي يشعر بقيمته وعطائه، ويحتاج اليها المعلم اكثر لائه

صاحب رسالة، وفي نفس الوقت مسئول

عـن غــرّس القيّمُ ونقلَ التّراث وتغيّرُ الاتجاهـات وتنميـة للهـارات والامتمام

بالقيوة، وهيه القيوة ليلابنياء، ومنيه

يستمدون عناصر للستقبل وحسن الاداء

والتنشئية والقسدرة على التكيف مع

وعقب ثلك قامت سمو الشيخة فاطمة

بتنوزيغ شهادات التقديسر والهدايسا

الرمزية على الكرمات البالغ عددهن مأثة

واحدى عشرة معلمة وموجهة وادارية

بمنارس منطقة أبوظبي التعليمية. وفي نهايــة الحقل قــدمـت السيــدة

أبوظبي التعليمية والعلمات. كمأ شهدت الاحتضال السيدة هدى الغسزاني مستشسارة وزيس الشئسون الاجتماعية يسلطنة غمان وضيفة سمو

محمد بن زايد يواصل لقاءاته بالوزراء

والقيادة العليا للقوات المسلحة البرازيلية. فقد اجتمع سموه امس مع كل من الفُرِيق زينيك و دي لـوسيــا و زيــر الجيش ومع الفريق أيفان سيربا وزير البحرية والغريق ليليو ايقان لويو وزير الطَّيّران. كما اجتمع سموه مع الفريق ارنالدو بيريارا رئيس القيادة العليا الركان القوات

● تتمة المنشور ص ١٠

وجرى خُلاَلَ هَذه اللقاءات استعراض علاقات التعاون الثشائي بين دولــة الامــارات العربية المتحدة وجمهورية البرازيل الاتحادية. حضر هذه اللقاءات الوقد الرافق لسمو رئيس الاركان وسعادة عبىدالعزييز ساصر رحمة الشامسي سفير دولة الإمارات لدى جمهورية البرازيل الاتحادية وسعادة جوزيه فيريرا لوبر سفير البرازيل لدى الدولة..

### البلتاجي: الرواج السياحي المصري يرتكز على السلام والاستقرار

ديى ــوام: أكد الـدكتبور ممـدوح البلتـاجي وزيـر السيـاحـة المُصرى ان الـرواج السياحي يرتكز أساسـا على الســلام والاستقـرار وان العــلاقـة مترابطـة بين الســلام والسياحة.

وقال في مؤتمر صحفي امس على هامش معرض السفر العبريي ان نسبة مساهمة السياحة في ميزان المنفوعات المصرى اورة ٪، وان نسبة السائحين العبرب لمصر ٣٦٪ وقال أن حجم الاستثمارات المصرية في السياحة بلغ منذ عنام ١٩٨٢ منا قيمته الآن ٦٠٠١ مليار جنيه، مشيرا الى أن مصر تستوعب أريعة ملايين سائح سنويا. \_ وإعلن أن وِزَارِة السياحة تقوم الآن باعادة هيكلة السياسة التسويقية وتحديثها بما

يتفق وطبيعة كل سوق. وأشاد مُعالى ورّير السيلحة المصرى باللقاءات التي أجراها مع للسنولين في الامارات ووصفها بانها ايجابية ومفيدة.

### ندوتان بدبي حول البيانات الاليكترونية والتمويل التجاري العالمي

دبي ــالاتحاد: تستضيف دبي خلال الفترة من ٥ الى ٨ يونيــو القـادم نــدوتين الاولى حولٌ «تبادل البيانات الالكترونيَّة» والثانية حول «التعريف بالنَّظم والقواعد الجنيدة التي تحكم التمويل التجاري على المستوى العالميء.

ويشارك بالندوتين اللتين تعقدان بغندق ماريوت دبي مجموعة من الخبراء العلليين نطرح عدد من الموضّوعات المتعلقة بالتطورات الحديثة وعلى راسها انضمام دول الخليج الى الاتفاقية العامة للتعريفة والتجارة وتطور التكشول وجيسا الحديثة التي ستحرر العمل التجاري من العمل للكتبى وتغير القواعد للنظمة للشئون المآليـة علىَّ المستوى الدولى والمشاكل المتعلقة بالتجارة مع ايران.

وستعقد الندوة الاولى حول تبادل البيانات يومي ٥ و٦ يونيو حيث ستركز على تأثير تبادل البيانات الالكترونية على المجتمع التجاري وسيقوم السيد تشاندر اسكار مديـر خُدمات الْمُعلومات في دفاتًا حُطُوط طيران الإمارات بعـرض دراســة عمليــة تستنـُـد الى التأثيرات الفعلية لتَّبادل البيانات على صناعة النقل الجوي.

وتعقد الندوة الثانية يومي ٧ و٨ يونيو هيث يتضمن جدول اعمال الندوة القطرق الى تبادل البيانات الإلكترونية.

### انفجاران في بغداد ومعارك بين الاكراد في الشمال

عواصم العالم ـ وكالات الانساء: كشفت مصادر المعارضة العراقية عن وقوع انفجارين في يغداد خلال الاسبوع الحالي ترامنا مع الاحتفالات المقامة بعيد ميلاد الرئيس العراقي صدام حسين، بينما اعلنت مصادر كربية عن تفجر معارك بين القوات الكردية في المناطق الشمالية. وفي غضون ذلك نفت فرنسا نفيا قاطعا الإنباء التي تربَّدتْ حُول اعترَّامها استثنافُ العلاقاتُ مع العراق، في حين اعلنت ايــران انها تعتــزمَّ ايفاد وزير خارجيتها الى بغداد خلال الاسابيّع القَلَيلَّة القادمَّة.

فقد أصَّدر المُؤتَّمر الوطنَّي العراقي المعارض بياناً ذكر فيه ان سيارة ملغومة انفجرت يوم الاحد الْمَاضَى بِالقَرْبِ مَنْ مَكَاتَبِ اللَّجِنَّةُ الْاَوْلَيْمِبِيةِ الْعَبْرِاقْيَـةٌ فَي بغدادٌ، وهي مُقْر عَمْلُ عَدِي صدام حُسينٌ . وقال البيان ان الانفج أر الثَّاني وقع على بعد ميل واحد منْ مه قم الانتفجار الأول في نفس اليوم.

ُوذُكر البِيَانَ ان الْانْفُجارِينَ تُواكِّبا مع الاحتفالات بعيـد ميـلاد صـدام وانهما سببــا حالة من القَوضَى والارتباك في صَفُوفَ أَوات الامن. وأضاف البيان الذي بِثُنَّه وكالْـة «يونيتنبرسيّ» أنّ أعداداً من قروات آلامن انتشرت فور الانفجسارين في شيوارع بعداد

 إن الوقت نفسه وقعت اشتباكات مسلحة بين قوات الحزب الديمقراطي الكريستاني وحزَّب آلاتحاد الوطَّني الكردستاني في مناطَّق الْأكراد بْشَّمال العنراقّ. وذكر بيانَّ أَصَدَّرُه مسعود البَرِزانِّي زعيم الحرُبِّ الديعقراطَي ان الاشتباكات اندلَّعت خلال الْأيــام القليلة الماضية واثياً تسبيت في حيوث خسائر وأصابات. وقد اكد الاتّحاد الوطنيّ الذّي يتزّعُمه جلالٌ طلّبانيّ نبأ وقوع المعارك التي تركزت في للنطقة الخاضعة لحماية القوات الدولية.

# مبعوث أمريكي يصل إلى صنعاء

«مناطق الإطراف» قبل قيام الـوحـدة ونقلها لتوني مهام الـدفـاع عن السيــادة

البسنية وحماية الإهداف الحيوية في وقت

أوقيت الامانة العامة للجامعة العربسة

وقدا برئاسة الامين العام للساعد

للشئون العسكرية محمد سعيد بيرقدار

الى اليمن لبده مهمة وساطة عــاجلــة بين

البرئيس اليمني على عبىداللـــه صـــالح

ونائبه على سالم البيض تساهم في ايجاد

مخرج للأزمة السياسية والحيلولة دون

واستمر التوتر بين القوات الشمالية

والجنوبية حيث أكد متحدث عسكرى في

مصدر مسئول في وزارة الدفاع ما اكتتبه

صنعاء مجددا حول اسقاط القوات

الشمالية طائرة عسكريــة جنوبيــة في

محافظة لحج يوم الاثنين الماضي، وقال

ان هذه الإنباء عارية عن الصحة وتنخل

ضمن المسلسل الإعلامي بقرض جر

الشعب اليمنى الى اتـونْ حــرب اهليــة

طاحته يستقيد منها الراقضيون لتنفيذ

وثبقة «العهد والإتفاق». كما نفى تحريك

قوات عسكرية ألى محافظة شبوة وقال أن

الشمال يسعى عبر هذه الاثباء الى تعطية

من جهة لخرى وصل الى صنعاء امس

روبرت بلليترو مساعد وزير الخارجية

الامريكي لشئون الشرق الاوسط في زيارة

يجرى خلالها مساحثات مع كبار

للسشولين وفي مقدمتهم السرئيس على

عبدالله صالح وثاثيه على سالم البيض.

بلليترو قوله لدى وصولته ان الولايسات

للتحدة الامريكية تؤيد الوحدة اليمنية

والحفاظ على مسيرة الديمقراطية في

النمن. وأكد وقوف الشعب الإسريكي الى

جانب الشعب اليمني لتجاوز الظروف

جرح شرطيين في

القاهرة ـ رويتر: اعلنت وزّارة الدلخلية

للصريسة في بيسان ان مسلحين مجه ولين

اطلقاً الرصاص أمس على شرطيين من

الصعبة التي يمر بها اليمن..

وثقلت «وكالة الإثباء اليمثية» عن

تحركاته العسكرية.

انجرار اليمن الى حرب اهلية مدمرة.

صنعاء سأحمد الحيل و وكالات الإنباء: دعا مجلس الثواب اليمني القوات للسلحة للوقوف الى جانب الشُرْعَيَّة الدستورية وسحب الوحدات الْعَسْكرِّيةٌ مما كان يسمى

> تفجر خطير للوضع • تتمة المنشور ص ١٠

وقالت المصادر ان حصيلة ضحايها معارك ذمار التي تقع على بعد ١٠٠ كيلومتر من صنعاء لم تتضح بعد نتيجة انقطاع خطوط التليفونات بين المبينتين كما ذكّرت انّ التيار ٱلكهربُّائي ٱنقطُّع بشكل تام في صنعاء مساء امس، وهو مأ سبته بعض المصادر العارك ذمار التي تتحكم في خطوط الكهرباء من الحديدة الى صنعاء التي تعيش في ظلام دامس. كما تتحكم ذمار في عدة طرق حدوية بين المدن. وذكر شهود عيان في عدن ان اصوات المدفعية سمعت بالمبشة بعد قليلٌ من تفجر معارك ذمار، وانَّ السكان

سين من محبر سارة بدار، وال السان وأعلن فرعا في الشوارع. وأعلن فجس اليسوم الخميس انسه الحكومة اليمنية تدرس الاستقالة.

### محمد بن راشد افتتح ● تتمة المنشور ص ١٠

وحضر حفل الافتتباح معساني الشبخ حميد بن احمد المعلا وزيس التخطيط ومعاني تحمد حميد الطاير وزير المدولة لشئون المالية والصناعة ومعاني الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزيس التعليم العالي ومعالي الشيخ فيصل بن شالد القاسمي وزير الشباب والرياضة والشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران للدني بسنبي. كما حضر الاحتفال عسد من رجسال الإعمال، في مقدمتهم السيىد عيىدالجليل القهيم رجلً الاعمال المعروف ورئيس مجموعة القهيم التي تمتك الفنيق وروبيرت كاستون نائب رئيس عمليات مجموعة «هوليداع ان» في أوروبسا والشرق الأوسط. وتبلغُ جِملةً الأستَثْمارات في هـذا للشروع ٢٠٠، مليون درهم، ويضم ٢٠٠ غرفة وعددا من الشقق السكنية المتكاملة ويسرج مكاتب ومركز تسوق يضم عددا من المحال الراقية..

### اجراءات أمن صارمة لحمانة حفل تنصيب مانديلا رئيسا للدولة جوهانسبرج - وكالات الأنباء: نفت

اللجنَّــة للسَّتَّقلــة التِّي اشْرَقْـت على الانتخابات التاريخية بجنوب أفريقي الاتهاعسات التي وجههسا حنزب المؤتمر السوطني الافسريقي الفسائز الأكبر لحزب لينكاثاً بتورطة في عمليات تزوير واسعة النطاق في اقليم الناتال - كوازولو. وقررت أللجننة الاسراع بعملينة فسرز الاصَّوات بحيث تنتهي اليَّوم وتعلَّنَّ النتائج النهائية، في الوقت تقسمه بـدات الاستعدادات الأخرة للاحتقال العالى للذي سيقام يوم التلاثاء للقبل لتنصيب نيلسون مانحيلا رسميا كاول رئيس اسود للدولة وتشمل الاستعدادات أعلان منطقة «حظر جسوي» فسوق مسوقع

كما قررت السلطنات فنرض اجبراءات امن صارعة حول منطقة الأحتقال.

### اصابة نجل رفعت الاسد في مشاجرة بفرنسا

بويينيي (فرنساً) وكالآت الانباء: اقاد مصدر في الشرطة امس ان سبوار الاسد بن شُقيق الرئيس السوري حاَفظ الاسد إصيب بجروح طفيفة مع ثلاثة شبان آخرين أثناء شجار جرى ليل الثلاثاء \_ الإربعاء في احد شسوارع سان دوني (ضّاحية باريس).

واصيب سوار بن رفعت الاسد، نائب البرئيس السورى، والشيان الشلاشة الآخرون برصاص بندقية ضغط، وتم نقل اثني منهم الى المستشفى وعاد سوار الذي اصّيب بجروح طفيفة في انفه واثنه اليسرى الى منزلة بعد تلقى العلاج. وتعرض الشبان الاربعة الذين كانوا برفقة شَابِـة الى اعتداءُ في لحدُّ شُـوارعُ سان دوني من قبل ١٠ مقنعين مسلحين بِبِنْدِقِيةٍ ضَغْط. وعمدت دوريّة للشرطيّة أنى توقّيف اربعية من للعتسنين وتم فتح

من جهة ثانية استجوب قاضى التحقيق في قضية تفجير طريق دير البلمند في شمال لبنان اربعة منهمين في

القضية تمهيدا لتحديد موعد بدء

محاكمتهم. وينتمى المتهمون الأربعة الى والجماعة الاسلامية» في شمال لبنان.

وعلى صعيد قضيتي انفجار الكنيسة المارونية في ذوق مكايل واغتيال داني

شمع ون وعائلته، وأصلَ المُحقَّقَان في

القَصْيِتُينَ تَحقيقاتَهما واستَمعا امس الى

عدد كبير من القبوض عليهم والشهبود،

وقد افرج عن اربعة موقوفين في

ألمانيا تستأنف تصدير

الأسلحة الى تركيا

بون ـ أف ب: أعلن وزيس الخارجية الأغاني كلاوس كينكل أن أغانيا قررت

استثناف تنزوينه تبركينا ببالمعندات

العسكرية بعد أن تبين عدم وجود أئلة

على استُحُدام هــدُه الأسلحـــة صــد

وقالت السوزارة انها قسامت بفحص

وشَّائقَ مصبورَّةً مِنْ منْساطقَ المُعَسَّارِكُ فَى الأَفْاضُولَ التَّقْطَتُهَا منظمات تَسافَع عن

حقوق الإنسان، وأكنت هذه للنظمات ان

الصور التي نشرتها الصحف الألمانية تبين مدرعات المانية مستخدمة لحقظ الأمن ضد الأكراد.

الانقصالدين الأكران

تحقيق حول الحادث.

### ● تتمة المنشور ص ١٠

منطقتى جوش قطيف وخسان يبونس بقطاع غَـزُة، وهي منطقـة اتفق في النص على أنْ تخصّع لسّيط رة الفلسطينين، ولكن مع حق آسرائيل في تسيير دوريات فيها بالأشتراك مع السلطة الفلسطننية ٣ ــ خريطة للطريق بين غزة وأربِحا (اللمر الأمن). \$ \_ خريطة للمياد الاقليمية لقطاع

 مخريطة لمناطق تواجد الشرطة وكانت خريطتا اريحا والمواصى هما سبب الخلاف، أذ نكرتُ شَريطُـة أريحا صراُحة انها للمدينة وحدهًا وليِّسَت للمنطقة التي تقع ضمنها شيئة اريحا،

يرسب، و رجور؟ اما خريطة المواصي فقد تضمنت ريادة في مساحة المنطقة المسموح فيها

حسني مبارك ووارن كريستوفىر وزيـرّ الخارجيةُ الْأمريكيّ، علّم أن للقَّاوضَّينَ الفلسطينيين والاسرائيليين كسائسوا قسد اتفقوا على صياغة خطاب مرفق يصيح جرزءًا لا يتجرزا من الاتفاق، يوكد أن سناحنة أريحا المصددة على الخرائط للرفقة ليستُّ نهائيــة، وكــدّلك تلَّفي

رفَصْت هذه الخرآئط بتعنيلاتها، وهـنا

فَأَنْ الْسَوَّالَ الدِّي يَقْرَضُ تَقْسُهُ هَـوَّ: لَمُلْدًا

وهذا يعطى الاسرائيليين فيما بعد الحق في رفض اي مطلب بتوسيع مساحة أريحا لتتجاوز المدينة الى قضاء اريحا برمته، او لاحراء منه.

وفي الجلسنة الجائبينة التي قناد

الزيادة المضافة لمنطقة المواصي، وهكذا أمكن تفادي الازمة التي اضافت ال القاموس الدبلوماسي مصطلحا جديدا هو «دبلوماسية الهواء». أما جُدُور الإرمسة فهي ان السوف

طُبقًا للشرط، فأقامت اسرآئيل الدنب

لم يحط عرفات ورابين علما بالخطاب المُرفَّق، الامرَّ الذي يَـوْحَي بــانْ الخطـابُ وضع اثفـاء الازمــة التي نشبت في حفل

وقَــالَّت وكالات الانساء ان السوف. الاسرائيلي كاد ينسحب من حقل التوقيع لتاريخي عندما رفض عرضات التوقيع بِالْأَصْرِفُ الاولى على خُسِرَاتُط مَسرِ فَقَلَّهُ بالانفاق، وقالت شولاميت ألوني وزيـرة للواصبلات الاسرائيليية بعيدان تغلب الجّانبان على الخّلافٌ في الْلحظة الاخبرة ووقعاً على الاتقاق: «كسان السوضع محرجاً.. وكنا سننسحب لو لم يـوقع». وتحولت مراسم التسوقيع ال فسوضى عندما رفض عسرفسات التسوقيع على

### امير الكويت يطالب الجيش بالاستمداد لمواجعه أي مفاطهر أمنيسة

لُرِيُّيْنَ الْوَرْزَاءِ وَوِرْدِرَ الْخَارِحَيْةَ الكويتي بعد حولة لنه في دول للغرب العربي استعرب عشرة ايام راز خلالها كلا من توضن والجرائل وموريتاتيا والغرب

### ساعات فقط من التوقيع، وقال ساريد: «وبعد ان قيل أنه سيتلقى الخطاب وقع على الخريطة ع

واعتثر وزير الخارجية الاسرائيل شمعون بريسز لسلالاف من جمهور الحاضرين لاستفراق بعض الوقت في التفاوض على آخر ناطة خلاف، وقال بيريز وهو يمزح: «كان لدينا حلم قبل ان يكُون لدينًا حُريطة، والآن لدينا خريطة

وقال موشى شاحسال وزيس الشرطة الاسرائيلي للصحفين بعد التوقيع: «لقد كان بدون شك حدثاً تاريخيا، ومشاعري الشخصية هي ما سيحدث غداء. وقــال: «واكثر منّ اي شيء آخر، فانني أرى في هذا الاتفاق الكثير من العمل والحاجـة الكبرة الى التنسيق ومشاكل كثيرة ستنشأ مثل المشكلة التي نشأت على خشية المسرح هنا ورفض التوقيع على

تحو السلام، ومضت تقول: «كسان يمكن ان نصيح اكثر بهجة الى حد ما مع قدر اكبر من النشوة. لكننا نعلم بالفعل لا توجد نشوة. سنقوم بالعمل الصعب الأنه. وعندما سئل سأريد كيف كبان شعبوره

وقد بدأت الازمة عندما تسوجسه رابين بحركة عصبية اليها وتوجه الى مبارك

انتهت بالعودة الى القاعلة حيث قاء عرفات ورابين بالتوقيع على الوثاثق والقياكلمتين. وذَّكر أن كريستوفر قيم ضمانات لعرفات بأن الخرائط الخاصة باريحاء

التَّفَّاوض بشأتَّها. وعلم والاتحاد الاسبوعي، ان عرفات عندما عاد مرة اخترى للتوقيع على الخرائط كتب الى جوار توقيعه ملاحظية تضمنت أن مله الخرائط خياصية بِالمُرحِلَةِ ٱلحاليَّةِ، وأن الاتفاق على

وقسال نبيل شعث رئيس السوف القلسطيني المقاوض أن الطـــرفين سيواصلان المقاوضات حـول مسـاحـة اربحا. وقبال انبه لم يكن لندى الجانبين الوقت الكافي لالقاء نظرة شاملة على الانتفاق بالتمله لان المفاوضات ظلت مستمرة حتى قبل ساعة من التوقيع. وقالت الإذاعة الإسرائيلية أن هنساك

ثلاثة اسباب كانت وراء الأزَّمة هي: ـ اولا: بالنسبة لمساحسة اريحا وعسأحة قطاع غرة التي يشعلها الحكم الذاتي والحرائط للتعلقة بذلك. - ثَمَّانيا: رفع العلم الفُلْسطيني حيث

يطالب القلسطينيون بسان يسرقع علمهم على تخوم وحدود منطقة الحكم الذاتي وهُو ما لَمْ يَقْبِلُهُ رَابِينَ الذِّي يَقِبِلُ بِرَفْعَـةٌ فقط باخل مناطق الحكم الذاتر ـ ثالثا: لقب يأسر عرفات في الاتفاق والصفة التي سيدخل بها الى غزّة واريحاً حيث جاء في الإتفاق انه سيدخل بصفته

وقالت الاذاعة الإسرائيلية ان عرفات رايين بالاستمرار في التَّفْساوض يشان المواضيع العالقة، وقال مستول كبير في

سينمائي لانه كان يعرف جيدا ان رسالة وْقَـَّالْ رَّايِّنْ فِي مُسَوِّتُهِر صَحَفَي بِعِــد توقيع الاتفاق: «اننا مهتمون بفترة تتفيذ قصيرة نسبيسا لكن اتضبح اسس، أن رئيس منظمة التصريس الفلسطينية يُطلُّبُ بِصْعَة اسابِيعٍ، اسْبِوعِينَ او تَلَاثَة

ييدو أنْ نوافق على ذلك». وقال أن منظمة التحرير مهتمة بدرجة اكبر بتحقيق مظاهر التنولية اكثر من اعداد تفاصيل التسليم. ولِم يعرفُ على الفور ما اذا كبان طلب

وأضاف رئيس الوزراء الإسرائيل انه لهذا السبب كان علينا اعداد كاقة التقاصيل حتى الصغيرة منها للوصول الى التعايش السلمي. وقال اسحق رابي الله «تم اضاعة وقت طويل في الباحثات الخاصة بتنفيذ الُحكم النَّاتيِّ القلْسطيني في غَرْة واربيحاً، واليوم (امس) فقط توجهت مجموعة من ضباط قوة الشرطة الفلسطينية الى غـزة واريحا، وذلك لانشساء تسلات لجان

قوات الشرطة الفلسطينية محلها». واعتبر رابين انسه كسان الإجس سالفلسطينين الاهتمام مبسالارمسة الاقتصادية اكثر بما سيحدث في غزة بعد انسحابتًا، وبمن سيحل مكانَّنَا لادارة الشئونْ المدنيَّةُ وَيِمنْ سيَّدفع الرواتب لَّــ ٢٤ الـف فلسطيني تـــوظفهـم الادارة

وقَّال رابِينَ ان وشريكنا الفلسطيني لم يهتّم بأرسّال الناسّ النين سيكلفُّونُ يتسلم السلطات». وأكد ان منظمة التحرير الفلسطينية لبيها اشخاص «قابرونْ على ابارة حياة مجموعة رغم أن لديهم القليلٌ من الخبرة

الخرائط فانه لن يكون هناك تسوقيع لأى اتفاق،، وأضاف «أنه كنان وأضحنا منتذ البداية عندما اعطينا أريحا مع غزة فأن منساطق الحكم السذاتي لين تضم أي مستبوطنات، كما ان مسالية الأمن الخارجي، بـــالنسبِــة لي هــي مسأالـــة أساسية، مشيرا في ذلك الى الأمن على طول ثهر الأردن، وقال «في هـدًا الإطبار لم أكن أستطيع أن أقدم أية تضارًلات... كما أن الفلسطينيين يطالبون بأن يكون سنيس للعير فلسطينيا، وهذا مرفوض أيضا، سواء بالنسبة للصدود مع مصر أو مع الأردن.. هذه أمـور أسـاسيـة مـرتبطـة

وأكد ان موضوع القدس لن ينحل ضمن المفاوضات الخاصة يتطبيق الحكم الذاتي الانتقالي في باقي الضفة الغربية، وقال أن انتخابات السلطة التنفيذية في الضفة الغربية لن تشتمل على ممثل

بالأمن الإسرائيلي».

وفي كلمته ببداية الاحتفال وصف الرئيس الممرى لحظة تبوقيع الاتفاق بأنها «لحظة تاريخية لايمحوها الزمن» وقال ان هناك خطوات اخرى لابدأن تتخذ لتحقيق السلام الشامل. وشدد وزير الخارجية الأمريكي على أن

الهدف هو ايجاد تسوية شاملة تقوم على التعاون والاحترام المتبادلء وأكسد وزيس الخارجية الروسي في كلمته حرص بلاده وشكر عـرفــات دول الخليج على دعمهــا للفلسطينيين، وأكد في كلمتسه ان والتعسآيش ممكن وحتمىء بين الشعب القلسطيني والاسرائيليين، وقال «قدرنا المشترك أن نعيش معها كجبران تحكمنها قواعد العدالة والديمقراطية والكرامة الوطنية والانسانية...

وقال رابين في كلمته انه «بدون شوفر الأمن لللاسرائيليين وايجاد أمل جمديسد للقلسطينيين لن يتحقق الهدف للرجــو من هذا الإتفاق».

وأجرى البرثيس الأمريكي اتصالات هاتفية مع مبارك ورابين هناهما فيها على توقيع الاتفاق، ووصفه بانه حسدة تاريخي مهم وبداية لمرحلة وانطلاقة جديدة لتحقيق السلام والازدهار ليس بين اسرائيل والقلسطينيين فقط وانعا في منطقة الشرق الأوسط بأكملها. وقد غادر وزيس الخارجينة الأمبريكي

القاهرة أمس عائدا الى بــلاده، وكــان قــد أعلن انه سيعود الى المنطقة قريبا. والى قطاع غيرة عباد مسياء أمس ٧٠٠ معنقل تم الإفراج عنهم أمس مع تبوقيع الاتفاق، وقال راديو اسرائيل انبه قند تم الافراج عن ٣٠٠ معتقل عادوا الى الضفية

ووصل الى قطاع غيرة مسياء أمس عير معير رفح مجموعة من ضباط الشرطية الفلسطينيين ليلانضمام الى لجنية الارتباط العسكرية التي ستجسري تنسيقا مع لجنة الارتباط الاسرائيلية حـول مسألة نقل عـند من للواقع التي يخليها الجيش الإسرائيلى الـذى انسحب أمس من القسرى القلسطينيسة التجنب للولجهة مع الأهالي، إلا أنَّ اشتباكات وقعت في أريحا بين جنود الاحتسلال وتلامذة المدارس النين كاشوا يحتقلون

a designation مصر واسراكتان والإربا PENERAL SELAKA

الجورية هان عن الاحتجاج والمستطقة الا و الاحتجاج الاحتجاج المستطقة الاحتجاج الاحتجاج المستطقة الاحتجاج المستطقة الاحتجاج المستطقة الاحتجاج المستطقة الاحتجاج المستطقة الاحتجاج المستطقة المست

وقلات لمسيقة أن الدول الشاوي أضافته لقر نسسا متشفي حهستا استلمار خاص مرد الركات العالم أن أ هند الدول الأشراف ع<u>ل الثالث في ا</u> أفيدا بينها، كما فكرت أن <u>فينوا فوا</u> تبحث التعاور في هذال من الأن ا الطائرات ايضاً،

# لبنان يحوقف تحراخيص العمل لطلاجهانب

بيروت ـ «الاتحاد الاسبوعي»: نشطت أجهزة القضاء اللبناني وشهدت امس تحقيقات ودعـاوي في عـ دد من القضـايــا للتعلقـة بالتفجيرات والاغتيالات بينها تفجير الكنيسة واغتيال شمعون وتفجير دين البليند والقيام بأعمال لرهابية في صيدا. وفي جانب أخر وُقِفُ لْبَنَّانَ اصْدَار تَرَاخَيْصٌ عملْ مُسْبِقَة للاجآنب حتى اشْغَار آخْر في نطاق عملية ضَبِطْ لْتَدْفق الايدي العامِلة الاجنبية، فقد ادعي القّاضيْ اللّبِنائي نُصرَى لحوّد مفّوضْ الحكومَة لذي للْحُكمَة الْعسكريّة على تُسعة اشخَاص بحِـرمَ القيّــام بأعمالُ أرهــّـابيــة بهدف ليجاد حالة من الذعر بين المواطنين في مدينة صيدا في جنوب لبنان. واحال القاضي لحود هذه القضية الى قاضي التحقيق العسكري لإجراء التحقيقات اللازمية في هيذه

# سريطسائيسا تمسرض على المرب 14 يسليانة من أراضي البسوسنسة

سُرِيْنِيُّوْ - تَوْجُالُاتُ الاِتْبَاءَ فِي الْوِقْتِ الذِي بِطِلابٍ قِيهِ مِعِثِّلُ الْبِرِقْسِ الْبِوسِي فِي يُوغُسُلَا أَشِالِقِيَّةُ قَيْسًالُ تَشْـوركِنْ بِـالصَّغَطْ عَلَى السَّلَدِينُ والصَّرِبِ لَدَّ السالية في البوسية، قال نوج الس هوج وزير الدولة البريطاني للشدون التَّفَارُحِيةُ الْأَعْلِ الْصَرِبِ أَلَّ تَأْمِلُوا بِأَكْثَرَ مَنْ 54 بِـالْلَّتُهُ مِنْ الْبِـوسِثَـة، وأعلن في بَلْجَرُهُ إِنْ عَدَّهُ النَّسَبُةُ حَاسَمَةً، مَمَّا يَشْيِرُ الْ الْحَاهُ عَرِينَ في عملية السَّالم تقرّب كَثِيراً مَنْ مُطَالِبَ لِتُسِلِّمِينَ والكروات.

الرغم بَنْ الْايْلَانَ عِنْ قِربِ أَرِيسَالُ مَرَاقِينِ يَوْلِينِ الْ النَّطَقَة، وأَعْبَلَانَ الْمَربّ مُوافِقَتُهُمْ عَلَى ثَلْكِ، فَلَكُسِلُمُونَ بِينُونَ التَحْصِينَاتَ والصربِ يحشَّدُونَ القَواتُ الْأَلْيَةُ وَالْنُشِاتِ وَفَيْ هِذَا الْوقِيِّ أَعْلَنْ عَسكريونْ دوليونْ أنْ سَفُوطُ منطقة بركو بيد الضرب يقرض واقع التقسيم بالأسلوب الذي يريده الصرب مَنْ حَيَّةَ لَحْرِي قَالَ شَهُودُ عَيَانَ أَنْ طَائِرَةَ لَلَامَمَ لَلتَحِدَةُ تَكَلَّ سَفِي لَلْلنيا لـدى البوسنة أصيبت بنيران أسلحة خليفة لدى مبوطها بمطار سراييفو امس الأربعاء، وقد اصب ذيل الطائرة من موقع غير مصروف. ولذ يبلغ عن وقوع حُسَائُر، وَأَثْرُ ثَلِيُّ أُولُّهُ ۗ الأَمْ لِلتَّحِيمُ رَحِلاتُ الأَعْلِيَّةِ الدَّوْلِيَّةِ الْ مطار سراييقو. وحول ألوضع في جوراردي استمر المرب في عراقة قاظلة عسكرية دولية مؤلفة

ُ التَّصُونُرُ لِلُوجُودَةَ بَحُورَةَ الْجِنُودُ. وَقَدُ وَقَعْتَ الْلَيْلَةَ قَبِلَ لِلْأَصْبِةَ اسْتَبَاكاتَ بِينَ لَلْسَلَدِينَ وَالْصَرِبِ حَيثَ اسْتَخْدُم

### مباحث أمن الدولة قاصاباهما بجروح في مقهى بمحافظة سوهاج التي تبعث ٢٦٠ كيلومتراجنوبي القاهرة. وقالت الوزارة ان الشرطيين اشتبها في

اثنين من زيسائن القهي واقترب منهما للتحقق من هـ ويتهما فاطلق للسلحان النار على الشرطيين فجرحاً احدهما في بطنه والآخر في تراعه قبل أن يفرا من وقيالت مصياير امتيية أن الشرطية في سوهاج اعتقلت مساء امس الاول أحد الخرائط للرفقة.

المُشتبه فيهم من للتشددين ويدعى أحدد دية المطلوب لاشتراكه في مهاجمة دوريـة شُرطة في مُحافظة اسيوط النجاورة في ديسمبر للاضى عما تسبب في مقتل ثلاثة من الشرطة وشخصين لخرين.

الْكُوْدِتَ ــاْ شَ لُدُ مَعَا لَقَسْمَحْ حِـالِسِ الْاحِفَدُ الْصَيَّاحِ فَي بَولَـةَ الْكَوْدِتَ خَـَلَالُ الْجَلْمَاعَةِ السَّ مَعْ قَائِمَ الْقُولَتِ لِلْسَلَّحِةَ فَكَوْدِتِيةَ فَيْكُوّلُونِينَ لَلْ سُوحِي الْحَثُر والْجَنِعِلَةُ وَإِنْ يَكُونُوا عَلَى آهِنِهَ الاستعراءَ بَاتُمَا لُولَحِلِهُ أَي مَخْلَطُنَ قَدَ تَتَعَرَّضُ لَهُا الكونت كيّ تبقي دلايهم مستقرة وامنة. وطالب امع الكويت كنك مزاء القبادة بـالعمل على تطبويل القوات السلحية بأقرعها الثلاثة والجوى والبرى والبحرى واكدان الدولة أن تالو جهدا لتوفير

كَأِنْ يُرَأُسْ يَعْتِنَهُا النباوماسية في الكويت قائم بالاعمال ال سغير ومنها توسس وَالْجُرَاثُونُ وَمُورَنِتَاتِهَا بُحَيثُ بَصَلَ سَقْرَاءً مَلَكُ الْبَدُولُ الْ الْكُورِيثُ فَي القريب لتَعلم

الصرب للناقع الثقيلة بلخل منطقة الحظر حول جورازيي

### صنعـاء امس مجددا ان الجنــوب يحرك قواته الى محافظة شيوة التى تعمل فيها بالدوريات المشتركية مقيارها خمسة عدة شركات نقطية، وقال أن ذلك يعتبر كيلومترات مربعة. حولة أخرى من التصعيد والتوتــر التي تكشف الوجه الحقيقي لما وصفه ب المشنأورات خسلالها السرئيس المصري «العصابة الإجرامية».. وفي عنن نفى

الاسرائيلي برئاسة شيمون بيريز وزيس لخارجية الاسرائيلية كأن قد تقدم بهذه الحُرِاثُطُ الى الوقد القلسطيني سِرثُاسُة ابومازن في ديسمبر الماضي في القاهرة في واحدة من جولات للفاوضات الهامية، وقبل البوقد القلسطيني الخرائط بعب لَجْرِاءَ تَعْنَيلاتَ عليها مَعْ شَرَطُ الرَجْــوعِ الى قيــادتــه، ولكن القيــادة الفلسطينــة

وأقعدتها متهمة الفلسطينيين بالتراجع عما سمى يوثيقة القاهرة. وقد أمتنعت للصادر الفلسطينم والآسرائيلية والمصرية في القساهسرة امس عن تفسير الحلقية للفقودة في اجتراءات التُّوقيع، فعلى الرغم من الْقُولُ أنْ السُّوقت كـأنّ ضّيقـا ليلــة امس الأول بحيث لم تتسن اعآدة طباعة الخرائط بتعديلاتها،

عرفات رفض التوقيع لانه لم يتلق ورقة توجر شلاث نقاط لم تحل في الجلسة النهائية للمفاوضات التي أنتهت قبل

وسع الإسكانيات للتلحة لتحقيق الاساف الاسة للكويت

فَ الوات يَقْسُهُ عَلَدٌ لَلْ الكُونِتِ مَسِنَهِ عُسَ الشَّيخِ صَبِّياحِ الإحمد الشَّائِ الأول ﴿ وَلِهُضِّهُ ۖ لِلنَّهِ عَنِينَ ۗ لِنَّهُ تَمَ الْآلُولُ عَلَى فَعَ الْتَعْقِلُ الْدَيْلُومُ لَسَى للسَّول التي

# مبركو، تنتظر أكثر المعارك دموية

وَ فَيْ يَرْكُو تَتَوَّاصَلَ الأستّعدادات لعركة ستكون أكثر معارك العامين بموية على

عَنْ ١٨ أَ جَلْدِيا بِرِيطَانَيا، وقد منعها الصرب من مواصلة طريقها الى الدينة السَّلْعَةِ، وَقَالَتْ وَكَالَة تَانَنُوح اليوغسالافية لـ لانساء ان الصرب اشترطوا لكي يسمحوا للقائلية بمنواصلية طريقها إن يتسلموا ٢٦ الف طاقية، وجميع ألات

وحلم معاي

الاتفاق في اللحظة الاخيرة».

وعندمًّا انتهى كل شيء، كان الـزعماء الإسرائيليون متعبين، لكنهم كانوا ايضا يشعرون بالراحة ، وقالت الوني: «انتا نُتنفسُ الصعداء. اخبرا وقعناً وسنسير مباشرة في الطريق الصحيح نحو السلام، ولا يوجد سوى طريق واحد

بعد مراسم التوقيع قال: «انتي متعبّ. لقد عملت طوال الليل وأريد أن أذهب

للتوقيع على الوثائق لكنه اشار بينية لْسِلْغَه انه تُوقَف عَنْ الْتَوَقَّيع، واستَمرت الْمُشْاورات لِمَدَّة ٣٥ مَقْيِقَةٌ وَتَتَّبَّخُلُّ مَبِـارَك وكريستوفر ووزير الخارجية الروسي لحل للشكلة. وتنبيه مسارك إلى أن هنة المشائة الكلامية يشاهيهما العيالم على شاشات التلفريون، فخرج مع ضيوفه الى غرفة جانبية حيث جرت محانثات

والتّي اضْيِفْت الى الاتفاق صباح أمس بون علمة، ليست نهائية وسيجسري

للساحة الكلية لإريحا سيتع خلال للرحلة النهائية من المُفَاوضات.

رئيسا أدولة فلسطين، فيما يرى رأبين ان دخوله ان يكون الإ يصفة رئيس منظمة التحرير الفلسطينية. وأكد مسئول أمريكي في القاهرة ان هناك ثلاث نقاط عالقة هي: مساحة منطقة اريحا وتعيين مبير محطة مركز رفح الحدودي بين قطاع غيرة ومصر، ووجود جندي فلسطيني على جسر اللنبي الذي يربط بين الاردن والضغة

رفض التوقيع لانبه لم يجد تعهسدا من الوقد الأسرائيلي ان عرقات «قام بعـرض

تعهد رابين واردة في الاتفاق. أُسَابِيع للتسليم. وسيتعين عليثًا فيما

عرفات سيوضر السحساب القوات الإسرائيلية من قطاع غزة واريحا القرر ان يستكمل خلال ٢١ يوما. و أكد ان للفهوم الاسر أثيلي للامن يشمل اليضا كيافية الطرق للؤديية لاسرائيل.

للتنسيق مع الجانب الإسرائيلي، اثنتــان منها في غَرْةً والثَّالِثُةُ فِي اربِحاءُ واحسلال

«الاتحاد الاسبوعي» ينشر التفاصيل الكاملة لأزمة توقيع اتضاق المكم الـذاتي بالاتفاق، وأطلق الجنود النار فأمسانتها وريا على سؤال حول ملحيث أمّس من تربعة اشخاص بجروح. امتناع عرفات عن التوقيع على الخرائط . وف ردود الفعل وصفت سوريا الإتفاق اللحقة بالاتفاق قيال رابين «انني أكيث الذى وقعه عرفات ورابين بأنه علية للسيد عرفات انسه اذا لم يسوقع على كبيرة أمام عملية السلام، وقالت صحيفة والشورقة الرسمية قبل بسده مسراسم التوقيع في القاهرة «ان سوريــا رفضت منساورات اسرائيل ومحاولاتها السراميية لإجبراء مفاوضيات سريية تمهد لعقد العربي القلسطيني».

اتفاقات منفردة وتسويات جنزنية على غرار اتفاق اوسلو الذي شكل اعاقة كبيرة لعملية السلام وتغريطا بحقوق الشعب وأشافت تقول «أن مثل هذه الحلول المنقرية والجزّنية من شانها أن تضع العقبات أمبام تحقيق السنلام العببائل والشامل المستند الى تنفيذ قرار الشرعسة الدولية وميدا ميادلية الأرض ببالسلام الذي كان هدف مؤتمر مدريد ومسأ تبعيه من محادثات في واشنطن،

وقال وزير الخارجية اللبساني وانشا لانعتقد يان هدذا الاتفساق يلبى كل الطموحيات التي كنيا نتمنياهيا للشعب الفلسطينى من حيث حقوقه السياسية والانسانية واعنى بهاحق السلاجئين الفلسطينيين في العسودة وفي تجميسع العائلات حيث أن هذا الاتفاق لايتكلم عن مستقبل هذه المواضيع بوضوح»، ومضى بويز يقول وانطلاقا من هنا لايمكن أن نكسون في عسماد للتحمسين

والمصفقين لهذا الاتفساق ولكن طسالما أن منظمة التصريس الفلسطينية هي التي خرجت عن التضامن العربي والتنسيق الذي كان يصب مساشرة في مصلحتها.. لايمكننا إلا أن تتمنى لها التوفيق رغم ان هـــدا الاتفــاق يبقى مجهــولا من حيث نتائحه المستقبلية». وقنال لللث حسين عساهل الأردن في مقابلة انبعت بعد الشوقيع على الانفناق الفلسطينسي - الاسرائيلي أن الاردن لسن

الأسراع بالتوقيع على اتفاق سالام مع وَنَقَلْتَ وَكَالَةَ الْانْكِاءُ الْأَرْدِنْيَةَ (بِتَرَا) عَنْ لللك حسين قوله في حديث لجلة فصلم فرنسية «المطلوب من الأردن أن يوقع على معاهدة سلام ثم ببحث في هذه التقصيلات كلها وهسذا كسلام عجيب وغريب.. واستطرد قائلا داذا كان هذا هُو الاسلَّـوْبِ المَقترح فهو ينطبق في حالات الاستسالام، ولكنه لاينطبق في حسالات صنع السائم البائم».

(يستسلّم) للَّصْغُوطُ الرَّامِيّةُ الْ حَمْلُهُ عَلَى

وقال الدكتور سعيدالتل نسائب رئيس الوزراء الأريني وزير الاعلام بالوكالة ان توقيع الاتفاق الفلسطيني \_ الاسرائيلي ﴿ القَــاهــرة أمس شان السطيني مستقل. وقال ان الأربن يعترف بمنظمة التحريـر ممثلا شرعيا وحيدا للشعب القلسمأ حسب قرار مؤتمر القمة العربي الذي عقد في الرباط علم ١٩٧٤ والـدي ثم بــاجماء عربي وطلب فلسطيني ومن هـذا للنطلق. فيان الردن يعتبر التوقيع على الاتفياق. شأن فلسطيني مستقل وتحن ندعم حقوق الشعب الفلسطيني ونقف ال

جانبه بكل امكاناتناء لكن وكالله الاثبياء الأللانية نسبت الى مسئول أريني كبير تحنث شريطة حجب هويته وصف الإثقاق باثبه مخطوة من حَانَبُ الْنَظْمَةُ تَجِاهُ ٱلْاثْقَصَالُ عَنْ الْأَرِدِنَّ والاندماج مع اسرائيل،، وقال للسنول انه وطبقاً لنص الإنفساق السنى انيح الاطلاع عليه، قانه يبدو ان للنظمة توجه الضربة الأخيرة للروابط الستقبلية بين الأرين والشعب القلسطيني»، وأوضب مرس و. قَالُلا أن اتفاق النظمة مع اسرآثيل على اصدار جوازات سفر فلسطينيية لم يضع ف الاعتبار أكثر من ٧ر١ مليون فلسمايني يُعيشُونَ فِي الْأُرْبَنِ، وَاصْلَافُ قَالُلاً انْ «السالة هي ميا إنا كيان بياس عرفات.

رئيس المنظمة قد تخلى عن الفلسطينيين خارج الأراضى المحتلة وحقهم في العورة الى وطنهم طبقا للقانون الدولي. وفي وأشنطن أعلن الرئيس الأمريكي بيل كلينتون ان الرئيس السوري حسافظ الأسد طلب من وارن كريستوفس وزيس الخارجية الأمريكي أن يقسوم بمهسة الوسيط بين سوريا واسرائيل في الرحلة الشَّاليسة مَن للْفَسَّاوضسَات، وَأَن رِبْيسِ الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين وأفق على

وفي أول تعليق على المفاوضات السرية

التي أجراها وارن كريستوفر مع الرئيس الاست واسحىق رابين اعلىن السرئيس كلينتون ان هناك الأن فرصة حقيقية التحقيق انفسراج سيورى اسرائيل وتحقيق انفاق هذا العام. وتحليق العام معا العام.
وقال كلينتون: أن الإنفسراج نحسو
تحقيق اتفاق سورى ـ أسرائيلي سيشمل
اتفاقا مع نبئان يعترف بالسيادة ووحدة
أراضي لبنسان، وجساءت تصريحات
كلينتون في نحوة صحفية عالمية في اللائدة رباعلي سؤال عبر القمر الصناعي من القبس، وقد تحبت موجهة السؤال الرئيس كلينتون بإن يوضح اذا كان يجد أي دليل على ما سبق أن أكده بعد قمته مع السرنيس الاست بالنسبة لتفير استراتيجي في الوقف السيوري ازاء السلام، ورد كلينتون بكل تاكيد قائلًا: أن الدليل الواضح هو أنَّ الرئيس الأسدقيد رحب بـوضـوح باجـراء تبادل صريح وجدي للواي مع اسرائيل حول امكانيات

وأضاف كلينتون مؤكدا ان للفاوضات التى أجراها وآرن كريستوفر كوسيط بين السرنيس الأسسد ورابين تعتبر أكلسر المفاوضات جدية منذ بسده الصراع السورى الاسرائيل. وأكد كلينتون اعتقاده بان هناك فرصة لتحقيق انفراج بالنسبة لاتفاق بين الطرفين هنذا العسام وان الأطراف أيضنا تعتقد نلك، وقسال «نُحن الآن علي هسنا

تحقيق سلام نائم وعالاقات سالام بين

سوريا واسرائيل

الطريق لتحقيق الانفراج هذا العام، وقال أنه نقلوا للسرية التي يجب أن تحاط بها للحادثات فانه لايستطيع أن يقول أكثر من ذلك، ولكنه لتصل بسرآبين وتباحث معه حول تبادل الباهل ات خلال وارن كريستوفر مع الرئيس الأسد، كما انه على اتصال بالرئيس السورى. ومن جهة اخرى أعلن كلينت وران اعالة بنأء اقتصاد الأرض للحثلة يتطلب أكثر من مليساري دولار الَّذِي تعهدت بها 🌣

البدول المائضة، ولكنبه يأمّل أن يسياهم

المستثمرون الأسريكيسون من القطاع الخاص في مشاريع التندية بالضفة

مطعسم ومشساوي النسانسوس

- أشهى والذللشاوي الماكولات الشرقية وللقبلات اللبنانية / صحن

يومي كُبة نية، سوداً نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل

مطعسم وحاتسي ابو شسقرة

مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة وآلمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تــام لاقــامــة الحقــــلات شــارع

نقدم أشهى لناكولات الخليجية وألايرانية والباكستانية والصينية / هريس

وثريد / يرياني مكبوس جَلُو كَبابُ تَكَه بَالْرُوبِ بَجَاجٍ شَاشَلِيَّة خُرُوفً محشى حسب الطلب توصيل للمنازل ـ استعداد تام للحفلات والاعراس ...

البوظبي ٢١٦٤٥٧ ٢١٦٤٥٧

<u>ے طلب ریب</u>

بيتزا ايطالية \_ مناقيش يوميا \_ جميع انواع السندويتشات \_ بوظة

عربية وايطالية طارْجة يوميا ـشاورما مع خبرْ التنور الطارج ـ

اقامة الحفلات والولائم ـ خدمة للمنازل / ابوطبي /ت ٩/ ٢١٦٨٢٨

الاستقلال ـ ت ۳۱۳۶۰۰ / شارع الكترا ۲۲۸۸۹ ـ ۲۱۱۳۸۱

أبوظبي ١٨٥٨ ٢٦س٨ ٢٠ ٢١ النادي السياحي / فرع ثان ٤ ٢٢٢٩

تصوير الحفلات بجوار فندق تناج ممر اصلاح الإجهزة مع تحيات بهجت عاشور نظراً للاقبال الشديد.. نفتح باب الحجز الامراض الجنسية للنَّفعة الْحَامسة عشرة .. أشياء فوق واتحرافات الشياب الخيال.. انها تجارب من واقع الحياة

نخفيض خاص على العبود والآلات الموس ن هزاع باز رابد و۲۳۶۹ المي و د د د و

● انسذار بالطساعة / ليلى علوي نيديسو ● مسرحية الشهاتيان. سعيد صالح أحنث افلام مادونا Dangerous Game \* \* MONDEY TROUBLE TOVAOY

بهناسبة الاسيساد ١٠ اشرطنة فيديسو

ماستر مغلف Beta., V.H.S. بـ ١٠٠ در هم • جميع الافلام والمسرحيات العربية والاجتبية والهندية والايرانية والفلبينية والرسوم التحركة ●اكشرمن ١٠٠ شريط لعادل امام ● واكتبر من ١٠٠ شريط لاسماعيل ياسين يــسرى العـرض حــتى ٢٧ /٦/٦٩ بر دبــــي ــ دوار رمادا ۷۹۸۶۲۵ ــ ۶۶۹۶۶۵

۱۰۲۱/۲۰۱۳ ا ۱۳۱۲ وظبی

لالكترونيات والاقمار الصناعية

عبر الاقمار الصناعية - تركيب اجهرة

هواثية امريكية مْع الضَّمَانُ (اصْسافـة

قنوات AKL بـ ۲۰۰ درهم) ۴۵۲۵۵۶.

وتركي الاقتدار ١٩٤٤ ابوظبي

مؤسسة في بينو وبركيب وصيانة الدشات الاسوكية

نادا بيع وتركيب وضمان واضافة قنوات

مؤسسة التكشواؤجيا العلمية

جميع انواع الدشات \_أسعار خاصة \_ \_ تقسيط مريح \_يدون دفعة اول

تُـ٨٠٢١٩٦ ٢٥٣٢٥١٩ - آبوظيم

شقق وفيلات للأيجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت

القهد للعقارات /ت٣١٢١-٢١٢١ ٣٣١٢٢١

مراكش للديكور والزخرقة للغربية

الغيداء للمقروشات خبراء لتصنيع الكنب

والجلسات العربية والستائر والسجاد

لوحيات اعتلانية

نيون النسر ــلوحات نيون ــبلاستيك ــ

حفز نحاس ـ للنيوم ـ بلاستيك تصوير

خرائط تصوير بالالوان /ت٧٢٤٤١١

نقليات وترحيل اثاث

اسعار ناخاصة ٧٧٢٧٢٨ أبوظبي

٧٧٤٠٠٦ أبوظبي

٧٦١٤٤٧ أيوطبي

أبوظبي

ART • ٥٠ درهم ٢٩٨٩٢٣ الشارقة

المسرور لتصليسيح الالكتروني

مغرية /تهاون ٢١- أبوظبي

ايوطيي

ال الشناوي، معالى رايا

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوقلبي جميع الاجهزة الإلكترونية والإقاث ۷۷۹۹٤۲ / يتي ياس ۱۳۵۷۱۸ النسزل والكتبي والسجياد والستائر والكيفات \_ إبوطابين ويستست تأجير خيم الاعراس \*AY#\$\$\_VVVYA--:-

> امى السارك للالكنتروتيات الخلاقي للتجارة بيع وشراء كسافسة السيارات وللعدات ومحركات السيبزل

مفاجأة للوسم: بالأقساط للريحة يحيس نساصس للالكترونيات مكيفات، تلَّفزيونات، ثلاجات، فيديوهات

بالتقسيط ويدون دفغة اوال جميع انواع الاجهزة الالكتروثية والاثاث النزلي وللكتبي ومكيفات ستائر ـ سچاد ـ ستالایت باشعان مغرية وتصليح تلغز يوبات وفيدنوهات والات تصوير مستقدات ١٨٨٪ ﴿ ٢٠٠٤ ﴿ إدوقلبي/الشركة الفينيقيية

سجاد وستائر /١٤٣ ٢٠٤ ايوطيني

جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط للريخ وباسعار مغرية ابوظبي مدينة وأيد

غيد القبيسي للالكترونيات ٧ ٣١٣١ جميع اثواع الالكترونيات بالبتقسيط المريح وباسعار مغرية البوظبي

تابع دليل الاتحساد

دیکور - ستائر - اصباغ) ستائر الاحلام ـ ديكور وتنجيد ۸۱ ۲۲۲۱ ــ اپوظیي ــ ۸۱۱۲۲۵۸۱ .

سکرین/ت۱۲۸۳۲۸۸ فاکس ۲۹۲۰۸۸ شحن وتخليص وسياحة

الاريام للسفر والشحن ٢١٢١ ابوظبي

مدينة زايد شحن لكل البلحان ٧٦٥١٥١

البطل للستائر وتتجيد الكنب ٢٤٣٤ه \*\*

اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والمجالس ت ۷۷٤٤٠٦ أيوظبي الروضة للمفروشات - تنجيد وتصنيع

وتنجيد اطقم الكنب والطسات المربية وتلوين وتتفيي الاثاث الحفور وتنجيب الحوائط ٢٦٦٥٦٦ / YOTTTT / . NOTT! 17- Hand

خدمات تعليمية وطباعة نغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ١٤٧ ٥٥٠ العين

خدمات ترجمسة جوسيب للترجمة القائبونية عربي - أنجليـزي - فرنسي - النادُّــي

۲۲ - ۱۲۹ ۲۱۱۲۱ ابوظنی سعيد للترجعة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ ترجِيةٌ قَابِّونِيَّة وِتَجَارِية ٥/١١٠٤ العين الموسوعة للترجمة القانونيية ٢٨٥٥٥

عفيفة للترجمة القانونية /ت ٢١٣١٣٧

بيع وصيانة الات مكتبية

النجم الجليسد ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

وبرستونك Car Wash & Care Services خدماتنا تشمل الآتى؛ غسيل خارجى

يدوي واوتوماتيك شاميو خصوصى ـ غسيل موتنور وشاصي ـ مـواد خصوصية ـ تنظيف وتعقيم فرش السيارات ـ تلميع وتشميع وحماية بالألنيوم مع ضمان ٥ سنوات 🔌

سخصم خاص للاشتراك الشهري.

• طريق الميثناء تاق ف ٧٢٧٢٤

• علريسق المعلار ﴿ أَمُ النَّارُ ٢٣٢٣٥ •

تابع دليل الاتحاد ص ٢٨

خدمة في موقعين.

DR. RIEHM Rustproof System

لولك تسوفسر ــالكثير من العناية مع لمسة من الجمال استاراتكم السراحة مكيفة مع للوسيقي الحاللة وللرطبات خدمة يوميا بدون توقف من ٧٠٣٠ صياحا ـ ٩ مساء وايام الجمع

\*\*\*

**港++**+ خفيف وثقيل ٢٢٤١٩٠

للعهد القُنيّ ـ مدريسون ـ مـدريسات ـ

اتوماتيك ٣٣٢٦٣٣ \_أبوظب هيثم طرابيشي مدرب عربي ٢ ٩٤٢ 

العمسران اتسومساتيك ٣٥٥ ٠٥٠٤٨ - ١٠٥٠ قبل ما المعارضة ا

ابسوظبي اتسومساتيك وعسادي ٧٢٢٨٢٨

الشروق لتعليم القيسادة خفيف ثقيل اتوماتيك ٤٣٢٤٩٥ ابوظبي

مقاولات وصيانة عقارات

العطار للصيائية ابتوظبي ٢٥٧٣٦٥ AVYEATY -الشليلة للصيائة والعقارات ٢٣٣٥٢٥

شركة العين لخدمات الافراح

בייין ופיבופינופינוף الابيسض لخدمسات الافسراح أبوظبي ١١٢٨٢١ نداء ١٢٨٢٢١١١

الجوكي للافراح خيمة لـــ ٥٠٠ شخص مجهزة بماكولات وخدمة فندقثية وكوشة وتصوير بــ ٢٢ الف فـرق موسيقيـة نسائية ﴿ رَفَّةُ مَصِرِيةَ ٢٥٠١ \$ ٥ الشَّارِقَةُ

صيانة مكيفات وثلاجات

الكنساكسري للتكييف ٣٢٣٢٨٣ ٢٢٣٩٣٤ أَيْوطْبِي

ألليلة الكبيرة متخصصو كوشات مبتكرة حيام اكسبو فاخرة وعادية ت٧٨٤٩٥٧ ـ ٧٨٠١٠ ابوظبي

المساج مسين لخيسم الاعسراس

ت: ۷۷۹۹٤۲ أبوظبي

ت: ٥٠٥٥ ٥ ـ العسن ت: ۱۳۵۷۱۸ م بنی یاس \* خيم البداد الاوروبية

\* فيسم اكسبو

من الالمنيوم الـ. P.V.C ارتفاع ٧ أمتار خاصة للافراح والمعارض مكيفة مركزيا بجلسات عربية فاخرة وفندقية مضاءة بالثريات الفاخرة بمقاسات مختلفة

مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تأجير غيام مكيفة مركزيا \_كوشات

ابتسام لغيم الاعتراس وفرقة جوهرة الخليج النسائية

الضياقة/ العين ٢٥٨٨٥٦/ ١٤١١٤١١

زيستسة لتجهيسز الاعسراس خيم اكسيو ارتفاع ٧ م مضناءة بالثريات 🖈 خيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية 🖈 زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية

> تعليم قيادة السيارات الشامسي مدريات ممدريون اتوماتيك ٣١٩٧٧غايوظيي العامري لتعليم القيادة ٥٠٠٠ ٧٩١ أبوظبي

الضبساعي لتعليم القيسادة ٣٣٧٠٩٧ أبوطبي ــ بني ياس ١٠٠ ا لیندا کار ـ مدری و موضوعت ۳۲۲۵۷۵ أيوظبي

الشمس\_ أيوظيي السلام \_ اتوماتيك وعادي ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي

اعتا ۳۱۲۱۲ نداء ۱۱۲۱۲۱۲ ابوظبي ريم ــ لأقحّم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ أبوطبي

وسعويية يتعربون وفرق شعبية/ ٢٦٧٩٦/ \_أبوظيي

اذا رغبت في انجاح افراحك والحق لات ۱۲۲۲۲۷ / ۲۷۸۸۷۹

مؤسسة ليوا خيام ويطاقات الاعراس بالعين/ ١٤٤٢/٩٤٤/٩٤٤٢

قطع غيار واصلاح سيارات

شركة الحارثي \_ متوفر لدينا محركات سرستييدس فستعملت وقطع غيسار ١٣٦٢ كَافْ الْمُعْلِيعِ

تعلن ورشة كوجك غن وصبول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من الثانيا ٣٣٤٣١٢ الشارقة

ساعات ومجوهسرات لينا نشتري للجوهرات والساعسات ۷۵۷۲۸۷/ ۳۱۹٦۸۷ آبوظیی

مجوهـــرات (متــي) نشتري ونبيــع ۲۲۲۱۶ - ابوظبی مجوهرات اسامة \_يَشِّتُرَي ونبيع /ت

۳۳۹۰۸۰-أيوظيي مجوهـــرات الملكـــة ـ نشتري ونبيـع الساعات وللجوهرات ١٩١٩ ٣٩ أبوظبي

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي

هبة لتأجز السيارات ﴿ ١٩١٦٤٢ ٢٩ أيوظبي ١٥٢٤٣١٣٠

للسلا -سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبی-نداء ۱۲۲۷۲۹

امريكى دياباني دباسعار مناسبة بن نصرة لتأجير السيسارات ٧٨٨٨٤٠

الصياد لتأجير السيارات ٢٩٣٧٦٧ ابوظبي

فساس ٦٥٥٦٦٧ أبوظبيي فاكس: ١٥٥١٥٤ -

**آبو منصور** ۷۹۰۰،۷۹ ابوظبي سيارات عادى \_اتوماتيك 4 أ

الديار\_اسعار مغرية ١ ٧٧١٧٠ ابوظبي الشعلــة لتأجير السيـــارات ٤٣٢٢٢٢

العصرية موديلات حديثة ٢٢٩٥٩٦

-كسورولاموبيسلات ١٩٩٤٠ المست لتلجر السيارات ٥٥٩٩٥٥ لكسرس ١٤ / ٧٠٠٠درهم

المشرف لتأجير السيبارات ٧٧٧٠٩٠

السرمسال لستأجير السيسارات أبسوطبي

ابوظبي

ابن الكنسدي /ت ٧٨٩٨٠٠ نسداء ۹۱۱۲۵۸۰۰ اوظبي

الرحالة به ١٥٩٤٠ ابوكتي عالم

ألطف لتــاجع السيــــارات ٧٤٣٥٥٥ ٤ • ١١٢٧٧ و - أيوظيي \*\*\*

A STATE OF THE STA الغفل سي للشرف 27707

٩١٩٢٦٢٢٩ ابوظبى \*\*\* دولفين ـ أسعارنا لا تنافس ٣٢٤٣٢٥

دلسون لتأجير السيارات -لكـــرّس ٩٤ كابـــرس -الدفيع باريسع عجسلات-

VA7 - EV - VE ETTO BMW مكسيما \_مازدا \_فورد أسعار خاصة للرياضيين

٠٦٠٠٠٠ أبوظبي/ ٥٥٥٥٥ مطار العين ادة بيطركة

تنظيف ورش حشرات٧٨٦٧٥٤ أبوطبي

خدمات ومعدات التنظيف

الغبيسة اللكيسة

ت: ۷٤٤٧٩٩ أيوظيي ت: ١٥٦٥٥ م العسن ت: ۲۰۳۵۵ - دېــي

خيم اكسبو

خاصية للانسراج والمعارض ارتضاع امتار مكيفة مركزيا والسات سربية مميسزة 🛭 زينسة خارجية ≥ اعسلام

۵ کوشات ۵ خدمات فندقية متكاملة

صالون سناء / أبوظبي الخالدية TPYSET \ OPPVET

مؤسسة نزيده التجارية تامي كارد المثالوني ٢٢٧٧٧ بني

ركن للرَّأَيِّةُ لِيَّاكِمام مغــربي وتجميـل ٣١ ٢٧٢ إيوظبي صالون الفارسة تجميل حناء، اشتراكات

شهرية ٣٢٨١٩٩ ابوظبي بنت الخليج للحناء والتجميل ٣٩٣٤١٤ ايوظبي صالون وحمام السعادة المغربي وحناء

/ ۸۹۹۹ اقتطبي صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨ ابوظبي ﴿ ﴿ ﴿ \*\*\* الشروق - تجهيسز عسرائس وتساجير فساتين افراح وتيجسان ولصق تطويل

الشعر ٣٢٤٣٤٩ \_أبوظبي صالون اللوتس للتجميل ٣٢٥٩٢٢ السميراء للحنساء والتجميل ١٢٢٧٩٥

ضالمون تسعصة ٥٥/٥١ ٢١ أيوظيي تجهيز العرائس،حمام مغربي، فن التجميل

النبرجس خسادمسات وعمال ٢١٢١٢٩ -

التمنى ـ خادمات مسلماتِ من اندو نيسيا

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

الركن الذهبي للخــدميُّاثُوُّرُ ت ٢٣٩٩٥١

الزراقية ــ خيادميات ـ عمال ٧٢٥٧٦ ـ

العبرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت

المنصوري \_ خاسم إن وعمال ٧٢٢٧٦٩

-

مطر للخيطات العامية ١٨٥٢٢٦٥٥ ــ

-

مؤسسة عقباب للخبيبات وجميع للهن

تاصر . خادمات من الفلبين وسريلانكا

وعمال / ۷۲۹۳۷ أبوظبي 4277۷٦

اکسبو ۲۰۰۰ / ۲۱۳۳۱۰ ابوظبي

\*\*\*

العاصمة ـ كل للهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

مؤسسة النجوم ــ نــؤمن اليــد العــاملــة

الشواطيء النهبية - خانمات - مربيات.

سائقات وجميع للهن ١٣١١ ٧٤ أبوظبي

رقيب ـ خانعات ـ عمال ٢٠٠٠٦٠ أبوظبي

الشامسي الدوليــة للخــدمــات ٣٤٦١٦٦

è's a

٣ أيام وصول شادمات ـ اندونيسما

والقلبين و ٧ ايام من اثيوبيا ـ الحبشة ـ

بن هارون سائقو ثقيس مضيفات

ومضيفون للمطاعم والفنادق سكرتارية

فلوريسنا كافة للهن من القليين

واندونيسيا ٨٤٨٨٨٨ ابوظبي

الشامسي للخدمات العناسة ٧٦٠٦٨٣

ـ فلبينيون ـ ٦٦٣٧٥١ ـ ابوظبي

مؤسسة الخيلي ١٥٥٢٩٥ العين

بكافة للهن ٢٨٦ ٣٢٥ أبوظبي

أبوظبي

أبوظبي

التعاون\_حانمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

ابوظبي ٢٤٤ ١٣٤ ه٠ 🎉

٧٧٧٠٦ أبوظبى

۷۲۱۳۲۰\_اپوظیی

٣٣١٩٩٨ -أيوظبي

• ۲۳۳۷۲ أبوظبي ، ،

أبوظبي

البعني ----مؤسط المسكوني المسلم مؤسط المسلم الم الانشراح للتنظيف ـ اسعار منافســة

اليسمة للتنظيف/١٠٠انتليف موكيت شقة او كثب او سيارة او رش حشرات/ تفتح ليام الجمع ٢٢٤٦١٣ ابوظبي/نماء ٢٢١٦٢٨٢

الصلحدي تنظيف عام٠٠١٠رهم كثب موكيت شقق سجاد سيارات رشحشرات/ خنمة ۲٤ ساعة/٩١١٢٠٣١٨/ ٤٥٦٤٩٥ ليوظيي

اللقيطي للتنظيفات والعقارات ٢٦٤ - ٤٥ ٥٧ غُسَيل موكيت/٥٧ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب/ ٧٥ غسيل سيارة / تنظيف ستاثر تتطيف عام للقلل والشَّقق خزانات الماءً. تَلَميع بُلاط الْارضيات - أَبُوظبي

سچاد، کئب، سیارا، رش حشرات مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٢٦٣٢٤١

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦

المختار \_ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ / AVTY4 . 1

١٠٠ درهم التثقلثف الس ومبيدات الفهد / ٢٢١ ٢٢١ أبوظبي

العريش للتثظيفات ـسجــاد/ـ بــلاط ـ رش مبیدات وغسیل سیارات ۷٦٣٨٨٣ أبوظبي

\*\*\* العرابة للتنظيف ونقل الاثساث ٧٢٩٧٩٩

الفرصة النهبي / ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ١٠٠ كُنْب/ تَنظُيفَ ستأثر / تَنظيفُ عام للقالُ الشقق تلميع بلاط أرضيات ـ ذقل اثاث

شسركبية السيهامسية لنقل الاثاث وتنظيف ورش المبيدات

خدمات ومعدات التنظيف وحدة حجاج للتصويس مؤسسة لبنان للتنظيف ابوظب المعام ١٧٠٧ ـ ١٥٥٥٧٧ للرشد \_مصورون ومجنوزات ٢٣٤١٤٩

كوشيات \_ يُطْاقيات افيراح ٧٢٣١٧٧

الامن ـ لجنيم المتساسيات ٣١٤٠٦٥

سفير ستوديو احدث تصوير للحقلات ــ

شيرى لذكرياتكم السعيدة ٧٦٧٨٢٦

بيع وشراء أثاث مستعمل

ياقًا للاثاث المستعمل ١٦ ٣٢٣٥ أبوظبي

قَحْرِي للأثباث المستعمل / ٤٥٦٢١٤ /

ابسوعلى لسلائسات للستعمل ت 20779 6

نفرتيتي ــ اسعار متساقســة ٣٠٣ ﴿٢٤٪ /

---

كيـرافي لِلاثــاث للسـتعمل ت ٢١١٣٥٩

التجم الإخضى لسلائسات ٧٧٤٥٩٧

للنسارة للانساث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابسوظيي

بلوط لبلاثباث المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠

الشربجي للاثاث للستعمل / ٧٨٩٧ه

للقطه للاقسات المستعمل ١٦٥٢٥٤

الرحيل والترحيل لللاثسات ٧٨٩٥٨٧

نجم البحـــر ـ بيع وشراء ٥٠٠٧٥٤

العون للاثاث للستعمل ٢٩ ٥٦ و ؛ ابوظبي

التهائى لللاثساث المستعمل ٧٧٣٠٣٢

محبوب للاثاث ٥٠٥ ٧٢٤م ٩٢١٥٣٤٧

**医热热** 

المدائن لسلائسات ٢٢٦٨١١ أبسوظيي

البيارجية ليلاثيات المستعمل ٤٥٩١١٠

تسروة لسلائسات المستعمل والجديسد

الشيماء جحيد ومستعمل ٤٥٧٧٧٨

経営を

ابو عبيد اللبه لبلاثباث ١١١٢٩٦٨١ /

۸۷۷۷۸ / ۲۲۸۹۲۷ ـ ابوظبی

اختصــاصي سيـــدات ٧٨٥٥٢٥

٧٧٤٤٣٤ \_ايوطبي

أبوطبي

أبوظبي

ايوظبي

ابوظبى

أبوظبي

ابوظبي

أبوطبي

ابوظبي

٧٢٠٧٤٢ أبوظبي

٧٩٨٩٧ ابوظبي

١٤ ٤٣٣٩ أيوظبي

الصقر للتنظيف الأثاثية المام مكافحة المعقر التنظيف التنظ التنظيف التنظ التنظيف التنظيف التنظيف التنظيف التنظيف التنظي حشرات كفيالية ١٨ شهيرا ٧٢٢١٦٨ ابوظبی از ۱۹۵۰ ابتساء ـ للتصنويـر ـ شدمـات أقـراح \*\*\* 277147 الرافدين تُ ١٦٤٣١٣ أيوظبي ستبوديسو ريسخان مصبورات للحقيلات

ســجاد \_ کئــپ \_ ســيارات سامر للتنظيف ١٩٣٩٩ ٧٥ غسيل موكدت شقة ٧٥ رش حشرات بكفالة ٧٥ تنظيف كنب تنظيف فيلا\_تتغليف ستاش

أرواد للتنظيف ١٤٠ ٨٨٧/ ايوظيي

قلل ـ شقق ـ مييدات مكفولة «الجـــابـرى» مارتينــايزنـك لاقضال . . عناية بتنظيف لللابس وانواعها \_غسيل سيجاد \_كنب

مُوكَيتُ ـُـكراسِـي السَّـياراتُ ـستاثرُ ابوظبي ٧٨٤٨٧ \_نداء ١٤٧٧٧٩ مؤسسة الختم ٧٨٠٧٦٧ نقسلاتسات

تنظيف رش مييدات ابوطيسي «ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩ ٧ ابوظبي / مكافحة الحشراتُ وتنظيف

217 300 - 217 300 ابوظبی 277770

الاصيل للتنظيف ٤٩ ٥٣٩ أبوظبي

أبوظبي

ات التنظيف ٢٧٧٧٥٤ التميمي لخد ايوظبي

ابوطبي

الراشدي للتنظيفات ٢٥٠٧٥٤ ليوظبي ٧٥ غسيل موكيت/٧٥ رشٍ حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عأم للفلل والشقق خزانات المآء ـ تلميع بلاظ الارضيات ـ ثقل اثاث

المفرد للتنظيفات٧٠٩٠٠ ابوظبي

٠٠٠٢٠٧ / ١١٩/٥٥١٩ ايوقايي

ے: ٢١٦٦٦١١ و العدن: ٦٤١٤٦٠ و الشارقة: ٣٣٣٣٠٠ و راس الخيمة: ٢٢٦١٢٣

بن حروش التلمر الساك د ١١٧٧١

بن كسردوس ٥٩٥٩٥٠ أيوظيي

الظاهرى لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ مرسيدس ـ كابـرس ـ كريـسيدا

9110110XESS

الجزيرة العربية ٧٧٥٤٤١ /٧٨٩١٥١

القهد لتأجير إلسيبارات إلى ١٨٨٤

أبوظبي

مؤسسة احمد الزروعي لتأجير السيارات ٤٧٠٣٥ أيوظبي ص ب ٤٧٠٣٥ الريك. أبوظبي

المنصوري ٠٠٠٠ ـ خدمة ٢٤ ساعة

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ٤٦١٦٢٨ أپوظبي

مصيغة غرناطة ٧٢٣١٩٣ ابـوظبي / سجاد ستائر کنب سیارات

كوشية واضاءة ٣ أيام

وتحصلون على هدية فخمة جدا لكل خسمة ابوظیسی ۱۹۸۷۰۸/

حمود لخدمات الطبخ وتجهيز الاعراس

وباجور مناسبة / ٩٧٢٠٢٦٦

الأيام - قرق طيران نسائية بحرينية

سسارة خدمات الافراح أبوظبي / ٩٢١٩٨٢٥ تـــداء

مؤسسة القيصر للافراح/ت ٦٦٦٩٦٦ ٩٢٣٣٠٣٠ العين/٤٧٢٧٣٧ سيارة

TEST.

★ زینــــــة خـــارجیـــة ★ خدمات فندقية متكاملة

وبطاقات افراح حجز بالفنادق اوازم للاعراس والحقلات ٤٤٩٤٧٧\_ ١١٦٥،١٦٠٥٠ - ١٢٥٦١٦ ابوظبي

۸ ۲۸۷۰۸ / ۲۹۵۹۳ ایوظیی مؤسة الخليج للافراح خيام اوروبية من الالمنيوم وال بي في سي للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخُنمات فَنْدَقَيةُ دَبِي ٤٧٤٧ وَخُنَماتُ

متكاملة عربة عرض مجوهرات ت: ٣٤١٩٣٧ ابوظبــي

مؤسة خيمة العروسة عرض خاص \_ لفترة محدودة خيمة اكسبو ٠٠٠ **شــفص** مـــع الطساولات والسكراسي ومقبلات ومشسروبات وحلويات وفليينيات للخدمة + فيديو وصور ـ

... ۱۹.۷۰۰ نقسط

بني ياس ١٣٥٩٩٥ / العسين ١٥٠٤٢٣١٩٣٠ ٠٥٠

فرق طيران بحرينية ـ قطرية ـ كويتيـة

الشروق لخدمات الأسراح ٣١ (٣) أبوظبي

THE TAXABLE PROPERTY OF THE PR

تبريىد وتىركىپ دشسات ۸۲۰۹۷۷/

طباعة وخدمات كمبيوتر

طباعة بالكمبيوتر والليـزر ٧٨٩٠٨٧

الإثاث ومكافحة الحشرات ٢٩٩٢ ٢٤ دبي عماد الزعبي لنقل الاثاث ٩١١٢٥٢٩١

مؤسسة يانكو نقل وتركيب وتغليف

الصحراء /ت المعارض ٤٦٥٠٠٠ \_ ٤٦٥٤٤٤ أكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات ٨٨٨٨٨ تقاكس ٢٤٤٨٨٨ ٢٤ ابوطبي

قاكس ۲ ۱۹۹۸ ايوظيي معرض وتقليأت الصحراء وصقر

6016

دانسة تبيلازا ٦٦٤٧٢٤ أبوظبي

١١٤٧٨ ٢١ ١ ايوقلبي شارع الجوازات بالتقسيط .. ويسلون وسيها ا

水水水

نيديو النجوم

٢٦٦٩ه آپوظیی

🗫 ۲۰۲۱ فار ایوظیی .

بدون دفعة أو كفيل ستالأيت اليكترونيات احمد عبدالله للالكترونيات ١٨١٠ ١٤٣٠

أختتام برما تصنع كافة الاختام اللونة والجيب ، اقلام باختام والعادية والسلك

القيصسر التنجية تفيني

الرزوقي تنجيد كنب تصنيع مجالس وستائر منزلية/ت ٢٣٢١٢١ -أبوظبي

أطقم الكنب - ٣ - ٧٧٦٥ - أبو قلبي

الصداقة لتنجيد الكنب ١٦ ٧٢٢٩ ابوطيي

للاعسلان في هذه الصفحسة يرجس الاتصسال ب: • ابوظبي: ٥٢٢٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • د

قراءة في حديث وزير الاقتصاد

عودنا بعض المستولين على طمس الحقائق والدفاع غير

المبرر عن سياسات وزاراتهم تحت حجج ودرائع مختلفة. غير

مقتنعين هم بها من الأساس، وتلك الحَجْج والنَّذرائع ولحتَّ

لدى المواطنين شعورا بأن السنولين عندما يتحدثون عن

قضايا العمل الاتحادي، فإن احاديثهم عادة ما تكون غير

مسادقة، من هنسا فقسد الكثير من المواطنين ثقتهم في تلك،

الطروحات، خاصة وأنها تتعامى عن الحقائق وعن الظروف

لكن معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة في حديثه أمس الأول أمام المجلس الوطني الاتحادي، نسف الكثير من

المسلمات، وتحدث الرجل حديث العارف بظروف الدولة

وظروف سير العمل في الجهاز الاتحادي، وكشف حقائق

يحاول الكثير من المستولين تغييبها عن عمد، أما وزيسر

الاقتصاد فإنه لم يناور، ولم يقدم وعسودا ولم يطسر

استراتيجية «للقرن القادم» كما طرح غيره، ولم يقدم شهادة

زور على ما يعانيه من مشاكل خلال عمله، بل بالعكس، لقد

وضع النقاط على الحروف، وتحدث بصدق عن ظروف عمل

وزارته وعن المشكلات التي تعاني منها خلال ادائها لدورها في توجيه دفة العمل الاقتصادي في البلاد. وقد أكد معاليه أن اقتراح السياسات والقوانين الاقتصادية

قضية تشترك فيها وزارة الاقتصاد والتجازة مع السلطأت

المحلية، وعندما يتفق على تلك السياسنات وتصمدر بقوانين، فإن طرف المعادلة الآخر والسلطات المحلية، هو صاحب الحق

ني التطبيق، وإن سياسات الترخيص التجاري يغلب عليها

الطابع الاستقلالي لكل امارة، وهـذه في النهـايـة كما خلص لا

والقضية الأخرى المهمة حسب طرحه مى قضية الخلط بين

التنمية والنمس والمشساكل التي جسرهسا القهم الخاطىء لتلكُ المعادلة. وهذه القضية كما نعتقد واضحة من خلال التركيب

السكانية التي لا يختلف احد على انها قنبلة موقوتة في نهايسة

الوزير تناول ايضا مسألة مهمة وهي البناء المدستوري

الذي يشكل معوقا امام عملية أداء الوزارات لأدوارهساً المرسومة، وهذه تحتاج من اصحاب القرار الى اعادة نظر،

لأنَّها فَعلا مَن احد اسْبَابُ الشلل الذِّي تَعَانَى منه الوزارات

تخدم أهداف التنمية.

والمعوقات التي تواجه أولئك المسئولين في عملهم الحكومي.

المريمة المنظمة تهدد إصلاحات روسيا!

نقلت مجلة «ليفينمان دي جودي» الفرنسية الإسبوعيـة عن جيمس وولسي رئيس المخابرات الامريكية ان منظمات الجريمة للنظمة لمديها القدرة والـوسـائل الـلازمـة

لزعزعة المديد من الحكومات واثارة أنهيار اقتصادي او اغراق الولايات المتحدة

### من أجل الحصول على اجمل ابتسامة

افتتـح مـــؤخــرا في مستشفى «روتشيلـــد» ببــاريــس قسـم للاستشارات الطبية حول المواصفـات اللازمة للابتسامة الجميلة.

ويوجد بسالقسم الجديب طبيب لسلاسئسان وجسراح تجميل وطبيب امراض جلدية وطبيب امراض نفست حيث تعقد جلسـة مع الشخص الــذي يبحث عن اجمل ابتساسة حيث يتم فحص انقه وشفتيه وذقنه واسنسانه لكي تعرف العيوب ويتم علاجها.

### ملحقات الفنادق لإبواء القطط!

نىكولاس، صاحبَّة أشهر فنَّادُق في إقليم فيسلبورن بالمانيا ١٨ ملحقاً من الملاحق التنابعية للفتنادق لاستقبنال القطط التي تأتي اليها سواء مع النزلاء أو التي يفضّل اصحابها تركها في مكان

وتتسولي ادارة الفنسدق تقسديم كل ماتحتاج اليه هذه القطط من طعام وشراب واستحمام حيث تعامل معاملة كبار الشخصيات مقابل اجس يدفعه

### تواقيع مشاهير الامريكيين في المزاد

تم مؤخرا بيع بطاقة تجارية تحمل تبوقيع البرئيس الامسريكي السراحل ريتشارد نيكسون ويرجع تاريخها الى أواثل الثمانينسات بمبلغ ١٨٠ دولارا امريكيا. كما بيعت في للزآد نفسه الذي خصيص للمستنهدات التي تحمل توقيعات مشاهير الشخصيات الامريكية \_وثيقة شحّن تحمل تـوقيع الرثيس الاسبق ابراهام لينكولن بمبلغ

جدير بالذكر أن البرئيس نيكسبون تولى الحكم في الولايات المتحدة في الفترة مَنْ عَامَ ١٩٦٨ الَّي ١٩٧٤ وقد تـوفي الاسبوع الماضي. أما لينكولن فقد تسوئي من عام ١٨٦٠ وحتى عام ١٨٦٠.

### زوجة مرافقة فقط!

تعليمات وزارة خارجية سوازيلاند الجديدة بشأن مزايا السفراء قد تشعل معسارك في بيسوت المبعسوتين. قسال سولومون دلاميني وزير الخارجية ردا الجديدة تقضى بعدم اصطحاب السفير المعن في دولة أجنبية لأكثر من زوجية واحسدة. وسيقع على السفير عب اختيار المرشحة للسفر معه ومواجهة

وتعدد الزوجات مصدر للفضر في سوازيلاند حيث للملك مسواتي الثالث البالغ من العمر ٢٥ عاما عدة زوجات. وكان لأبيه الملك الراحل سويهورا الذي توفي عن ٨٣ عاما مسائة زوجسة على

### خفضوا رتبته فقتل مديره

قالت الشرطة والصحف المحليــة ان شرطيا برتبة رقيب في شرطنة هنونج كونيج اطلق النار على مديره وشساهسده يشرف حتى الموت بعد ان ابعده من الشرطة السرية وخفض رتبته.

وقال نساطق بساسم الشرطسة ان الشرطى الغاضب جرح قائده لبيونج تشي وعمره ٤٠ عاما واغلق باب المكتب وهدد يسالانتحسار اذا داهمت الشرطسة

وارسلت الشرطحة فحريقصا من المُحْتَصِينَ للتباحث مع الشرطي، وبعد ثلاث ساعات من رفضه تسليم نفســه حطم رجبال الشرطبة البساب والقبوا القيض عليه بينما توفي مديره من

# صفقة لم تتم!

رصاصة استقرت في صدرد.

اعتقل البسوليس الايسراني رجلين حاولا بيع مومياء ادعى كل منهما انها للك ايراني قديم بعبلغ ٢٠ مليار ريال «۱۱ مليون دولار». تبين ان الموميساء

مزيقة وان المشترين ايضا مزيفون. قالت صحيفة كايهان ان الشرطة السرية عملت اربعة اشهر لاحكام الفخ والقبض على الرجلين اللنذين ادعينا ان بحوزتهما مومياء خشايارشا احد ملوك السلالة الاخمينيــة الــذي قتل في انقلاب قصر عام ٢٦٥ قبل الميلاد. واضافت أن الاختيارات التي أجريت على الجثة اظهرت انها مـزيفـة «وانها

لىست حثة انسان».

### التعاد السوعال

قالت صحف بريطانية امس أن وكالة

انباء اسبانية تعرض للبيع صورا

للأميرة ديانا بينما كانت تأخذ حمام

شمس. وقالت الصّحف ان وكالة اوروياً

برس الإسبانية تطلب مليون جنيه

أسترليني «٥٠١ مليون دولار» لحقوق النشر العالمية و ١٠٠٠ مسترليني «١٠٠٠ دولار» لحق وق النشر في

وقالت صحيفة صن الواسعة الانتشار

ان بيانا تملكها الغضب من هذه الصور. والتقطت الصور في مطلع الاسبوع الحالي بينما كانت ديانا تأخذ همام

شُمسٌ في احد فنادق مدينة ملقا يجنبوب

اسمانيا خلال عطلية قصيرة. ونجح

مصوران استانيان في النزول بنفس

وقالت وكالة اوروبيا ببرس للصحف

البريطانية ان خُدس صور التقطت

للاميرة وهي تعرض جسدها لاشعة

الفندق والتقاط حوالي ٣٠ صورة.

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI

الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ -أبوطيي هاتف ٥٥٥٥٥ - فاكس: ١٩٥٣ ه ٤ ـ برقيا الاتحاد

بحراسة الامرة.

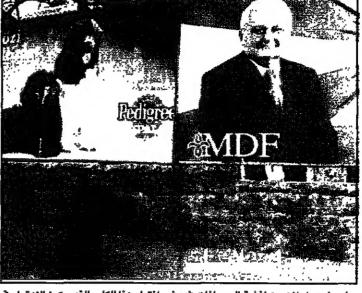
### وقال رئيس المخابرات الامريكية ان روسيا اكثر الدول تعرضا للتهديـ لأن تضاقم الجريمة المنظمة من شانه دفع الشعب الروسي الى الوقوف ضد برنامج الإصلاح الـذي ينوي الرئيس الروسي بوريس يلتسين تحقيقه." بالاضافة ال تشجيع القوى

وأشارت المجلة الى ان المافيا الروسية تربط خيوطها العنكبوتية مع المافيا في ايطاليا وكولومبيا وان كل هؤلاء بخلوا تجارة السلاح غير الرسمية.

### جاك نيكلسون عطم زجاج السيارة والقساضى رفسض السدعسوى

رفض قاض امريكي دعوى جنائية اقيمت ضد المثل جاك نيكلسون التذي اتهم بتحطيم الرجاج الامامي لاحدى السيارات بعصا الجولف وحكم القاضي مارتن سوتس من محكمة البلدينة في جلسة استماع بأن شكوى الطرف المتضرر جرت تسويتها مدنيا بالاتفاق مع نيكلسون في مسارس وأن السعسوى الجنائية ليس لها ما يبررها وذلك رغم معارضة الادعاء. وقال روبرت بلانك «٣٨ عاما» انه اثناء وقوفه في اشارة المرور في شمال هوليوود في الثامن من فبراير خرج نيكلسون من سيارته ومعه عصا الجولف واتهمه بأنه قطع عليه الطريق، وأضاف أن نيكلسون أخذ يخبط بشدة على سقف سيارة بلانك وهي من نوع مرسيدس وحطم رْجاجها الامامي وانه جرح بسبب تطاير الـرْجـاج، وبعـد نلك

انطلق نيكلسون بسيارته. واثر بلانك عدم توجيه اتهامات رسمية لنيكلسون وطالبه بتعويضات غير محددة. ولم يكشف عن تفاصيلُ التسوية التي توصلُ اليها الجانبان. لكن جيف هاركافي نائب المدعى العام في المدينة قال ان العمل الذي ارتكب نيكلسون يتسم بالعنف ويتطلب محاكمته . اشْتَهْر نْيكلسون بادائه لأدوار الْشَخْصِيات الغَّاضَيَّة المُتَقَّلِبَة.



لم ينجح اعلان عن اغذية الحيوانات في جذب انتباه هذا الكلب الذي ركـز الاهتمام في الإعلان الدعائي للزعيم الديمقراطي المجَـري بيتر بـوروس بمنــاسبَــة الانتخــابــاتُ النيابية التي ستجري في النجر في الثامن من الشهر الحاني.

### السبت المقبل لبنان يدشن شارع عبدالوهاب

بحتفل لبثان بعدغد السبت بافتتاح

أولُّ شارع يُحمَلُ اسم للوسيقارُ محمد عبدالوهاب في الذكرى الثَّالثَةُ لـوَفَّـاتــه. ومن المقرر أن يقوم السيد ميشيل اده وزير الثقافة اللبناني باقتتاح الاحتفال الكبير الذى تقيمه جمعية التراث لتدشين شارع الموسيقار محمد عبدالوهاب بأحث شوارع بيروت الغربيلة بمنطقة رأس بيروت أمام الجامعة الامريكية وذلك بعد ان وافقت الحكومة اللبنسانينة على تغيير اسم شارع كاليفورنيا الى اسم شارع الموسيقار محمد عبدالوهاب

وسيلقي وزير الثقافة اللبناني في هــذا الاحتقال الذي يشارك فيه عدد من الوزراء واعضاء مجلس النسواب وحشب سن الفنسانين والمفكسرين والمتقفين اللبنانيين ورجيال السلك البديلي مناسي العربى كلمة لبنسان تقديرا لعطساء الموسيقار عيدالوهاب المميز البذي اثسري به التراث الموسيقي العربي.

### ادانة جديدة لزوجة أشهر سفاح بريطاني

لندن \_ مكتب الإتحاد: أدانت للحكمة البريطانيية زوجية السفياح البريطياني فريَّديرِكُ وسَّتْ، التي تنعَى روز ميري (٠٤ سية)، بالمشاركة في قتل الضحية الرابعة لروجها. وهي الطالبة السويسرية سيريس سيجنسار (٢١

وقدعثر على بقايا جثة الضحية التي قتلت في عسام ١٩٧٤ في حديقة «منسزلُ الرعب الذي يملكه وست، حيث أخرجت السلطات البريطانية تسع جثث، من حديقة وقبو وجدران للنزل الواقع في مدينة جلوستر التي تبعد مائة ميل عن

وتجدر الاشارة الى ان المجسرم وست، لايعرف حتى الآن، ان زوجته معتقلة وان المحكمة أدانتها بالمشاركة في قتل اربعة من ضحاياه. من بينهم ابنته (١٦ سنة)،

وتواصل السلطات البريطانية الحقر في حقل يملكه وست في جلوستر، ومنزل آخر كان قد سكنه في السابق.

كتب / ابراهيم راشد توصل دكتور يعط بالستشفى الركري ومستشفى الجزيرة بابوظبي لاغتراع جهاز يحول دون حدوث اضرار للقصبة الهوائيلة للمرضى المصابين بغيبوبة طويلة لدى استعمال اجهزة التنفس الصناعي.

فقد اوضح الدكتور عبد الرزاق الذهبى انه ابتكر جهاز «فانتي سيف» الندي لا يحتاج الطاقم الطبي العامل في مجال حالات الغيبوبة والنين يحتستجسون للتنفس الصناعي الى نزعه بعد فترة من الحدمة لعدم تشويه الْقصبة بالكامل وفقدان الصوت. وهذا الجهاز يعتمد على دائرة الكترونيسة

متقدمة يمكن برمجتها حسب طلب الطأقم الطبي المعالج ... ويقوم الدكتور عبد الرزاق حاليا باجراءات تسجيل براءة الاختراع في كل من الامارات العربية للتحدة والولايات المتحدة والعمل على امكانية تصنيعه للاستفادة منه على نطاق واسع جدا في

ويذكر أن جهاز التنفس حاليا يعمل من خلال انخال انبوبة في قصبة المريض الامر الذي يؤثر عليها بعد فترة من الاستضدام ويسبب تقرحا قيها فيضطر الطاقم الطبى

لنزعه وفتح فتحة للتنفس اسفل القصبة. وهذا الجهاز سيقضى على الحاجبة لنزع

جهاز التنفس بعد هذه القترة البسيطة وعدم حدوث اية مضاعفات في القصية.

### تناول الثوم كفيل بخفض ضغط الدم

قالت مجلـة طبيـة متخصصـة ان الاطبـاء وجدوا شاهدا أضافيا في ان الثوم يحسن

واضافت مجلة ضغط النم العالى في تقريس نشرته في لندن ان الشوم يمكن ان يلعب دورا مهما في تخفيض الحالات الخطرة التي تــؤدي لل الــوفــاة من الامــراض الطبيــة والسكتــات الدماغية، واظَّهرت الاختبارات التَّى اجريت

نجح قسم الخضر بكلية الزراعة بصامعة اسيوط للصرية في استنباط صّنف جديد من النوف بصريد و استجاب حدد جديد الثقول البلدي تصل انتاجيته الدحوالي ٢٠ اردبا في الفدان الواحد اي ضعف الاصناف الْحَالِيَّةُ وَاطْلُقَ عَلَيْهُ اسْمِ اسْيُوطُ ﴿ \$ ٥ أَ ﴾.

على مدى فترة زمنية معينة ان ذلك يساعد على خفض الدم. وبينت الدراسة الجديدة ان الثوم الإضافي الذي يتناول لمدة تتجاوز الشلاشة شهوز قد خفض ضغط اليدم لدي اربعمائة مريض بشكل مسذهل. واكتشف الاطباء ا جامعة المسفورد في مطلع هذا العام أن الشوم الإضافي يمكن أن يقلل مستوى الكولسترول في

الدم لأسابيع عدة بعد شهر من تناوله.

### فسول جندين غنني بالتبروتين

كما تـوصل القسم الى استنساط اصنـاف اخرى من القول تتميز بارتفاع نسبة البروتين بها من حسوالي ٣٠ ألى ٤٠٪ عن الإصناف الحالية وتتمير ايضا بمقاومتها الشديدة

### ويخلص الوزير في نهاية حديث الى اعتراف صريح وأمين إنَّ السياسات الاقتصادية لا تبشر بالذي لمستقبل هذا عموما فإن حديث الوزير امام المجلس يطرح استلة عريضة

نحتاج الى الاجابة عليها بصدق، ووضع الحلول العمليـة لها، اذا اردنا لعمل الجهاز الاتحادي أن ينَّهض وأن يأخذ دوره ليرسم في نهاية المأاف مستقبلا مشرقاً لأبناء الجيل القادم.

عحددسلطان

حليب وحلويات بمواد

سامة لاطفال الصين

ذكرت الصحف الصينية ان للثبات

من اطفـال اقليم زهى جيــائج بشرقى

الصبن اصبيوا بالتسمم اشر تشاولهم

قطعنا من الحليب المجمند والحلسوي

واكدت سلطات زهى جيائج حدوث

حالات التسمم لكنها رفضت تقديم اي

تفاصيل خاصة بشأن مدى خطورة

وذكرت وكالة انباه الصبئ الجديدة

ان ۲۰۰ طفل رضيع في نار حضائـــة

بمدينة سونج يانج اصيبوا ببالتسمم

نتيجية تنساولهم قطعسا من الحليب

واوضحت صحيفسة يسانغتسي

ايفينينج نيبوز ان حسالات مشسابهة

سجلت في نهاية نيسان / ابريل الماضي

في الاقليم، واضَّافَت أنَّ أطَفًّا لا صَفَّارا صبيوا أيضا بالتسمم اثس تشاولهم

قطع حلىوى ينتجها المصنع نفسسه

واشبافت الصحيفة ان التحباليل

كشفت عن وجود مواد كيميائية سامة

في منتجات احد مصانع يانفو في اقليم

.مصنع روسی:

لكل عــامـ. ا

نعتش أو اكتر

في اطارالازمة الاقتصاديسة التي

نشهددهسا روسيسا اتجهت معظم

الشركسات والمصسانع الى دفع رواتب

موظفيها ﴿ صورة سواد عينية من

منتجاتها، وكان من بين هذه المسانع

مصنع لاطسارات السيسارات، صرف

🚟 للجمد وان ١٤٢ من بينهم نقلوا

📰 بصورة عاجلة الىالستشفيات.

الذي ينتج الحليب للجمد.

= جانجدونج

تحتوي على مواد كيميائية سامة.

الاصابة بالتسمم.

في القرن للاضي هاجر ايرلنديون من بـلادهم قـرارا من الجوع ... وقـريبـا سيعـود الاحَّفاد واحفاد الأحفاد الله هُذه الأرض ليتذكروا معاناة اسلافَهم، وتم تحويل بيت قديم ضَخَم في واد خَصَب بهذه الجزيرة الى متَحفٌ خَاص للمجاعة الْكَبْرَىٰ التّي ٱسْتُمْرِت مَنْ ١٨٤٤ أَلَى ١٨٤٩ وقتلت نحو مليون ايــرلنـدي واجبرت اكثـر من مليــون آخــرين على

ولن يكون المتحف معرض آثار فقط اذ يامل مؤسسوه ان يظهر للنزوار كيف انه توجِّد الآن عُوامل سياسية واقتصادية مماثلة لتلك التي انت الى كارثة القرَّن السَّاسع عَشْرٌ. وَقَالَ مُصَمَّم لِلْتَحَقَّ لُوكَ دود أَن الجوع الاكبر الذِّي ضَرِّب السِّرلندا في الْنَاضي «لاَّ يختلف عن اية مجاعة في مناطق اخري من العالم في الوقت الحاضر». وأضاف «لم يتقدم الفكر كثيرا فيما يتعلق بالمساوَّاة في توزيع المواَّرد أو الطريقة التي نستهك بها نَحن سكانَ العالم الْمَتَّقَدَم المُوارِد ونسْتَغَلَّ الْعَالُمُ النَّامِي». `

وقيل ١٥٠ عاما تقريبا قرر دنيس ماهون وغيره من اصحاب الضياع زراعة الحبوب لزيادة أرباحهم. واستَلْزُم الْأَمْر تَحْوَيل مُسْـاحْـات شَـاسعـة مِنْ زَرَاعَـات البطـاطُسْ مصدر غذاء ملايين الايرلنديين ألى حقول للحبوب.

قال دود «ولتحقيق هذا كان يجب انتزاع ثلثي عدد السكان من اراضيهم». وقام ماهـون ومئـات من مـلاك الإراضي في مختلف انحـاء ايـرلنـدا بشحن آلاف من الفلاحين الجائعين الى كندا بينما كانت المجاعة تكتسح البلاد.

وقتل الجوع اكثر من مليون شخص واجبر ١٦٣ آخـرين على الهجـرة الى الـولايـات المتحدة وكتداً، وفقدت ايسرانسدا في الفترة من ١٨٤٥ الى ١٨٤٩ اكثير من ثلثي سكانها،

انْتَاجِهَا بِاسَالِيبِ الهندسة الوراثية.

مشكلة لنتجى الصوفء

قـال خدير حكـومي أمس ان صلع الاغنــام يكلف استراليــا اكبر مصــدر للصوف في العالم مــا يصل الى ٥٠ مليــون دولار استرالي ٣٥٠ مليــون دولار امريكي، سنويـا. لكنه اضاف ان هناك علاجا في الطريق في شكل أعشاب تم

وقال الدكتور تونّى شلينك من هيئة الكومنولث للابحاث العلمية والصناعية «يعانى ما يصل الى ٣٠ مليون رأس من اغتام استراليا البالغ

عُددها ١٤٠ مُليون رأس من درجاتُ متقاوتة من الصلع وهنا يسببُ

وقالِ إن الْتَوْتر هو السبب الرئيسي. وتصاب الاغتام بالتوتر اثناء

الحمل أو عند أصابتها بعنوى من بعض الحشرات أو خُـلال فترات المطر

الطويلَّة. واضاف أنه في اعلبُ الحالات تفقّد الاغتام منا بين ولَحِدُ والْنَيْنِ في المائة من اصوافها وفي أسوأ الحالات تفقد نصف أصوافها.

مليون استرليني مقابل نشر صور ديانا

الشمس مع اثنتين من صديقاتها. وهـذا

الخبر ضَربَة اخَرى لمحاولات ديانا لتجنب السخسول في دائرة الضسوء

الاعلامية. وثار غضبها الشديد عندما

نشرت صحيفتان بريطانيتان صورا

التَّقَطَتُ «خُلْسةً» وُهِيَّ فِي صَالَةُ لَلالْعَابِ

وفي ديسمبر من العام الماضي وبعد عام

من آنفصالها عن الامير تشارلز ولي عهد

بريطانيا واهتمام الصحافة المتواصل بها

أُعْلَنْت دِّيانًا انسحابها من الحياد العامة.

وفي وقت سابق من العام الحالي فصلت

حُــَّارُسَهُـا الـرُسُميّ. واوضُحت الشرطة البريطانية ان ضباطا متخفين يقومون

ونقلت الصحف عن متحدث بساسم

قصر بكنحهام قوليه «لسنيا مستعدين

لناقشة صور لم نرها. لكن احدا لا يحب

ان تلتقط صنور له تتطفل على حياته

الخاصة وينطبق هذا على اميرة ويلزه.

الرياضية بلندن في العام الماضي.



كِانت عملية مميتة. وصلت اول سفينة الى جزيرة جروس بكندا في الرابع من اغسطس ﴿ أَبِ ١٨٤٧. كَانَ عَلَيْهَا ٤٩٦ رَاكْبًا مَأْتُ مَنْهُمْ فَكُمَّا رَاكْبًا وَمَرْضَ ١٨٠٠. واستغرق تجهيز للتحف بمقاطعة روزكومون على مسافة ١٣٠ كيلومترا غرب يبلن اربعة اعوام ومن للقرر ان تفتتحه مـاري روبنسـون رئيسـة الجمهـوريـة، وتكلف

للْشُروعِ أَرْاً مَلْيَـونَّ بِـوَنت «١٦١ ملينُّونَّ دُولار» نُصَفَّها من الصُنْــدُوَّقَ الاوروبي للتنمية الاقليمية والباقي تبرعات، ولكن تصنيف للعروضات كان تصرة تعاون بين أنه متحف غير عادي. والغريب ان بعض الوثائق والسجلات غير كـاملــة تنقصهــا تواريخ وتفاصيل، وعنَّ هٰذَا يقُّـونُ دُود انْ هَـذَا النقُّصُّ يعكس عـدَّم اهتمام مسئـولُين

ومُؤْرَخَينٌ بِتَسِجَيلُ أَحدَاثُ الرَّيفُ الْفَقِّيرِ وَشِكَاوِي ومَعَانَاتُهُ الفَّلَاحِينُ الْمُعدمينُ، وتنتَّرْعُ صُورٌ ووَّدَّأَنْقَ عَنَّ صَحايا مجَّاعات حدَّيثَة الزائرُّ من احداث للاضيَّ. وفي قسم للتحف عن زيمبابوي بِقرأ الرائر عن لحداث مشابهة لمجاعة لِيرِلنَـدا وكيف

ان حَكُومة هاراري اضَّطَّرَتْ في ٣ أَ٩ أَ الله تَصَّدِيرَ الحبوب سدَّادًا لديون حَارَجيـة بينَّما الشعب يتضور جوعا، كما زودت المكتبـة القوميـة للتَّحف بعـدد كبير من الـوثــائق الرسمية عن الْجَاعة. وايضاً وثائق رسمية وغير رسمية عن مناهون الذي اغتاك فلاحان بالاضافة الى شريط مسجل حكى فيه رجل من اهل الجزيرة ولد في ١٩٠٣

وفي نبرة دفاع يدلي نيكولاس باكنهام ماهيون حفيد مناهيون الاكبر النذي يعيش في انجلترا حاليا برايه في القضية ويقول «ان ينيس ماهون مثله مثل رجال ونساء واطفال ماتوا في روزكومون أو في البحر كان ضحية ظروف قاهرة.



قَالَ قُوْادُ بِنْ هَلَا رِئْيِسِ القَنَاةَ الدوليةِ القَرنسيةِ انْ للستقبل سيشهد أنشاء قناة فرنسية كويتية مستقلة في الكويت تبث برامجها الى جميع دول الذليج

واضَّاف بن هلا في تصريح لوكالة الإنباء الكويتية ان القناة الدولية التلفزيونية والقنوات الفرنسية الاَحْرى ستبِثُ في للستقبلُ القريبِ برامج كويتية. واوضح رئيس القناة الفرنسية الدولية الذي غاس الكويت إلى البحرين امس ان برامج تلقزيون الكويت تبث حاليا لمدة ساعة واحدة في اليوم من خلال القناة الفرنسية الدولية مشيرا الى ان هذاك نية لزيادة البث

الطلاب الاجانب

يعانون

من الكساد الياباني

تشير لحصائية اجريت في اليماسان الى صعوبـة تـنبير الطلبـة الاجـانب

لأحتيلجاتهم النالية نتيجة للركود

المستمر في اليابان. وكانت جمعيثة التعليم السدولي

التابعة لوزارة التعليم البأبانية قد

اجرت الإحصائية على ٢٥٠٠ طالب

اجتبي يدرسون بالجامعات اليابانية

ويمثل هذا النوع من الطلبة ٨٥٪ من مجموع الطلبة الاجانب السدارسين

بِالْيِابِانِ حَيثِ بِأَتِي اكْثَرِهُم مِنْ الْدُولُ

واوضحت الإحصائية ليضا ان عددا

مترايدًا من الطلبة الاجانب يواجه ون

صعوبات في العشور على عمل مؤقت الساعدة انفسهم ماليا ننيجة للركود

على نقلتهم الخاصة.

الاقتصادي المستمر،

ويعناوين عربية. واشار الى أن القناة العالمية الفرنسية تبث الى خمس

وكان ابن هلا قد وصل الى الكويت يـوم السبت الماضي قادما من دولة الامارات وذلك في اطار جولته الحالية لعدد

آلى خمس ساعات يوميا من خلال القمر الصناعي العربي

تبثها فناته تختار بعناية وصرص وذلك وفقا لتقالي وعادات واسلوب حياة مشاهييها.

من دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

قارآت كمَّا انناً نُستَطيع لنْ نَفْتَح نَسَاهُـنَة لايصبال البرامج الكويتية الى افريقيا وأوروبا.. مؤكدا ان كافة البرامج التي

# نداء استرالي لأوريكا

النع انقراض «﴿ الكوالا »» المهددة بالانقراض هو على الحياة البريسة في

الفرصة الاخيرة لانقاده. واضافت ولقد ساعدت الولايات المتحدة الامريكية في انقاذ الكوالا

الكسوالا الى السولاسيات المتحدة الامريكية بدون موافقية الإدارة. وقيد تضمن الالتماس المكون سن ١٢٤ صفحة الذي أيسدد عسدد من العلماء الاستراليين تفساصسل ماوصفته للجموعة بانه قوانين ولوائح استرالية غبر كافية لحماية الكوالا وقدم ادلية على فقيدان

المصادر والحياة البريبة الامريكيــة يحرم استيراد

رواتب موظفيه في صورة اطارات. الى هنا الحد والمسالة \_ رغم غرابتها

في اوائل هذا القرن بحظر

أستيراد فسرائه. ونحس

تطلب الآن منها ان

تتدخل مرة اخرى قبل ان

يصبح الكوالا حيوانا

ويسذكسر ان تسجيل

حيوان الكوالا على قائصة

الأنواع المعرضة للخطب

والخاصة بسوكسالسة

ىنقرضا».

البيئة الطبيعية بشكل

ـ قد تكون مقبولة ، ولكن الغيريب شـ و ما حدث أمس عندما قرر مصنع لانتاج التوابيت والنعوش، في منطقة الاورال فعبل الشبيء نفسته وصرف رواتب موظفيه من انتاجه من النّعوش. وقد وصفت وكالة ابتار تناس هنا الحدث بمأنبه اسوأ انحطاط للقيع تشهده روسيا برغم ازمتها الاقتصادية الطبويلية الاميد، وريما يبدعو هيذا لتساؤل هل سيكون موظف راتبه كبير أسعد من آخر اقل راتبا عندمها يحمل على نعش أو اثنين اكثر من الآخر؟

### رئيس مجلس الأدارة خلفان محمد الرومى هديج التحريح بيد سلطان

49495 ITTIHAD- EM DUBAI

### ●ابسوظ بسی-ت: ۲۵۲۲۵۶ forr.: فاكس: ٢٦ / ٥٥٤ مكتب اعلانات حمدان سسنتر ב:מיזיעודו ●ليوظبي..ت: ١٦٧٠ء ١٩٦٦ء € فاكس: ٤٩٢٦٩٧ ك

العلانات:

التوزيسع

ـص ب: ٣٤٤٦ فــاكـس التحــريـــر: ٦٩٣٦٦٩ ועשענום ב: פעודר ב־דעער דר فياكس الإعبلانيات: ٦٦٢٦٢٥ ـــوزيـــعـت: ٦٦٣٧٩٧ ● مكتب العين \_ بدالــة: ١٥٨٨٨ ٥ ص ب: ۲۰۰۰ فاکس: ۱۹۲۷۹۳ الاعالانات: ١٤١٤٦٠ سوزيسع: ت ۱۹۹۹۹ه

● مکتب بیسی-ت: ۱۱۲۲۲۱

♦للامعرة ديانا

فساكس: ۲۲۸۰۰۰ ص ب: ۱۷۷۷ ٥ مكتب رأس الخيمة .. ت: ٢٢٧٤١١ فاكس:٢٢٦١٢٢ וצישעיום: 112777 ٥ مكتـــب الفجيرة..ت: ٢٢٢٢٩٢ فاکس: ۲۲۲۳۹۳ الإعلاثات\_ت: ۲۲٤۷۷۰

٥ مكتب الشارقية \_ ت: ٣٢٣٢٠٠

0 عمسان: ٦٩٣٤٦٥ ٥ واشنطـن: ٢٤٥٠٥٤٦ ٥ بيسروت: ٨٦٥٩٦٠ 0 موسكـو: ۲۱۰۷۰۵۱ ٥ الْخَرِطُ وِم: ٧٣٢٥٠ ٥ دمشق: ٤٥٠٤٠٩ ٥ مسقيط: ٧٦٦٥٢٢ 0 بـاریس: ۲۷۲۰۳۱۸ ٥ لندن: ۲۷۱٦۷۷۸

O القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ O السرياط: ٣٣٢٨٣٥

● مكاتب الاتحاد في النارح

استراليا من السلطيات

الامريكية أعللان حيلوان

الكوالا من الانواع المهددة

بالانقراض وهبو تحرك

قالوا انبه سيساعد على

تشجيع حكومتهم على بذل

الزيد من الجهد لحماية

هــذا الحيــوان من ذوات

الجراب من الانقسراض.

وقالت سو أرنولد رئيسة

مجموعة «الاسترائيون من

اجل الحيوانات» ان ادراج

📱 الكوالا في قائمة الحيوانات

● طبعت بمطايع مؤسسة •الاتحاد، بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠ ●

٥ غمان: ٢٠٠٠ بيس

### 0 السعودية: ريبالان 0 الكويت: ٢٠٠ فلس 0 البحرين: ٢٠٠ فلس ٥ قطـــر: ريــــالان

٥ تــونس: ٠٠٠ مليم 0 المغسرب: درهمان

٥ باكستان؛ ١٢ روبية ٥ انجلتراً: جنية استرليني ٥ السودان: ٢٠ جنبها صسويسرا؛ ٥,٢ فــرنگ ٥ مصر: جنيبه مصري ٥ اليونسان: ٧٠ براخعة ٥ لبنسان: ١٠٠٠ ليرة ٥ قبرص: ٥٠٠ ملــــس ٥ الاردن: ٢٠٠ فلسس ٥ امسرينسا: دولار وربع ٥ سُـوريــا: ١٠ ليراث ٥ كنستنا: دولاً وربَّتَعَ

0 الهند: ١٠ روبيات

# ● أسعار بيع الجريدة في الخارج

🔿 اليمسن: ٥ ريـــــــالات 🥷